

ROK LVIII
Nr 7 (17 497)
Wydanie I
Nakład 67 252 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

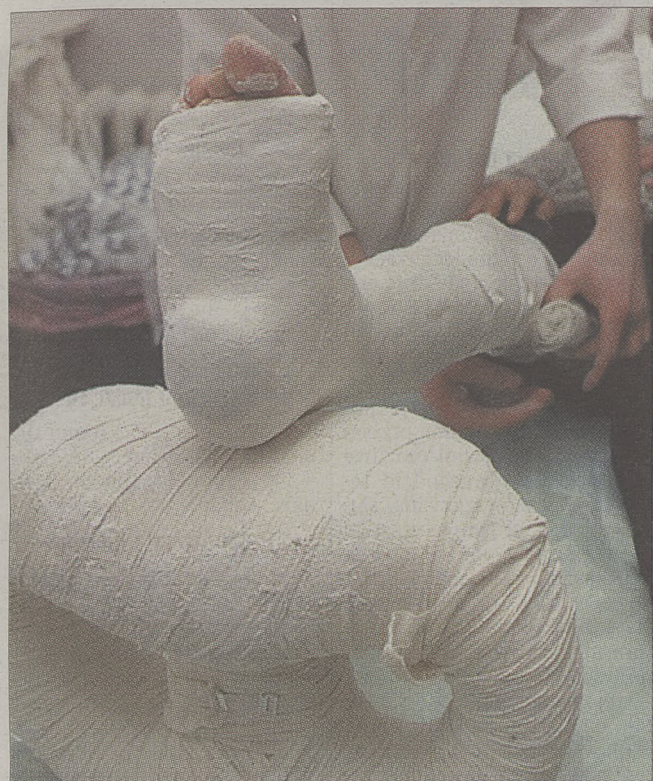
Środa 9 I 2002

Cena 1 zł 30 gr
(w tym 7% VAT)

www.dziennik.krakow.pl

Gipsu nie zabraknie

**W weekendy oraz mroźne ranki
na korytarzu pogotowia
gromadzą się tłumy**



Fot. Tomasz Gzell (PAP)

(INF. WL.) Krakowskie Pogotowie Ratunkowe po raz pierwszy od kilku dni odczuło wyjątkowo zmniejszoną liczbę pacjentów z połamaniem kończyn. – *To szczęście, bo odkąd minister zdrowia powiedział w telewizji, że zabraknie gipsu, cały dzień odbieramy telefony od zaniepokojonych ludzi – powiedziała nam pielęgniarka z gipsowni pogotowia.*

Tegoroczny sezon zimowy wyjątkowo obfituje w wypadki zakończone połamaniem kończyn. Szczególnie w dni weekendowe oraz mroźne ranki na korytarzu pogotowia gromadzą się tłumy. Czasem czekają na zagipsowanie nawet po kilka godzin. Jednak – wbrew pesymistycznym prorocztwom – gipsu nie powinno zabraknąć.

W Kopalni Gipsu i Anhydrytu „Nowy Łąd” w Niwnicach produkuje się gips sypki, między innymi na potrzeby medyczne. Do niedawna zaopatrywały się tam hurtownie farmaceutyczne z całego kraju, ale od kilku lat zapotrzebowanie na gips sypki znacznie zmalało. Dlaczego? Dlatego że na rynku pojawiły się bardzo wygodne w użyciu gotowe opaski gipsowe. Obecnie ich jedynym poważnym polskim producentem jest firma „Pregips” SA z Krakowa.

Dokończenie – str. 4

Rada pod presją

**Złoty wczoraj stracił nieco na wartości,
jednak wciąż jest bardzo mocny**

(INF. WL.) Wczoraj, w krakowskich kantorach za dolara wciąż płacono poniżej 4 złotych lub dokładnie 4 złote. W skupie dolar kosztował 3 zł 97 groszy. To jedne z najniższych cen USD w dwóch ostatnich latach. Złoty wciąż jest bardzo mocny.

– Złoty osiągnął na koniec dnia 3,958 za dolara i 3,526 za euro, czyli osłabł w porównaniu z poniedziałkowym zamknięciem o 4,3 gr wobec dolara i 3,1 gr wobec euro – tak opisał wczorajszą sytuację na międzybankowym rynku walut Marek Zuber z banku BPH PBK.

Zdaniem analityków, za niewielkim osłabieniem złotego na rynku międzybankowym przemawiała wczoraj niepewność, co do wyników dzisiejszych rozmów między przedstawicielami rządu a członkami Rady Polityki Pieniężnej.

W spotkaniu w Kancelarii Premiera oprócz premiera Leszka Millera mają wziąć udział wszyscy wicepremierzy, czyli Jarosław Kalinowski, Marek Pol i Marek Belka, a także minister pracy Jerzy Hausner i minister gospodarki

Jacek Piechota. Radę Polityki Pieniężnej mają reprezentować: Leszek Balcerowicz, Bogusław Grabowski, Jerzy Pruski, Dariusz Rosati i Grzegorz Wójtowicz.

Rzecznik rządu Michał Tober zapowiedział, że przedstawiciele rządu jeszcze raz przedstawią argumenty na rzecz głębokiego obniżenia stóp procentowych.

Większość analityków przewiduje, że w styczniu nastąpi redukcja stóp procentowych jedynie o 100–150 punktów bazowych (1–1,5 punktu procentowego).

Bogusław Grabowski z Rady Polityki Pieniężnej powiedział wczoraj, że złoty jest obecnie zbyt silny, ale przyczyny tego leżą poza kompetencjami RPP.

Politycy koalicijni postulują o szybkie i jednorazowe obniżenie stóp o 4–5 punktów procentowych. Zamierzają także zmienić przepisy normujące działalność Rady Polityki Pieniężnej, co przez przeciwników traktowane jest jak zamach na niezależność rady. *Więcej – str. 6*

„Druk poufny” – str. 3

W Łagiewnikach

Jan Paweł II poświęci bazylikę?

– *Nie byłoby Łagiewnik bez kardynała Wojtyły i papieża Jana Pawła II – powiedział wczoraj kardynał Franciszek Macharski. Dla metropolity krakowskiego jest oczywiste, że nową bazylikę w Łagiewnikach – światowym centrum kultu Miłosierdzia Bożego – może poświęcić Ojciec Święty.*

Arcybiskup Krakowa zastrzegł jednak, że zaproszenie z Krakowa może zostać wystosowane do papieża dopiero wtedy, gdy znany będzie ostateczny termin ukończenia prac budowlanych. Dodał, że już od 1979 r. daty wizyt papieskich w Krakowie były dostosowane do osobistych pragnień Ojca Świętego.

Zdaniem ks. Mariana Rapacza, prezesa Fundacji Sanktuarium Miłosierdzia Bożego, bazylika będzie gotowa w czerwcu. (KAI)

12 sportowców z Małopolski

**Do Salt Lake City
odleci 29 osób**

(INF. WL.) 29 sportowców będzie liczyła polska ekipa na zimowe igrzyska w Salt Lake City.

W reprezentacji jest 12 przedstawicieli Małopolski, wliczając w to Jagnę Marczałajtis, która jest studentką III roku AWF w Krakowie. Polska ekipa wyleci do Salt Lake City 30 stycznia samolotem czarterowym z Warszawy. Zdobywca złotego medalu otrzyma w nagrodę 100 tys. złotych i samochód „Fiat Stilo”.

Szczegóły – str. 16

Skazani na samotność

**Polscy repatrianci zza wschodniej granicy nie zawsze są u nas
mile widziani; tylko młodzi nie mają żadnych uprzedzeń**

(INF. WL.) Lokatorzy domu przy ul. Tynieckiej w Krakowie, polscy repatrianci z Kazachstanu i Ukrainy, zarówno święta Bożego Narodzenia, jak i sylwestra spędzili wyłącznie w gronie najbliższych. Tylko pan Andrzej Nagrebecki, zatrudniony w restauracji, był w pracy.

Choć większość z nich mieszka w Polsce już od kilku lat, nikt ich do siebie nie zaprasza, a i oni nie mają kogo zaprosić. Z Kazachstanu wyjechali nie tylko z powodu biedy, ale też dlatego, że traktowano ich tam jako obywateli drugiej kategorii i coraz częściej dawano do zrozumienia, że Kazachstan jest dla Kazachów. Pytani, czy w Polsce czują się mile widziani, odpowiadają niechętnie: – *To zależy, jak często wychodzimy z domu... Ale tam, skąd przyjechali, nie wrócą – za żadną cenę.*

Państwo Nagrebecky przybyli do Polski z Kazachstanu w 1998 r. Zaprosiła ich małopolska gmina Raciechowice; z jej gościnności i szczodrości korzystali ponad



Krystyna Dorosz z Agnieszką

Fot. Piotr Kędzierski

dwa lata. Tu, w wiosce Krzesławice, nauczyli się stawiać pierwsze kroki na ojczyźnej ziemi. Pomimo wysiłków lokalnych władz, na terenie rolniczej, niezamożnej gminy nie udało się znaleźć dla nich

pracy, która umożliwiałaby im samodzielną egzystencję. Szanse na pracę mieli w Krakowie, ale wysokie koszty dojazdu czyniły ją całkiem nieopłacalną.

Dokończenie – str. 4

Rada Miasta Krakowa
INFORMACJE PRZEWODNICZĄCEGO

str. 10

MSW ze swastyką

Użytkownicy Internetu, którzy chcieliby obejrzeć stronę internetową niemieckiego MSW, mogą natrafić na materiały przygotowane przez amerykańskiego neofaszystę. Po wpisaniu słowa „bundesinnenministerium” (niemieckie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych) wyszukiwarka internetowa pokazuje stronę... z wizerunkiem Adolfa Hitlera. *Szerzej – str. 9*

Już jutro

Rodzinny DZIENNIK

a w nim m.in.

- **Portret rodzinny Lubomirskich** – książęca rodzina jest związana z Krakowem od 800 lat. Stanisław Lubomirski, z zamiłowania humanista, z wykształcenia inżynier metalurg, kiedy pracował w Hucie im. Lenina, posługiwał się wizytówką: Stanisław Książę Lubomirski, Pierwszy Ślusarz Sieci Ciepłych Huty im. Lenina. Najmłodszy z rodu, książę Jaś kończy właśnie studia prawnicze.
- **„Budżet rodzinny”** – żyjemy pod kreską, na kredyt, ale uczymy się oszczędzać. Które wydatki w budżecie rodzinnym można ograniczyć?
- **„Cierpienie przez jedzenie”** – rozmowa z dr. M. Pileckim o bulimii i anoreksji, czyli obsesji niejedzenia.

Śledztwo z cennikiem

Na ekspertyzy i opinie krakowska policja wydaje rocznie blisko 800 tys. zł

(INF. WL.) Krakowska policja rocznie płaci za zlecane ekspertyzy i opinie blisko 800 tys. zł, czyli tyle samo, ile przez pół roku wydaje na paliwo do wszystkich radiowozów. Kosztuje nie tylko praca biegłych; jedna z kas chorych zażądała od funkcjonariuszy 100 zł za sporządzenie kserokopii karty szpitalnej podejrzanego, który został zatrzymany.

Policyjne postępowania przygotowawcze, czyli oględziny miejsca zdarzenia, przesłuchania i analizy biegłych mają coraz wyższą cenę. Głównie przez coraz większą liczbę

czynności zlecanych ekspertom. W Krakowie w ubiegłym roku za ich pracę komenda musiała zapłacić prawie 800 tys. zł. Najwięcej za opinie dotyczące wypadków drogowych – 300 tys. zł, na obserwacje psychiatryczne – 240 tys. zł i orzeczenia stopnia uszczerbku na zdrowiu – 137 tys. zł. Stosunkowo najmniej kosztowały usługi tłumaczy – 70 tys. zł, oraz rzeczoznawców z dziedziny księgowości, złotnictwa i prawa autorskiego – 42 tys. zł.

– Prawie każda prowadzona przez nas sprawa oznacza konieczność wydatkowania z naszej kasy sporych pieniędzy; opinia psy-

chiatryczna kosztuje 100 – 400 zł, tłumaczenie – średnio 100 zł, natomiast analiza dotycząca informatyki – nawet 8000 zł – wylicza inspektor Andrzej Czop, komendant krakowskiej policji. – *Policyjni eksperci mogą wykonać tylko pewną część naszych zleceń, musimy zatem korzystać z innych instytucji – i nie wolno nam na tym oszczędzać. Nie byłoby problemu, gdyby część pieniędzy dało się odzyskać; niestety, sądowe orzeczenia w sprawie zwrotu kosztów postępowania są rzadkie i niekiedy zapadają po kilku latach.*

Dokończenie – str. 3

Druga strona

Dziś 9. dzień roku

* W Krakowie słońce weszło o godzinie 7.36, zajdzie o 15.58

► Księżyc weszł o godzinie 3.31, zajdzie o 12.51

* Dzień będzie trwał 8 godzin i 22 minuty

□ Imieniny obchodzą Marcelina, Marcjanna i Julian

Gdy w styczniu deszcz leje, złe robi nadzieje.

1920 – w Żytomierzu urodził się Mieczysław Pawlikowski, aktor teatralny i filmowy. Podczas wojny był pilotem RAF-u w Dywizjonach 300 i 301 w Anglii. Ogromną popularność zyskał jako Zagłoba w „Panu Wołodyjowskim” oraz jako prowadzący imprezę „Podwieczorek przy mikrofonie”.

1923 – wojska francuskie i belgijskie zajęły Zagłębie Ruhry i Düsseldorf. Była to sankcja karna za niedostarczenie Francji kontyngentu węgla oraz gwarancja uzyskania odszkodowań wojennych we właściwych terminach i sumach.

1933 – podczas otwarcia wystawy poświęconej Prusom Wschodnim niemiecki minister Bracht powiedział, że ostatecznym celem Niemców w Prusach Wschodnich jest ponowne zjednoczenie tego kraju z Rzeszą.

1939 – opracowany przez rząd 3-letni plan inwestycyjny został ujęty w projekcie specjalnej ustawy. Na realizację planu przewidziano 3,5 miliarda złotych.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 356 dni

Cudzym Słowem

W pogarszającej się sytuacji ekonomicznej kraju bank centralny znajduje się pod silnym ostrzałem krytyki. Leszek Balcerowicz, prezes NBP, prawdopodobnie ją przełknie.

Dobrze poinformowane źródła twierdzą, że ten inteligentny ekonomista przyjmie zaproszenie premiera Leszka Millera, by spotkać się w tym tygodniu i porozmawiać o wypracowaniu sposobów na ożywienie gospodarki – jak Miller określił swoje żądanie szybkiego obniżenia stóp procentowych. Dopiero po tym spotkaniu partia Millera – Sojusz Lewicy Demokratycznej – zajmie stanowisko w sprawie nowelizacji Ustawy o NBP, ograniczającej niezależność banku centralnego, a znajdującej się obecnie w Sejmie.

Ale groźby wydają się być gołosłowne. Nawet jeśli nowelizacja zostałaby przegłosowana, to prezydent Aleksander

Kwaśniewski prawdopodobnie zawetowałby ją, argumentując, że mogłoby to zagrazić staraniom Polski o członkostwo w Unii Europejskiej. A Balcerowicz, jak na byłego polityka przystało, potrafi przetrwać polityczne burze.

Niemniej jednak prezes NBP – były minister finansów, stojący za pomyślnymi reformami roku 1989 musi być ostrożny. Millerowi i innym z powodzeniem udało się uczynić z banku centralnego kozła ofiarnego, obarczając go odpowiedzialnością za dotkliwy kryzys. Tak więc jakiś gest może okazać się niezbędny. Balcerowicz ostrożnie zastanawia się nad miejscem spotkania: w biurze Millera, w banku czy na gruncie neutralnym?

Rozmowy dwóch Leszków, dziennik brytyjski „Financial Times”, 7 stycznia. Za PAI.

Podstuchane

Maciej Płażyński: – Chcemy wprowadzić projekt zmian w kodeksie pracy – bardzo ważnych według nas, czyli uelastycznienie rynku pracy po to, żeby mówić o zahamowaniu i zmniejszaniu bezrobocia, po to, żeby dać szansę na zatrudnianie, a nie tylko przyglądać się, jak pracodawcy zwalniają pracowników. Będziemy oczywiście przypominać o naszych pomysłach podatkowych i będziemy też przedstawiać pakiet zmian dotyczących zmniejszenia biurokracji w małych i średnich przedsiębiorstwach. Podobne zapowiedzi przedstawia rząd, zobaczymy, zmierzmy się. Jest nasz projekt dotyczący ordynacji wyborczej do samorządów – bardzo ważna kwestia wyboru bezpośredniego wójtów, prezydentów, burmistrzów. Też spotyka się z projektem SLD-owskim. Przynajmniej jest wybór, porównanie. My przedstawiamy to, co wcześniej mówiliśmy, przed wyborami. SLD, niestety, wycofuje się z wielu zapowiedzi, chociażby z poparcia bezpośredniego wyboru władz samorządowych, a więc burmistrzów, wójtów, prezydentów. Zobaczymy, jak będzie z innymi zapowiedziami.

– Czy Platforma poprze też projekt Ustawy o stanach nadzwyczajnych? Ostatnio mówiło się w związku z katastrofalną zimą, że brak jednej z ustaw powoduje, że właściwie ta akcja nie przebiega tak, jak powinna przebiegać.

– Ja sądzę, że jeśli ta akcja przebiega nie tak jak powinna przebiegać, to nie dlatego, że nie ma ustawy.

Fragment wczorajszej rozmowy z Maciejem Płażyńskim, liderem Platformy Obywatelskiej. Sygnały Dnia, Program Pierwszy Polskiego Radia.

KAI

Finanse kurii

8,7 mln złotych wyniosły w 2001 r. wydatki archidiecezji lubelskiej – poinformował abp Józef Zyciński w corocznym sprawozdaniu finansowym.

Prace remontowe i budowlane to jedna z głównych pozycji w budżecie diecezjalnym. Niezbędne prace w seminarium pochłonęły 31 proc. całorocznego budżetu. Przy kurii wznoszony jest także nowy budynek dla Centrum Dialogu Wschód-Zachód. W wydatkach kurii, po pracach remontowo-budowlanych, największym obciążeniem były

pensje dla pracowników, na które – przy uwzględnieniu opłat ZUS – wydano łącznie 462 tys. zł. Inne ważne wydatki to bezpośrednia pomoc charytatywna archidiecezjalnej Caritas w wysokości 954 tys. zł, w tym pomoc powodzianom na zakup nawozów sztucznych i węgla.

W ubiegłym roku metropolita lubelski nie pobierał żadnej pensji, natomiast jako profesor filozofii w KUL otrzymał wynagrodzenie w wysokości blisko 1500 zł miesięcznie.

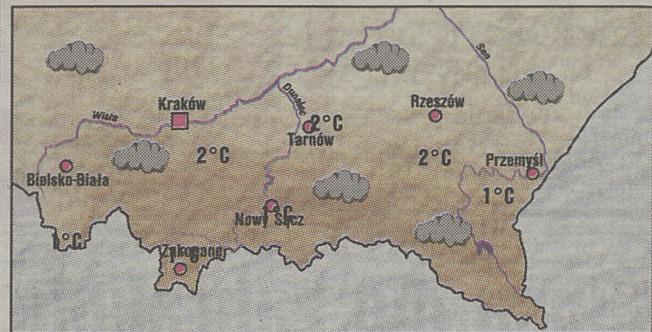
KAI

Zdjęcie dnia



Sprzedawca warzyw na moskiewskim bazarze. Temperatura w Moskwie spadła poniżej minus 30 stopni, w dzień podniosła się do jedynie minus 25 stopni. Fot. PAP/EPA

Mżawka



Temperatura

0 - 3°C -3 - 0°C

Ciśnienie

wahanie

dzień

noc



Wiatr słaby przeważnie północno-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, utrzymuje się zwiększona skłonność do przeziębień, infekcji górnych dróg oddechowych oraz obniżona sprawność psychofizyczna.

Uwaga kierowcy

Widzialność w rejonach utrzymujących się zamglenia zmniejszona. Drogi główne śliskie, na drogach bocznych utrzymują się bardzo trudne warunki jazdy, niektóre odcinki mogą być nieprzejezdne.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14

1004,8 hPa = 753,6 mm Hg. Średnie miesięczne: 989,7 hPa = 742,3 mm Hg. Tendencja na dziś: wahanie.

Prognoza orientacyjna

W ciągu dnia lok. przejaśnienia, bez opadów, ale rano miejscami jeszcze mgły, silne zamglenia. Temperatura maksymalna od 0 st. lok. na wschodzie do +4 st. na zachodzie regionu, w Tatrach ok. -2 st. Wiatr słaby zmienny, lok. cisze. W nocy również lokalne przejaśnienia, nie powinno padać, ale nadal zamglenia i mgły. Temperatura minimalna od -3 do 0 st. w Tatrach i na Podhalu -4 st. Wiatr słaby zmienny lub cisza.

Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się pod wpływem wyżu z centrum nad Niemcami i Austrią. Z zachodu i północnego zachodu napływa wilgotna i dość ciepła polarnomorska masa powietrza.

Prognoza pogody

Dziś w dzień będzie pochmurno z lokalnymi przejaśnieniami, miejscami możliwe (zwłaszcza na wschodzie regionu – Rzeszowszczyzna) słabe opady, głównie mżawki a w górach także śniegu z deszczem. Miejscami przez większą część dnia utrzymają się silne zamglenia. Temperatura maksymalna od 0 st. lok. na wschodzie Małopolski oraz w rejonach górskich do 3 st. lok. na Śląsku, na Podhalu ok. 0 st., w Tatrach -2 st. Wiatr słaby zachodni i północno-zachodni. W nocy sporo chmur, ale już nie powinno padać. Zamglenia, a lok. mgła. Temperatura minimalna od -3 do 0 st. w Tatrach i na Podhalu -4 st.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Siła i energia, zdolność do rozwiązywania złożonych problemów. Naprzód, po nowe osiągnięcia.

BYK (21 IV – 21 V): Sukcesy wieny starania. Trzeba się jednak wysilać. Chodzić, przekonywać i nagadać.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Szybka, poranna fucha. Potem w pracy: kawa, herbata, miły flirt z panną Zuzią.

RAK (22 VI – 22 VII): Biznes w ciszy. Ta cisza cieszy najbardziej. Z ręki do ręki, z serca do serca. Przy okazji.

LEW (23 VII – 22 VIII): Rozkręcasz się powoli, spokojnie – jak Małysz przed skokiem. Nagle próg – co za loty!

PANNA (23 VIII – 22 IX): Zminimalizuj ryzyko do zera. Działaj na pewniaka. Strata będzie niewielka.

WAGA (23 IX – 22 X): Biznes. Kupowanie, sprzedawanie, fakturowanie: tak, tak, miły panie. To Twój żywioł.

SKORPION (23 X – 21 XI): Marzyciel i Marsjanin. Chciałoby się do raj, a jest... Buenos Aires!

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Błyskotliwy i dynamiczny: pokonasz z łatwością wszelkie przeciwności. Ostro!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Miłość, sława, pieniądze, władza... Wypij herbatkę z konfiturą. Czas sobie dogadzać.

WODNIK (21 I – 18 II): Konkretną sprawą są pieniądze, a nie zapewnienia, pochwały, etc. Czas porozmawiać o premii. Dociśnij mocniej szefa.

RYBY (19 II – 20 III): Szybki ranek, a potem nuda i gadanie. Świat jednak nie składa się z samych marzeń.

JAKUB CIEŹKIEWICZ

Księżyc w znaku Strzelca. Ciekawy układ Merkurego! Czas entuzjazmu i działań półlegalnych!

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes, tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel/fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHAŁE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jąlowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz za-

opatrywania ich wla-

snymi tytułami. Artyku-

łów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagra-

niczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY

WYKŁAD KONTROLOWANY

Projekt PSL i UP o NBP

Druk poufny

(INF. WL.) Polskie Stronnictwo Ludowe oraz Unia Pracy przygotowały projekt Ustawy o Narodowym Banku Polskim. Głównym jego punktem jest poszerzenie uprawnień banku centralnego. Obecnie NBP – zgodnie z konstytucją – odpowiada m.in. za wartość polskiego pieniądza oraz ustala i realizuje politykę pieniężną państwa. PSL i UP chcą, by był również odpowiedzialny za rozwój gospodarczy kraju, a tym samym miał wpływ na skalę bezrobocia, politykę handlową itp. Dzisiaj rząd ma się spotkać z Radą Polityki Pieniężnej, organem NBP, na czele którego stoi prezes banku centralnego.

– Od wyniku rozmów z radą, postawy SLD oraz prezydenta zależy to, czy projekt stanie się ustawą – mówi Wiesław Woda, poseł PSL, jeden z współautorów projektu. – Jeśli jednak RPP znacząco obniży stopy procentowe, to my wycofamy projekt – deklaruje poseł Woda. – Jeśli nie, to zrobimy wszystko – nawet wbrew prezydentowi, który straszy nas wetem – aby skład rady został poszerzony o 6 członków. Popiera nas większość posłów Sojuszu oraz rząd.

Projekt PSL i UP jest ciągle drukiem poufnym. Jeden z najwybitniejszych polskich konstytucjonalistów, który opiniował go, ma do niego bardzo poważne zastrzeżenia. – Po pierwsze – wylicza nasz rozmówca – projekt niepotrzebnie powtarza zapis konstytucji mówiący, że NBP odpowiada za wartość polskiego pieniądza. Tego zwrotu w obowiązującej Ustawie o NBP nie było, ponieważ wystarczał przepis konstytucyjny. Po drugie, zrywa wytyczne wspierania przez bank centralny polityki gospodarczej rządu, a jednocześnie nakłada na NBP obowiązek dbania o rozwój gospodarczy kraju i zmniejszania bezrobocia. Efekt przyjęcia takiego prawa mógłby być jeden: powstabyby dwa ośrodki władzy gospodarczej. Po trzecie, zwalnia NBP z dbałości o stabilizację cen, a jednocześnie nie powierza tego zadania (zwalczania inflacji) innej instytucji. Jakże mogą być skutki przyjęcia takiego rozwiązania, nie musimy chyba tłumaczyć?

Spór o stopień zależności czy niezależności NBP trwa od początku lat 90. Przy pisaniu konstytucji zwyciężyła koncepcja pozostawienia NBP znacznej swobody. Jednak posłowie PSL, niemal od chwili uchwalenia konstytucji, dążyli do ograniczenia roli banku centralnego, proponowali poddać go kontroli Sejmu i nałożyć na jego prezesa obowiązek współdziałania z rządem w prowadzeniu zgodnej z wolą Rady Ministrów polityki gospodarczej. – Aby – jak twierdzi prof. Piotr Winczorek, konstytucjonalista z Uniwersytetu Warszawskiego – wilk był syty i owca cała, powołano do życia Radę Polityki Pieniężnej, której to instytucji powierzono kluczową część uprawnień w sprawach polityki pieniężnej państwa. W skład RPP wchodzi „prezes NBP jako przewodniczący oraz osoby wyróżniające się wiedzą z zakresu finansów powoływane na 6 lat, w równej liczbie przez prezydenta, Sejm i Senat”. Obecnie rada liczy łącznie z prezesem NBP 10 osób.

Konstytucja przyznała bankowi centralnemu – na zasadzie wyłączności – dwa ważne prawa: emisji pieniądza oraz prowadzenia polityki pie-



Wiesława Ziółkowska (z lewej) i Dariusz Rosati (z prawej) z Rady Polityki Pieniężnej oraz doradca ekonomiczny prezydenta Witold Orłowski (w głębi) w drodze na dyskusję panelową „Ocena strategii i posunięć Rady Polityki Pieniężnej”

Fot. Tomasz Gzell (PAP)

niężnej. Nałożono także na NBP obowiązek dbania o wartość polskiego pieniądza. Istotną część konstytucyjnych zadań NBP wykonuje Rada Polityki Pieniężnej. Rada ustala corocznie założenia polityki pieniężnej i przedkłada je do wiadomości Sejmowi, dołączając je do projektu budżetu państwa. Corocznie też zdaje Sejmowi sprawę z wykonania założeń polityki monetarnej.

Według prof. Piotra Winczorka, NBP oraz jego organa, a jednym z nich jest RPP, zachować powinny znaczną samodzielność wobec pozostałych władczych instytucji państwa. Również autorzy Ustawy o banku centralnym (z 1997 r.) za podstawowy cel NBP uznali utrzymanie stabilnego poziomu cen, czyli po prostu – dbanie o niską inflację. Celem drugoplanowym jest wspieranie polityki gospodarczej rządu.

W ocenie prof. Winczorka, próby zmiany uprawnień NBP, polegające na propozycji zwiększenia liczebności rady i nałożeniu na NBP obowiązku dbania o rozwój gospodarczy kraju i zwalczanie bezrobocia, mogą budzić poważne wątpliwości konstytucyjne. Choć konstytucja nie określa łącznej liczby członków RPP, to jednak, zdaniem profesora, politykom chodzi o to, żeby rada w poszerzonym składzie była bardziej skłonna doszukiwać swoje decyzje do oczekiwań dzisiejszej większości parlamentarnej.

Prawnicy podkreślają, że liczy się nie tylko litera prawa, ale też cele i zamiary, które przyświecają jego twórcom. Warszawski konstytucjonalista nie ma wątpliwości, że PSL i UP chcą zmiany Ustawy o NBP po to, by uzależnić bank centralny od rządzących. – W takim przypadku projekt ten uchylbia założeniom konstytucji – twierdzi prof. Winczorek.

WŁODZIMIERZ KNAP

Premier zapłaci

Za podróże do Watykanu i Moskwy

Za podróże samolotem specjalnym nie będą płacić m.in. osoby zaproszone przez premiera, które nie są w oficjalnym składzie delegacji, np. posłowie, przedstawiciele samorządowych, a także dziennikarze.

Za przelot zapłacą natomiast biznesmeni, którzy sami będą wnioskować o udział w delegacji oraz rodzina premiera – takie regulacje znajdują się w zarządzeniu dotyczącym podróży szefa rządu. – Wyjątkiem będą sytuacje, gdy zaproszenie będzie obejmowało premiera z żoną i synem, bo tak może się zdarzyć – poinformował szef Kancelarii Premiera Marek Wagner.

Koszt przelotu jednego pasażera zostanie wyliczony po podzieleniu pełnego kosztu przelotu przez liczbę pasażerów znajdujących się na pokładzie. Według Wagnera, średnio europejski lot małego samolotu Jak-40 kosztuje około 40-50 tys. zł.

– Prawo nie będzie działało wstecz. Premier Leszek Miller zastosuje je tylko w stosunku do siebie i zapłaci za dwie podróże – do Watykanu i do Moskwy – podkreślił Wagner. Millerowi w podróży do Watykanu towarzyszył syn, synowa i wnuczka; żona premiera była członkiem oficjalnej delegacji. Podczas grudniowej wizyty w Moskwie premierowi towarzyszyła synowa.

(PAP)

Powtórka z kolejek?

Choć informacje roczne dla ZUS można składać już od miesiąca, dotąd zrobili to jedynie nieliczni

(INF. WL.) Do końca stycznia płatnicy składek, którzy w okresie od 1 grudnia 2000 do 30 listopada 2001 r. wypłacili swoim pracownikom zasiłki z ubezpieczeń społecznych lub inne świadczenia finansowane z budżetu państwa, muszą poinformować o tym Zakład Ubezpieczeń Społecznych. W przeciwnym razie grozi im kara grzywny w wysokości do 5 tys. zł. W ubiegłym roku – choć termin mijał znacznie później, bo z końcem lutego – większość płatników i tak składała deklaracje w ostatnich dniach, stojąc w gigantycznych kolejkach. Jak będzie w tym roku? Choć formularze można oddawać już od początku grudnia, do wczoraj w krakowskim oddziale ZUS-u zrobili to nieliczni.

Wszystkie dane należy umieścić na druku ZUS IRB (kolor różowy) i przekazać go do terenowej jednostki organizacyjnej ZUS właściwej ze względu na siedzibę płatnika.

Krystyna Paluchowska, rzeczniczka krakowskiego

ZUS-u, przypomina, że w ubiegłym roku aż 20 proc. płatników źle wypełniło deklaracje; musiało potem dokonywać korekt kłopotliwych dla obu stron. – Najlepiej wcześniej zastępnąć u nas informację, a poza tym każdy płatnik wraz z formularzem otrzymuje kilkustronicową broszurę zawierającą szczegółowe zasady wypełniania formularza – mówi rzeczniczka. – Niezależnie od tego należy pamiętać, że nawet źle postawiona kropka – lub jej brak – powoduje, że formularz wypełniony jest błędnie i trzeba dokonywać korekty.

W ubiegłym roku w całym kraju formularze złożyło około 400 tys. płatników. Są one niezbędne do rozliczenia się ZUS-u z budżetem państwa z wydatków za ubiegły rok, co musi nastąpić najpóźniej do pierwszych dni kwietnia tego roku.

Terminy składania deklaracji ZUS IRB są nieprzekraczalne; określa je Ustawa o systemie ubezpieczeń społecznych z września 1998 roku.

(DSF)

■ PEŁNA GOTOWOŚĆ.

Wczoraj szef MSZ Włodzimierz Cimoszewicz przekazał amerykańskiemu sekretarzowi stanu Colinowi Powellowi informację o pełnej gotowości bojowej polskich żołnierzy, którzy mają uczestniczyć w międzynarodowej akcji antyterrorystycznej w Afganistanie.

■ NADAL BEZ WYROKU.

Z powodu nieobecności w sądzie w Ślubicach kluczowego świadka Jana Majchrowskiego, byłego wojewody lubuskiego, przerwana została rozprawa przeciwko Andrzejowi Leppe- rowi i dwóm innym przywódcom związkowym oskarżonym o organizację blokady w Świecku w 1999 r. Do sądu nie przyszedł też Andrzej Lepper.

■ KASACJA ODDALONA.

Sąd Najwyższy oddalił wczoraj kasację w głośnej sprawie braci Kowalczyków, którzy w 1971 r. wysadzili w powietrze aulę WSP w Opolu, gdzie miała się odbyć akademii ku czci MO i SB. Kasację wniósł latem 2001 r. ówczesny minister sprawiedliwości Lech Kaczyński, który domagał się uchylenia wyroków 25 lat więzienia wobec braci i umorzenia postępowania.

■ ZŁAPAŁ KIESZON-

KOWCA. Na gorącym uczynku złapał kieszonkowca 80-letni mieszkaniak Łodzi. Mężczyzna, jadąc tramwajem, poczuł, że ktoś na niego napiera, choć w tramwaju nie było tłoku. Sprawdził, czy ma portfel w kieszeni, portfela nie było. Dzielnego starszy pan chwycił stojącego obok niego mężczyznę, wyprowadził z tramwaju, a następnie zaprowadził do najbliższego komisariatu policji.

■ CZWARTA OFIARA.

W Horyńcu Zdroju znaleziono wczoraj zwłoki 58-letniego mężczyzny, który zaczął się tlenkiem węgla. To już czwarta ofiara zaccadzenia w tym roku na Podkarpaciu. (EWAF)

Redaktorzy wydania:

Marek Długopolski
Kazimierz Starowicz

Bank obiecał, bank dał

(INF. WL.) Deutsche Bank 24 SA, poruszony szkodami, jakie dotknęły nowosądecki szpital podczas powodzi, obiecał w sierpniu, że przekaże mu 50 tys. DM, tj. około 100 tys. zł. Kilka dni temu pisaliśmy, iż bank nie wywiązał się z obietnicy. Jednak w poniedziałek na konto nowosądeckiego szpitala wpłynęła obiecana kwota.

– Cieszymy się, bo nareszcie otrzymaliśmy obiecany przekaz – powiedziała nam wczoraj Zofia Kubisz-Pajor, dyrektor sądeckiego szpitala. – Oczekujemy jeszcze na dodatkowo zebraną przez ten bank kwotę 50 tys. zł, którą przekazano Fundacji Polsat. Powinna ona nadejść do 10 stycznia.

Pieniądze zostaną przeznaczone na zakup nowoczesnego sterylizatora, który kosztuje około 200 tys. zł. Dar banku pozwoli pokryć większą część tej sumy. – Brakującą kwotę szpital będzie się starał wygospodarować z własnego budżetu – powiedziała nam wczoraj dyrektor Zofia Kubisz-Pajor. (MIGA)

Śledztwo z cennikiem

Dokończenie ze str. 1

Zdaniem sędziego Andrzeja Almera, rzecznika prasowego Sądu Okręgowego w Krakowie, trudno zarządzić obligatoryjnie, aby we wszystkich orzeczeniach znalazł się zapis o zwracaniu przez oskarżonych kosztów procesowych. – To niezawisła decyzja sędziego, na którą składa się wiele czynników, przede wszystkim sytuacja materialna skazanego – dodaje sędzia Almer. – Jeżeli jest to np. młodociany na utrzymaniu rodziców, wtedy ta kara byłaby dolegliwością nie dla niego, lecz dla jego najbliższych.

Policjanci przyznają, że dawniej nie liczyli, ile trzeba wydać na ekspertyzy i opinie. Zmieniło się to od czasu, gdy u producentów i handlarzy pirackich płyt kompaktowych czy kaset zaczęto rekwirować tysiące sztuk nielegalnych nagrań. Każde takie nagranie wymaga osobnej oceny eksperta. W Krakowie do niedawna za darmo wykonywali je biegle Związku Producentów Audio-Video, ale ponieważ w ubiegłym roku zakwestionowano ich opinie – jako sporządzone przez instytucję zainteresowaną konkretnym rozstrzygnięciem sądowym – konieczne okazało się zlecenie ekspertyz innym specjalistom. A ci zażądali za sprawdzenie każdej płyty 10 zł; po ne-

gocjach z komendą spuścili cenę do 50 groszy za sztukę.

Policjanci jednak narzekają, że ich firma coraz częściej staje się dojną krową dla innych instytucji. – Łapiemy złodzieja, ten twierdzi, że jest leczony neurologicznie, a gdy staramy się w szpitalu czy gabinecie o kopię jego świadectw lekarskich, wtedy za ich udostępnienie żąda się od nas kilkudziesięciu złotych – opowiada oficer docho- dzeniowo-śledczy z Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. – W takich sytuacjach nie ma wyjścia – czasami trzeba zrobić w kartotece przeszukanie, zabezpieczyć dokumenty, potem zrobić w komendzie kserokopie i zwrócić dokumentację. Czy to jest jednak normalne?

W ostatnim czasie na ekspertyzy i badania wykonywane przez biegłych polska policja przeznaczala rocznie średnio około 26 mln zł. W tegorocznym budżecie zarezerwowano na ten cel ponad 30 mln zł. – I nie wiadomo, czy nawet to wystarczy – mówi komisarz Grażyna Puchalska z Komendy Głównej Policji. – Takich czynności zlecamy coraz więcej, a zwykle pod koniec roku jednostki i tak sygnalizują nam problemy z rozliczaniem się z wykonawcami coraz kosztowniejszych ekspertyz.

(MADE)

Polskie Radio kontra RMF FM

Złoty Mikrofon czy „mikrofon koloru złotego”?

(INF. WL.) Wprowadzenia zakazu przyznawania nagrody Złotego Mikrofonu domaga się Polskie Radio od rozgłośni RMF FM. Według Ryszarda Miazka, prezesa zarządu Polskiego Radia, ta nagroda została wymyślona i opatentowana przez rozgłośnie państwowe.

Złote Mikrofony są przyznawane przez Polskie Radio od 1969 r. Do 2000 r. otrzymało je 155 osób, m.in. Jonasz Kofta, Jan Nowak-Jeziorański i Czesław Miłosz. Kandydatów do nagrody wybiera grono niezależnych krytyków radiowych spośród twórców i wykonawców, którzy wyróżnili się mistrzostwem warsztatowym. Pomysłodawcą Złotych Mikrofonów był redaktor naczelny wydawanego ówczesnie periodyku „Radio i Telewizja”. Do dziś jest to największe wyróżnienie, jakie może otrzymać pracownik czy współpracownik Polskiego Radia za wybitne osiągnięcia twórcze na antenie.

W lutym ubiegłego roku stacja radiowa RMF FM również przyznała Złote Mikrofony. Trafiły one do dwóch rozgłośni lokalnych. Polskie Radio uznało, że RMF naruszył prawo i skierowało pozew do sądu, w którym domaga się m.in. zakazania używania nazwy „Złoty Mikrofon”, a także opublikowania przeprosin na łamach dwóch dzienników ogólnopolskich.

W odpowiedzi na pozew pełnomocnik RMF FM stwierdził, że w czerwcu ubiegłego roku, w związku ze zmianą ramówki, rozgłośnia przestała nadawać program z konkursem dla stacji lokalnych, w którym nagrodę stanowiły nie „Złote Mikrofony”, lecz „mikrofony koloru złotego”. Pełnomocnik RMF FM twierdzi też, że „mikrofon koloru złotego był jedynie miłym i praktycznym upominkiem”, bo w rzeczywistości stacje wygrały nie statuetki, lecz dobrej klasy mikrofony.

(STRZ)

Przejezdność przywrócona

Do 3 miejscowości wciąż nie można dotrzeć

(INF. WŁ.) Większość małopolskich dróg ma już czarne nawierzchnie, nadal jednak nieprzejezdnych jest 10 tras powiatowych i lokalnych, a do trzech miejscowości wciąż nie można dotrzeć.

Służby drogowe i policja odradzają korzystanie z dróg: w powiecie miechowskim: Maków - Zerwana, Miechów - Podlesna Wola - Józefów, Charsznica - Maków i okolice Górki Kościejowskiej; w rejonie proszowickim: Górka - Kościejowska - Gruszów, Chorażyce -

Rzędowice; olkuskim - Skała - Ułina Wielka, Kąpiołki - Poręba Dzierżna oraz tarnowskim: Rychnwałd - Lubinka, Zalasowa - Zwiernik. Prawdopodobnie dzisiaj wszystkie te trasy zostaną odblokowane.

Nadal odciętych od świata jest 270 mieszkańców trzech wsi. Na pługi wirnikowe czeka 40 osób w Podlesnej Woli Górnej niepodal Miechowa, 110 w Cieplicach w gminie Gołcza i 120 w Świniogórze, przysiółku w gminie Skrzyszów w powiecie tarnowskim. (MADE)

Dla bezpieczeństwa dzieci

Uczniowie szkół podstawowych w Tymbarku jeszcze wczoraj nie mieli lekcji

(INF. WŁ.) W dwóch małopolskich szkołach podstawowych nie wznowiono wczoraj lekcji odwołanych z powodu trudnych warunków drogowych. Dzieci wrócą jednak do zajęć najprawdopodobniej dzisiaj.

W całym kraju jeszcze 81 szkół nie prowadziło wczoraj lekcji. Najwięcej nieczynnych placówek było w województwie świętokrzyskim - 28, zachodniopomorskim - 14 i podkarpackim - 12.

Z jednej trzeciej małopolskich szkół, które w ubiegłym tygodniu odwołały zajęcia, do dzisiaj nie funkcjonowały tylko dwie podstawówki w Tymbarku.

- Nie rozpoczęliśmy zajęć ze względu na bezpieczeństwo dzieci - mówi Tadeusz Niezabitowski, inspektor ds. oświaty Urzędu Gminy w Tymbarku. - Drogi są bardzo wąskie, a pobocza zasypane śniegiem; przejście jest możliwe tylko przez bardzo wąski wiadukt. Uznaliśmy, że nie można tak narażać życia uczniów. Lekcje zostały zawieszono w ubiegły czwartek - dzieci wrócą do zajęć najprawdopodobniej dzisiaj.

- Jeśli przerwa w innych szkołach będzie się przedłużać, dyrektorzy i kuratorzy będą musieli podjąć decyzję o odrabianiu zajęć nie tylko w soboty, ale także w inne dni wolne od nauki - zapowiada Małgorzata Szelewicka, rzeczniczka Ministerstwa Edukacji.

Małopolski kurator oświaty zapewnia, że wszystkie szkoły na terenie województwa będą odrabiać zawieszono zajęcia w soboty po feriach. (MWK)

Gipsu nie zabraknie

Dokończenie ze str. 1

- Rocznie produkujemy kilka milionów sztuk opasek gipsowych. To prawda, że ta zima jest wyjątkowa i rzeczywiście odczuwamy zwiększone zapotrzebowanie, ale przecież nie do tego stopnia, by opasek miało na rynku zabraknąć - śmieje się Marek Boczar, prezes ds. produkcji. - Zresztą - klient nasz pan. Nikomu nie życzymy złe, ale gdyby potrzeby były nawet wielokrotnie wyższe niż obecnie, nastarczymy!

Krakowski „Pregips” produkuje opaski gipsowe w trzech rodzajach. Wszystkie mają ceny niższe niż sprowadzane z zagranicy opaski gipsowe tej samej klasy. Najtańsze są schnące najdłużej - 12 minut. Pozostałe to gipsowe opaski schnące 6 minut i 3 minuty - te ostatnie są stosowane głównie na dziecięce złamania. Zdaniem prezesa Boczara, obecnie nie ma wyraźnej różnicy w zapotrzebowaniu: tyle samo opasek firma produkuje w lecie, co i w zimie. Klientelę napędzają - jeśli tak można powiedzieć - rowery, deskorolki i łyżworolki. (E)

Czołg z pługiem

Na Podkarpaciu w odwodzie

(INF. WŁ.) Wczoraj po południu na terenie Podkarpacia nieprzejezdnych było jeszcze 11 odcinków dróg lokalnych.

Nieprzejezdne odcinki dróg pozostały jeszcze w powiatach: przemyskim, kolbuszowskim, jasielskim, krośnieńskim, strzyżowskim, ropczycko-sędziszowskim i debickim. - Nadal do akcji odsnieżania wykorzystywane jest sto procent sprzętu specjalistycznego. W gotowości pozostają wydzielone siły i środki wojska oraz Straży Granicznej. W rezerwie pozostaje czołg z pługiem przekazany do dyspozycji przez Agencję Mienia Wojskowego - poinformował ppłk Marek Górak, kierownik Centrum Zarządzania Kryzysowego w Rzeszowie. (JS)

(INF. WŁ.) Domy dziecka z trudem wiążą koniec z końcem, dlatego wielu ich wychowanków podczas ferii nie wyjedzie na zimowiska. Są jednak ludzie, którzy mogą i chcą takim dzieciom pomóc, ale nie wiedzą, jak. Co mają robić? Przede wszystkim nie czekać do ostatniej chwili. Właśnie teraz jest odpowiedni moment, by zgłosić placówce opiekuńczej gotowość zaproszenia dziecka na ferie. Nie każdego wychowanka można jednak zaprosić.

- Dziecko to nie prezent pod choinkę - mówi Mariola Kuźma, dyrektorka Domu Dziecka nr 6 w Nowej Hucie. - Małe, kilkuletnie dziecko - takie jak nasi wychowankowie - nie rozumie, dlaczego po weekendzie, po świętach lub feriach musi wracać do placówki. Nie umiemy mu tego wyjaśnić,

Skazani na samotność

- Wszystko robimy z myślą o naszych dzieciach. W Kazachstanie nie miały perspektyw na normalne życie, bo zawsze byłyby obywatelami drugiej kategorii - mówi pani Halina.

Dokończenie ze str. 1

Zimą ubiegłego roku napisał o nich „Dziennik” i w odpowiedzi na nasz apel zgłosił się mieszkaniec Krakowa, pan Władysław Godyń. Obiecał, że w budowanym przez siebie domu przy ul. Tynieckiej dwa mieszkania przeznaczy dla Polaków z Kazachstanu. Kiedy jednak dowiedział się, jakie dramaty przeżywają polscy repatrianci i jak wielu z nich potrzebuje pomocy, oddał im cały dom - pięć mieszkań dla rodzin z Kazachstanu, jedno - dla rodziny z Ukrainy.

Pani Halina Nagrebecka oraz jej mąż Andrzej, matka Janina - wywieziona w 1936 r. z Żytomierza do Kazachstanu - i córka Tatiana w sierpniu ubiegłego roku wprowadzili się do trzypokojowego mieszkania na parterze domu przy ul. Tynieckiej. Pani Halina, z wykształcenia ekonomistka, do niedawna pracowała w jednej z krakowskich restauracji, ale umowa jej się skończyła i teraz znów szuka pracy. Pan Andrzej, z zawodu geodeta, ma stałą pracę, również w restauracji, ale wysokość jego zarobków zależy od comiesięcznych obrotów; niedawno otrzymał wypłatę za październik. Cieszy się, że sylwestra spędził w pracy, bo to oznacza, że w domu będą pieniądze.

Nagrebeccy mają żal do urzędniczek w ZUS-ie, która udzieliła im błędnej informacji, w efekcie czego pani Janina otrzymała podwyżkę swej przyznanej jeszcze w Kazachstanie bardzo niskiej emerytury znacznie później, niż było to możliwe.

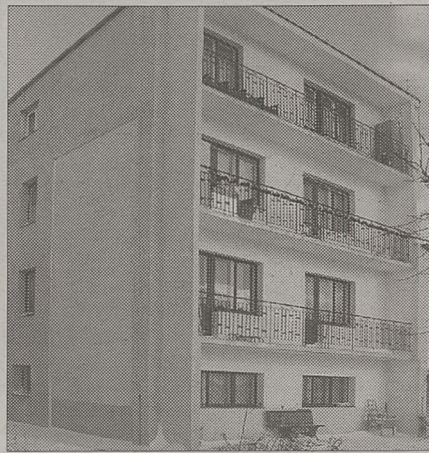
Również trzypokojowe mieszkanie zajmuje siostra pani Haliny, Antonina Michałowska z trójką dzieci. Najmłodsza, 6-letnia Marysia, tęskni za koleżankami i tatą, który został z babcią w Kazachstanie. Nie chce jednak wracać, bo tutaj jest zawsze ciepło i zawsze jest prąd. Jej brat Sławek ma 18 lat i uczy się w szkole gastronomicznej w Krakowie. Po lekcjach dorabia w restauracji. Również jego brat, 21-letni Andrzej, absolwent kazachskiego ogólniaka, pracuje dorywczo. Andrzej chce być policjantem; po miesiącach starań przyznano mu wreszcie miejsce w policyjnej szkole - naukę rozpoczyna w lutym.

Pani Antonina ma nie najlepiej płatną pracę na umowę zlecenie w jednej z krakowskich fundacji, ale jest dobrej myśli. - Takich ludzi jak pan Godyń i inni, którzy nam w Polsce pomogli, w Kazachstanie nie ma - mówi. - Tam, jeśli ktoś jest głodny lub bezdomny - to jego sprawa, nikt się nim nie interesuje. Tutaj jest inaczej.

Brat Haliny i Antoniny obecnie mieszka w Warszawie. To on namówił rodzinę w Kazachstanie do podjęcia starań o powrót do kraju. W 1996 r., po powrocie z pielgrzymki do Polski powiedział im: - Zrozumiałem, że my tutaj żyjemy jak w więzieniu. Musimy stąd wyjechać.

W oczekiwaniu na najbliższych

Na parterze mieszka też Weronika Goławska, która do Polski przyjechała ze wsi Donieckoje na północy Kazachstanu. Ma 19 lat i studiuje na pierwszym roku



Dom repatriantów przy ul. Tynieckiej
Fot. Piotr Kędziński

w Wyższej Szkole Zarządzania i Przedsiębiorczości w Krakowie. Wcześniej nie było łatwo: do 50 gmin zwracała się z prośbą o zaproszenie jej rodziny - bez efektu. Na ojczystej ziemi przeżyła wiele trudnych chwil. Zainteresowali się nią dziennikarze; po telewizyjnej emisji programu jej poświęconego do Weroniki dotarł pan Władysław Godyń. Zaproponował mieszkanie i pomoc. W styczniu - w rezultacie działań pana Godynia i Wspólnoty Polskiej - gmina Kraków wysłał jej rodzinie zaproszenie. - Tęsknię za wszystkimi, ale najbardziej za moimi braćmi - wdycha Weronika.

Rodzinna gehenna

Prawdziwe piekło w Polsce przeszli państwo Krystyna i Kazimierz Doroszowie z dziećmi. Do 1996 r. mieszkali w Mościskach na Ukrainie, w dwupokojowym mieszkaniu komunalnym, bez szans na własny dach nad głową i dochody gwarantujące wykształcenie dzieci. Wtedy kuzynka z Polski powiedziała im: - Przyjeżdżajcie, wszystko tu na was czeka - mieszkanie, praca. Zabierzcie ze sobą tylko podręczny bagaż. Tak też zrobili i - po oddaniu mieszkania gminie - przyjechali na Śląsk. Tam jednak okazało się, że zapewnione „mieszkanie” to 17-metrowa garsoniera do generalnego remontu, którą - dzięki obecności krewnych z Ukrainy - kuzynka chciała zatrzymać dla siebie.

Rozpoczęła się gehenna całej rodziny. Pan Kazimierz pracował, gdzie tylko mógł, żeby zarobić na jedzenie. Pani Krystyna rozpoczęła bezowocną, wielomiesięczną wędrowkę po urzędach. - Nikt nam nie pomógł. Mam żal do urzędników, którzy nie powiedzieli mi, że możemy starać się o kartę repatriacyjną, która zasadniczo zmienia nasz status - niechętnie wspomina pani Krystyna.

Kiedy byli już na dnie, nie mieli gdzie mieszkać ani co jeść, zainteresowała się nimi Wspólnota Polska. Wkrótce na Śląsku pojawił się Władysław Godyń. - Kiedy powiedział, że daje nam trzypokojowe mieszkanie w Krakowie, z kuchnią, łazienką i z ogrzewaniem, myślałem, że to

bajka - mówi ze wzruszeniem Kazimierz Dorosz. W ich życiu nagle wszystko się odmieniło: pan Kazimierz, operator urządzeń mechanicznych, znalazł pracę w cementowni w Nowej Hucie, potem przysłała na świat Agnieszka. 15-letni Artur chodzi do gimnazjum, 18-letnia Alina za kilka miesięcy będzie zdawać maturę w jednym z krakowskich ogólniaków. Choć pięknie maluje i rzeźbi, ma też zdolności literackie - w swoim liceum wygrała konkurs na wiersz o Krakowie - wybrała się na rusycystykę, bo to da jej pewniejszy chleb. Poza tym pisze książkę o gołgocie, którą wraz z rodziną przeszła na „ziemi obiecanej”.

Bez żalu za starą ojczyzną

- Teraz już wiem na pewno, że dobrze zrobiliśmy, wracając do Polski - mówi Janina Nagrebecka, najstarsza mieszkanka domu. - Przedtem były chwile zwątpienia, ale teraz mamy własny dach nad głową, a w Kazachstanie sytuacja jest jeszcze gorsza niż wtedy, gdy wyjeżdżaliśmy. Niedawno otrzymała kasety z widokami z jej wioski Szuukurkul, a raczej z tego, co po niej pozostało. Domu Nagrebeckich już nie ma: Kozacy, jego nowi właściciele, rozebrali go na opał. Cała okolica wygląda jak po bombardowaniu: drogi, chodniki, płoty - wszystko pozrywane. - Tam zawsze było straszno: step, daleko do lekarza i innych ludzi. Tutaj czuję się bezpiecznie - dodaje pani Janina.

Jej córka i zięć wielokrotnie robili bilans strat i zysków wynikających z przyjazdu do Polski; zawsze przeważały pozytyw. Podobnie mówią inni mieszkańcy domu. Dorośli lokatorzy czują się jednak samotni. Nikt ich nie odwiedza, nie dołali nawiązać nowych kontaktów. Sytuacje, w których daje im się do zrozumienia, że są obcy i niekoniecznie mile widziani, to ich chleb powszedni: czują to w urzędach, w sklepie, na przystanku autobusowym. Najczęściej zdradza ich akcent, który - pomimo kursów językowych organizowanych przez Wspólnotę Polską - nadal jest śpiewny.

Młodzi bez uprzedzeń

Na szczęście, nie dotyczy to młodych: oni mówią bezbłędna polszczyzną. Mają przyjaciół, a rówieśnicy traktują ich normalnie. 11-letnia Tatiana jest jedną z najlepszych uczennic w klasie, Sławek i Andrzej mają kolegów, z którymi spotykają się tak jak w Kazachstanie. Na dyskotekę ich nie stać, ale też i niespecjalnie mają na nią ochotę, bo wiedzą, że muszą pomóc matce. Również Weronika nie cierpi na brak towarzystwa i nie ma problemu z nawiązaniem kontaktów na uczelni.

- Wszystko robimy z myślą o naszych dzieciach - mówi pani Halina. - W Kazachstanie nie miały perspektyw na normalne życie, bo zawsze byłyby obywatelami drugiej kategorii. Tutaj skończą szkoły i będą żyć tak samo, jak ich rówieśnicy, którzy się urodzili w Polsce.

DOROTA STEC-FUS

Jak okazać serce z głową

Wychowankowie domów dziecka czekają na zaproszenia na ferie

dlatego niechętnie pozwalamy na spędzenie wolnego czasu w zaprzyjaźnionych domach. Choćby dzieciom było tam najlepiej, zawsze czeka je moment powrotu.

Anna Czarnik, dyrektorka krakowskiego Domu Dziecka nr 1 - gdzie przebywają dzieci od 6. roku życia, nie ma natomiast nic przeciwko oddawaniu wychowanków na czas ferii czy świąt do zaprzyjaźnionych rodzin - pod warunkiem, że są to rodziny sprawdzone. W praktyce oznacza to, że jeśli w ostatniej chwili zadzwoni ktoś obcy z ofertą przyjęcia dziecka, dyrektorka odmawia, bo nie ma pewności, że wychowanek zostanie zaakcepto-

wany i że on sam zaakceptuje rodzinę.

Pani dyrektor tłumaczy ludziom, którzy chcieliby na krótki, niezobowiązujący czas przyszywać „sierotkę”, żeby zgłaszali to ze znacznym wyprzedzeniem. Będą wtedy mieli czas poznać się z dzieckiem i sprawdzić, jak czuje się ono w ich rodzinie. Poza tym o wszystkim musi zostać zawiadomiony sąd, a opiekunowie powinni znaleźć czas na rozmowę z psychologiem z ośrodka adopcyjnego.

- Kiedyś w Boże Narodzenie odstawiono nam dziewczynkę, wziętą na święta przez przyпадkową rodzinę, bo okazało się, że ci ludzie nie znaleźli

z małą wspólnego języka. Na takie sytuacje nie możemy się zgodzić - mówi dyrektor Czarnik.

W Domu Dziecka nr 3 przy ul. Górników w Krakowie wychowankowie, którzy z różnych przyczyn nie mogą odwiedzić swoich domów rodzinnych, w czasie świąt czy ferii zazwyczaj zostają w placówce. Wprawdzie jest kilka zaprzyjaźnionych rodzin, które od lat zapraszają dzieci na ferie i na wakacje, ale nowe rodziny jakoś się nie pojawiają.

- W tej chwili naszym najważniejszym problemem jest znalezienie miejsc dla mniej więcej 12 dzieci na okres ferii szkolnych. To są te dzieci, któ-

rych nie odważymy się postać do ich rodzin na dwa tygodnie - mówi dyrektor Jarosław Chodorowski. - Wszystkie te dzieci to uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum. Bardzo nam zależy, żeby zapewnić im ferie poza ośrodkiem. I tak jest im ciężko, choć na to nie zastężyły. Jeśli znajdą się wolne miejsca na obozach, gdzie cena jest przystępna, będziemy wdzięczni za kontakt.

Placówki opiekuńcze pełne są dzieci czekających na trochę serca. Nie trzeba ich od razu adoptować, żeby im tej miłości użyczyć. Należy zacząć od przyjaźni, jednak na to potrzeba sporo czasu. Jeśli macie miejsce przy stole, szczerą chęć i możliwości finansowe, skontaktujcie się z domem dziecka już dziś. Na takiej znajomości na pewno nie stracą także wasze dzieci. (E)

Dni Tischnerowskie 2002

Myślenie może upajać

(INF. WŁ.) **Debata o nadziei „Jaskinia filozofów”, warsztaty młodych „Wokół myśli Tischnera”, wykład Charlesa Taylora, przegląd filmów o Tischnerze oraz „Noc filozofów”, czyli dyskusja „Czego nie wiemy o Tischnerze” – to tylko nieliczne atrakcje zaczynających się 10 maja w Krakowie Dni Tischnerowskich 2002.**

Dni Tischnerowskie, które zostały zorganizowane po raz pierwszy w zeszłym roku, cieszyły się dużym zainteresowaniem publiczności. Organizatorzy – Wydawnictwo Znak, PAT, UJ i PWST – podkreślają, że w minionym roku w imprezie wzięło udział około 3 tys. osób. – W zeszłym roku nacisk Dni

Tischnerowskich położony był na konferencję naukową. W tym roku punktem centralnym imprezy, będzie wykład Charlesa Taylora, klasyka współczesnej filozofii – mówił Henryk Woźniakowski, prezes Wydawnictwa Znak.

Niewątpliwą nowością tegorocznych Dni Tischnerowskich będą warsztaty młodych. Interesująco zapowiadają się także filmy o Tischnerze, które będą prezentowane w PWST. – Zobaczymy dwa filmy pokazywane w telewizji „Tak się toczy moja myśl” oraz „Dzieci soboru zadają pytania”. Przygotowaliśmy także filmowe niespodzianki, których nie chcę jeszcze zdradzać – powiedział nam Woj-

ciech Bonowicz, biograf księdza, który poprowadzi wieczór filmowy.

W Trakcie Dni Tischnerowskich na scenie PWST wystąpi także Teatr Montownia, prezentując spektakl „Słoboda, czyli cenniejsi jesteście niż wróble”, oparty na motywach „Na Skalnym Podhalu”.

Podczas tegorocznych dni zostanie także przyznana Nagroda Miesięcznika i Wydawnictwa Znak im. Księdza Józefa Tischnera w trzech kategoriach: za pisarstwo religijne lub filozoficzne stanowiące kontynuację Tischnerowskiego „myślenie według wartości”; za publicystykę lub eseistykę, która uczy Polaków przyjmować „nieszcze-

sny dar wolności” oraz za inicjatywy duszpasterskie i społeczne współtworzące „polski kształt dialogu” Kościoła i świata.

– Tischner jest żywą legendą. Myślę, że na imprezach pojawią się na pewno młodzi ludzie. Zależy nam bardzo na studentach – powiedział prof. Franciszek Ziejka, rektor UJ. Zanim jednak rozpoczyna się atrakcje Dni Tischnerowskich 2002, w księgarniach można już kupić najnowszą książkę Wydawnictwa Znak, „Pytając o człowieka – myśl filozoficzna Józefa Tischnera”, będącą zbiorem wykładów wygłoszonych podczas sesji naukowej zeszłorocznych Dni Tischnerowskich.

(AMS)

Cześć, Starenia...

Ze Zbyszkim Cybulskim przez Internet

8 stycznia 2002, godz. 4.20. Nikomu nie trzeba opisywać, jak brzmi dzwonek telefonu o godz. 4.20 nad ranem. No więc wstałem, podniosłem słuchawkę i jak najnieprzyjemniejszym głosem powiedziałem *halo*. Cześć Starenia, usłyszałem, to ja, Zbyszek, włącz Internet na stronę www.Zbyszek... Głos wydawał mi się bardzo znajomy, sympatyczny, życzliwy. Pośpieszyłem. Na ekranie monitora ukazała się twarz przystojnego, około 75-letniego mężczyzny. Przecież to jest Zbyszek Cybulski. Cześć Zbyszek, wystękałem, skąd się tu wziąłeś – zapytałem ogłupiałym tonem.

– No właśnie, Starenia, sam już wiesz, że twoje pytanie jest bez sensu. Stąd, stąd, a raczej stamtąd. Surowa twarz zmieniała się, śmiał się teraz rubasznie.

– No, ale...

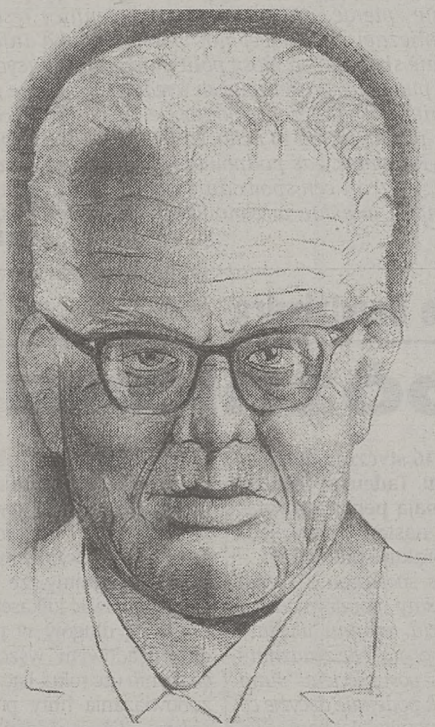
– Nie ma żadnego ale. To, że wasza „nauka” nie znajduje potwierdzenia życia pozagrobowego, wcale nie znaczy, że go nie ma. To, że się komuś coś nie mieści w pale, wcale nie znaczy, że to coś nie istnieje. Ty wielu rzeczy nie rozumiesz, a przecież są. Na przykład Internet. A poza tym co to za nauka, ledwo w powijakach. A jakie to aragancie, nic nie wiedzą, a biorą się za grzebanie np. w genetyce. Nieprzyzwoite. To tak jakby mały chłopak wbił słomkę żabie, nadmuchał i uznał się za wybitnego profesora od balonów stratosferycznych. Dobra, Starenia, jestem i koniec. Do rzeczy. Co się tam dzieje z tym waszym filmem. Nie mam się tu ostatnio czym pochwalić.

– No, przecież robi się filmy. Młodzi, starzy, także w telewizji.

– Nie piep..., Starenia. Ci starzy odcinają kupony od tego, co już zrobili, nie zawsze umiejętnie. A młodzi chcą mieć od razu sukces, najlepiej kasowy. Robią to po modnemu, czyli po amerykańsku. A w telewizji rzeczywiście robi się dużo programów, tyle że kiepskich.

– Ale, co ja mam robić?

– Starenia, nigdy nie mów *ale*. Nie ma takiego słowa, a przynajmniej nie powinno



Rys. Robert Gąsior

być. Albo coś robię, albo nie, bez żadnego ale. Scenariusze muszą być oparte o prawdę, aktorzy prawdziwi. Po prostu, pokazywać prawdę, nie udawać, to łatwe.

– Ty pracowałeś w innych czasach. Były problemy.

– A co, wy dzisiaj nie macie problemów. Taki tam raj? Nie mów, Starenia. A aktor prawdziwy wyrasta też z ziemi, tak jak prawdziwek. Trzeba go tylko dobrze szukać, bo on nie jest tak nachalny, jak ten czerwony trujący.

– Dobra, co ma robić?

– Jak to co? Żyć, być, grać. Aktor jest od grania jak d... od s... Trzeba przeżywać, być świadkiem, tworzyć, spotykać się z kolegami, dyskutować, także przy wódeczce.

Á propos, czy jest jeszcze ta knajpa gdzieś koło Błoń, gdzieśmy razem pili.

– Nie ma. Kamienicę wyremontowali i zrobili tam hotel. Chyba jest tam restauracja, ale, zdaje się, chińska. Nie byłem...

– Widzisz, nie byłeś tam. Aby robić dobre kino, trzeba spotykać się z ludźmi, bo ta sztuka jest zespołowa. Tworzy się ją w grupie. Najlepiej przyjaciół. Zanikło u was życie artystyczne. Wszyscy jesteście sobiepani. Po spektaklu czapka na uszy i do domu. Niedobrze. Teatr, domeczek, teatr, domeczek. A teatru też coraz mniej. Też odchodzi. Niedobrze. Ty, coś mi się przypominało? Czy w szkole teatralnej dalej uczą mówić *lopata* zamiast *łopata*, *łapa* zamiast *łapa*? No wiesz, chodzi mi o „I” przedniojęzykowo-podniebienne. Nie umiem tego wymówić do dzisiaj. Przez to nie nadawałem się do tej szkoły.

– Uczą.

– To dobrze. Ale nie samym „I” aktorstwo stoi. To „I” nie do każdej sztuki się nadaje. A w ogóle te wyższe szkoły teatralne to głupota. Aktorstwo powinno się praktykować. Czy wiesz, że w Związku Radzieckim były nawet wyższe szkoły pisarzy, poetów. Jak taki, co był dobry z Lenina, skończył z wyróżnieniem, to automatycznie stawał się wyróżniającym poetą. Kompletna bzdura. Co tam pijesz?

– Zostało mi od wczoraj na biurku trochę koktajlu.

– Koktajl, cha, cha, koktajl, o mój Boże, może mleczny?

– No, bez przesady, przecież karnawał.

– To dobrze, bo przecież wiesz, że abstynencja nie gwarantuje trzeźwości. Znam wielu abstynentów bardzo tumanowatych. Zwłaszcza w rządzie. Wydaje mi się, że nikt tam prawie trzeźwo nie myśli... No, muszę kończyć. Za chwilę zadzwoni u ciebie budzik...

Obraz znikł, zrobiło się bardzo cicho. Nagle z drukarki zaczął wysuwać się portret... Gdzieś daleko zabrzmiał budzik.

WIESŁAW WÓJCIK

Autor, aktor Starego Teatru, potem wiele lat spędził w USA

Będę się śmiać z siebie

– mówi JULIUSZ MACHULSKI przed filmem „Sex & przemoc”

(INF. WŁ.) W kwietniu rozpoczyna się zdjęcie do najnowszej filmu Juliusza Machulskiego „Sex & przemoc”. Wystąpią w nim m.in. Rafał Królikowski, Krystyna Janda, Krzysztof Globisz i Anna Przybylska. Reżysera poprosiliśmy o krótką rozmowę.

– Scenariusz napisał Pan razem z Jarosławem Sokołem, z którym współpracował Pan przy komedii „Pieniądze to nie wszystko”.

– Tamtą współpracę dobrze wspominam i dlatego poprosiłem Jarka o pomoc w pisaniu scenariusza. To bardzo zdolny autor, z którym w dodatku świetnie się rozumiemy. Łączy nas wspólna fascynacja Ameryką.

– „Sex & przemoc” ma być komedia obyczajowa.

– Wielowatkowa. Jej głównym bohaterem będzie młody krytyk filmowy (Rafał Królikowski), któremu wydaje się, że o filmie wie wszystko. I kiedy któregoś dnia znowu się wymądrza, jak powinno się realizować produkcję, ktoś bierze jego słowa na poważnie. Krytyk dostaje propozycję „nie do odrzucenia” napisania scenariusza. I wtedy okazuje się, że teoria nie zawsze przekłada się na praktykę.

– Czyli satyra na środowisko filmowe?

– Może satyra, to zbyt mocne słowo, ale faktycznie opiszę środowisko, które znam od podszewki. Pokażę sytuację, kiedy praktycznie każdy – pod warunkiem, że ma pieniądze – może robić filmy i do czego to prowadzi. Myślę, że publiczność rozpozna też siebie. Zapewniam jednak, że film nie będzie dla mnie okazją do wyrównania rachunków z polskimi krytykami. Będę się śmiał z siebie.

– Jakim budżetem Pan dysponuje?

– Postaram się zrobić film za pomocą jak najskromniejszych

środków. Dlatego budżet będzie standardowy – około 3 mln zł.

– Niedawno ukazała się książka Pana i Ryszarda Zatorskiego, czyli „Seksmisja” w formie prozy, do której załączony jest scenariusz „Seksmisji 3”. Czy to oznacza, że powstanie kontynuacja filmu?

– Jest to coraz bardziej możliwe. Scenariusz napisałem kilka lat temu, gdy 700-tys. frekwencja na filmie wydawała się pułapem nie do osiągnięcia. Sukces „Kile-ra”, a potem ekranizacji lektur szkolnych udowodnił, że można do kina ściągnąć kilka milionów widzów. Co za tym idzie, nawet drogie produkcje mogą być opłacalne i można znaleźć na nie sponsorów. A więc zrealizowanie „Seksmisji 3”, która będzie kosztownym projektem, jest realne. Jak tylko zdobędę fundusze na realizację, zajmę się poprawianiem scenariusza.

– W jakim momencie rozpocznie się akcja?

– W sytuacji, kiedy wydaje się, że wszystko wróciło już do normy, bo rodzą się pierwsi mężczyźni. Wtedy właśnie na Ziemię powracają dwaj nowi bohaterzy (przed laty wysłano ich w kosmos). Nie znaczy to, że zrezygnuję z Maksa i Alberta – bardzo chciałbym, by w filmie zagrali Jerzy Stuhr i Olgierd Łukaszewicz. W odróżnieniu od bohaterów pierwszej „Seksmisji” ci „nowi” wiedzą doskonale, w jakim świecie przyjdzie im żyć. Powiedziałbym tak, kiedy 20 lat temu kręciliśmy „Seksmisję”, wydawało się, że najważniejsze to obalić komunę. Teraz wiemy, że było to ważne, ale rzeczywistość pokomunistyczna okazała się trudniejsza niż myśleliśmy. I podobnie jest z bohaterami filmu, osiągnęli cel (świat przestaje być zaludniony tylko przez kobiety), ale to dopiero początek.

Rozmawiała: DOMINIKA ĆOŚIĆ

MISSLAND

MISS MAKOPOLSKI 2002 I NAGRODA 20.000 PLN

CASTING!

12 STYCZEŃ OD 14.00 DO 18.00

HOTEL POD RÓŻĄ UL. FLORIAŃSKA 14
Tel. 0 604 50 28 28

PIEŃIADZE NA START

NAWET 250 TYS. PLN

Już ruszył porządowy Program Wspierania Działalności Gospodarczej FPW prowadzonej przez osoby fizyczne. Program FPW zapewnia elastyczne finansowanie potrzeb krajowych handlowców, usługodawców i producentów.

Teraz od 25 000 do 250 000 PLN i mogą otrzymać przedsiębiorcy na rozwój swoich firm, jak również osoby które zamierzają w najbliższym czasie rozpocząć własną działalność gospodarczą

O terminie przyznania pożyczki decyduje kolejność składania wniosków.

Biznes Informacja : NOWY SĄCZ 444-27-47; RZESZÓW 85-25-600
TARNÓW 621-81-40; BOCHNIA 612-30-22; KRAKÓW 632-57-17
INTERNET : http://www.fpw.pl

Europaia za 20 milionów

110 koncertów, 80 pokazów filmowych, 11 wystaw i wiele imprez towarzyszących złożyło się na program polskiej edycji belgijskiego festiwalu Europaia. Koszt festiwalu – około 20 mln zł. Polska istniała na belgijskich Europaiah ponad 3 miesiące. Była to największa od lat prezentacja polskiej kultury za granicą. Festiwal odbywał się w Belgii, Holandii, Francji i Luksemburgu. W imprezach uczestniczyło ponad 100 tys. widzów. (PAP)

Żegnamy dr. Mariana Korneckiego

Odszedł obrońca zabytków

Dziś o godz. 12 w kościele św. Anny w Krakowie pożegnamy zmarłego 31 grudnia 2001 r. w wieku 77 lat dr. Mariana Korneckiego, wybitnego historyka sztuki, zasłużonego obrońcę zabytków.

Ze szczególną pasją badał i chronił drewniane budownictwo sakralne i ludowe. Był gorącym orędownikiem pomysłu wpisania na listę światowego dziedzictwa kulturalnego UNESCO drewnianych kościołów południowej Małopolski.

Po studiach na Uniwersytecie Jagiellońskim podjął pracę w Wojewódzkim Urzędzie

Konserwatorskim w Krakowie. Przez lata współredagował, wspólnie z prof. Tadeuszem Chrzanowskim, „Katalog zabytków sztuki w Polsce” (43 tomy). Od 1980 r. przez kilkanaście lat prowadził w Instytucie Etnografii UJ wykłady z dziedziny architektury, budownictwa drewnianego i konserwatorstwa. W 1999 r. ukazała się praca będąca owocem pasji jego życia – monografia „Kościoły drewniane w Małopolsce”.

Odprowadzenie Zmarłego do grobowca na cmentarzu Rakowickim odbędzie się dziś o godz. 14.30.

Jastrzębie, gołębie i wicepremierzy

Rada pod presją

■ **KOMISJA BRONI MINI-STRA.** Sejmowa Komisja Skarbu Państwa nie poparła wniosku Platformy Obywatelskiej oraz Prawa i Sprawiedliwości o wotum nieufności wobec ministra skarbu Wiesława Kaczmarskiego. Wniosek będzie dzisiaj rozpatrywany przez Sejm. Za poparciem wniosku głosowało czterech posłów, przeciw było 13 posłów, wstrzymało się pięciu posłów. Według PO oraz PiS działalność Kaczmarskiego zagraża bezpieczeństwu energetycznemu państwa. Zarzuty wobec ministra to m.in.: mnożenie wątpliwości wobec kontraktów długoterminowych na zakup gazu oraz jego polityka personalna w podległych spółkach i samym resorcie.

■ **ELEKTRIM W TARAPACH.** Do 16 stycznia Sąd Gospodarczy odroczył rozprawę w sprawie otwarcia postępowania układowego Elektrimu. Sąd zobowiązał wierzycieli Elektrimu do przedstawienia w ciągu dwóch dni wniosku w sprawie powołania biegłego, który zbada sytuację finansową spółki. Po zbadaniu sytuacji finansowej Elektrimu przez biegłego sąd podejmie decyzję, czy otworzyć postępowanie układowe czy ogłosić upadłość spółki.

■ **AUTOSAN W KALININGRADZIE.** Sanocki Autosan chce uruchomić w tym półroczu montownię polskich autobusów w rosyjskim obwodzie kaliningradzkim – potwierdził wcześniejsze informacje Andrzej Krzanowski, prezes Autosanu SA w Sanoku. Dodał, że szczegóły mają być znane jeszcze w tym miesiącu, po zapowiedzianej wizycie w Polsce prezydenta Rosji Władimira Putina.

Koniunktura			
↓ WIG 20	1343,72	(-0,7%)	
↑ EFL	110,00 zł	(34,1%)	
↓ ZPUŁ	17,15 zł	(9,7%)	
↑ 1 dolar**	3,9322 zł	(0,62%)	
↓ 1 euro=	3,5015 zł	(-0,05%)	
ropa naftowa**	brak danych		
↑ Nasdaq***	2039,74	(2037,10)	
*) kurs średni NBP			
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową			
***) wskaźnik Nasdaq, wczorajsz kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)			

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,970, sprzedaż: 4,000, euro, skup: 3,460, sprzedaż: 3,570, funt, skup: 5,550, sprzedaż: 5,750, frank szw. skup: 2,330, sprzedaż: 2,420, korona czeska, skup: 0,1050, sprzedaż: 0,1150, korona słowacka, skup: 0,0820, sprzedaż: 0,0890.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,910, sprzedaż: 4,010, euro, skup: 3,460, sprzedaż: 3,560, funt, skup: 5,550, sprzedaż: 5,700, frank szw., skup: 2,335, sprzedaż: 2,415, korona czeska, skup: 0,1060, sprzedaż: 0,1135, korona słowacka, skup: 0,0810, sprzedaż: 0,0910.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,840, sprzedaż: 3,960, euro, skup: 3,425, sprzedaż: 3,530, funt, skup: 5,520, sprzedaż: 5,650, frank szw., skup: 2,325, sprzedaż: 2,400, korona czeska, skup: 0,1080, sprzedaż: 0,1130, korona słowacka, skup: 0,0840, sprzedaż: 0,0880.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,840–3,850, sprzedaż: 3,970–4,000, euro, skup: 3,450, sprzedaż: 3,550, funt, skup: 5,510–5,520, sprzedaż: 5,850, frank szw., skup: 2,300–2,320, sprzedaż: 2,450–2,460, korona czeska, skup: 0,1050, sprzedaż: 0,1250, korona słowacka, skup: 0,8200, sprzedaż: 0,9000.

Dzisiaj przedstawiciele rządu mają spotkać się z niektórymi członkami Rady Polityki Pieniężnej. Tematem rozmów będzie polityka pieniężna.

Radę Ministrów poza Leszkiem Millerem będą reprezentowali Jarosław Kalinowski, Marek Pol (obaj deklarują chęć „rozszerzenia zadań” i składu RPP), Marek Belka (postuluje szybkie i duże obniżenie stóp,

ale potwierdza konieczność utrzymania pełnej niezależności RPP), a także minister pracy Jerzy Hausner i minister gospodarki Jacek Piechota.

RPP poza Leszkiem Balcerowiczem reprezentować mają Bogusław Grabowski i Jerzy Pruski – „jastrzębie” – zwolennicy restrykcyjnej polityki pieniężnej, oraz Dariusz Rosati i Grzegorz Wójtowicz – mający opinię „gołębi”, chętniej głosu-

Marek Zuber – bank BPH-PBK. – Nie spodziewam się gwałtownej i dużej obniżki stóp procentowych. Rada Polityki Pieniężnej w obecnym składzie może zdecydować się na obniżenie stóp o 2 do 3 punktów procentowych w I połowie br., ale na pewno nie dokona jednorazowego cięcia o np. 4 punkty już podczas najbliższego posiedzenia. Zapowiedziane rozszerzenie składu i zadań RPP także nie nastąpi od razu. Nawet jeżeli założymy, że Aleksander Kwaśniewski podpisze nowelizację ustawy, droga legislacyjna zmieniająca przepisy wymaga czasu. Trudno się także spodziewać, że obniżenie stóp procentowych będzie panaceum na wszystkie dolegliwości naszej gospodarki, choć nie da się ukryć, że obecna wartość złotego to wynik inwestycji spekulacyjnych. Po prostu oplota się kupować polskie instrumenty skarbowe, które mają wysoką rentowność. Kapitał zagraniczny potrzebuje złotych, aby kupić papiery, a duży popyt umacnia naszą walutę. Mocny złoty nie sprzyja eksporterom, to prawda, ale obniżenie jego wartości nie da gwarancji, że nagle zagranica zacznie kupować nasze towary. Jednak broniąc bezwarunkowo potrzebnej niezależności Rady Polityki Pieniężnej nie możemy bezkrytycznie przyglądać się jej decyzjom. Z perspektywy ostatnich lat widać, że RPP nie ustrzegła się błędów. Jestem zdania, że na ostatnią serię obniżek stóp procentowych zdecydowano się zbyt późno.

(DER)

jących podczas posiedzeń rady za obniżeniem stóp.

Spotkanie (nie przewidziane żadnymi oficjalnymi procedurami) ma pomóc w wyjaśnieniu różnic zdań między rządem i RPP w sprawie polityki stóp procentowych. Rząd domaga się szybkiej obniżki (jeszcze w styczniu) o 4 punkty procentowe. Analitycy uważają, że RPP może obniżyć stopy powyżej o 3 pkt. proc. w skali całego roku.

Posłowie koalicji zamierzają rozszerzyć skład i zadania rady. Pozwoliłoby to wprowadzić do tego gremium nowych członków i zmienić „układ sił”, co mogłoby zaowocować szybszą redukcją stóp procentowych. Prezydent, jeszcze do niedawna wyrażał swoje niezadowolenie z „majstrowania przy radzie”, jednak ostatnio nie wykluczył podpisania ewentualnej nowelizacji ustawy.

Warto wyjaśnić, że wysokie stopy procentowe są jedną

z przyczyn wysokiego kursu złotego, co powoduje, że polski eksport jest cenowo niekonkurencyjny, a kredyty dostępne na naszym rynku drogie. Zdaniem przedstawicieli rządu, głębokie i jednorazowe obniżenie stóp pozwoli uniknąć recesji. Członkowie RPP uważają, że restrykcyjna polityka pieniężna pozwala trzymać w ryzach inflację i utrzymuje stabilność polskiej waluty.

Dodajmy, że w ubiegłym roku Rada Polityki Pieniężnej aż sześć razy obniżała stopy procentowe w sumie o 7,5 punkta procentowego. Pomimo tych decyzji, polska gospodarka podobnie jak większość gospodarek Europy przeżywa okres spowolnionego rozwoju (na granicy recesji).

Analitycy nie spodziewają się zrealizowania przez RPP rządowych postulatów. – Nie będzie tak dalekich ustępstw i kompromisów – uważają.

(DER)

Można się spierać, czy rację mają zwolennicy restrykcyjnej polityki pieniężnej chroniącej nas przed wysoką inflacją, czy może „jedynie słuszne” są głosy polityków, uważających, że tańszy o kilka punktów procentowych kredyt spowoduje gospodarcze ożywienie. Doświadczenie pokazuje, że banki niechętnie obniżają cenę pożyczek, za to ochoczo ucinają odsetki płacone od depozytów. Różniak zaś podpowiada, że mocna przecena złotego i szybszy wzrost cen spowoduje spadek realnej wartości złotych lokat, a właśnie w złotówkach najczęściej oszczędzają Polacy.

JACEK ŚWIDER

Wezwanie Kabli

– **Krakowska Fabryka Kabli SA wezwała do sprzedaży 29.892.916 akcji Elektrimu Kable, stanowiących 25 proc. kapitału zakładowego, po 5,26 zł za jedną akcję – poinformował wczoraj pośredniczący w wezwaniu CDM Pekao.**

Zapisy na akcje w wezwaniu przyjmowane będą od 15 stycznia do 13 lutego 2002 roku. W ramach pierwszego wezwania ogłoszonego w grudniu KFK nabyła 88.007.358 akcji Elektrimu Kable, stanowiących 73,6 proc. kapitału zakładowego. Łącznie z akcjami posiadanymi wcześniej KFK posiada obecnie 89.678.747 akcji spółki, co stanowi 75 proc. głosów na WZA Elektrimu Kable. W wyniku wezwania Krakowska Fabryka Kabli zamierza osiągnąć 100 proc. głosów na WZA Elektrimu Kable.

W związku z ogłoszeniem wezwania GPW zawiesiła obrót akcjami Elektrimu Kable do końca wczorajszej sesji, a także na dzisiejszej sesji – 9 stycznia.

Podmiotem dominującym wobec KFK są Zakłady Kablowe Tele-Fonica SA w Myślenicach. Krakowska Fabryka Kabli w ciągu najbliższych trzech lat lub do dnia wejścia Polski do Unii Europejskiej nie zamierza wycofać akcji Elektrimu Kable z warszawskiej giełdy.

Jednak według wtorkowego wydania „Parkietu”, poprzednie wezwanie było ogłoszone na podstawie nieaktualnego już rozporządzenia Rady Ministrów, co powoduje prawne komplikacje.

Komisja Papierów Wartościowych i Giełd bada obecnie kwestię zgodności wezwania z prawem. – Komisja analizuje całą sprawę. Zbieramy opinie uznanych autorytetów w tym zakresie i dopiero po dokładnym zbadaniu sprawy będzie można podjąć jakąś decyzję – powiedział Dariusz Witkowski, dyrektor departamentu spółek publicznych i finansów. (PAP)

W Hucie Sendzimira

Spóźniona wypłata

Dopiero 16 stycznia pracownicy Huty im. Tadeusza Sendzimira otrzymają pensje. Wypłata powinna nastąpić jutro, jednak hucie brakuje pieniędzy.

– Podczas spotkania z zarządem zostaliśmy poinformowani o przesunięciu terminu wypłaty z 10 na 16 stycznia. Nie zgadzamy się z takim posunięciem. Jutro nasz związek podejmie decyzję co robić dalej – powiedział nam Władysław Kielian – przewodniczący KRH Solidarność HTS.

– Nie godzimy się na opóźnienie wypłaty. Pensje pracowników muszą być płacone w terminie – stwierdził w rozmowie z „Dziennikiem” Mieczysław Kucharski – przewodniczący NSZZ Solidarność'80 w HTS. – Dziwi nas także fakt, że żaden bank nie zdecydował się na udzielenie hucie pożyczki na zrealizowanie styczniowej wypłaty, choć zarząd

starał się pieniądze pożyczyć. To niedobrze, że zagraniczne a nawet polskie banki wycofują się z kredytowania hutnictwa – dodał przewodniczący Kucharski.

Przypomnijmy, że HTS stara się zredukować kilkaset milionów zaległych długów w postępowaniu układowym wszczętym we wrześniu ub. roku. Łączne zaległe zobowiązania huty przekraczają miliard złotych (do układu weszły znacznie mniej). W grudniu HTS miał kłopoty z terminowym płaceniem rachunków za prąd, jednak na początku br. bieżące zaległości wobec krakowskich energetyków zostały uregulowane. Kłopoty z terminową wypłatą pensji nie zdarzyły się w hucie pierwszy raz.

Mimo krytyki decyzji zarządu, na razie żaden ze związków zawodowych nie zdecydował się na radykalne posunięcia. Zarząd

Komórkowy zawrót głowy

Pod koniec grudnia 2001 roku liczba użytkowników telefonów komórkowych w Polsce przekroczyła 10 mln. Największym operatorem telefonii komórkowej jest Era GSM – wynika z danych operatorów.

Sieć Era GSM ma obecnie ponad 37-proc. udział w krajowym rynku telefonii komórkowej. Na drugim miejscu, z 34-proc. udziałem, jest Plus GSM, a na trzecim Centertel, operator sieci Idea (28 proc.).

Największy operator telefonii komórkowej, Era GSM, pod koniec grudnia 2001 roku miał ok. 3,77 mln abonentów, co oznacza, że od grudnia 2000 roku liczbą użytkowników tej sieci wzrosła o prawie milion.

Leszek Kamiński, rzecznik Plus GSM, powiedział, że pod koniec grudnia sieć miała 3,45 mln użytkowników.

W 2000 roku Plus GSM miał 2,46 mln użytkowników. W ciągu roku przybyło ich około miliona.

Jak poinformował Jacek Kalinowski, rzecznik PTK Centertel, pod koniec 2001 roku sieć Idea miała 2,80 mln użytkowników.

Z sieci analogowej MNT tego operatora korzysta 45 tys. klientów.

Telefonia komórkowa ruszyła w Polsce w 1992 roku, od uruchomienia przez Centertel sieci analogowej MNT 450.

Od 1996 roku sieci Era i Plus oferują usługi telefonii cyfrowej. W 1998 roku także Centertel uruchomił własną sieć cyfrową.

(PAP)

Tabela NBP nr 5/2002 (z 8 I)	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,0478	0,79
Austria 1 ATS	0,2545	-0,04
Belgia 100 BEF	8,6800	-0,05
Czechy 1 CZK	0,1086	-0,37
Dania 1 DKK	0,4707	-0,02
Estonia 1 EEK	0,2237	-0,04
Finlandia 1 FIM	0,5889	-0,05
Francja 1 FRF	0,5338	-0,06
Grecja 100 GRD	1,0276	-0,05
Hiszpania 100 ESP	2,1044	-0,05
Holandia 1 NLG	1,5889	-0,05
Irlandia 1 IEP	4,4460	-0,05
Japonia 100 JPY	2,9700	-0,68
Kanada 1 CAD	2,4568	0,24
Luksemburg 100 LUF	8,6800	-0,05
Norwegia 1 NOK	0,4400	0,25
Portugalia 100 PTE	1,7465	-0,05
Niemcy 1 EUR	3,5015	-0,05
USA 1 USD	3,9322	0,62
Szwajcaria 1 CHF	2,3813	0,37
Szwecja 1 SEK	0,3789	-0,29
Węgry 100 HUF	1,4301	-0,58
W. Brytania 1 GBP	5,6709	0,62
Włochy 100 ITL	0,1808	-0,06
strefa euro 1 EUR	3,5015	-0,05

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 7.01.2002 r.			
OFFE	7-01-2002	4-01-2002	zmiana w proc.
AIG	13,18	13,13	0,38
ALLIANZ POLSKA	13,74	13,70	0,29
BANKOWY	13,66	13,61	0,37
COMMERCIAL UNION	14,86	14,79	0,47
DOM	14,74	14,68	0,41
EGO	14,38	14,32	0,42
KREDYT BANK	12,69	12,63	0,48
NATIONALE NEDERLANDEN	14,86	14,79	0,47
SAMPO	14,81	14,74	0,47
PBK ORZEŁ	14,38	14,33	0,35
PEKAO	13,68	13,66	0,15
POCZTYLION	13,81	13,74	0,51
POLSAT	14,90	14,82	0,54
PZU (Złota Jesień)		14,14	
SKARBIEC-EMERYTURA	13,77	13,70	0,51
WINTERTHUR	14,48	14,42	0,42
ZURICH SOLIDARNI	14,44	14,36	0,56

(DER) (EWA) (JT) (KIM)

8 stycznia 2002 r.									
Notowania rynku jednolitego									
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
16,20	46,00	7Bulis	16,20	0,0	0,0	0	R	4,37	x
14,45	41,10	Agros	15,30	0,0	0	0	W	0,60	x
15,25	27,00	AmerBank	23,50	11,9	19,9	449	P	0,93	311,45
0,95	1,96	Ampli	1,11	-11,2	16,2	6796	W	0,54	12,96
1,52	5,10	Animex	2,20	0,0	10,9	2502	P	9,11	1,82
4,40	22,90	BCZ	4,99	0,0	1,0	100	R	1,47	x
0,83	2,95	Beefsan	1,10	-0,9	2,4	1100	W	0,41	20,30
4,26	16,00	Best	5,00	0,0	0,0	2	W	x	x
5,50	19,20	Bedzin	9,50	0,0	11,6	613	W	0,47	x
6,65	14,95	Bielbaw	7,00	0,0	11,5	823	R	0,16	x
0,69	18,10	Budopol	0,96	0,0	0,0	0	W	0,45	x
0,99	3,00	Bytom	1,05	-4,5	0,3	156	P	x	x
0,72	2,95	CenStalGd	1,03	3,0	1,9	900	R	0,23	13,82
0,81	35,00	Cifir	18,20	0,0	0,0	0	W	57,74	x
11,70	36,00	Compensa	18,70	0,0	0,0	0	P	4,25	x
1,00	23,30	D24	1,15	0,9	13,4	5650	P	2,76	42,63
0,78	2,80	Delia	1,39	1,5	0,0	10	W	0,63	x
0,77	42,20	Drosed	42,00	-0,2	20,7	246	W	1,11	10,45
0,85	54,20	Ekodrob	0,99	2,1	2,0	1000	R	0,8	x
0,75	2,62	ElmontWar	0,84	5,0	21,3	12900	P	0,18	x
1,03	3,70	Enap	1,10	1,9	0,8	378	R	1,12	x
1,73	16,80	Energopol	2,89	0,0	0,0	2	R	0,23	x
0,30	13,00	Espebepe	0,38	8,6	1,1	1454	P	x	x
1,00	5,13	Famot	4,04	0,0	0,0	0	W	1,45	612,10
1,50	5,50	Fasing	1,70	1,8	17,3	5081	W	0,14	x
1,63	5,50	Ferrum	2,70	0,0	0,0	0	P	0,24	x
0,47	7,30	Fon	0,86	0,0	0,0	0	W	0,39	x
1,92	24,00	Forte	2,20	0,0	0,0	2	P	0,36	x
2,37	29,00	Fortis	22,90	-0,4	3,9	89	W	0,71	24,06
2,80	32,90	Gant	3,10	0,0	0,0	0	W	0,84	11,36
2,70	7,60	Garbarnia	5,00	0,0	0,0	0	R	0,61	x
4,11	20,30	GKI	18,60	0,0	0,0	0	W	1,41	58,80
2,67	21,10	GPRD	3,45	-1,1	1,7	250	P	1,8	x
3,20	8,85	Hutmen	4,76	-1,9	4,8	506	P	0,16	x
5,65	23,00	Hydrogd	15,00	0,0	0,0	0	P	0,69	7,98
8,50	27,00	Hydrobud	10,45	0,0	0,1	3	R	0,42	19,57
0,68	32,00	IBS	0,78	0,0	0,0	0	R	0,2	x
1,20	27,00	Indykpol	25,00	0,0	0,5	10	P	1,35	10,98
4,64	30,90	Instalkrak	6,00	0,0	0,0	0	R	0,99	15,06
0,70	10,00	Instal	0,77	0,0	0,0	0	R	0,25	x
0,72	255,00	izolacja	155,00	0,0	0,0	0	W	1,57	x
10,05	400,00	Kable	12,30	0,0	6,6	267	P	0,47	3,15
0,31	28,00	Krak Brokers	0,35	0,0	0,7	1000	W	x	x
1,39	8,00	KrakChemia	2,05	-0,5	6,9	1695	R	0,26	x
1,80	5,30	KZWM	2,80	0,0	0,0	0	W	0,49	x
1,25	11,00	Lubawa	1,42	2,9	0,4	160	R	0,21	8,68
0,70	3,01	Łda	0,70	-6,7	0,2	110	R	0,23	x
0,36	7,60	Łukbut	0,50	22,0	0,2	220	R	1,17	x
1,10	8,65	Masters	1,42	-3,4	3,5	1251	R	0,36	x
1,57	4,60	Milmet	3,90	0,0	0,0	0	R	0,24	x
3,00	8,50	Morliny	6,50	0,0	0,0	0	W	0,34	x
0,85	19,80	Muza	13,90	-0,7	0,6	20	R	0,88	19,37
1,71	21,00	Nafta	2,50	0,0	7,4	1480	R	0,34	x
1,61	13,00	NDA	11,05	-3,9	2,5	115	P	0,59	x
7,50	21,00	Novita	16,95	0,0	6,7	200	P	0,91	17,38
0,74	2,41	Odlewnie	1,40	0,0	5,7	2020	W	1,71	x
1,51	5,60	Paged	1,61	-4,2	0,4	123	P	0,2	x
3,95	8,00	Pekabex	4,07	0,0	0,0	0	W	0,26	3,79
10,30	21,00	Pekpol	12,00	0,0	0,0	0	P	0,53	14,06
0,81	10,50	Pemug	1,10	0,0	0,0	0	R	0,26	x
9,20	14,30	Permedia	10,00	-3,8	1,9	96	W	1,07	8,71
3,50	25,10	Polar	4,40	10,0	4,5	512	P	0,49	x
2,60	24,90	Polna	2,86	0,0	0,0	0	R	0,21	x
12,90	18,70	Polnord	14,25	-3,4	1,4	48	R	0,56	2,69
12,15	20,60	Ponar	15,70	0,0	0,2	5	R	0,54	76,43
16,00	40,00	Pozmeat	30,00	-11,8	6,5	112	R	0,86	x
0,31	15,65	PPLHOLD	0,68	3,0	1,6	1200	W	x	x
1,85	6,00	Protektor	4,90	0,0	0,0	0	W	0,48	x
0,44	2,90	Próchnik	0,51	0,0	2,8	2709	P	0,69	x
24,30	43,00	Sanok	27,00	1,9	0,5	10	P	0,80	20,06
1,21	4,31	Sanwil	1,54	0,0	0,0	0	R	0,22	x
2,50	12,90	Skotan	2,62	-9,3	24,9	4755	W	0,21	3,01
10,10	19,50	Stomil B	13,45	-0,4	0,8	30	W	0,37	5,44
7,40	22,50	Suway	8,85	0,0	0,0	0	W	0,50	x
0,50	3,80	Tonsil	0,53	-5,4	11,5	10875	P	0,62	x
0,30	1,60	TUP	0,33	-8,3	8,7	13206	W	0,19	x
7,00	15,20	TU Europa	12,60	0,0	3,2	128	R	2,09	11,91
11,60	21,00	Unimil	16,50	0,0	0,0	0	R	0,67	5,07
17,00	31,40	Visco	31,00	0,0	0,1	1	W	1,21	13,56
6,05	10,60	Vistula	6,15	0,8	32,9	2639	P	0,30	5,44
3,36	7,65	Wafapomp	3,90	0,0	0,0	0	R	0,33	x
2,61	4,40	WFM Oborniki	2,96	1,7	198,4	33500	P	0,66	x
19,25	34,60	Wistil	27,40	1,1	2,7	50	R	0,30	3,79
47,50	75,00	WKSM	69,00	0,0	0,1	1	W	1,03	38,45
5,00	16,80	Wólczanka	9,30	3,3	14,0	751	P	0,26	7,30
5,30	21,00	Yawal	5,75	0,0	0	0	R	0,35	2,07
4,00	9,75	ZEG	4,50	0,0	0,0	0	W	0,17	5,85
11,80	40,30	ZEW	14,60	0,0	0,0	0	W	0,46	x

Wartości indeksów giełdowych

	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	15 036,70	15 148,89	-0,4
WIG 20	1 334,73	1 343,72	-0,7
MIDWIG	1 038,18	1 051,67	0,7
NIF	57,47	57,98	-0,2
WIRR	1 731,94	1 742,36	-0,3
TECHWIG	653,42	661,14	0,5
WIG-BANKI	21 850,87	22 091,32	-0,7
WIG-BUDOW	12 555,37	12 542,45	-0,4
WIG-INFO	11 602,31	11 690,99	-0,4
WIG-SPOŻYW	8 907,78	8 962,93	0,3
WIG-TELEKOM	9 082,86	9 256,15	0,2

Uspokojenie

Wczorajsza przecena większości dużych spółek tworzących WIG 20 może być jedynie przejawem korekty, która potrwia jeszcze podczas dzisiejszej sesji. To scenariusz optymistyczny, zakładający niekoniecznie utrzymanie dynamiki wzrostów z końca ubiegłego tygodnia, ale przynajmniej możliwe wznoszenie indeksów ponad kolejne, wyznaczone przez „technicznych”, linie. Nikt raczej nie wierzył, że blue chipy wciąż będą rosły po kilka procent dziennie. Nawet w styczniu na giełdzie cuda zdarzają się rzadko.

Pośród banków wyróżnia się BIG BG (przeszło 9 proc. wzrostu). Reszta przyniosła straty – w tym Pekao SA. W przypadku BIG BG inwestorzy

liczą zapewne na zapowiadane dokapitalizowanie.

Elektrim ma wciąż nie wyjaśnioną sytuację, więc trudno cokolwiek prognozować na podstawie wczorajszej stabilizacji kursu spółki. TP SA – motor ostatnich wzrostów, także przystanęła. Można zapewne liczyć na nią, jeżeli na parkiet powróci euforia.

Analitycy są zgodni, że obecne wzrosty mają charakter wysoce spekulacyjny. Z otoczenia giełdy oraz z samych spółek nie napływają żadne sygnały usprawiedliwiające nastroje podczas poprzednich sesji. Ale cóż – darowanemu koniowi w zęby się nie patrzy, więc niech się cieszy ten, kto zarobił.

JACEK ŚWIDER

Notowania ciągle - podsumowanie					sesja nr 2227					
KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Akcje										
0,91	5,90	4Media	1,38	1,33	-3,6	1035,6	391102	R	0,89	x
39,40	124,00	Agora	59,00	61,00	1,7	11258,7	93103	P	3,59	16,66
15,10	42,00	Amica	30,30	31,50	0,0	1051,8	16712	P	0,98	x
41,30	69,80	AMS	63,90	64,00	0,0	79,8	624	P	4,55	x
8,70	14,50	Apator	-	12,45	0,0	0,0	0	R	0,89	29,32
11,75	31,50	Apexim	16,40	16,50	0,6	17,5	535	R	x	x
1,05	6,90	Atlantis	1,18	1,15	-4,2	44,2	18865	P	0,63	x
11,05	19,25	Bauma	11,60	11,60	0,0	0,8	34	R	1,18	14,28
45,50	70,60	Bank Handlowy	66,10	67,10	-1,9	1774,8	13285	P	1,22	41,04
2,35	9,70	BIG BG	3,19	3,42	9,3	5600,2	829671	P	2,12	x
4,08	8,65	Boryszew	4,52	4,52	-3,6	3,9	427	P	0,87	9,32
52,40	86,00	BOS	55,10	54,90	-1,8	2,6	24	P	1,28	x
145,00	249,00	BPH	245,00	243,50	-2,2	410,3	843	P	1,42	47,21
82,40	145,50	BRE	125,00	127,00	-1,2	24036,2	94872	P	1,25	9,71
17,00	30,10	Budimex	26,10	26,00	-1,5	798,9	15270	P	1,21	16,16
27,70	54,50	BZWBK	53,70	53,50	-1,8	791,3	66031	P	1,80	49,56
4,10	13,90	Centrozap	4,50	4,50	0,0	4,5	500	P	4,4	x
19,40	36,40	Cersanit	35,50	36,70	1,9	166,3	2324	P	3,24	16,28
32,70	109,00	Comarch	48,50	49,00	-2,2	2309,5	23448	P	2,79	26,78
66,00	130,50	ComputerLand	116,50	116,00	-1,7	2514	10717	P	5,66	28,53
16,90	44,00	CSS	25,20	25,20	0,4	35,4	707	R	2,35	18,37
24,60	43,50	Delica	34,90	34,80	0,0	272,1	3913	P	0,85	38,16
73,00	140,00	Echo	85,90	85,90	0,0	76,9	450	P	1,39	10,08
12,90	28,00	Efekt	19,70	19,80	-3,9	93,6	2385	R	1,09	31,46
55,00	242,00	EFL	85,00	110,00	34,1	511	2665	W	1,11	12,88
16,90	30,20	Elektrobudowa	21,00	20,80	1,0	15,3	370	P	1,25	x
14,85	15,15	Eldorado	14,95	14,85	-1,3	475,1	15887	W	1,72	15,20
7,50	59,30	Elektrim	8,95	9,10	1,1	18110,2	993910	P	0,22	x
0,96	3,44	Elektroex	1,43	1,42	0,0	54,3	19063	P	0,44	x
6,40	37,00	Elkop	6,20	6,50	-7,1	7,2	561	W	0,24	x
4,60	32,00	Elzab	5,20	5,20	0,0	0,3	27	P	0,20	x
12,40	44,50	Energopid	13,90	13,60	-2,2	28,1	1018	P	0,27	45,61
10,10	27,00	Energopn	-	17,25	0,0	0,0	0	P	0,57	x
0,29	10,50	Eurobid	0,31	0,31	0,0	13,5	21800	W	x	x
17,00	39,70	Exbud	20,80	20,80	0,0	226,9	5454	P	9,09	x
15,35	26,30	Franciaol	27,30	27,70	-1,1	33	597	P	1,23	9,22
13,90	29,50	Frantschach	27,20	27,80	0,0	309,8	5589	P	2,10	8,45
1,20	4,20	Getin	-	1,54	0,0	0	0	R	1,34	x
36,00	59,50	Grajewo	54,40	56,80	2,0	2,6	23	P	1,35	10,82
13,25	30,00	Groclin	16,95	17,00	-4,0	13,2	389	R	1,06	6,16
1,16	2,07	Hoga	1,35	1,42	5,2	41,1	14977	P	0,81	x
2,33	33,00	Howell	2,90	2,89	1,0	51,5	8899	P	0,29	26,15
3,50	6,40	Idrotrot	4,28	4,35	1,4	121,4	13905	R	0,35	4,38
2,35	9,00	IGroup	2,89	2,92	0,0	21,6	3700	R	0,78	x
13,10	33,00	Impexmet	14,70	14,70	0,7	12,8	436	P	0,43	24,59
184,00	337,00	ING BSK	337,00	337,00	0,0	4449,2	6700	P	2,43	25,00
2,75	14,65	Intaria.pl	5,70	5,65	-0,9	120,5	10605	R	1,27	x
7,40	22,00	Irena	12,30	12,80	0,0	7,9	320	P	1,22	89,31
28,00	57,80	Jelfa	57,10	57,00	-0,5	966,2	8468	P	1,14	16,59
12,50	22,50	Jutrzenka	21,00	21,10	-0,5	109,2	2589	P	0,64	16,97
3,24	7,65	Kable Holding	5,15	5,15	0,0	685,8	66574	P	0,95	2904,69
34,60	67,00	Kety	45,40	45,00	0,0	9038	101373	P	1,36	19,09
10,00	32,80	KGHM	14,60	14,50	-0,7	9666,6	330737	P	0,73	15,53
32,20	56,90	Kogeneracja	-	37,50	0,0	0	0	P	0,89	37,11
4,45	11,35	Kompap	8,00	8,00	-1,8	0,8	52	R	0,67	x
8,40	30,00	Kopex	-	11,95	0,0	0,0	0	R	0,27	6,46
2,67	14,30	KPPB-BICK	3,64	3,60	5,6	28,4	4001	P	0,27	x
12,80	18,70	Kredyt Bank PBI	17,80	18,00	0,6	11729,9	326375	P	1,69	13,76
32,00	47,00	Kruszwica	43,00	43,10	-4,2	14,5	168	P	0,80	16,84
4,89	9,10	Krośno	6,15	6,30	2,4	159,6	12778	P	0,75	109,70
14,00	29,00	Lexnet	16,30	16,30	0,0	41,7	1272	P	0,66	20,45
0,24	3,57	LETA	0,24	0,24	-4,0	30,9	64630	W	x	x
13,10	27,50	LG PetroBank	24,20	24,10	-0,4	30,6	640	P	1,75	34,62
46,50	65,00	LPP	64,20	65,00	1,6	28,4	220	R	1,91	10,08
7,70	12,10	LTL	11,00	11,20	1,8	6,8	305	W	2,38	x
9,95	101,00	Macrosoft	12,60	12,50	-1,2	11,1	442	P	1,92	x
6,00	13,15	Manometry	-	11,00	0,0	0,0	0	R	1,07	x
0,93	10,75	MCI	1,01	1,15	17,3	5108,8	2369461	R	0,90	x
19,80	36,10	Mennica	33,90	32,50	-4,4	69	1038	P	0,89	14,28
6,90	11,00	Mieszko	8,60	8,40	-1,8	239,3	13937	R	1,22	11,79
8,80	14,75	Mitex	13,90	13,90	0,0	73,7	2655	P	2,44	10,69
2,42	5,75	Mostalexp	2,72	2,79	2,2	870,5	156516	P	0,51	10,08
11,30	18,40	Mostalgid	12,10	12,00	0,0	5	206	P	0,64	6,43
8,05	16,65	Mostalgpd	11,00	11,15	0,5	106,5	4805	P	0,38	3,48
4,45	15,10	Mostalsdi	6,80	6,95	0,0	32,7	2384	P	0,6	8,09
5,05	15,80	Mostahvar	6,80	6,70	-1,5	29,8	2148	P	0,48	x
5,10	14,75	Mostalzbaz	6,45	6,35	-1,6	75,3	5748	P	0,70	x
6,35	14,00	MpecWro	7,90	7,90	-0,6	51,7	3261	P	1,04	11,93
2,16	118,00	Nelia	4,92	4,95	3,1	5877,7	594959	P	8640,27	x
0,71	17,60	Ocean	1,02	1,00	-1,0	296,1	148162	P	1,91	x
9,20	20,50	Okocim	11,60	11,50	0,0	182,1	7753	P	0,72	x
6,20	15,00	Otawa	7,50	7,50	0,0	2,7	180	P	0,55	4,82
36,80	210,00	Optimus	44,50	43,50	-2,2	1773	20420	P	1,86	x
12,40	34,90	Orbis	21,80	21,60	0,0	1660,4	38535	P	0,91	18,99
11,05	28,50	Orfe	24,30	24,20	-2,0	195,5	4038	P	1,2	7,96
0,80	40,00	Pazur	1,05	1,11	4,7	464,3	227385	R	x	x
46,80	90,50	Pekao	88,00	88,70	-1,4	34473	191924	P	2,29	13,81
10,45	36,70	Pepes	11,65	11,70	0,0	5,0	215	P	0,19	4,05
26,10	38,90	PGF	38,20	38,00	-1,0	7673,7	100957	P	2,16	x
5,50	11,20	Piasecki	6,45	6,45	0,0	9,6	744	P	0,7	13,01
15,10	22,60	PKN	21,00	21,00	-1,4	57080,6	1347696	P	1,29	24,69
46,00	130,00	Pofla Kutno	128,50	125,00	-2,3	137,7	538	P	2,44	14,35
3,12	8,25	Polifarb CW	4,86	4,95	1,0	126,7	12857	P	0,64	57,06
15,55	24,40	Poligrafia	-	18,50	0,0	0	0	R	1,34	20,92
7,45	19,00	PollenaE	8,75	8,80	0,0	28,9	1650	R	0,69	35,62
10,00	17,00	PPWK	13,30	13,30	-0,4	16,0	600	R	0,66	x
3,54	6,40	Prochem	5,25	5,25	1,0	12,7	1206	P	0,61	x
3,40	6,10	Projprzem	4,50	4,55	-7,1	27,0	3004	R	0,77	37,61
11,70	247,50	Prokom	127,00	130,00	0,8	14946,4	57968	P	3,40	43,84
71,00	16,50	Prosper	14,60	14,65	0,3	206	7040	P	0,90	8,00
5,60	8,80	Rafako	6,35	6,30	-1,6	76,4	6071	P	0,95	x
22,20	54,00	Relpol	36,30	35,20	-3,6	313,4	4453	P	0,73	3,90
1,83	4,99	Remak	2,47	2,44	1,2	42,8	8888	P	0,26	27,21
1,89	5,45	Rolimpe	3,00	3,01	-0,7	110,4	18384	P	0,88	x
8,60	9,00	Ropczyce	8,90	8,90	0,0	30,5	1724	P	0,40	5,56
3,09	14,11	Simple	4,80	4,89	3,2	12,2	1269	P	1,42	x
17,50	123,00	Softbank	27,00	26,70	-0,7	13678,9	253033	P	1,56	29,62
1,33	3,10	Sokołów	2,25	2,27	-1,3	892,8	95329	P	0,67	x
1,15	24,00	Stalexport	2,93	2,84	-2,1	230,3	40636	P	0,45	x
9,40	18,50	Stalprod	11,10	10,80	-1,8	12,2	550	P	0,54	46,68
6,55	14,50	Stalprofi	7,45	7,50	1,4	82,9	5504	W	0,43	2,12
7,40	28,50	Sterpol	11,80	11,70	0,0	91,1	3888	P	2,08	x
21,40	34,00	Stomil Olsztyn	29,00	30,00	2,7	639,7	10921	P	1,45	25,66
2,00	2,89	Strzelec	2,32	2,32	-0,4	0,5	100	R	0,93	107,41
1,74	4,18	Swarzędz	2,40	2,43	0,8	38,2	7924	P	1,41	8,03
19,60	41,00	Szeptel	30,00	30,00	0,0	135,9	2301	P	3,81	x
8,50	30,00	Talex	11,70	11,90	3,5	5,9	250	R	1,16	18,08
0,61	14,15	TIM	0,79	0,80	1,3	61,3	38329	R	0,78	x
10,50	34,00	TP SA	16,50	16,85	0,0	59038,6	1757970	P	1,82	13,80
18,00	25,80	TRAS	-	23,40	0,0	0	0	R	2,42	36,51
1,25	3,33	Wandalex	2,51	2,51	0,0	4,3	860	W	1,17	29,92
90,10	166,00	Warta	-	125,00	0,0	0	0	W	1,40	24,66
14,65	25,90	Wawel	23,50	23,70	1,3	28,6	605	P	0,98	10,99
2,21	2,98	Wilbo	2,90	2,90	0,0	117,9	20520	P	0,61	



Dobijanie talibów

Żołnierze Bundeswehry odlecieli do Kabulu

Trzej ministrowie obalonego rządu talibów oddali się w ręce nowych władz Afganistanu, ale ani one, ani Amerykanie nadal nie wiedzą, gdzie jest saudyjski terrorysta Osama ben Laden i duchowy przywódca talibów, mułła Omar. Wczoraj do Kabulu odleciał pierwszy oddział Bundeswehry, który weźmie udział w misji pokojowej w Afganistanie.

W trzy miesiące od rozpoczęcia operacji zbrojnej, podjętej w celu ujęcia ben Ladena i ukarania dającego mu schronienie reżimu talibów, rzecznicy Pentagonu oświadczyli, że nie będą dłużej odpowiadać na pytania o miejsce pobytu nieuchwytnego Saudyjczyka i przywódcy talibów.

Konradmirał John Stufflebeem powiedział na konferencji prasowej w Pentagonie, że siły zbrojne USA zamierzają zaniechać „pogoni za cieniem” ben Ladena i mułły Omara i skupią się na likwidacji resztek punktów oporu wojowników Al-Kaidy w Afganistanie.

Nie znaczy to, że USA rezygnują ze schwywania saudyjskiego terrorysty i wodza talibów. Stufflebeem powiedział, że rozprawiając się z niedobitkami Al-Kaidy i talibów, Amerykanie uzyskają „lepszy obraz sytuacji”, co ułatwi wytopienie zbiegów.

– Misja nie jest skończona – oświadczył konradmirał i dodał, że aby schwytać przywódców Al-Kaidy i reżimu talibów, Waszyngton zarzucił



Żołnierze Bundeswehry udają się na pokład transportowca Transall na lotnisku pod Kolonią
Fot. PAP/EPA

się na cały region wokół Afganistanu.

Amerykanie nadal bombardują wrogie cele, i to intensywnie: Pentagon podaje, że liczba wyłotów bojowych wynosi około 100 dziennie, czyli jest bliska najwyższego poziomu z czasu, gdy talibowie kontrolowali jeszcze większość terytorium Afganistanu.

W Kabulu grupa senatorów amerykańskich, która przybyła tam, aby na miejscu zapoznać się z sytuacją, oświadczyła, że rosną podejrzenia, iż ben Laden uciekł z Afganistanu w góryste tereny w zachodnim Pakistanie.

Pierwszy oddział Bundeswehry, biorący udział w misji pokojowej w Afganistanie, odleciał wczoraj do Kabulu. Cały

oddział przygotowawczy, którego celem jest stworzenie warunków do przyjęcia międzynarodowych sił pokojowych, składa się z 230 żołnierzy.

Afgański premier Hamid Karzaj powiedział wczoraj, że jego kraj potrzebuje więcej żołnierzy sił pokojowych ONZ i że może zwrócić się z prośbą, by stacjonowali oni także poza Kablem, jak jest obecnie.

– Delegacje, które przyjmują (...), ciągle domagają się większej liczby żołnierzy międzynarodowych sił bezpieczeństwa i proszą, żeby rozmieścić ich także w innych prowincjach – powiedział Karzaj w wywiadzie dla BBC. – Jeżeli potrzeby takie wzrosną, możemy się o to zwrócić z prośbą do ONZ. (PAP)

Stephen Hawking skończył 60 lat

Podróże umysłu

Wczoraj 60. urodziny obchodził jeden z najwybitniejszych fizyków teoretycznych i kosmologów XX stulecia prof. Stephen Hawking. Uczony od wielu lat porusza się na wózku.

Hawking od 1977 r. wykłada matematykę na prestiżowym brytyjskim uniwersytecie w Cambridge. Znany jest przede wszystkim z udowodnienia (w 1969 r.) istnienia osobliwości, czyli początków wszechświata. Zajmuje się także teorią „czarnych dziur” w kosmosie. W 1974 r. Hawking odkrył, że obiekty te nie są doskonałe czarne, a materia w nich zawarta może powoli ulatniać się. Prowadzi on także zaawansowane badania, zmierzające do stworzenia kwantowej teorii grawitacji.

Hawking jest także autorem kilku kontrowersyjnych wypowiedzi o charakterze futurologicznym. Według niego, ludzkość w ciągu najbliższych 100 lat skolonizuje większość planet Układu Słonecznego. Zdaniem uczonego, inżynieria genetyczna powinna być zastosowana, aby zapobiec wyprzedzeniu inteligencji ludzkiej przez komputery. Hawking twierdzi, że w przeciwieństwie do nich, ludzie rozwijają się zbyt wolno. Może to spowodować, że zostaniemy już wkrótce zastąpieni przez inteligentne maszyny.

– Musimy rozwijać technologie, zapewniające bezpośredni związek pomiędzy mózgiem człowieka i komputerem. Dzięki

temu maszyny będą wzbogacać ludzką inteligencję, a nie przeciwstawiać się jej – twierdzi uczony.

Jest on także autorem lub współautorem wielu publikacji. Największy sukces odniosła wydana w 1988 r. „Krótka historia czasu”. Przez 237 tygodni książka ta była na liście bestsellerów londyńskiego dziennika „Sunday Times”. Przetłumaczona została na ponad 40 języków, przynosząc Hawkingowi ogromną sławę. Książka jest niezwykle opisem początków, historii i końca wszechświata.

– Jest to z pewnością wielkie fenomen, który może pochwalić się rewolucyjnymi dokonaniem naukowymi. Myślę, że można go spokojnie umieścić w gronie 15 najlepszych uczonych XX wieku – uważa dr Tomasz Płazak z Wydziału Fizyki i Techniki Jądrowej AGH, który 15 lat temu uczestniczył w seminarium Hawkinga w Cambridge, korzystającego z pomocy tłumacza.

Hawking od 40 lat choruje na stwardnienie zanikowe boczne, będące jedną z najboleśniejszych chorób układu nerwowego. W wyniku tego naukowiec utracił całkowicie zdolność ruchu i mowy. Poruszając się na wózku kontaktuje się z otoczeniem za pomocą specjalnie skonstruowanego komputera i syntezatora mowy.

– Moje ciało może być uwięzione w wózku, ale mój umysł jest zdolny podróżować do najdalszych zakątków wszechświata – powiedział Hawking.

MARCIN MAJEREK

Pentagon nie wyklucza wznowienia prób z bronią jądrową

Testowanie niezawodności

Amerykański sekretarz obrony Donald Rumsfeld powiedział wczoraj, że Stany Zjednoczone są przywiązane do moratorium na testy z bronią nuklearną. Wczoraj do Kongresu trafił opracowany przez Pentagon projekt rewizji polityki nuklearnej.

– Prezydent respektuje moratorium i w ten sposób się wypowiada – powiedział Rumsfeld dziennikarzom zgromadzonym w Pentagonie. Zazaczył przy tym, że „każdy kraj, który posiada broń nuklearną, musi być świadom niepotykanej siły zniszczenia i mocy tych rodzajów broni oraz jest odpowiedzialny za to, by sprawdzać, czy broń jest bezpieczna i niezawodna”.

Rumsfeld zwrócił później uwagę, że „na ile może być to dokonane bez testów, tak powinno się stać”. Sekretarz obrony dodał, że obecna sy-

tuacja pozwala – zdaniem prezydenta – na powstrzymanie się od testów.

We wczorajszym wydaniu dziennik „Washington Post” napisał, że wznowienie przez USA prób może okazać się konieczne w ciągu dwóch lat. Zdaniem gazety, administracja prezydenta Busha uważa, że wznowienie prób ma zasadnicze znaczenie dla obronności i bezpieczeństwa Stanów Zjednoczonych.

Administracja Busha przewiduje m.in. jednak także redukcję w ciągu najbliższych 10 lat liczby posiadanych głowic jądrowych z obecnych sześciu tysięcy do około 1700–2100 głowic – dodaje „Washington Post”.

Ojciec obecnego prezydenta George Bush w 1992 r. wprowadził moratorium na podziemne próby jądrowe. Moratorium to do tej pory pozostawało w mocy. (PAP)

Ważenie posłów

Sposób na niesfornych bułgarskich parlamentarzystów

Kombinację kilku przycisków przy użyciu obu rąk będzie musiał nacisnąć poseł do bułgarskiego parlamentu, by parlamentarny system komputerowy pozwolił mu uczestniczyć w głosowaniu. Mało tego – będzie jeszcze musiał siedzieć w swoim fotelu. Ma to być sposób na wyeliminowanie praktyki głosowania z kolegów.

Posłowie do Zgromadzenia Narodowego głosowali do tej pory przy pomocy przycisków, po uprzednim włożeniu swojej karty identyfikacyjnej do czytnika. Praktycznie nic więc nie stało na przeszkodzie, by karty takie powierzać „dyżurującym” kolegom z klubu, a samemu zająć się czymś

ważniejszym niż głosowanie. W konsekwencji na sali parlamentu przebywała zwykle garstka posłów wyposażonych w kilka kart, dzięki czemu debaty i głosowania formalnie przebiegały zgodnie z wymaganiami, przy zapewnionym kworum.

Obecnie ma się to jednak zmienić. Jak bowiem zapowiedział przewodniczący parlamentu Ognian Gerdżikow, przed oddaniem głosu każdy poseł będzie musiał jedną ręką przez dłuższy czas nacisnąć przycisk zgłoszenia udziału w debacie, a drugą nacisnąć zapalając się kolejno przyciski do głosowania „za”, „przeciw” i „wstrzymanie się od głosu”.

Przeprowadzone doświadczenia wykazały jednak, że nie uniemożliwia to głosowania za nieobecnych sąsiada. W tej sytuacji firma administrująca parlamentarnym systemem komputerowym zapowiedziała umieszczenie elektronicznych wag w poselskich fotelach. Jeżeli fotel będzie pusty, to przypisane mu przyciski do głosowania po prostu nie zadziałają.

Proponuje się również rozszerzenie funkcji poselskich kart identyfikacyjnych tak, by deputowani nie mogli się z nimi rozstać. Mają one służyć do płacenia w bufecie oraz jako przepustki do poselskich gabinetów, a także do toalety. PAWEŁ JANOWSKI

Zacznij rok od wizyty
na Międzynarodowych Targach Budownictwa!



budma 2002

15-18 stycznia 2002

Zapoznasz się z nowoczesną techniką budowlaną prezentowaną przez 1300 wystawców z 30 krajów

Tematyka:

- materiały budowlane • chemia budowlana • izolacje • nawierzchnie posadzki • podłogi • stropy • dachy • wyroby metalowe
- elementy mocujące • szkło • okna • systemy profili • drzwi bramy • okucia • komunikacja wewnętrzna
- elementy wykończeniowe wewnątrz • płytki ceramiczne
- elektronarzędzia • usługi • doradztwo budowlane • oprogramowanie

W programie targów:

16 stycznia: Dzień Architekta, I Ogólnopolski Zjazd Dekarzy
Otwieramy okna i drzwi na Wschód!

17 stycznia: Forum Gospodarcze Polska-Rosja
oraz liczne konferencje i seminaria

Informacje: Biuro Informacji Technicznej MTP, tel. +61/ 869 24 06, fax: +61/866 66 50

Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.

ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań

tel. +61/869 22 85, 869 23 84, 869 26 87, fax +61/869 29 57

e-mail: budma@mtp.com.pl

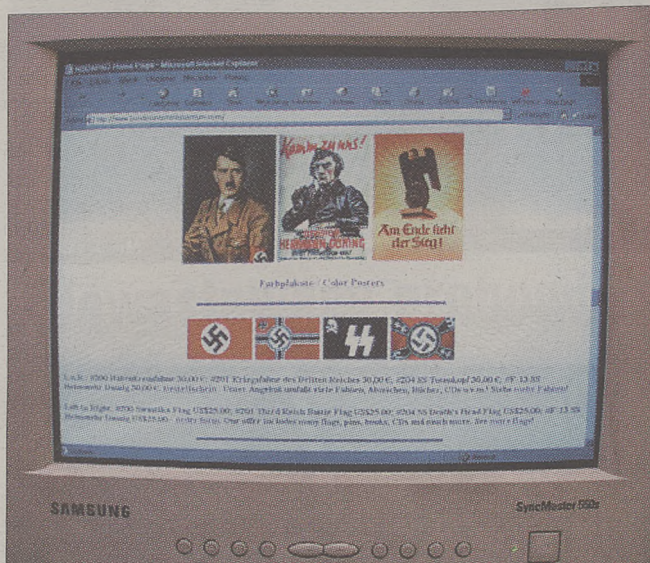
oferta na stronie internetowej: **www.budma.pl**

oferta dla zwiedzających



MSW ze swastyką

Podstęp amerykańskiego neofaszysty



Fot. Piotr Kędzierski

Użytkownicy Internetu, którzy chcieliby obejrzeć stronę internetową niemieckiego MSW, mogą natrafić na materiały przygotowane przez neofaszystów. Po wpisaniu słowa „bundesinnenministerium” (niemieckie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych), wyszukiwarka internetowa pokazuje stronę... z wizerunkiem Adolfa Hitlera. Niemieckie MSW twierdzi, że już kilka lat temu przestrzegało przed problemami, jakie mogą przysporzyć prawnicowi ekstremiści dzięki powszechnemu dostępowi do Internetu.

Na stronie zawierającej w adresie słowa: „niemieckie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych” ukazują się liczne wizerunki Adolfa Hitlera, swastyki, zdjęcia z czasów II wojny światowej, fotografie „bohaterów (m.in. Adolfa Hitlera i Hermana Goeringa), plakaty. Można też obejrzeć slajdy z II wojny światowej, posłuchać „internetowego radia naziistów” lub pograć w „nazistowskie gry komputerowe”. Za odpowiednią opłatą można zamówić książki, swastyki i materiały propagandowe dostępne w kilkunastu językach, również po polsku.

Jak poinformował brytyjski dziennik „The Guardian”, adres internetowy zawierający słowo „bundesinnenministerium” za-

rejestrowany został na nazwisko nazistowskiego aktywisty – Amerykanina Gary’ego Laucka, który używa imienia Gerhard. Twarz Laucka, ucharakteryzowanego na Adolfa Hitlera, można zobaczyć na tej stronie internetowej.

Niemieckie MSW zdecydowanie sprzeciwiło się takiemu wykorzystaniu słowa „bundesinnenministerium”, które jest jego wizytówką. Resort spraw wewnętrznych chce uzyskać wyłączenie na jego używanie.

– Skontaktowaliśmy się już z dostawcą usług internetowych Gary’ego Laucka. Zgłosiliśmy tę sprawę również Światowej Organizacji Własności Intelektualnej, która ma osobną komórkę ds. adresów internetowych – powiedział rzecznik niemieckiego MSW.

Nie będzie to pierwszy niemiecki epizod w życiu Gerharda Laucka. W 1996 roku sąd niemiecki nakazał jego deportację do USA za podburzanie do rasowej nienawiści.

Nie będzie to również jego pierwsza sprawa z wykorzystywaniem nazw instytucji w adresach swoich stron internetowych. W zeszłym roku Amerykanin stworzył stronę, posługując się adresem niemieckich służb wywiadowczych.

DAĞMARA ŁOPATOWSKA

Jazda w nieznane

W Bułgarii brakuje co trzeciego znaku drogowego

Zamiast 250 tysięcy znaków drogowych, które powinny znajdować się na bułgarskich drogach, znaków takich jest jedynie 165 tys. – informuje dziennik „24 Cza”. Znaki są kradzione dla aluminium, z którego są wykonane. Brak drogowiskazów sprawia, że błądzą tu nie tylko obcokrajowcy, lecz także miejscowi.

Nie tak łatwo na przykład przejechać przez północno-zachodnią część kraju, przez którą przejeżdżają dość często Polacy udający się na wypoczynek do Grecji.

Daleko groźniejsze bywają jednak skutki braku niektórych ważnych znaków. Dochodzi nie raz do wypadków, za które – jak wynika z orzecznictwa miejscowych sądów – władze nie ponoszą odpowiedzialności. Z drugiej jednak strony, miejscowi kierowcy mają świadomość tego, że tu i ówdzie może brakować znaku i na ogół zachowują odpowiedzialną czujność.

Równocześnie istniejące znaki nie zawsze są traktowane z całą powagą. Znak nakazujący

ograniczenie prędkości „załatwił” sobie na przykład właściciel przydrożnej knajpy, chcąc w ten sposób przysporzyć sobie klientów. W takich miejscach widuje się nawet „zorganizowane” własnym przemysłem znaki umocowane na drewnianych kółkach.

Zwiększonej ostrożności wymaga za to brak barier na niektórych niebezpiecznych zakrętach, które zostały na przykład użyte do ogrodzenia wybiegu dla świń. Zdarza się również, że gdzieś tam na autostradzie brakuje bocznych siatek ochronnych, co powoduje, że na jezdni pojawiają się czasem dzikie zwierzęta.

Nowością w miastach są ograniczniki prędkości na jezdniach, czyli popularni „śpiący policjanci”. Niestety, garby te pojawiają się często bez żadnego uzgadniania z władzami. Na przykład komuś z mieszkańców przeskadzają zbyt szybko jeżdżące samochody, więc wylewa nieco betonu na jezdnię. Oczywiście, garby takie nie są ani oznakowane, ani pomalowane.

PAWEŁ JANOWSKI (Sofia)

DZIENNIK POLSKI

BADANIA LEKARSKIE

15 stycznia
dodatek specjalny
na łamach "Bądź Zdrow"

Szczegółowe informacje
dla Reklamodawców
pod nr. tel. (012) 619-91-34.



PROMOCJA darmowe rozmowy

**Długo rozmawiasz?
Czas nie pieniądze**

12 godzin 33 minuty albo jeszcze dłużej. Rozmawiaj tak długo, jak chcesz. Za połączenia z wybraną osobą nie płacisz ani grosza. Kup teraz telefon w Idei Optimie i wybierz osobę, z którą będziesz rozmawiać zupełnie za darmo.

Informacja Handlowa: 0 801 234567 www.idea.pl
Koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg cennika TP S.A.
Szczegóły oferty w punktach sprzedaży.

IDEA
o p t i m a
optymalny wybór, niskie rachunki

15 min. 60 sms	30 min. 120 sms	60 min. 240 sms	90 min. 360 sms	120 min. 480 sms	240 min. 960 sms
-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------	---------------------

Idealna możliwość wymiany darmowych minut na SMS-y

JUŻ W KRAKOWIE

- * narty
- * imprezy lotnicze
- * ubezpieczenia

TUI CENTRUM PODRÓŻY
Kraków, ul. św. Marka 11a, tel. 431-15-53

**WIELKA ŚWIĄTECZNA OFERTA
DLA WSZYSTKICH KLIENTÓW NASZEJ FIRMY!!!**

SUPER OFERTA KREDYTOWA
WAŻNA TYLKO DO 31 STYCZNIA 2002r.

UPROSZCZONE PROCEDURY NA WSTĘPIE

- bez poręczycieli
- bez zaświadczeń o zarobkach
- tylko minimum formalności

10.000	- rata	124.16 zł
40.000	- rata	496.66 zł
70.000	- rata	869.16 zł
100.000	- rata	1241.66 zł

WSPÓŁPRACUJEMY Z JEDNYM Z NAJWIĘKSZYCH POLSKICH BANKÓW

Przyjdź i sprawdź nas
Europejska Grupa Inwestycyjna „Fundusz”
zapraszamy do negocjacji

Kraków, ul. Grzegorzewska 17a/4
tel. (012) 421 80 82

efektywnie od 3,9% rocznie!



Rada Miasta Krakowa

INFORMACJE PRZEWODNICZĄCEGO

9 stycznia 2002

ISSN 1505-3881

Nr 1 (90)



rys. Ewa Barańska-Jamrozik

Drogiej Koleżance

Irenie Filipowicz

wyrazy otuchy i współczucia
z powodu śmierci MATKI

składają

Koleżanki i Koledzy z US Kraków - Stare Miasto

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 stycznia 2002 roku,
po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami,
zmarł w wieku 73 lat nasz Najukochańszy Ojciec, Dziadzius i Brat

ś t p

mgr inż.
TADEUSZ CHEŁCHOWSKI

długoletni pracownik i dyrektor Mostostalu Kraków.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek,
dnia 11 stycznia 2002 roku o godzinie 14.00
w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
do grobowca rodzinnego.
Pograżeni w bólu

Siostra, Córka, Zięć i Wnuki

Z głębokim żalem i smutkiem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

ś t p

TADEUSZA WILCZKIEWICZA

byłego długoletniego, zasłużonego pracownika
Muzeum Narodowego w Krakowie,
lubianego kolegi oraz prawego i szlachetnego człowieka.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy współczucia.

Dyrekcja i Pracownicy
Muzeum Narodowego w Krakowie

Ś t p

TADEUSZ WILCZKIEWICZ

żołnierz Kampanii Wrześniowej,
jeniec Ostaszkowa i stalagów niemieckich oraz
długoletni pracownik Muzeum Narodowego w Krakowie.

Najukochańszy Ojciec, Teść, Dziadek i Wujek,
przeżywszy lat 84, zasnął w Panu dnia 3 stycznia 2002 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek,
dnia 10 stycznia 2002 r. o godz. 14.20,
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Syn, Synowa, Wnuczka i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 – 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35. 417-15-71
Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i zagranicą, nekrologi, kremacje.*

**Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55**

Naszemu Koledze

Jackowi Zielińskiemu

wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI

składają

Zarząd Instytutu Terapii Gestalt w Krakowie
oraz Zespół Redakcyjny czasopisma „Gestalt”

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś t p

JULIANA KUBACKIEGO

naszego kolegi i dobrego człowieka.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy współczucia.

Koledzy z PBI REMOBUD
w Krakowie

Ś t p

JULIAN KUBACKI

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadzius i Brat

przeżywszy lat 66, po długiej i ciężkiej chorobie,
zasnął w Panu dnia 5 stycznia 2002 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w poniedziałek, dnia 14 stycznia 2002 r. o godz. 13.00
w nowej kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Żona, Córka, Syn, Synowa, Zięć, Wnuczki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że 4 stycznia 2002 r.
zmarła po ciężkiej chorobie, w wieku 82 lat,

ś t p

dr inż. arch. kpt.
JANINA MELANOWSKA
ps. „Nina” z domu Bularska

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Zarządu Głównego
Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej i Więźniów Politycznych
w Krakowie, odznaczona Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia
Polski, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski,
Srebrnym Krzyżem Zasługi z Mieczami, Srebrnym Krzyżem Zasługi,
Krzyżem Armii Krajowej, Krzyżem Partyzanckim, otrzymała
Patent Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny,
za zasługi w służbie SZP, ZWZ i AK od 1939 r. w Okręgu ZWZ
Kielce, a następnie AK, przeniesiona w 1943 r. do sztabu Okręgu
Krakowskiego AK, Biura Legalizacji „Karta” do 1945 r. Służbę
Ojczyźnie w Potrzebie rozpoczęła w październiku 1939 r.
jako wolontariuszka w szpitalu polskich jeńców wojennych
w Kielcach, a następnie pełniła różne funkcje
w podziemnych organizacjach zbrojnych przez cały okres okupacji
niemieckiej, wraz ze swoim mężem, ppłk. Zbigniewem Melanowskim.
Do ostatnich chwil swego życia była wzorem Matki Polki
w służbie Najjaśniejszej Rzeczypospolitej.
Cześć Jej Pamięci.

Zarząd Główny Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej
i Więźniów Politycznych w Krakowie

Pogrzeb odbędzie się w Krakowie dnia 10 stycznia 2002 r.
na cmentarzu Rakowickim o godz. 11.00.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta.

 **637-88-76**

822401

Koleżance

mgr Danucie Koszyk-Ciałowicz

wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci MATKI

składają

Rada Nadzorcza, Zarząd, Komisja Zakładowa NSZZ
„Solidarność” oraz Koleżanki i Koledzy
ze Zwierzynieckiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 9 stycznia 2002 roku o godz. 14.00
w kościele parafialnym przy cmentarzu w Luborzycy
pożegnamy

ś t p

JÓZEFA CHMIELA

długoletniego pracownika
Wytwórni Surowic i SzczepioneK „Biomed” S.A. w Krakowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja,
Koleżanki i Koledzy
z Wytwórni Surowic i SzczepioneK w Krakowie

Z głębokim żalem polskie środowisko konserwatorskie
przyjęło wiadomość o śmierci

dr. MARIANA KORNECKIEGO

wybitnego historyka sztuki i konserwatora,
znawcy i wielkiego miłośnika ochrony
zabytków budownictwa drewnianego.

Postać Zmarłego zawsze będzie się nam kojarzyć
z bezkompromisowym i oddanym obrońcą ginących
zabytków kultury narodowej, działaczem społecznym
i nauczycielem wielu pokoleń konserwatorów, odznaczonym
najwyższymi godnościami RP, laureatem wielu prestiżowych
nagród i wyróżnień, członkiem honorowym
Stowarzyszenia Konserwatorów Zabytków.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd Główny oraz Zarząd Oddziału Małopolskiego
Stowarzyszenia Konserwatorów Zabytków

W dniu dzisiejszym
świętą mszą żałobną w kolegiacie akademickiej św. Anny
żegnamy

dr. MARIANA KORNECKIEGO

modłać się o drogę do Pana Naszego!

Żegnamy w tej kolegiacie,
dla której przy pracach konserwatorskich,
dekoracji wnętrza oraz rewaloryzacji fasad oddał serce i wiedzę.

Żegnamy Cię, Szanowny Panie dr. Marianie,
z żalem i smutkiem.

Dziękujemy za pozostawienie nam
swego wieloletniego doświadczenia,
dzięki któremu „Ku chwale Króla Wieków”,
dzieło dotknięte skutkami
nieubłagalnego przemijania wszystkich rzeczy,
do pierwotnej świetności przywrócić możemy.

Spoczywaj w spokoju.

W imieniu zespołu

Adam Rachtan



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

824001

Naszej Drogiej Koleżance

Urszuli Bury

wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki i Koledzy
z Przedsiębiorstwa Robót Komunikacyjnych
w Krakowie SA

Pani dr Małgorzacie Linttner

wyrazy najgłębszego żalu i współczucia z powodu śmierci MATKI, człowieka prawego, szlachetnego i życzliwego wobec innych.

Pozostanie taką na zawsze w naszej pamięci,
składają

Przyjaciele

Koledze

Tadeuszowi Bącalowi

członkowi Zarządu Okręgu Małopolskiego ZNP, prezesowi Oddziału ZNP w Nowym Targu, wyrazy serdecznego współczucia i żalu z powodu śmierci ŻONY składa

Zarząd Okręgu Małopolskiego ZNP

Ordynatorowi Oddziału Neurologii Szpitala im. Narutowicza dr Danucie Bryniarskiej, wszystkim Lekarzom, Pielęgniarkom oraz Personelowi Pomocniczemu
serdeczne podziękowania za opiekę w czasie choroby

śp. IRENY GRÓDEK

składają

Mąż Józef i Córka z Rodziną

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Pani

ANIELI KRZYWDY

całej Rodzinie składają

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy
Szkoły Podstawowej Nr 93 w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 4.01.2002 r., przeżywszy lat 73,
po ciężkiej chorobie, opatrzonej św. Sakramentami,
odszedł od nas na zawsze

ś t p

JÓZEF PORĘBSKI

mistrz malarski

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Brat i Wujek.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w czwartek, dnia 10.01.2002 r. o godz. 9.40 w starej kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Pograżeni w głębokim smutku

Żona, Córka, Zięć, Siostry, Bracia i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 stycznia 2002 roku, w wieku 66 lat, po krótkiej a ciężkiej chorobie, zasnął w Panu, opatrzonej św. Sakramentami, nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat, Teść i Dziadek

ś t p

WIKTOR SZWAJDA

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w czwartek, dnia 10 stycznia 2002 r. o godz. 11.00 w kościele parafialnym MB Nieustającej Pomocy na Bielanych, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarzu parafialnym na Bielanych.

Pograżeni w głębokim smutku i żalobie

Żona, Córki z Mężami, Siostry, Bracia,
Wnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 stycznia 2002 r. pożegnaliśmy na zawsze naszego Drogiego Przyjaciela

ś t p

KRZYSZTOFA NAGŁEGO

mgr. inż. górnika, prezesa Zarządu PPH „Dolomit” sp. z o.o. w Krakowie, Kamieniołom w Libiążu.

Nieodżałowany Krzysiek odszedł od nas nagle w dniu 30 grudnia 2001 r.

Łączymy się w głębokim żalu z Rodziną Zmarłego.

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy Spółki

Msze św. za duszę Zmarłego zostaną odprawione w dniach 13 i 27 stycznia o godz. 8.00 w kościele parafialnym w Niedźwiedziu k. Słomnik.

Z najgłębszym żalem i smutkiem zawiadamiam, że dnia 4 stycznia 2002 roku, przeżywszy lat 54, zmarła nagle

ś t p

KRYSTYNA DĘBSKA z domu Gacek

moja Ukochana Żona.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek, dnia 11 stycznia 2002 roku o godzinie 11.00 w starej kaplicy na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku. Pograżony w głębokim smutku i żalu

Mąż

„Im droższy Człowiek tym większy ból,
ale wolą Boga jest nasze rozstanie,
nadzieją dusz naszych ponowne spotkanie”

ś t p

NATALIA ZBROJA z domu Twardowska

Najukochańsza i Najdroższa Mamusia i Babcia, przeżywszy lat 76, po bardzo długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 3 stycznia 2002 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek, dnia 11 stycznia 2002 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pograżeni w niepowetowanym smutku

Córka i Wnuczek

Wyrazy serdecznego podziękowania za okazane serce, pomoc i wsparcie w trudnym okresie choroby oraz ostatniej drodze ziemskiej

ś t p

STANISŁAWY KOZIŃSKIEJ

dla pana mgr. Jana Matusiaka - Dyrektora Urzędu Przewozu Poczty w Krakowie, pana Dyrektora Okręgu Poczty w Krakowie mgr. Jerzego Spolitakiewicza oraz koleżanek i kolegów z jednostek organizacyjnych Poczty Polskiej oraz wszystkim uczestnikom i Chórowi „ALBERTINUM”

składa

Mama z Rodziną

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 3 stycznia 2002 r., przeżywszy lat 46, po długiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami zmarła nasza Najukochańska Córka, Żona, Mamusia i Siostra

ś t p

BOŻENA GRZANKA z domu Kuter

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek, dnia 11 stycznia 2002 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

KRYSTYNA RUSZKOWSKA z domu Janus

Najukochańska Mamusia, Teściowa, Babcia i Siostra, przeżywszy lat 74, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła 4 stycznia 2002 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek, 11 stycznia 2002 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Córki, Zięciowie, Wnuki, Siostry i Rodzina

„Spieszmy się kochać ludzi
- tak szybko odchodzą”...

Ks. J. Twardowski

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszej długoletniej współpracownicy - pielęgniarki dyplomowanej

WIESŁAWY STOLCMAN

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Zarząd i Współpracownicy
NZOZ „Złota Jesień”

„Można odejść na zawsze,
i być bardzo blisko...”

ś t p

JADWIGA SKOCZOWSKA z d. Stańczak

długoletnia pracownica „Biprocemwap” SA - Kraków, Najukochańska Żona, Mamusia, Siostra, Babcia i Prababcia, przeżywszy 78 lat, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, odeszła od nas w dniu 3 stycznia 2002 roku. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej zostanie odprawione w piątek, dnia 11 stycznia 2002 r. o godz. 14.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po którym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku. Pograżeni w głębokim smutku i żalobie

Mąż, Córki, Siostry, Zięciowie, Wnuki, Prawnuk i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 stycznia 2002 r. zmarł

ś t p

ADAM GUT

nasz Najukochańszy Syn, Brat i Wujek.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w dniu 14 stycznia 2002 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Matka, Siostry z Rodziną

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń

„Dziennika Polskiego”

przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych codziennie do godz. 18.

Różne

ŚCISLE CENTRUM



KROWODERSKA
5 min
do Rynku
**Najlepsze lokalizacje
najniższe ceny**

INWESTYCJE W TRAKCIE REALIZACJI
10 min
do Rynku
**Apartamenty, usługi
BASEN, SAUNA, SIŁOWNIA**
EMAUS
BUDOWLANA SPÓŁKA MIESZKANIOWA „BSM” SP. Z O.O.
BIURO: 30-149 KRAKÓW, UL. BALICKA 12a / B4-5
tel./fax (012) 638 37 40, e-mail: bsmbiuro@kki.pl, www.bsm.pl

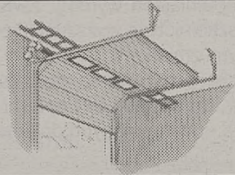
Syndyk sprzeda:

1. wyposażenie apteki (używane),
2. suwnicę pomostową natorową - rozpiętość 16,5 m.

9991001

Tel. 422-02-37, wieczorem

**Crawford**



• BRAMY PRZEMYSŁOWE
• BRAMY GARAŻOWE
• BRAMY WJAZDOWE
NA POSESJE (SKRZYDŁOWE I PRZESUWNE)
• AUTOMATYKA
I NAPĘDY DO BRAM
• SZLABANY
HEPAMOS Sp. z o.o.
31-765 KRAKÓW,
ul. Kocmyrzowska 23 A
tel. (012) 645-16-15,
fax (012) 425-05-20



6823201

Skorzystaj z ULGI!

Nie stać Cię na DOM?

Chcesz kupić MIESZKANIE?

- środki finansowe dla każdego
- oprocentowanie ostro jedzie w dół
- okres spłaty do 9 lat
- przebijemy każdą ofertę
- sfinansujemy Twoje potrzeby

Nie wymagamy zdolności kredytowej!

Czas to pieniądź! – Dzwon i pytaj!

KRAKÓW 012/ 429-67-30, 423-57-33
012/ 429-66-93, 656-32-42
TARNÓW 014/ 626 25 01
NOWY SĄCZ 018/ 547 49 98

9204401



DEALER-SERWIS

TRANS-MAN ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEJ

OKRĘGOWEJ STACJI KONTROLI POJAZDÓW

najnowszej w Małopolsce, spełniającej wymogi Unii Europejskiej

PUH TRANS-MAN Sp. z o.o. 30-390 Kraków, ul. Zawila 55D, tel. 262-01-07/262-01-57

9724201



HEPAMOS Sp. z o.o. Opatkowice 146,
32-100 Proszowice, tel. (012) 645 16 15

PRODUKCJA SPRZEDAŻ WYNAJEM

KONTENERY

BUDOWLANE I MAGAZYNOWE

Oferujemy inne obiekty w technologii modularnej (toalety publiczne, pawilony handlowe i biurowe, hotele itp.). Posiadamy projekty powtarzalne.

9888501

Nadleśnictwo Myślenice z siedzibą w Myślenicach ogłasza

PRZETARG W TRYBIE KONKURSU OFERT

na sprzedaż drewna wielkowymiarowego bukowego, dębowego, sosnowego, jodłowego, modrzewiowego i brzoźowego oraz średniowymiarowego bukowego, sosnowego, dębowego i brzoźowego.

Przetarg odbędzie się w dniu 17.01.2002 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Nadleśnictwa Myślenice, ul. Szpitalna 13.

Szczegółowe informacje dotyczące ilości i cen wyjściowych oferowanego drewna, regulaminu prowadzenia przetargu, kryteriów wartościowania ofert, oceny punktowej powodującej redukcję sprzedaży drewna oraz warunków jakie powinny spełniać oferty zakupu, można otrzymać pod numerami telefonów: (012) 272-00-69, 272-16-69 lub bezpośrednio w siedzibie Nadleśnictwa.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłata do dnia 17.01.2002 r. do godz. 9.00 wadium w wysokości:
5% wartości zamawianego surowca - w wypadku zamówienia do 1000 m³,
3% wartości zamawianego surowca - w wypadku zamówienia do 4000 m³.

102aa

Do wynajęcia

LOKALE UŻYTKOWE

w pawilonie przy ul. Na Szaniec 14, o pow. biurowej 259 m² i pow. piwnic 252 m²

w przyziemiu przy al. Pokoju 26, o pow. 103 m².

Spółdzielnia Mieszkaniowa - tel. 414-37-55.

62102

Spółdzielnia Mieszkaniowa Jednoobiekтова w Krakowie, ul. Mogińska 121 ogłasza

PRZETARG OFERTOWY

na wykonanie wyodrębnienia samodzielnych lokali z ustaleniem części ułamkowych gruntu i innych części wspólnych w obiekcie SMJ „Hipodom”.

Termin wykonania 15.02.2002 r. Oferty należy składać w Zarządzie Spółdzielni w terminie do dnia 15.01.2002 r.

W przetargu mogą brać udział oferenci, spełniający warunki określone w specyfikacji zamówienia, dostępne w biurze spółdzielni od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia. Zastrzega się prawo do rezygnacji z wyboru oferentów bez podania przyczyny.

72102

AKADEMIA ROLNICZA IM. HUGONA KOŁŁATAJA W KRAKOWIE

AL. MICKIEWICZA 21, 31-120 KRAKÓW

OGLASZA

PRZETARG NIEOGRANICZONY

NR ZAMÓWIENIA DZP-2860/10/2001

NA “USŁUGĘ OCHRONNĄ W FORMIE MONITOROWANIA SYGNAŁÓW ALARMOWYCH I REAGOWANIA GRUP INTERWENCYJNYCH W POMIESZCZENIACH KASY GŁÓWNEJ MIESZCZĄCYCH SIĘ W BUDYNKU AKADEMII ROLNICZEJ PRZY UL. CZYSTEJ 21 W KRAKOWIE .”

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w budynku Akademii Rolniczej w Krakowie - Dział Zamówień Publicznych, Kraków al. Mickiewicza 21, pok. Nr 7, w godz 7.30-11.30.

Cena formularza : 30,00 zł (Słownie: trzydzieści złotych 00/100) + podatek VAT (22%);

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami w sprawach dotyczących przedmiotu zamówienia i spraw proceduralnych jest:

- Pani mgr Danuta Ignacok -Pracownik Zamówień Publicznych tel. 0(prefix)12 662 44 12 w godz. 9.00-12.00 / al. Mickiewicza 21 pok. Nr 7

Oferty należy składać w budynku głównym Akademii Rolniczej, 31-120 Kraków, al. Mickiewicza 21, pok.108

Termin składania ofert upływa dnia 30.01.2002r. godz. 10.00

Otwarcie ofert nastąpi dnia 30.01.2002r. o godz. 11.00 w siedzibie Akademii Rolniczej w Krakowie, Al. Mickiewicza 21 - pok. 114.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- Spełniają warunki wynikające z Ustawy o zamówieniach publicznych Dz.U z dnia 10.06.1994 r. z późn. zmianami

- Spełniają wymogi Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

- Postępowanie jest prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 28.12.1994 roku.

135502

Turystyka

Ferie - obozy młodzieżowe

Słowacja, Austria, Włochy

Hotel, skibus, ski - pass, baseny termalne

Kraków ul.J.Lea 17
BIURO PODRÓŻY TEST - TOUR
(012) 633-09-70
(012) 294-73-38

41202



Obóz NARCIARSKO - TENISOWY SŁOWACJA 19.01. - 28.01.2002

Zapisy - Agencja LOB - Piotr Kostuch
Hala tenisowa TOP SPIN - Libertów
tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05, 0501-934-183

10033701

www.rainbowtours.pl

RAINBOW TOURS

LAST MINUTE

NARTY 19.01.

Campitello, htl* HB 499 zł/os
4. osoba w pokoju gratis

Val di Sole, htl*** HB 899 zł/os
Isolaccia, htl** HB 799 zł/os

ZIMOWISKA

Smokovec, htl* FB 699 zł/os
Chopok, Liptowski Mik. 799 zł/os

Stradom 19, tel. 292 24 43
Krowoderska 24, tel. 633 55 11

9895201

FERIE ZIMOWE 2002

OBOZY NARCIARSKO-SNOWBORDOWE

WŁOCHY

Piancavallo - 1080 zł

AUSTRIA

Neuberg (z karnetem) - 1150 zł
Saalbach-Hinterglemm - 1200 zł
Ramimgstein - 1100 zł

SŁOWACJA

Krpacovo - 620 zł
Ružomberok - 630 zł
Jasenska Dolina - 630 zł

POLSKA

Krynica - 610 zł
Białka Tatrzańska - 610 zł
Bukowina Tatr. (dla dzieci) 560zł

W cenie: wyżywienie, zakwaterowanie, transport, ubezpieczenie oraz kadra instruktorsko-wychowawcza

Harctur , ul. Karmelicka 31
tel/fax 012/634-00-11;
632-68-44; 633-93-29
www.harctur.krakow.pl

9814901

JAGIELLONIA

tel. (012) 422-03-45, (012) 411-22-88

KRAKÓW, ul. Wiślna 2

NARTY - dojazd własny

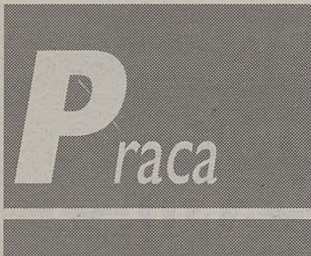
AUSTRIA • WŁOCHY • FRANCJA • SZWAJCARIA • SŁOWACJA • CZECHY

Imprezy lotnicze - Wyspy Kanaryjskie (Gran Canaria, Teneryfa), Tunezja, Egipt - z Warszawy, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Sri Lanka, Tajlandia - z Warszawy z przesiadką w portach europejskich



BILETY LOTNICZE ♦ BILETY PROMOWE

zima2001_Les

**ZATRUDNIMY:**

- PRACOWNIKÓW OCHRONY Z PSEM
- PRACOWNIKÓW DO GRUP INTERWENCYJNYCH

CV proszę przesłać na adres:
30-212 Kraków,
ul. Królowej Jadwigi 170/1/2

5902

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza

KONKURS

na stanowisko

PROFESORA ZWYCZAJNEGO

na Wydziale Biologii i Nauk o Ziemi

w zakresie biochemii w Instytucie Biologii Molekularnej.

O stanowisko profesora zwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. nr 65, poz. 385 z 1990 r.) z późniejszymi zmianami.

Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. nr 16 a - w terminie do dnia 21 stycznia 2002 r. - następujących dokumentów:

1. Podanie.
2. Życiorys.
3. Odpis dyplomu stwierdzającego posiadanie tytułu naukowego.
4. Autoreferat uwzględniający najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe kandydata.
5. Wykaz publikacji uwzględniający:
 - a) dorobek naukowy do momentu mianowania na stanowisko profesora nadzwyczajnego,
 - b) po mianowaniu.
6. Informację o ewentualnych osiągnięciach dydaktycznych oraz w dziedzinie kształcenia kadry naukowej (załączyć wykaz z podziałem na przed i po nominacji).

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

139902

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza

KONKURS

na stanowisko

PROFESORA NADZWYCZAJNEGO

na Wydziale Filozoficznym w zakresie:

1. socjologii kultury i teorii kultury w Instytucie Socjologii,
2. antropologii gospodarczej i procesów migracyjnych w Instytucie Socjologii,
3. socjologii wsi i rodziny w Instytucie Socjologii,
4. socjologii społeczności lokalnych w Instytucie Socjologii,
5. socjologii oświaty i komunikowania masowego w Instytucie Socjologii,
6. teorii cywilizacji w Instytucie Socjologii,
7. socjologii gospodarki w Instytucie Socjologii,
8. filozofii kultury, estetyki w Instytucie Filozofii,
9. etyki w Instytucie Filozofii,
10. filozofii średniowiecznej w Instytucie Filozofii,
11. filozofii rosyjskiej w Instytucie Filozofii,
12. psychofizjologii w Instytucie Psychologii,
13. pedagogiki szkolnej w Instytucie Pedagogiki,
13. pedagogiki specjalnej w Instytucie Pedagogiki.

O stanowisko profesora nadzwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. nr 65, poz. 385 z 1990 r.) z późniejszymi zmianami.

Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. nr 16 a - w terminie do dnia 21 stycznia 2002 r. - następujących dokumentów:

1. Podanie.
2. Życiorys.
3. Autoreferat uwzględniający najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe i inne kandydata.
4. Wykaz publikacji uwzględniający:
 - a) dorobek naukowy do momentu uzyskania tytułu naukowego lub stopnia naukowego doktora habilitowanego,
 - b) dorobek naukowy po uzyskaniu ww. tytułu lub stopnia naukowego.
5. Odpisu dyplomu doktora habilitowanego lub dokumentu o nadaniu tytułu naukowego.

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

139902C

DZIENNIK POLSKI**BIURA OGŁOSZEŃ
DZIENNIKA POLSKIEGO**

KRAKÓW,
NOWY SĄCZ,
RZESZÓW,
TARNÓW,
OSWIĘCIM

ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
Księdza Jąlowego 29, tel./fax (017) 85-22-478
ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o.,
COMBEX

Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
KraKów, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
KraKów, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549
KraKów, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64

GIN s.c.,
SZANSA

KraKów, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76
KraKów, ul. Dąbrowskiego 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16

ROAN
ANONS

KraKów, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
KraKów, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19

ALTAIR
GARMOND

KraKów, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
KraKów, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33

GRAFPRESS
NASTROJE

KraKów, al. Bełmy-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232, 0501-485-430
KraKów, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22

DANTE-MEDIA
MMC

KraKów, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
KraKów, ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98

FORMGRAF s.c.
VENA sp. z o.o.

KraKów, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
Myslenice, ul. Główna 7, tel. 012/274-41-24

NOWA
KREDYT&LEAS

Krzyszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza

KONKURS

na stanowisko

PROFESORA NADZWYCZAJNEGO

na Wydziale Biologii i Nauk o Ziemi

w zakresie biofizyki w Instytucie Biologii Molekularnej.

O stanowisko profesora nadzwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. nr 65, poz. 385 z 1990 r.) z późniejszymi zmianami.

Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. nr 16 a - w terminie do dnia 21 stycznia 2002 r. - następujących dokumentów:

1. Podanie.
2. Życiorys.
3. Autoreferat uwzględniający najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe i inne kandydata.
4. Wykaz publikacji uwzględniający:
 - a) dorobek naukowy do momentu uzyskania tytułu naukowego lub stopnia naukowego doktora habilitowanego,
 - b) dorobek naukowy po uzyskaniu ww. tytułu lub stopnia naukowego.
5. Odpisu dyplomu doktora habilitowanego lub dokumentu o nadaniu tytułu naukowego.

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

139902B

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza

KONKURS

na stanowisko

PROFESORA ZWYCZAJNEGO

na Wydziale Filozoficznym

1. w zakresie filozofii przyrody w Instytucie Filozofii,
2. w zakresie logiki formalnej i historii logiki w Instytucie Filozofii.

O stanowisko profesora zwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. nr 65, poz. 385 z 1990 r.) z późniejszymi zmianami.

Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. nr 16 a - w terminie do dnia 21 stycznia 2002 r. - następujących dokumentów:

1. Podanie.
2. Życiorys.
3. Odpis dyplomu stwierdzającego posiadanie tytułu naukowego.
4. Autoreferat uwzględniający najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe kandydata.
5. Wykaz publikacji uwzględniający:
 - a) dorobek naukowy do momentu mianowania na stanowisko profesora nadzwyczajnego,
 - b) po mianowaniu.
6. Informację o ewentualnych osiągnięciach dydaktycznych oraz w dziedzinie kształcenia kadry naukowej (załączyć wykaz z podziałem na przed i po nominacji).

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

139902A

**AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA
SOLID SECURITY Sp z o.o.**

Oddział w Krakowie

zatrudni**na STANOWISKO KIEROWNICZE
MĘŻCZYNĘ**

ZAMIESZKAŁEGO NA TERENIE KRAKOWA
posiadającego licencję pracownika ochrony fizycznej II stopnia

Wymagania: wiek 25-45 lat, wykształcenie średnie
własny samochód osobowy, pełna dyspozycyjność
licencja II stopnia ochrony fizycznej, niekaralność

Oferujemy: szkolenie, dobre wynagrodzenie
rozliczenie kosztów samochodu, ciekawą pracę

PRACOWNIKÓW OCHRONY

Wymagania: wiek 21-35 lat, dobra sprawność psychofizyczna
niekaralność, samodyscyplina

Oferujemy: szkolenie, dobre wynagrodzenie, ciekawą pracę

PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

Wymagania: wykształcenie min. średnie, wiek 25-35 lat,
dobra organizacja pracy, samodyscyplina,
umiejętność negocjacji, własny samochód osobowy,
niekaralność

Oferujemy: szkolenie, ciekawą pracę, stałe wynagrodzenie
+ prowizja, rozliczenie kosztów samochodu

14102

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza

KONKURS

na stanowisko

PROFESORA NADZWYCZAJNEGO

na Wydziale Prawa i Administracji w zakresie:

1. prawa pracy w Katedrze Prawa Pracy i Polityki Społecznej,
2. kryminologii w Katedrze Kryminologii,
3. powszechnej historii państwa i prawa w Katedrze Powszechnej Historii Państwa i Prawa,
4. prawa karnego w Katedrze Prawa Karnego,
5. prawa i polityki penitencjarnej w Katedrze Prawa i Polityki Penitencjarnej,
6. postępowania cywilnego w Katedrze Postępowania Cywilnego,
7. teorii i filozofii prawa w Katedrze Teorii i Filozofii Prawa
8. prawa cywilnego w Katedrze Prawa Cywilnego,
9. prawa ustrojowego porównawczego w Katedrze Prawa Ustrojowego Porównawczego,
10. prawa samorządu terytorialnego w Katedrze Prawa Samorządu Terytorialnego,
11. prawa i polityki gospodarczej w Zakładzie Polityki Gospodarczej.

O stanowisko profesora nadzwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. nr 65, poz. 385 z 1990 r.) z późniejszymi zmianami.

Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. nr 16 a - w terminie do dnia 21 stycznia 2002 r. - następujących dokumentów:

1. Podanie.
2. Życiorys.
3. Autoreferat uwzględniający najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe i inne kandydata.
4. Wykaz publikacji uwzględniający:
 - a) dorobek naukowy do momentu uzyskania tytułu naukowego lub stopnia naukowego doktora habilitowanego,
 - b) dorobek naukowy po uzyskaniu ww. tytułu lub stopnia naukowego.
5. Odpisu dyplomu doktora habilitowanego lub dokumentu o nadaniu tytułu naukowego.

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

139902D

Różne

Krakowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.
Kraków ul.Koszykarska 33 tel. 656-00-41, 656-05-03
ogłasza

przetarg na wynajem lokalu handlowo-usługowego
przy ul.Mistrzejowickiej 49 C o pow. 14,80 m²

Oferty z podaną ceną netto i rodzajem prowadzonej działalności należy składać w siedzibie Krakowskiego TBS Sp. z o.o do dnia 17.01.2002r do godz.13⁰⁰

Otwarcie ofert nastąpi 17.01.2002r. o godz. 13¹⁵

142102

NOWE MIESZKANIA**OFERUJEMY**

- mieszkania o powierzchni użytkowej od 34,8 m² do 77,2 m²
- wyposażenie: biały montaż, kuchnie elektryczne, osiedlowa telewizja kablowa, pełne opomiarowanie mieszkań, centralna ciepła woda, balkon, komórki lokatorskie
- spłata w ratach miesięcznych przez okres realizacji
- możliwość wykorzystania premii gwarancyjnej
- cena m² powierzchni użytkowej mieszkania 2960 zł
- termin realizacji:

I,II etap - do natychmiastowego odbioru

III etap - II kwartał 2002 roku

Informacje i zapisy: os. Oświecenia 45, pok.17,



647 46 06 zapraszamy

inwestycje@smoswiecenia.pl, www.smoswiecenia.pl

d o w y n a j ę c i a

lokale użytkowe przeznaczone
na działalność handlowo - usługową:

*** os. Mistrzejowice 9 - pow. 102,7 m²**

Szczegółowe informacje



647-05-65, 641-03-20

127602

oferujemy

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA zatrudni panie. Wieliczka 0502-944-692. 1833/A

AGENCJA. Wieliczka. Zatrudni panie. (Zakwaterowanie). 012/288-09-25, 0606-527-004. 407/A

AGENTÓW na kierowników grup zatrudnię 2.000,- plus nadprowizja. 012/430-68-60, 0503-061-661. 1601/A

BIURO ofert. /012/413-46-93. 454/A

CUKIERNIKA samodzielnego dobrze znającego zawód, ze stażem pracy, zatrudnię. 012/ 637-53-56, od 15.00-17.00. 467/A

ELEKTRONIKA do serwisu komputerów. /012/429-13-49. 386/A

FRYZJERKĘ damsko- męską z dużym doświadczeniem zatrudnię. 012/641-17-08. 2237/A

FRYZJERKĘ damsko-męską, niepełny etat, przyjmę. 0608-574-036. 2519/A

HURTOWNIA kosmetyków zatrudni przedstawicieli handlowych. Wymagana znajomość branży. 012/419-20-40. 443/B

IDEA zatrudni. 012/681-35-25 (10.00-18.00). 318/A

KELNERÓW, kelnerki. „Osorya”, Jagiellońska 5. 374/B

MECHANIKA z doświadczeniem. /012/429-41-33. 1538/A

NOWO otwarty oddział firmy handlowej, średnie, wyższe. 012/415-30-96. 1336/A

OPIEKUNKĘ do rocznego chłopczyka z doświadczeniem, okolica Huty. /012/643-00-40 po 16.00. 2102/A

PANIĄ z biegłą znajomością obsługi programu CDN (KH, FA, PL) zatrudnię. 501/044-727. 2428/A

PIZZERA zatrudnię. „Magillo”, Bieżanów, Lipowskiego 24. 1796/A

PRACA dla kosmetyczki lub podnajem gabinetu kosmetycznego. 0602-583-536. 493/A

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/41-530-96. 1344/A

STUDENTÓW do rozwożenia pizzy na skuterach. 0600-29-28-58. 1699/A

SZUKASZ pracy. /012/648-78-66 wewn. 340. 454/B

ŚLUSARZA- spawacza zatrudnię. 012/634-56-42, 012/632-78-57. 2472/A

Szukam pracy

BRYGADA malarzy szpachlarzy podejmie pracę. 0503-053-698. 2440/A

BUDOWLANIEC szuka pracy. /012/417-34-19, 0504-67-05-40. 1656/A

PRZEDSZKOLE domowe. 012/411-98-45. 414/A

ŚREDNIE gastronomiczne, lat 49. /012/643-75-03. 2302/A

Nauka

ASYSTENTKA, sekretarka, asystent prawniczy, urzędnik europejski. Zapisy od stycznia. Policealne Szkoły Prywatne dr Małgorzaty Jantos. Tel. 012/422-71-03, 422-18-37, www.szkoły-jantos.krakow.pl 1257/A

FRANCUSKI tanio. 0503-973-956. 248/B

POLSKI, angielski, studentka V roku UJ. 012/653-43-11, 0501-045-078. 353/A

Kupno

KOMÓRKI. 0501-193-444. 2124/A

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 1026/A

KOMÓRKI. 0604-717-419. 100352/A

Sprzedaż

KIOSK z lokalizacją. 012/292-77-07. 425/A

MINIWIEŻA ONKYO, kino domowe DENON. 0503-763-175. 2487/A

Zwierzaki

BOKSERKI, owczarki niemieckie, collie, wyży, jamniki, inne. Tel. 014/68-46-204. 1251/A

DOBERMANY, Bochnia. 014/611-88-34. 1729/A

JAMNIKI. 0603-886-741. 1767/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/28-11-550, 0601-862-504. 100114/A

A. A. Autoskup. 012/645-55-45. 1799/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 88939/A

AUTOSKUP. /012/388-21-48. 1753/A

AUTOSKUP. 012/641-53-68. 1818/A

CARINA 1992, 13.500,-. 0602-281-255. 2424/A

FIAT Tempra. /012/278-65-94. 2587/A

GOLF 1.6 D, 1991, 11.500,-. 0607-443-297. 2414/A

KUPIĘ każde 126p. /012/388-42-53. 1639/A

LANOSA po wypadku sprzedam. 012/658-73-30. 2501/A

MONDEO sprzedam, 1996. 0501-691-435. 294/A

NEXIA 1996. 0605-236-488. 1809/A

NUBIRA 1998. 0605-236-489. 1808/A

PASSAT 1987, 1.6 D, 4.500,-. 0607-443-297. 2415/A

SCORPIO 1991, 11.500,-. 0602-281-255. 2417/A

SIERRA 1993, 11.500,-. 0602-281-255. 2419/A

SPRZEDAM Poloneza, 1998. 0601-76-27-21. 1625/A

SPRZEDAM Renault Megane 1.6, uszkodzony przód. /012/250-75-76, 0607-944-405. 2438/A

SPRZEDAM, Seat Ibiza 1998, 1.9 TDI, 40.000 km. 0601-087-657. 1334/A

TICO, 1995, 8.500,-. 0607-443-297. 2421/A

TRUCK DC kupię. 012/648-62-31. 2118/A

Lokale

A. A. A. A. Konopka (licencja). 012/656-15-55. 2133/A

A. Poszukujemy mieszkań. /012/655-52-01. 1561/B

A. Studenci poszukują 3-pokojowego. /012/638-72-04. 276/B

BEZPOŚREDNIO do wynajęcia 2-pokojowe, umeblowane, okolice KrakChemii. 012/411-53-36, 0608-66-97-28. 2455/A

BIURO Nieruchomości „Magierowska” pl. Szczepański 3, wynajmie dwupokojowe, Grodzka 1.200,-; trzypokojowe, Śliczna 1.100,-. /012/ 292-62-62, /012/292-63-63. 1784/E

CHOCIMSKA, 40 m² do wynajęcia, 500 zł. /012/421-92-99. 324/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Huta. 012/641-43-41. 2484/A

DO wynajęcia duży pokój z używalnością kuchni, łazienki, 2 osoby. /012/413-90-08. 2315/A

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe bez pośredników. 0504-278-605. 2361/A

DUŻEGO pokoju z kuchnią w kamienicy poszukuję do wynajęcia. 0607-787-932, /012/ 637-49-02. 2063/A

DWUPOKOJOWE 54.000, trzypokojowe 80.000. 012/292-43-84. 2498/A

DWUPOKOJOWE K. Wielkiego wynajmie właściciel. 012/636-43-37. 1191/A

DWUPOKOJOWE Mistrzejowice. 0503-763-175. 2492/A

DWUPOKOJOWE wynajmę. /012/649-00-51. 344/A

DWUPOKOJOWE, Śródmieście, do wynajęcia. /012/655-16-04. 1853/A

GARSONIERA 25,5 m², Centrum B, sprzeda właściciel. 012/644-60-58 po 20.00. 2114/A

GARSONIERA, Huta, sprzedam. /012/642-04-85. 2164/A

JEDNOPOKOJOWE, Katarzyny, wynajmieszmy, agencja. /012/423-20-31, 0600-166-767. 948/B

KUPIĘ garsonierę do 40 tys. zł. 0501-94-52-27. 339/A

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe. /032/226-05-82. 1517/E

LOKAL handlowy 35 m², Sienna, do wynajęcia. /012/421-92-99. 324/B

LOKAL handlowy do 25 m² kupię. 0608-694-572. 1517/D

LOKAL ul. Krakowska, front, 70 m², do wynajęcia od 1 lutego. 0602-217-282. 2117/A

MAŁŻEŃSTWO wynajmie mieszkanie 2 lub 3-pokojowe w Śródmieściu, niedrogie, chętnie nieumeblowane. 0609-24-08-57. 2069/A

ODSTĄPIE TBS, atrakcyjna, rekreacyjna lokalizacja. 0501-301-899. 2395/A

POKÓJ do wynajęcia niepalącym. /012/414-21-96. 2396/A

POKÓJ do wynajęcia w samodzielnym mieszkaniu obok DH Wanda. /012/648-95-38 po 20.00, 0606-44-23-82. 1528/A

POKÓJ studentce wynajmę. /012/636-39-17. 278/B

POKÓJ studentkom, pracującej wynajmę. /012/412-27-29. 2512/A

POKÓJ. 0605-451-599. 2235/A

POMIESZCZENIE w suterenie 132 m². 012/637-12-74 po 18.00. 284/A

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokal 40-80 m² w centrum lub okolicach. 0607-787-932, /012/637-49-02. 2063/B

POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia. 0505-703-809. 2072/D

POSZUKUJĘ lokalu gastronomicznego. 012/642-14-72 (15.00-22.00). 2494/A

POSZUKUJĘ lokalu, centrum, 2 wejścia. 0503-473-189, 012/644-95-35. 2119/A

POSZUKUJĘ niedrogiego mieszkania do wynajęcia około 35- 50-metrowego, w okolicach 29 Listopada, Lublańskiej, osiedla Oświecenia, Tysiąclecia, Kombatantów. Bez pośredników. 0501-03-94-22. 1781/A

SZUWAROWA, 2-piętrowe sprzedamy. 012/423-15-99. 2482/A

Nieruchomości

SPRZEDAM dom 15 km od Krakowa, 170.000,-. 0692-486-769. 1961/A

ZABIERZÓW, 10 arów, widokowa, wszystkie media. 0602-227-984, /012/429-92-90, /012/626-53-55. 259/B

ZELKÓW, 44 ary, pozwolenie na budowę, 3.200/ a, tel. 0501-261-009. 1669/A

Usługi

ALPIN Office. Odśnieżanie dachów, skucie sopli. 0501-755-417. 2196/A

HYDRAULIK całodobowo, piecyki. /012/657-77-53. 1851/B

HYDRAULIKA. 0608-44-10-26. 1720/A

ODŚNIEŻANIE dachów, 1,49/m². /012/637-56-71, 0601-933-331. 1647/A

ODŚNIEŻANIE dachów. /012/278-38-11. 1609/B

ODŚNIEŻANIE dachów. 0601-81-93-86. 2601/A

ODŚNIEŻANIE, wywóz. 0504-549-449. 2210/A

KARNAWAŁ W DOMU

17 stycznia

na łamach "Dziennika Rodzinnego" doradzimy, jak przygotować przyjęcie w domu oraz gdzie się wybrać na zabawę karnawałową

Informacje pod nr. tel. (012) 619-91-87. DZIENNIK POLSKI

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie, ul. Nowohucka 1, 31-580 Kraków ogłasza przetarg nieograniczony na prowadzenie w roku 2002 prac pielęgnacyjnych w pasie zieleni izolacyjnej wokół składowiska odpadów komunalnych Barycz w Krakowie na powierzchni ok. 15 ha.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać odpłatnie w siedzibie MPO Sp. z o.o. w Krakowie przy ul. Nowohuckiej 1 w pokoju 204 - II piętro, tel. (0-12) 646-23-11. Koszt formularza wynosi 20 zł.

Wadium w wysokości 7.000 zł należy wnieść do godz. 9⁰⁰ w dniu 21.02.2002 roku.

Oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem "Przetarg - pielęgnacja zieleni" należy składać do godz. 9⁰⁰ w dniu 21.02.2002 roku w sekretariacie MPO Sp. z o.o. przy ul. Nowohuckiej 1 w Krakowie.

Komisyjne otwarcie kopert z ofertami nastąpi w świetlicy MPO w dniu 21.02.2002 roku o godz. 9³⁰.

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-42-98. 97840/A

Flizowanie

FLIZOWANIE, gwarantowana jakość usług. /012/412-90-16. 2024/A

Malowanie

GLĄDŹ, malowanie, cyklinowanie. /012/421-84-93. 1688/A

GLĄDŹ, malowanie, remonty. 012/419-23-17. 2425/A

Usługi budowlane

BEZSTRESOWE, kompleksowe remonty, rekomendacje. 012/658-86-02. 2122/A

KOMPLEKSOWE remonty. 012/636-41-00, 632-45-01. 1876/A

Naprawy

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 178/D

Transport

NAJTANIEJ. 012/654-13-92, 0600-613-256. 96873/A

NAJTANIEJ. 012/654-13-92, 0600-613-256. 99194/A

Biznes

CAFE bar przy stacji benzynowej w Myślenicach wydzierżawię. Tel. 012/423-55-66. 2426/A

KLUB pub, Sulkowice, dobrze prosperujący, odstąpię. 0601-477-619. 2254/A

ODSTĄPIE ciucholand. 0501-449-661. 2045/A

POSZUKUJĘ miejsca na gabinet kosmetyczny przy salonie fryzjerskim. 012/633-49-68 (po 20.00). 1831/A

Z powodu wyjazdu odstąpię biuro ubezpieczeń. 0503-04-70-51. 2121/A

Różne

BANKIETY weselne, przyjęcia. 012/430-07-67. 244/A

MASAŻE profesjonalne. 0504-462-960, 012/654-61-03. 2456/A

WYPOŻYCZALNIA strojów dla dzieci. /012/ 262-50-77, 0601-471-082. 1676/A

Turystyka

OCHOTNICA, ferie, 32,- osobodzień. /018/262-43-47. 1959/A

TANIE pokoje do wynajęcia, wyżywienie. /018/ 33-17-181. 1925/A

Towarzyskie

0503-561-761. 2477/A

0609-967-964. 743/A

PKP S.A. Oddział Nieruchomości - Zakład w Krakowie ogłasza

PRZETARG PISEMNY OFERTOWY NIEOGRANICZONY na najem na okres czterech lat:

1. 10 pomieszczeń biurowych, o łącznej powierzchni użytkowej 167,98 m², pomieszczenia sanitarne z przyległym magazynkiem o łącznej powierzchni użytkowej 8,03 m², korytarza o powierzchni użytkowej 25,41 m² zlokalizowanych na I piętrze w budynku PKP S.A. w Tarnowie przy placu Dworcowym 1 oraz przyległy do budynku teren o powierzchni 47,25 m².

Cena wywoławcza netto bez mediów:

- 18,00 zł/m² za pomieszczenia biurowe, pomieszczenia sanitarne oraz magazynek,
- 9,00 zł/m² za korytarz,
- 3,00 zł/m² terenu.

Wadium w kwocie 3.600,00 zł.

2. Pomieszczenia na parterze o łącznej powierzchni użytkowej 218,00 m² zlokalizowane w budynku PKP S.A. w Tarnowie przy placu Dworcowym 1 oraz przyległy teren o powierzchni 104,00 m².

Cena wywoławcza netto bez mediów:

- 18,00 zł/m² za pomieszczenia,
- 3,00 zł/m² terenu.

Wadium w kwocie 3.900,00 zł.

3. Pomieszczenie na parterze w budynku dworca PKP w Tarnowie o powierzchni użytkowej 10,80 m².

Cena wywoławcza netto bez mediów - 18,00 zł/m².

Wadium w kwocie 200,00 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie PKP S.A. Oddział Nieruchomości - Zakład w Krakowie 1 (pok. 319) w dniu 24.01.2002 r. o godz. 10.00. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do godz. 9.00 w dniu przetargu.

Informacji udziela Dział Marketingu i Obrót Nieruchomościami (tel. 012/624-53-09), gdzie również znajduje się regulamin przetargu.

Nieruchomości można oglądać w dniu 14-18.01.2002 r. po uprzednim zgłoszeniu się do Sekcji Nieruchomości w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 26.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie wadium w formie czeku potwierdzonego oraz przedłożenie dokumentów potwierdzających wiarygodność oferenta (zgodnie z regulaminem);

W razie ustalenia, że kilku oferentów zaofertuje tę samą cenę, przetarg będzie kontynuowany w formie licytacji. Wadium wygrywającego przetarg zostanie zarachowane na poczet ceny najmu, pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone bezpośrednio po przetargu.

Zastrzega się, że wpłacone wadium przepada na rzecz PKP S.A. Oddział Nieruchomości - Zakładu w Krakowie, jeżeli żaden z uczestników nie zaofertuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Wadium wygrywającego przetarg przepada również, jeżeli uchyli się on od zawarcia umowy najmu. PKP S.A. Oddział Nieruchomości - Zakład w Krakowie zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Koszty związane z zawarciem umowy obciążają najemcę. Wszelkie prace remontowe lub adaptacyjne przysięży najemca dokona na własny koszt.

94902

PRZETARG ! PRZETARG ! PRZETARG !

Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej 31-951 Kraków, os. Zgody 18, tel. 64-60-100, fax 64-60-199, 64-60-304

ogłasza wszczęcie postępowania o zamówienie publiczne na wykonanie **"remontu sanitariatów i wykonanie umywalni na II i III piętrze budynku Szkoły Aspirantów PSP w Krakowie, os. Zgody 16"** w trybie

PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

Termin realizacji - 30 dni od dnia podpisania umowy.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 5,00 zł) można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego pok. 102 (bud. C - kasa szkoły, w godz. 11.00 - 14.00) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - p. mgr inż. Janusz Kołodziejczyk (tel. 646-03-10).

Termin składania ofert upływa dnia 2002-01-31 o godz. 9.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

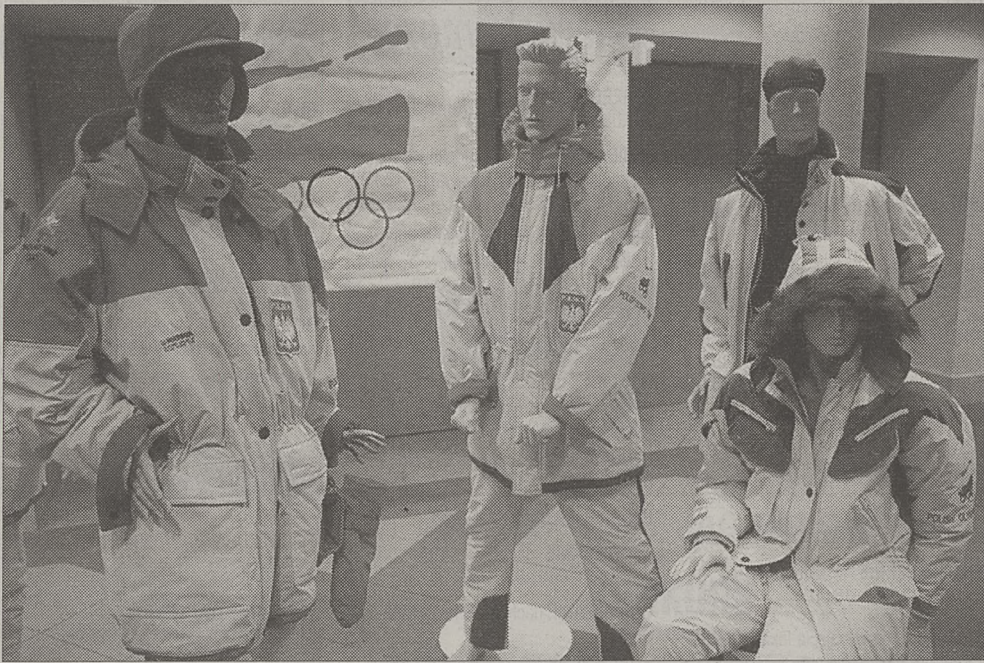
W przetargu mogą wziąć udział Oferenci, którzy:

- 1) spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
- 2) spełniają wymogi określone w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych.

PRZETARG ! PRZETARG ! PRZETARG !

Sport

Decyzja Polskiego Komitetu Olimpijskiego

29 sportowców
do Salt Lake City

Wczoraj zaprezentowano stroje, w których polscy sportowcy wystąpią m.in. podczas uroczystości otwarcia zimowych igrzysk w Salt Lake City. Odzież dostarczy sponsor PKOl – zakłady „Warmia” z Kętrzyna. PAP-Przemek Wierchowski

29 sportowców będzie liczyła polska ekipa na zimowe igrzyska w Salt Lake City. Decyzję taką podjął we wtorek zarząd Polskiego Komitetu Olimpijskiego. W ekipie znalazło się 25 mężczyzn i cztery kobiety.

Polska ekipa wyleci do Salt Lake City 30 stycznia samolotem czarterowym z Warszawy. Dzień wcześniej nastąpi ślubowanie olimpijskie. Zdobywca złotego medalu otrzyma w nagrodę 100 tys. złotych i samochód Fiat Stilo. PKOl nie wyklucza rozszerzenia składu o zawodników, którzy w najbliższym czasie uzyskają bardzo dobre wyniki.

– Ekipa jest skromna, ale pomni doświadczeń z Nagano postanowiliśmy zakwalifikować do kadry osoby mające szansę na udany występ. Cztery lata temu

ekipa liczyła 41 sportowców, jednak wielu z nich zajmowało ostatnie miejsca. Tym razem chcemy tego uniknąć – powiedział prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego Stanisław Stefan Paszczyk. – Wszyscy liczymy na dobry występ Adama Małysza i pierwszy medal od trzydziestu lat – dodał prezes UKFiS Adam Giersz.

W ostatniej chwili w ekipie nastąpiła zmiana – bobsleista Norberta Foltina zastąpił Grzegorz Gryczka. – Formalnie nie mogę tego jeszcze ogłosić, bo nie mam pisemnego potwierdzenia. Rano dowiedziałem się o tym przez telefon od prezesa związku. Nie wiem nawet co jest powodem zmiany i czy jest ona ostateczna – tłumaczył szef sztabu przygotowawczy olimpijskich Zbigniew Pacelt.

Oprócz nagrody za zdobycie złotego medalu (100 tys. złotych i fiat stilo) premiiowane będą także pozostałe punktowane miejsca: 2. – 70 tys. złotych, 3. – 50 tys., 4. – 25 tys., 5. – 20 tys., 6. – 15 tys., 7. – 10 tys., 8. – 8 tys.

Kombinezony, w których polscy sportowcy wystąpią m.in. podczas uroczystości otwarcia igrzysk, dostarczy sponsor PKOl – Zakłady „Warmia” z Kętrzyna. Pozostałe części ubioru także będą pochodziły od polskich firm.

Oficjalnymi gośćmi zaproszonymi przez PKOl na igrzyska będą: jedyny polski złoty medalista zimowej olimpiady – mieszkający w Chicago Wojciech Fortuna, prezes UKFiS Adam Giersz oraz prezesi związków, których zawodnicy wystąpią w Salt Lake City. (PAP)

Oto skład reprezentacji Polski do Salt Lake City:

BIATHLON

Anna Maria Stera-Kustusz (MKS Duszniki Zdrój), Tomasz Sikora (Dynamit Chorzów), Wojciech Kozub, Wiesław Ziemianin i Krzysztof Topór (wszyscy WKS Zakopane), Ryszard Szary (KKS Bielsko-Biała)

ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE

tor długi: Paweł Abratkiewicz (Pilica Tomaszów Mazowiecki), Tomasz Świsł (SNPTT Zakopane), Paweł Zygmunt (Węgierska Korona Krynica)

short track: Krystian Zdrojowski (Juvenia Białystok)

NARCIARSTWO

skoki: Adam Małysz (KS Wisła Wisła), Robert Mateja (TS Wisła Zakopane), Wojciech Skupień (WKS Zakopane), Tomasz Pochwała (TS Wisła Zakopane), Tomisław Tajner (KS Wisła Wisła), Łukasz Kruczek (LKS Klimczok Bystra)

biegi: Janusz Krężelok (AZS AWF Katowice) konkurencje alpejskie: Andrzej Bachleda-Cu-ruś (AZS AWF Kraków)

SPORTY SANECzkOWE

bobsleje: Grzegorz Gryczka (AZS AWF Wrocław), Krzysztof Sienko (MBKS Śnieżka Karpacz), Dawid Kupczyk (MBKS Śnieżka Karpacz), Tomasz Gátka (MBKS Śnieżka Karpacz), Tomasz Żyła (MBKS Śnieżka Karpacz)

SNOWBOARD

Jagna Marczałajtis (Beskidzkie Stowarzyszenie Snowboardu), Marek Sasiadek (AZS Katowice)

ŁYŻWIARSTWO FIGUROWE

para sportowa: Dorota Siudek, Mariusz Siudek (KS Unia Oświęcim), para taneczna: Sylwia Nowak, Sebastian Kolasiński (MKŁ Łódź)

Furtka dla szóstki

W komunikacie PKOl jest mowa o tym, że ekipa na Salt Lake City może być porzeszona? – pytam szefa polskiej misji w Salt Lake City Kazimierza Kowalczyka.

– PKOl zastawił jeszcze furtkę dla kilku zawodniczek i zawodników pod warunkiem, że osiągną dobre wyniki. 28 stycznia musi być przedłożony w Komitecie Organizacyjnym w Salt Lake City ostateczny skład imienny naszej reprezentacji.

– Kto jeszcze może dołączyć do olimpijskiej ekipy?

– Biathlonistki, łyżwiarze szybcy i figurowi. Jeśli idzie o biathlon, to w grę wchodzi dwie zawodniczki Magdalena Grzywa i Magdalena Gwizdoń. Obie w minionym sezonie wykonały minimum olimpijskie, ale w tym sezonie nie potwierdziły tego wynikami. Przed nimi zawody o PŚ, jeśli będą na dobrych miejscach, pojadą na igrzyska.

– A łyżwiarze szybcy?

– Szanse ma jeszcze trójka, w kolejności Katarzyna Wójcicka z Sanoka, Witold Mazur, Ja-

romir Radke. W najbliższy weekend startują w zawodach o PŚ. One zadecydują, czy pojadą na igrzyska.

– Czy szansę na wyjazd ma solistka Sabina Wojtala, przecież nie tak dawno zdobyła prawo startu na olimpiadzie, zajmując piąte miejsce w zawodach kwalifikacyjnych w Zagrzebiu?

– Przed nią start w mistrzostwach Europy, jeśli tam będzie w czołowej „16” dokończona będzie do olimpijskiej ekipy.

Rozmawiał: AS

Nie dla Sabiny?

Łyżwiarka Dworów Unii Oświęcim kwalifikację na olimpiadę musi potwierdzić w ME

Do wczoraj Sabina Wojtala, łyżwiarka Dworów Unii Oświęcim, była przekonana, że w lutym zadebiutuje na igrzyskach olimpijskich. Kwalifikację wywalczyła przecież w listopadzie podczas zawodów w Zagrzebiu.

Wczoraj z radia dowiedziała się, że Polski Komitet Olimpijski nie powołał jej do reprezentacji olimpijskiej, stawiając dodatkowy warunek – dobry start w rozpoczynających się w niedzielę ME w Lozannie. Zawodniczka i jej trenerka Iwona Mydlarz-Chruścińska są załamane. Prezes Polskiego Związku Łyżwiarstwa Figurowego Zenon Dagiel zadeklarował, że nie ustąpi w staraniach o nominację olimpijską dla łyżwiarki.

Zgodnie z przepisami Międzynarodowej Unii Łyżwiarzkiej, prawo startu na olimpiadzie łyżwiarce figurowi zdobywali na ubiegłorocznych MŚ w Vancouver oraz w dodatkowych zawodach kwalifikacyjnych w listopadzie w Zagrzebiu (dla tych, którym się nie powiodło w MŚ). Sabina Wojtala w MŚ zajęła 35. miejsce, w Zagrzebiu wykorzystała jednak szansę i zajmując piąte miejsce kwalifikację wywalczyła.

– Byłam w Krakowie na zajęciach z dr. Blecharzem i usłyszałam wiadomość, o tym, że na razie nie jadę na olimpiadę, w radiu. Jestem nią zszokowana. Wcześniej nic nie wiedziałam, że są jakieś wątpliwości związane z moją osobą – mówiła nam wczoraj łyżwiarka. – Nikt nie powiedział mi jeszcze, co miałabym zrobić, żeby się jednak zakwalifikować. Nie wiem, czy w Lozannie poradzę sobie z podwójnym obciążeniem. Byłam do dziś w dobrej formie – fizycznej i psychicznej, zakładałam, że w mistrzostwach Europy będę walczyć o miejsce w dziesiątce.

Iwona Mydlarz-Chruścińska o kłopotach z kandydaturą Sabiny wiedziała wcześniej. – Ustaliliśmy z dr. Blecharzem i sekretarzem Polskiego Związku Łyżwiarstwa Figurowe-

go Ewa Kierzkowską, że nie będziemy mówić o nich zawodniczkę. Mielismy do końca nadzieję, że Polski Komitet Olimpijski uzna jednak kwalifikację, wywalczoną zgodnie z normami międzynarodowymi, za wystarczającą – mówi Iwona Chruścińska – Jestem załamana decyzją PKOl. Sabina postawiła wszystko na jedną kartę, zawiesiła studia, podporządkowała wszystko przygotowaniu do olimpiady, uzyskała na nią kwalifikację, a teraz okazuje się, że to nie wystarczy. Jeśli były wątpliwości przed startem w Zagrzebiu, trzeba było powiedzieć, że wywalczona tam kwalifikacja nie wystarczy.

Prezes PZŁF Zenon Dagiel wczoraj po posiedzeniu zarządu PKOl został poinformowany, że zawodniczka nie została powołana do reprezentacji, ale może jeszcze do niej dołączyć: – Może się tak stać na wniosek szefa misji olimpijskiej, zaakceptowany przez prezesa PKOl Stefana Paszczyka – mówi Dagiel. – Nie podano nam konkretnego miejsca na mistrzostwach Europy, które miałyby gwarantować Sabinie start na olimpiadzie. Powiedziało tylko, że ma w mistrzostwach Europy zaprezentować dobry poziom sportowy. To zbyt ogólne pojęcie, żebyśmy mogli je zaakceptować, dlatego będę oczekiwał o jaki konkretny wynik chodzi.

Prezes dodaje, że o kontrowersjach dowiedział się przed świętami na pierwszym spotkaniu w sztabie olimpijskim PKOl. – Zespół Prognoz i Analiz przy Centralnym Ośrodku Sportu, wskazując na słaby występ Wojtali w mistrzostwach świata wysunął wątpliwości co do jej kandydatury. Liczyliśmy jednak, że PKOl uzna kwalifikację, wywalczoną zgodnie z normami ISU, które są przecież bardzo rygorystyczne. Będziemy chyba jedynym krajem, który rezygnuje z miejsca na olimpiadzie, mimo że je sobie wywalczył. Dla kariery Sabiny to może mieć jak najgorsze konsekwencje.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

24. asysta Jagra

Finaliści Pucharu Stanleya, hokeiści New Jersey Devils przegrali u siebie z Los Angeles Kings 2-3. Obydwa zespoły zgramadziły w tym sezonie zawodowej ligi NHL po 43 pkt i zajmują przedostatnie miejsca w swoich dywizjach.

Zwycięstwo „Królom” przyniósł drugi w meczu gol Laperriere’a, zdobyty na 2 minuty 5 s przed końcem spotkania. „Królów” odnieśli trzecie z rzędu zwycięstwo na lodowisku rywali, a bilans ich ostatnich 9 wyjazdowych występów to 6 wygranych, jedna porażka i dwa remisy. Hokeiści Ottawa Senators pokonali na własnym lodowisku czołowy zespół NHL – Toronto Maple Leafs 4-3. Gościom nie pomogła świetna gra Mogilny’ego, który zdobył 2 bramki, zaliczył asystę.

W trzecim poniedziałkowym meczu padły tylko trzy bramki, a zespół Washington przegrał u siebie z Florida Panthers 1-2. 24. asystę w sezonie odnotował najlepiej opłacany hokeista ligi Czech Jaromir Jagr.

Wyniki: Ottawa Toronto 4-3, Washington – Florida 1-2, New Jersey – Los Angeles 2-3. Najwięcej punktów: Detroit 65, Chicago 58, Toronto i Edmonton po 54, Boston 53.

(AS)



W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki meczów. Poniżej podajemy zestaw par na mecze ekstraklas angielskiej i hiszpańskiej (które odbędą się w najbliższy weekend i poniedziałek), typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognozy wyników.

1. Arsenal Londyn – Liverpool	1-1	1-0	4	4	2
2. Blackburn – Charlton	1-2	1-1	3	4	3
3. Ipswich Town – Tottenham	2-2	1-1	2	5	3
4. Newcastle – Leeds United	1-1	0-0	3	5	2
5. Las Palmas – Mallorca	2-0	2-1	4	4	2
6. Real Madryt – Valencia	2-0	3-1	5	3	2

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1.

(FIL)

Sportowy ekran

Dziś (środa) w telewizji polecamy m.in.:

10.30-12 i 13.45-14.45 EUROSPORT: PŚ w kombinacji norweskiej (druż.); 12.30-13.45 i 17.30-18.15 EUROSPORT: PŚ w biathlonie (10 km mężczyzn); 14.45-17.30 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Sydney; 18.30-20.30 i 23.45-0.45 EUROSPORT: Sturm Graz – Fenerbahce Stambuł (turniej piłkarski Antalya Cup w Turcji); 20.30-22.30 EUROSPORT: Bayer Leverkusen – Helsingbors (turniej piłkarski w Maspalomas); 21.20 TVP 2 i 23.05 TVP 1: wiadomości sportowe; 22.30-23 i 0.45-1.15 EUROSPORT oraz 22.45-22.55 TVN: Rajd Dakar 2002; 22.30-23.30 DSF: Mayweather – Chavez (boks); 0.40-1.05 TVP 2: Football, football (mag. piłkarski).

Multi Lotek

6, 7, 23, 26, 28, 31, 33, 35, 43, 45, 50, 51, 57, 58, 61, 62, 68, 72, 73, 76

Twój Szczęśliwy Numerek

21
4, 15, 26, 35

Bronię Małysza

Może dobrze się stało, że przed olimpiadą polscy kibice zostali sprowadzeni na ziemię

Po powrocie do kraju z Turnieju Czterech Skoczni, często znajomi zadają mi pytanie – jak to było naprawdę na tej imprezie? Dlaczego Adam Małysz nie wygrał? Czy czytałeś, co piszą niektóre gazety albo mówią dziennikarze w telewizji? Podobno Adam wziął ogromną premię od RTL, mówi się nawet o kwocie pół miliona marek niemieckich, by... nie wygrać turnieju? Czy to prawda?

Nie trenuje, bo buduje dom!

Cóż odpowiedzieć na tego rodzaju bzdury? Zresztą nie jedynie. Oto jedna ze stacji telewizyjnych sugeruje, że Małysz buduje dom i nie ma czasu na trening i skakanie. Pytam – co ma piernik do wiatraka? Pisałem już o tym, że Małysz buduje dom w Wiśle, stać go na to, zarobił już w tym roku oficjalnie na premiach ponad 230 tys. franków szwajcarskich (około 575 tysięcy złotych). Domu nie buduje sam, bo nie ma na to czasu, zlecił to firmie, która wznosi dom „pod klucz”.

Dziennikarz w telewizji stawia tezę – w Salt Lake City nie będzie polskiego medalu w skokach, bo Adam za dużo myśli o pieniądzach.

Jedną z naszych gazet powołuje się na opinię czeskiej gazety „Blysk”, która twierdzi, że Małysz nie chciał skakać w turnieju, bo był chory. Został do tego zmuszony przez sponsorów. Dla polskich dziennikarzy wyrocznią staje się bulwarowy „Blysk”, który ma, o dziwo, najlepsze wiadomości z Polski. Skąd? Znam nawet źródło tych pseudoinformacji, wiem, że dziennikarz „Blysku” dzwonił do byłego trenera polskich skoczków, który po zdymisjonowaniu z pracy przed dwoma laty czeka tylko na potknięcie polskiego zespołu. I dolozenie mu.

Moim zdaniem, nie ma najmniejszego sensu polemizować z tego typu bzdurnymi, często absurdalnymi tezami nie popartymi żadnymi faktami. Same spekulacje, domysły, plotki...

Nikt nie atakuje Schmitta

Przed tym sezonem wszystkie media, w tym RTL, która chce uczynić ze skoków narciarską Formułę 1, zapowiadały pojedynkę gigantów: Adam Małysz kontra Martin Schmitt.

Jak na razie tylko Małysz skacze dobrze (wygrał przecież 6 konkursów, jest liderem PS), znacznie gorzej wiedzie się Martinowi Schmittowi.

Ale z tego powodu nikt w Niemczech nie wiesza psów na swoim zawodniku. – Martin jest tylko człowiekiem i ma prawo do słabszych dni – powiedział mi szef prasowy turnieju red. Klaus Taglauer. – A czy wasi dziennikarze z tego powodu nie krytykują trenera Reinharda Hessa? – drażyłem temat. – Hess jest wobec nas bardzo szczery. Przed turniejem na pytanie – dlaczego Schmitt skacze w tym sezonie gorzej, odrzekł: – Naprawdę nie wiem dlaczego? Skacze dobrze technicznie, ale za krótko.

Nawet największe autorytety trenerskie mają wpadki. Łamią sobie zęby. Czy można podważać warsztat jednego z najlepszych trenerów na świecie, Fina Kojonkoskiego? Z powodzeniem prowadził reprezentację Austrii, teraz Finlandii. I nagle jego zawodnik Janne Ahonen, klasa superświatowa w skokach, skacze jak średniej klasy zawodnik. Trener i zawodnik

wiedzą, co należy poprawić, a jednak efekty tego są żadne lub nikome.

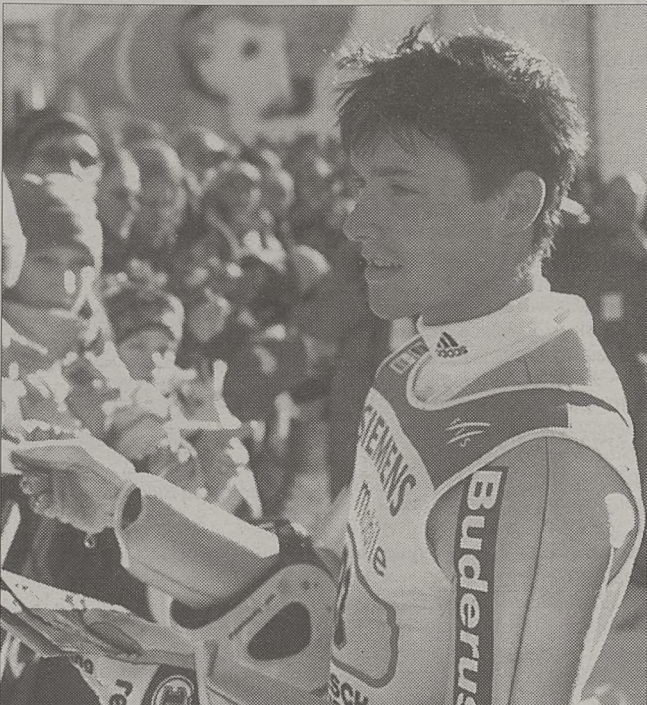
Nieprzewidywalne skoki

Pisałem już o tym w korespondencji z turnieju – skoki są tak piękne, bo całkowicie nieprzewidywalne. Nagle zawodnik zaczyna skakać jak automat, mocne wyjście z progu, idealna parabola lotu. Jak mówią fachowcy, skoczek „łapie” czucie

poleci. Będzie miał wreszcie 10 dni czasu na spokojny trening przed igrzyskami w Salt Lake City.

Samotny Adam

I jest jeszcze jeden aspekt tej sprawy. Siła naszej reprezentacji opiera się wyłącznie na Adamie Małyszu. Trener Niemców Hess może się martwić słabszą dyspozycją Schmitta, ale ma w zanadrzu inne atuty, oto eks-



Sven Hannawald – bohater turnieju

Fot. Rafał Stanowski

lotu. Pewne rzeczy wykonuje automatycznie. I potem przychodzi dzień, że coś się psuje, odbicie nie to, lot jakiś inny. Zaczynają się kombinacje. Jak to poprawić? Czasem trzeba czekać cierpliwie kilka tygodni, miesięcy, ba kilka lat! Pamiętacie Martina Hoellwartha? Jako 17-latek zdobył srebrne medale na igrzyskach w Albertville. Potem plątał się po 20-30 lokatach. Wydawało się, że wielka kariera za nim. Przed dwoma laty przebudził się, dziś jest skoczkiem ścisłej światowej elity. Ciekawe, na jak długo?

Nie jechać do Willingen?

Ta sama uwaga odnosi się do Adama Małysza. Przez prawie 3 lata był w „dołku”, przed rokiem eksplodował formą. W tym sezonie wygrał sześć konkursów, choć prawdą jest, że było to często wygrane minimalnie. Przed rokiem bił rywali o 8-10 metrów, teraz o ułamki punktów. W Turnieju Czterech Skoczni nie był w najwyższej dyspozycji, miał wahania formy. Ale mówienie i pisanie o kryzysie jest grubą przesadą.

Przed skoczkami dwa podwójne konkursy w Willingen i Zakopanem. Czy Adam Małysz musi w nich startować? – słyszę pytanie. Czy nie lepiej byłoby, aby spokojnie trenując np. w Zakopanem czy Ramsau, odbudował wysoką formę?

To sprawa naszego sztabu szkoleniowego. Jechać do Willingen, bronić pozycji lidera? Już wyobrażam sobie, co pisałaby część dziennikarzy, gdyby Małysz nie wystartował w Niemczech. Adam ucieka ze skoczni! Boi się rywali!

A potem jest start w Zakopanem. Nie sposób wyobrazić sobie tych zawodów, na które wybiera się blisko 100 tysięcy naszych kibiców bez Małysza. Musi startować i to jest pewne. Potem są w programie PS trzy konkursy indywidualne w Japonii. Ale do Azji Adam na pewno nie

ploduje Hannawald, wcześniej wielkie możliwości pokazał młody Hocke, jest plejada utalentowanych zawodników (Spaeth, Uhrmann, Herr). Podobnie u Finów, przestali błyszczeć Ahonen, Kantee, ale za to jest Matti Hautamaeki, młody Lindstroem. Siłą Austriaków jest rutynowana czwórka (Hoellwarth, Widhölzl, Goldberger, Horngacher), do tego kilku przedstawicieli „nowej fali”: Fettner, Kaiser, Koch.

My mamy lidera i dalej pustka. Trener Apoloniusz Tajner zakładał, że do „30” kwalifikować się będzie może trzech, a nawet czterech Polaków. Na razie są to tylko pobożne życzenia. Na tym odcinku sztab trenerski zanotował porażkę. Choć jest to porażka całego polskiego narciarstwa. Bo ile mamy klubów szkolących skoczków? Można policzyć na palcach jednej ręki, ośrodek w Zakopanem, Wiśle, Szczyrku, Karpaczu. Zniknęły skocznie w Bukownie, Rabie Wyżnej, Rabce, Krynicy. W Niemczech czy Austrii jest kilkadziesiąt klubów, setki skoczków. Trener reprezentacji Hess ma w czym wybierać.

Nerwy złym doradcą

Czasem nie ma złego, co by na dobre nie wyszło. Gdyby Małysz wygrał Turniej Czterech Skoczni, nasi kibice żądaliby od niego dwóch złotych medali na igrzyskach w Salt Lake City. Każdy inny krążeł uznaliby za klęskę. Teraz sprowadzeni zostaliśmy na ziemię. Wszyscy przekonali się, że Małysz nie ma patentu na wygrywanie. Jest nadal dobry. Ale w tym momencie nie najlepszy.

Naszemu skoczkom, sztabowi szkoleniowemu trzeba teraz jak najbardziej spokoju. Życzliwości. Nerwy są złym doradcą. Małysz z Tajnerem zasłużyli sobie na kredyt zaufania.

A kibice werdykt będą mogli wydać po igrzyskach!

ANDRZEJ STANOWSKI

Paweł Zygmunt utrzymuje wysoką formę

Na skalę światową

W weekend w holenderskim Heerenveen Paweł Zygmunt po raz ostatni wystartuje w zawodach o Puchar Świata przed wylotem na igrzyska w Salt Lake City. Po zajęciu drugiego miejsca w niedzielnym biegu mistrzostw Europy na dystansie 10 000 metrów panczenista Erbetu Krynica Nowy Sącz jest kandydatem do olimpijskiego medalu.

– Szkoda, że nie był to bieg na olimpiadzie. Ale co się odwlecz... – powiedział Zygmunt tuż po zawodach. Na drugim ze swoich koronnych dystansów, 5000 metrów, był szósty. Przypomnijmy, że w grudniu podczas zawodów o PS panczenista z Krynicy był piątą na 5000 m i trzeci na 10 000 m.

– Na dystansach 5 i 10 kilometrów liczą się w zasadzie tyl-

ko Europejczycy – tyżwiarze holenderscy, niemieccy, rosyjscy i norwescy. Amerykanie, Kanadyjczycy czy Azjaci w tych konkurencjach nie są tak mocni jak w biegach na 500 i 1000 metrów. Dlatego wynik Zygmunta, choć to były mistrzostwa Europy, jest osiągnięciem na skalę światową – skomentował trener kadry Wiesław Kmiecik i dodał: – Zygmunt ma obecnie drugi wynik w świecie na 10 000 m, biorąc pod uwagę rezultaty uzyskane w zawodach oficjalnych. Być może w jakichś startach kontrolnych ktoś pobiegł szybciej, ale w to wątpię.

PKOl nominował wczoraj na igrzyska tylko trójkę panczenistów, poza Zygmuntem Tomasza Świstę i Pawła Abratkiewicza. Trener Kmiecik liczy jednak, że po występie na 3000

metrów podczas zawodów o Puchar Świata w Heerenveen dołączy do nich Katarzyna Wójcicka (Górniki Sanok), a także Jaromir Radke i Witold Mazur (Zryw Sanok), którzy wystąpią na 5000 metrów. Mazur to partner treningowy Pawła Zygmunta, obaj przygotowywali się do sezonu według własnych planów, bez pomocy trenera kadry.

W Heerenveen wystartuje 9-osobowa reprezentacja Polski, poza wymienionymi Moniką Łąpa, Marcin Gralla oraz sprinterzy z naszego regionu Tomasz Świst i Rafał Gąsior (obaj SN PTT Zakopane). Po tych zawodach Świst z Abratkiewiczem odleci do Hamaru na mistrzostwa świata w wieloboju sprinterskim, pozostała część ekipy wróci do kraju.

(KRZKY)

Za bardzo chcą?

Wyniki alpejek odbiegają od oczekiwań

Rezultaty, jakie w tym sezonie osiągają polskie alpejki, są dalekie od oczekiwań. Zawodniczki, które walczyły o wyjazd na igrzyska w Salt Lake City, zajmują miejsca w szóstej-siódmej dziesiątce slalomów i gigantów Pucharu Świata.

Dagmara Krzyżyńska, Katarzyna Karasińska i Marta Berezik nie potrafiły nawet zbliżyć się do zadania wyznaczonego przez Polski Komitet Olimpijski, czyli zdobycia miejsc w pierwszej trzydziestce Pucharu Świata. Krzyżyńska i Karasińska kończą pucharowe występy po pierwszym przejeździe, w któ-

rym tracą do liderki co najmniej 3 sekundy (a czasem nawet drugie tyle). W tej sytuacji Polski Związek Narciarski, licząc, że pewną poprawę przyniosą najbliższe tygodnie, zwrócił się do Polskiego Komitetu Olimpijskiego z sugestią, by dać im jeszcze czas na uzyskanie minimum w startach po 8 stycznia.

Paweł Włodarczyk, prezes PZN twierdzi: – Przyczyną słabej dyspozycji naszych zawodniczek jest przetrenowanie. To są błędy sztabu szkoleniowego, które teraz się ujawniają. Nadal jednak mamy nadzieję, że na igrzyska pojedzie chociaż jedna alpejka. Szef wyszkole-

nia narciarstwa alpejskiego PZN, Adam Klimek dodaje:

– Nie znam tej wypowiedzi prezesa Włodarczyka, na razie nie robiliśmy głębszej analizy postawy kadry alpejek. Myślę, że dziewczyny nie wytrzymały presji. Szczególnie dotyczy to Dągmary, która wypadła ze slalomu ubiegłorocznych mistrzostw świata i musiała dwukrotnie zakwalifikować się do drugiego przejazdu Pucharu Świata. To obciążenie psychiczne sprawiło, że w trakcie zawodów prezentowała się gorzej niż na treningach i podczas mniej ważnych startów.

(KRZKY)

Dziś treningi na Średniej Krokwi

Dobre testy Adama

Dzisiaj kadra polskich skoczków narciarskich ma trenować na Średniej Krokwi. Trener Apoloniusz Tajner chce przeprowadzić jeden lub dwa treningi w zależności od pogody.

W Zakopanem ma ćwiczyć 6-osobowa kadra olimpijska (Adam Małysz, Robert Mateja, Wojciech Skupień, Łukasz Krucek, Tomisław Tajner) mają też ćwiczyć zawodnicy z bezpośredniego zaplecza reprezentacji (Marcin Bachleda, Grzegorz Śliwka, Krystian Długopolski, Wojciech Tajner).

Mówi trener Apoloniusz Tajner: – W poniedziałek i wtorek przeprowadziłem z Adamem testy siły i mocy. Wypadły one dobrze. To mnie cieszy, bo w Bi-

schofshofen Adam wyglądał na zmęczonego, znużonego, widać to było podczas jego skoków.

– Będziecie ćwiczyć na Średniej Krokwi. Dlaczego nie na dużym obiekcie?

– Bo na Średniej Krokwi lepiej ćwiczyć się elementy techniczne, eliminuje błędy.

– Lecicie na konkurs do Willingen?

– Na dzisiaj tak. Ale ostateczną decyzję podejmę po środowym treningu. Jest też skrajna wersja, nie jedziemy do Willingen, nadal ćwiczymy w Zakopanem.

Zawodnicy zaplecza mają w najbliższym czasie zaplanowany start w zawodach o Puchar Kontynentalny w Bischofshofen.

(AS)

Val di Fiemme

Rywalizacja na centymetry!

We włoskiej miejscowości Val di Fiemme (za rok odbędzie się tutaj MS) rozegrano kolejne zawody o PS biegaczek i biegaczy. Zawody odbywały się ze startu wspólnego, rywalizacja była bardzo zacięta.

Na 15 km st. klasycznym mistrzyni świata, Norweżka Bente Skari-Martinsen wyprzedziła minimalnie Rosjanki Olgę Daniłową o 0,2 s i Larysę Łazutinę o 0,6 s.

Dzięki temu zwycięstwu Norweżka została liderką klasyfikacji generalnej PS. Wyprzedziła w niej Czeszkę Katerinę Neumannovą, która w Val di Fiemme nie wystartowała. Skari uzyskała nad nią przewagę 17 punktów.

Norweg Anders Aukland w biegu na 30 kilometrów techniką klasyczną wyprzedził o 0,9 s Rosjanina Witalija Denissowa oraz o 1,5 s Szweda Mathiasa Fredrikssona.

15 km techniką klasyczną kobiet: 1. Skari-Martinsen (Norwegia) 40.37,4; 2. Daniłowa (Rosja) strata 0,2 s; 3. Łazutina (Rosja) 0,6. Klasyfikacja generalna PS: 1. Skari-Martinsen 595 pkt; 2. Neumannova (Czechy) 580; 3. Czepełowa 497.

30 km techniką klasyczną mężczyzn: 1. Aukland (Norwegia) 1:15.01,4; 2. Denissow (Rosja) strata 0,9 s; 3. Fredriksson (Szwecja) 1,5. Klasyfikacja generalna PS: 1. Elofsson (Szwecja) 549 pkt; 2. Aukland 407; 3. Alsgaard (Norwegia) 329.

(AS)

Na skoki Małysza

zaprasza

DZIENNIK POLSKI



ORBIS

TRAVEL

Oddział Zakopane

ul. Krupówki 22

tel. (18) 201 22 38

Wytypuj zwycięzcę zawodów, wpisz odpowiedź na kupon drukowany codziennie od 7 do 11 stycznia w „Dzienniku Polskim”. Kupon wyslij na adres: „Dziennik Polski”, Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „skoki”, do 13 stycznia br.

Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy 15 pojedynczych biletów na pierwszy konkurs w Zakopanem. Nagrodę główną przenośny odtwarzacz CD SANYO rozlosujemy wśród osób, które prawidłowo wytypują zwycięzców obu konkursów. Wyniki opublikujemy w „Dzienniku Polskim” 15 i 22 stycznia.

Zawody o Puchar Świata w skokach narciarskich wygra:

w sobotę, 19 styczniaw niedzielę, 20 stycznia

Imię i nazwisko tel.

Adres

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz z wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu.

NBA

Jordan rozwodzi się

Juanita Jordan, żona Michaela, wniosła pozew rozwodowy. Dokumenty dotarły do siedziby sądu okręgowego w Waukegan nieopodal Chicago. W uzasadnieniu małżonka MJ napisała, iż dzieli ich głębokie różnice, a małżeństwo jest w stanie rozkładu. Pani Jordan z domu Vanoy domaga się połowy majątku, ich wspólnego domu w Highland Park o powierzchni 8 tysięcy metrów kwadratowych oraz prawa do stałej opieki nad trójką dzieci – Jeffreyem (13 lat), Marcussem (11) i Jasmine (9). – *Obie strony żywią nadzieję, iż opinia publiczna będzie respektować ich prawo do prywatności w tej bolesnej sprawie* – oświadczył prawnik Juanity. Jest przekonana, że wszelkie próby naprawienia szkód zaszkodziłyby rodzinie.

Poznali się w 1985 roku; po czterech latach znajomości wzięli ślub. Juanita była modelką, pracowała w banku i agencji public relations, ale zostawszy żoną MJ zajęła się domem. Wyraźnie stała w cieniu sławnego męża. On zaś najwyraźniej nie umie pielegnować życia rodzin-



Juanita Jordan Fot. PAP/EPA

nego. Dwukrotnie – jak deklarował – dla najbliższych kończył z koszykówką, ale potem wracał do gry. Jako prezydent i zawodnik Washington Wizards rzadko bywał w Highland Park.

Allen Iverson uzyskał pierwsze w życiu triple-double. As Philadelphii dokonał rzeczy niesamowitej, bowiem triple-double to nie jest coś dla zawodników mierzących 183 cm. Przy tym wroście Iverson zebrał 10 piłek. Po me-

czu z LA Clippers zadeklarował, że przed Meczem Gwiazd Szóstki (15-19) dołączą do elity Wschodu: – *Po serii zwycięstw ludzie znów zaczną się nas bać*. Zawodnicy poprzez ubieranie na głowy opasek w dalszym ciągu solidaryzują się ze zwalnianym przez media coachem Larrym Brownem.

Zawodnicy tygodnia (31 grudnia – 6 stycznia): na Wschodzie – Eddie Jones (Miami, 24,7, 5,3 as.), na Zachodzie – Chris Webber (Sacramento, 28, 10,7 zb., 7,7 as.).

Poniedziałek: Charlotte – Denver 94-80 (Campbell 21, 18 zb. i 4 bl., Brown 22 zb. i 3 bl. – Van Exel 24), Cleveland – Portland 72-98 (Ilgauskas 11 – Davis 20 i 15 zb.), Philadelphia – LA Clippers 116-92 (Iverson 30, 11 as., 10 zb. i 4 prz. – Richardson 21), Orlando – Boston 98-87 (Miller 27 – Pierce 20), San Antonio – New York 90-79 (Duncan 21 i 12 zb., Robinson 7 bl. – Houston 22, Camby 21, 22 zb. i 6 bl.), Minnesota – Detroit 109-93 (Garnett 23 i 12 zb. – Stackhouse 24), Chicago – Seattle 88-100 (Artest 26 – Payton 26, Lewis 5 prz.). (MARO)

Krok naprzód

Ta wiadomość z pewnością ucieszy sympatyków czarnego sportu. Speedway w Rzeszowie nie umrze, a jeszcze ubiegłoroczne deklaracje w końcu znalazły swe potwierdzenie. Na wczorajszym posiedzeniu ukonstytuował się nowy, trzyosobowy zarząd. Prezesem sekcji żużlowej został Bronisław Ginalski, zaś jego zastępcami Leszek Kowal (ds. finansowych) i Stanisław Kisała (ds. organizacyjnych).

Nowe władze rzeszowskiego żużla przedstawiły na ten sezon skromne plany, bo i możliwości finansowe nie będą po-

wały z nóg. Najważniejsze jednak, iż drużyna przystąpi do rozgrywek. Tylko w jakim składzie? To się dopiero okaże.

Jak widać trzeba było aż trzech zjazdów, by w końcu uczynić krok naprzód. Ster nad sekcją przejął człowiek, któremu sprawy czarnego sportu obce nie są. – *Z żużlem jestem związany od kilku lat, znam doskonale jego problemy od strony organizacyjnej. Teraz dojdzie najtrudniejsze zadanie: finanse* – mówi prezes Bronisław Ginalski. – *Nadszedł czas na konkret, czyli negocjacje z żużlowcami. Nie ukrywamy, nie stać*

nas na wiele. Ogranicza nas finansowy „kaganiec”, ale chyba lepiej płacić terminowo i solidnie nieco mniej, niż obiecywać złote góry i nie wywiązywać się z danego słowa. Chcemy skompletować najmocniejszy skład na miarę naszych możliwości, tak by wyniki drużyny oscylowały w czołowie I ligi.

Kolejna sprawa to obsada etatu trenera. Padła już podobno jedna kandydatura, ponadto w grę wchodzi także i dotychczasowy szkoleniowiec Stanisław Kępowicz. Na rozstrzygnięcia przyjdzie jeszcze poczekać. (JCZ)

Drużyna 19-latków Antoniego Szymanowskiego gra o finały ME

Do Norwegii przez Koreę Płd.!

W lipcu w Norwegii odbędzie się finałowy turniej piłkarskich mistrzostw Europy 19-latków (rocznik 1983). Weźmie w nim udział 8 drużyn. Na razie pewni występu w ME są jedynie gospodarze. 7 pozostałych finalistów wyłonią dwumeczne eliminacyjne.

Będzie to już druga, decydująca faza eliminacji. W pierwszej drużyny rywalizowały w grupach – w miniturniejach eliminacyjnych w jednym kraju lub w dwumeczach między poszczególnymi drużynami. Polska pod koniec sierpnia uczestniczyła w turnieju w Estonii, gdzie wygrała z Walią 1-0 i z Estonią 3-0. Teraz zmierzy się z Niemcami, które okazały się lepsze w dwumeczach od Turcji (2-1 u siebie i 2-2 na wyjeździe) oraz od Szwecji (3-1 u siebie i 4-0 na wyjeździe). Pierwszy mecz odbędzie się 25 kwietnia w Guetersloh, a rewanż 2 maja w Gdyni.

Pozostałe pary eliminacyjne: Litwa – Anglia, Belgia – Grecja, Czechy – Bułgaria, Holandia – Irlandia, Macedonia – Hiszpania i Słowacja – Portugalia.

Niemcy to doskonały przeciwnik. Grałimy z nimi już trzykrotnie, odnotowując każdy

możliwy wynik, czyli zwycięstwo, remis i porażkę – mówi trener naszej reprezentacji, były znakomity obrońca m.in. Wisły Kraków, Antoni Szymanowski. W ubiegłym roku jego podopieczni rozegrali 9 meczów międzypaństwowych, z których 4 wygrali (z Białorusią 4-3, Grecją 2-1, Walią 1-0 i Estonią 3-0), 3 zremisowali (z Białorusią 1-1, Jugosławią 1-1 i Rumunią 1-1) oraz 2 przegrali (z Czechami 0-1 i Rumunią 2-3). Bilans bramkowy wynosi 15-11.

Po turnieju w Estonii drużyna na kilka miesięcy praktycznie zawiesiła działalność. – *Nie było bowiem chętnych do gry z nami. Żywoć większości drużyn dobiegł końca, a niektóre jeszcze uczestniczyły w eliminacjach. Ponieważ nikt się szczególnie nie wyróżniał, nie było też sensu urządzać konsultacji* – tłumaczy Szymanowski. W tym roku trener nie przewiduje dłuższych zgrupowań. – *Chłopcy są już na nie za starzy. Pracują w klubach, i to powinno im wystarczyć*.

Przed dwumeczem z Niemcami drużyna rozegra 6 meczów. 20 lutego zmierzy się w La Roche z Francją, a 9 i 11 kwietnia w Gdyni z Norwegią. Największą atrakcją dla niej będzie jed-

nak występ w pierwszej dekadzie marca w turnieju w... Korei Południowej. Zagra tam z gospodarzami (1 marca), Portugalią (3 marca) i USA (6 marca), a więc reprezentacjami tych samych krajów, które będą rywalami naszej I drużyny narodowej w grupie eliminacyjnej mistrzostw świata w czerwcu.

Gospodarze turnieju pokryją wszelkie koszty przelotu i pobytu naszej 25-osobowej ekipy. Do Korei Płd. polecą m.in. przedstawiciele sztabu I reprezentacji: trenerzy Władysław Żmuda i Józef Młynarczyk oraz dyrektor reprezentacji Tomasz Koter, których obserwacje z pewnością bardzo się przydadzą przy planowaniu wyjazdu białoczerwonych na finały MŚ. – *Polecimy w celu eksperymentalnym. Będziemy poligonem doświadczalnym dla pierwszej reprezentacji* – zauważa Szymanowski.

Zapewne więcej piłkarzy Wisły będzie miało szansę wyjazdu do Korei w marcu niż w czerwcu. Obrońcy Kamil Kuźera i Przemysław Rygielski oraz napastnicy Paweł Brożek i Piotr Brożek mieli duży wkład w wygranę przez Polskę turnieju w Estonii. Czy polecą na Daleki Wschód? (FIL)

W serii B I ligi siatkarek

Muszynianka raz jeszcze

Siatkarki Muszynianki wygrały w Krakowie 3-2 derbowe spotkanie z Wisłą Celt w rozegranym awans meczu serii B I ligi. To drugie zwycięstwo beniaminka rozgrywek nad spadkowiczem z serii A w tym sezonie. Także w Muszynie zespół prowadzony przez Bogusława Serwińskiego okazał się lepszy.

WISŁA CELT – MUSZYNIANKA 2-3 (25-15, 22-25, 23-25, 25-16, 13-15).

Wisła Celt: Ślusarz, Lissach-mara, Kolendowska, Sieradzan, Mijakowska, Lehman-Dybała, Targosz (libero).

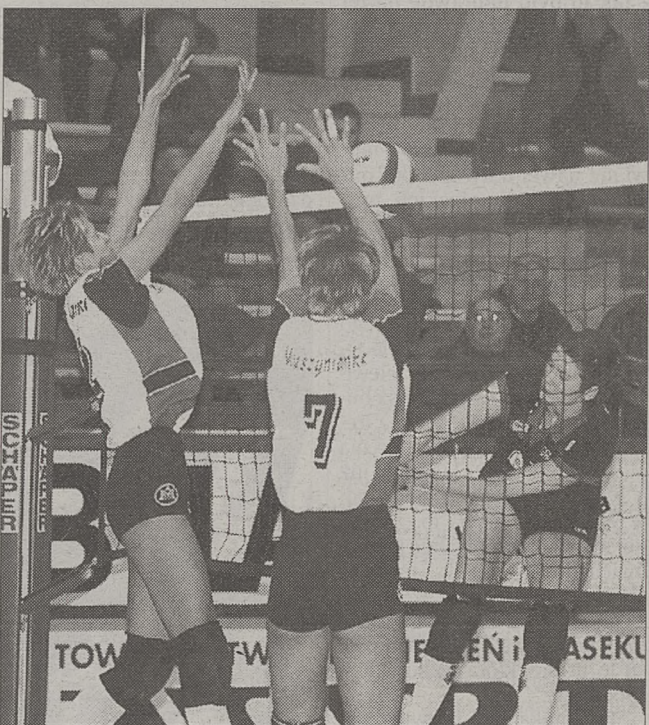
Muszynianka: Ściurka, Zając, Jędrus-Szynkiel, Niechwiej, Wojno, Chrupek, Majka (libero) oraz Cięciel.

Sędziowali Ireneusz Wolszczyński i Ryszard Adamczyk z Częstochowy. Widzów 200.

– *Zakładaliśmy przed sezonem walkę o utrzymanie, ale apetyty rosną w miarę jedzenia. Jeśli nadarzy się okazja, a nasz sponsor będzie przychylny temu pomysłowi, włączymy się w walkę o awans* – mówił po meczu trener Muszynianki Bogusław Serwiński.

Wisła także przed sezonem składała podobne deklaracje, podtrzymuje je trener Ryszard Pozłutko, który podkreśla, że mecz z Muszynianką, choć ważny, bo derbowy, jest tylko jednym z wielu. Najważniejsze są według niego spotkania w fazie play off rozgrywek. Kibice na trybunach mają nieco inne oczekiwania, więc po wczorajszym meczu byli zawiedzeni.

Dobrá zagrywką i pomysłem rozegraniem wiślaczki wygrały I seta, Muszynianka – jakby stremowana – atakowała głównie w aut i miała kłopoty z odbiorem. – *Właśnie tego się najbardziej bałem – jak poradzi mi sobie z zagrywką Wisły? Sieradzan rzeczywiście trudno było powstrzymać* – mówił po meczu trener Serwiński. Siejaca postrach zagrywka Dominiki Sieradzan starczyła tylko na wy-



Atak Dominiki Sieradzan blokują Andżelika Niechwiej i Anna Chrupek Fot. Wacław Klag

granie czwartego seta. Wcześniejsze dwa Wisła przegrała. W drugim od stanu 5-6 rosła przewaga muszynianek (5-10, 8-16, 11-19, 16-23). W końcówce partii wiślaczki zerwały się do walki. Zbliżyły się nawet na odległość dwóch punktów 21-23, ale po autowym ataku Lissachmari ze zwycięstwą cieszyła się Muszynianka.

Wygraną w 3. partii przyjezdne okupiły o wiele większymi nerwami. Od początku wprawdzie prowadziły, ale przy stanie 17-18 atak Lissachmari przyniósł wyrównujący punkt. Po nim muszynianki znów się oddaliły (22-19), by ponownie przewagę stracić. Przy stanie 23-23 nieporozumienie w rozegranu w szeregach Wisły zakończyło się utratą punktu, a setbola blokiem wywalczyły Chrupek z Wojno zatrzymując Sieradzan.

W tie-breaku Wisła miała takie same problemy z odbio-

rem zagrywki jak Muszynianka w pierwszej partii. Rozgrywająca Karolina Zając (wyróżniająca się wczoraj wszechstronnością) serwisami wyprowadziła swój zespół na kilkupunktowe prowadzenie, którego muszynianki nie roztrwoniły. Po ataku byłej wiślaczki Andżeliki Niechwiej przyjezdne zdobyły 15. punkt i eksplodowały radością. – *Po zwycięstwie nad Wisłą mamy przed sobą jeszcze jeden cel – wygrać u siebie z Danterem Poznań* – zdradził trener Serwiński.

1. Danter AZS	9	18	27-0
2. Muszynianka	10	18	26-17
3. Wisła	10	17	25-12
4. Piast	10	16	21-18
5. SMS I	9	13	16-17
6. Start	9	13	15-18
7. Sparta	9	13	14-20
8. ŁKS	10	13	16-23
9. Zawisza	9	10	7-24
10. AZS Opole	9	10	6-25

(MAS)

Oferta z Grecji

Panionios Ateny chciałby wypożyczyć Olgierda Moskalewicza

– *Podejmiemy rozmowy* – powiedział wczoraj wiceprezes zarządu Wisły SSA Zdzisław Kapka o propozycji greckiego Panioniosu Ateny, który chciałby wypożyczyć Olgierda Moskalewicza. – *Będziemy je prowadzić jak w przypadku każdego innego transferu*.

Oferta została przedstawiona krakowskiemu klubowi, na razie nieoficjalnie, przez jednego z menedżerów. Zdzisław Kapka nie chciał ujawnić, czy chodzi o Adama Mandziarę ze Szwejca-

rii, od pewnego czasu prowadzącego interesy z Wisłą. Przy Reymonta czekają na potwierdzenie z Panioniosu.

Okreśną drogą, od dziennikarza, dowiedział się o propozycji Greków również Olgierd Moskalewicz. – *Przyjąłem to do wiadomości* – stwierdził wczoraj. – *Ale to jeszcze nie znaczy, że powiedziałem – tak lub nie. Powtarzam po raz kolejny – chcę grać w Wisłę*.

Panionios, zanim zaproponuje wypożyczenie, chciałby za-

prosić Moskalewicza na testy. Wcześniej piłkarz nie zgodził się na podobne warunki Energie Cottbus.

Od poniedziałku popularny „Olo” trenuje z IV-ligową drużyną rezerwową Wisły, do której został przesunięty decyzją zarządu razem z Arturem Sarnatem.

Panionios zajmuje obecnie 10. miejsce w greckiej I lidze. W 112-letniej historii nigdy nie zdobył mistrzostwa kraju, dwa razy natomiast sięgnął po Puchar Grecji. (SAS)

Klimek nadal badany

Dziś lekarze podejmą decyzję

Arkadiusz Klimek, piłkarz Zagłębia Lubin, którego chce pozyskać krakowska Wisła, poddawany był wczoraj kolejnym badaniom.

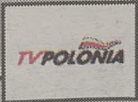
Wraz z 17 innymi zawodnikami „Białej Gwiazdy” przebywał w ośrodku medycznym Tele-Poniki w Myślenicach, gdzie zrobiono mu m.in. echokardiogram.

Wczoraj wieczorem lekarze analizowali wyniki rezonansu magnetycznego, a dziś zapoznają

się jeszcze z opinią chirurga operującego kolana Arkadiusza Klimka w klinice w Warszawie i po południu podejmą decyzję, od której uzależnione będzie podpisanie przez piłkarza kontraktu z Wisłą.

Dziś przed południem, ponownie w Myślenicach, zawodnicy pierwszoligowej kadry „Białej Gwiazdy” przejdą badania laboratoryjne, a potem będą ćwiczyć w siłowni. (SAS)

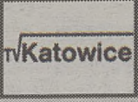
Telewizja



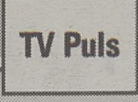
6.00 Kawa czy herbata
7.30 Gość Jedyński
7.45 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Kawa czy herbata
8.50 Ojczyzna-polszczyzna
9.05 Dobre książki
9.30 Dzień jak co dzień
9.45 Forum
10.25 Zgadnij - odpowiedź
10.35 Gimnastyka dla przedszkolaków
10.40 Zjedź to sam
11.00 Pole kwitnących maków
11.30 Klan (528)
12.00 Wiadomości
12.15 Forum Polonijne
13.15 Sabina - film obyczajowy
14.20 Ulubione święta - Pastoralki Andrzeja Ciernieckiego
14.45 Lajkonik - film animowany
15.00 Wiadomości
15.15 Dobre książki
15.40 Pech - film animowany
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.30 Fronda
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Zgadnij - odpowiedź
17.35 Gimnastyka dla przedszkolaków
17.40 Zjedź to sam
18.00 Pole kwitnących maków
18.25 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Klan (528)
19.15 Makowa Panienka
19.20 Kolorowe nutki
19.30 Wiadomości
20.00 Wieści polonijne
20.15 Skarbiec
20.40 Polskie smaki
21.00 Panorama
21.30 Sabina - film obyczajowy
22.35 Ulubione święta - Pastoralki Andrzeja Ciernieckiego
(USA, 2000) Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
23.45 Wieczór z Jagielskim
0.30 Monitor Wiadomości
0.52 Sportowy flesz
0.55 Klan (528)
1.20 Makowa Panienka
1.30 Wiadomości
2.00 Wieści polonijne



6.40 Teledyski
7.40 Odjazdowe kreskówki
9.35 Grom w raju (6) - serial sensacyjny (USA, 1994)
10.20 Nie z tego świata (89) - serial komediowy (USA, 1987)
10.45 Czy boisz się ciemności? (88) - serial młodzieżowy (Kanada, 1992)
11.15 Maria Emilia (67) - telenowela (Meksyk, 1999)
12.00 Izabella (68) - telenowela (Peru, 1999)
12.50 Teleshopping
14.20 Maria Emilia (68) - telenowela
15.10 Nie z tego świata (90) - serial komediowy (USA, 1987), reż. Bob Claver, wyk. Maureen Flannigan
15.35 Czy boisz się ciemności? (89) - serial młodzieżowy (Kanada, 1992), reż. Ron Oliver, wyk. Jason Alisharan
16.05 Odjazdowe kreskówki
18.00 Grom w raju (7) - serial sensacyjny (USA, 1994), reż. Tom Greene, wyk. Hulk Hogan
Kelly ma poślubić złego Magadora. Tym sposobem książę, w którym zakochała się dziewczyna, chce uratować swoje królestwo. Zanim Bru i Spence ruszą jej na ratunek, muszą najpierw uciec z więzienia.
18.45 Władca zwierząt (7) - serial fantastyczny (USA, 1999)
19.35 Trzecia planeta od Słońca V (7) - serial komediowy (USA, 1996), reż. James Burrows, wyk. John Lithgow
20.00 Historia pewnego morderstwa - dramat (USA, 1989), reż. Dick Lowry
W grudniu 1986 roku, w miejscowości Howard Beach, niedaleko Nowego Jorku, trzech czarnoskórych mężczyzn weszło do restauracji. Wydarzenia, które nastąpiły później, wstrząsnęły całym miasteczkiem.
21.40 Podrywacz
22.35 Amerykańska dziewczyna - dramat (USA, 2000)
0.15 Trzecia planeta od Słońca V (7) - serial komediowy (USA, 1996)
0.35 Władca zwierząt (7) - serial fantastyczny (USA, 1999)
1.20 Historia pewnego morderstwa - dramat (USA, 1989)
2.50 Amerykańska dziewczyna - dramat (USA, 2000)
4.20 Teleshopping



7.00 Opowieści Taty Bobra (3)
7.15 Opowieści Taty Bobra (4)
7.30 Babar (37)
8.00 Magazyn beskidzki
8.25 Telewizyjne ogłoszenia drobne
8.35 Za wszelką cenę (244)
9.00 Za wszelką cenę (245)
9.25 Książki z górnej półki - prezentacje
9.30 Historia kołem się toczy
10.00 Zdarzyło się jutro - serial fantastyczny
10.45 Telekurier
11.15 Policjanci z Mt. Thomas (13) - serial akcji
12.00 To jest temat
12.15 W poszukiwaniu francuskich przysmaków
12.45 Telenowyny
13.00 Integracja
13.15 Kosciół (45) - serial familijny
13.40 Za głosem serca (18)
14.05 Klan (277) - telenowela
14.30 Klan (278) - telenowela
15.00 Tajemnicze archiwum Shelby Woo (25)
15.25 Porozmawiajmy
15.40 Magazyn beskidzki
16.00 Nasza klasa
16.30 Przyjaciele zwierząt (4)
17.15 A ja rosnę
17.30 Diagnosta
17.50 Wizytówki
18.00 Aktualności - wydanie główne
18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”
19.00 Kto pokocha moje dzieci? - film obyczajowy (USA, 1983), reż. John Erman, wyk. Ann-Margret, Frederic Forrest, Cathryn Damon
Poruszająca opowieść o chorej nieuleczalnie kobiecie, która stojąc w obliczu śmierci postanawia zadbać o przyszłość swoich nieletnich dzieci, zapewniając im właściwą opiekę.
20.30 Telekurier
21.00 Parada humoru (13) - serial komediowy
21.30 Aktualności
21.40 Wiadomości sportowe
21.45 Porozmawiajmy
22.00 Pan i Pani Bridge - dramat (USA, 1990), reż. James Ivory, wyk. Paul Newman, Joanne Woodward, Kyra Sedgwick
23.35 Prawdziwa Rosja



7.30 Biznes Info
7.35 Telesklep
8.55 Kacper i przyjaciele (4) - serial animowany
9.20 Baśnie braci Grimm
9.45 Był sobie człowiek (13) - serial rysunkowy
10.15 Domek na prerii (88) - serial przygodowy
11.10 Dotyk anioła (164) - serial obyczajowy
12.00 Jak się robi...?
12.30 M Kwadrat
12.50 Telesklep
13.55 Remington Steele (84) - serial sensacyjny
14.45 Cudowne lata (114) - serial obyczajowy
15.15 Bill Cosby Show (85) - serial komediowy
15.45 Kacper i przyjaciele (4) - serial animowany
16.05 Baśnie braci Grimm - film animowany
16.35 Był sobie człowiek (13) - serial rysunkowy
17.05 Domek na prerii (89) - serial przygodowy
18.00 Cudowne lata (115) - serial obyczajowy
18.30 Bill Cosby Show (86) - serial komediowy
19.00 Dotyk anioła (165) - serial obyczajowy
19.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
20.00 Wydarzenia
20.20 Sport
20.25 Pogoda
20.30 Zdarzyło się jutro (36) - serial sensacyjny
21.25 Trzeci Bliźniak - thriller (USA, 1998), reż. Tom McLoughlin, wyk. Kelly McGillis, Jason Gedrick, Larry Hagman, Lisa Vidal, Jason Gedrick
Psychobiolog, doktor Jeannie Ferrari, bada zależność między genami a zachowaniem. Na przykładzie wybranych bliźniaków zamierza udowodnić, że istnieje gen zbrodni.
23.15 Wydarzenia
23.25 M Kwadrat
23.55 Biznes Info
0.00 Trzeci Bliźniak - thriller (USA, 1998)



HBO 22.35 Marek Kondrat, Krystyna Janda

Weiser

Film oparty jest na znanej, tłumaczonej na wiele języków, powieści gdańskiego pisarza Pawła Huelle. Jest to przepojona nostalgią i atmosferą tajemniczy historia grupki dzieci, zafascynowanych postacią niejakiego Dawida Weisera, ich rówieśnika zdającego się mieć nadnaturalne, magiczne zdolności. Uzyskując charyzmatyczną władzę nad swymi rówieśnikami Dawid wciąga ich w spisek, który kończy się eksplozją własnoręcznie skonstruowanej bomby. Po tym wydarzeniu Weiser ginie bez śladu. Po latach jego koledzy starają się odtworzyć jego tajemnicze losy...

Polska, 2000, 100', reż. Wojciech Marczewski, występują: Marek Kondrat, Krystyna Janda, Juliana Kohler, Teresa Marczewska, Zbigniew Zamachowski, Krzysztof Globisz, Michael Mendl

Dziś w serialach

Czułość i kłamstwa

Polsat, 17.00
reż. Jarosław Żamojda (30 min.)
Kinga dowiaduje się prawdy o telefonie. Ania dostaje kwiaty od tajemniczego wielbiciela. Paulina szantażuje Kingę utratą pracy, jeśli powie komuś o anonimach. Iwona utwierdza się w przekonaniu, że psychopata, który ją kiedyś przesładował wciąż jest na leczeniu, umawia się z Feliksem na kolację w jej mieszkaniu.

Klan

TVP 1, 17.35
reż. Paweł Karpiński (30 min.)
Paweł chce obudzić swoją starszą córkę. Agnieszka już jednak nie śpi. Rozmawia przez telefon z Filipem. Przy śniadaniu zastanawia się, czy to przypadek, że Iwona załatwiła sobie pracę w Brugii. Ze zdziwieniem stwierdza, że jest załodrosna.* W mieszkaniu Kuczyńskich panuje poranne zamieszanie. Michał proponuje, że odwiezie do przedszkola młodszego brata Kingi. Dowiaduje się od Krzysia, że tata chyba go nie lubi. I nie chce, żeby u nich mieszkał.

Polsat 17.00 Czułość i kłamstwa



Dotyk anioła

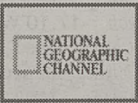
TV Puls, 19.00
reż. Bethany Rooney (45 min.)
Jeff uczy się w elitarnej, prywatnej szkole. Kiedy jego ojciec zostaje bankrutem, chłopak jest zmuszony kontynuować naukę w mniej prestiżowej placówce i zrezygnować z kariery hokeisty. W tej sytuacji Jeff uświadamia sobie, że jedynie stypendium hokejowe może pomóc mu w dostaniu się na Harvard. Aniołowie muszą przekonać go, że jego przyszłość wcale nie musi zależeć od pieniędzy...

Melrose Place

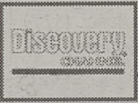
TVN, 23.50
występują: Thomas Calabro, Josie Bissett, Marcia Cross (55 min.)
Billy tak ciężko pracuje nad nowym scenariuszem, że w rezultacie zapomina pójść do pracy. Alison udaje się w końcu wyprawić za drzwi kandydata na pisarza, w zamian otrzymując do przeczytania jego dzieło. Rhonda i Jane idą do pubu Shooters, gdzie znajdują miłe towarzystwo. Jake zaprasza Kelly do siebie na kolację. Kelly ma nadzieję na romantyczny wieczór i może coś więcej. Lecz Jake zaplanował to inaczej.



6.30 Księżniczka złodziei - film przygodowy (USA, 2001)
8.00 Szatan z siódmej klasy - film przygodowy (Polska, 1964)
9.50 Magiczna skała - kino familijne (USA, 2001)
11.25 Pocztówki Clive'a Jamesa: Nashville
12.20 Muppety z kosmosu - kino familijne (USA, 1999)
13.50 Mavis i syrena - film krótkometrażowy (Wielka Brytania, 2000)
14.05 2001: Odyseja komiczna - komedia (USA, 2000), reż. Allan Godstein, wyk. Leslie Nielsen
15.50 Tę jedną noc - komedia (USA, 2000), reż. Alan Jacobs, wyk. Timothy Hutton
17.20 Ostatni przejazd - film akcji (Kanada, 1999), reż. Armand Mastroianni, wyk. Robert Urich
18.50 Cinema, Cinema - film fabularny (USA)
Program poświęcony najnowszym hollywoodzkim produkcjom. Zobaczmy niepowtarzalne zdjęcia z planów filmowych, wywiady z aktorami i reżyserami.
19.20 Księżniczka złodziei - film przygodowy (USA, 2001)
20.45 Wirtuoz - film krótkometrażowy (Wielka Brytania)
21.00 Premiera: Alegria - film fantastyczny (Kanada, 1998)
22.35 Weiser - dramat (Polska, 2000)
0.15 Ostatni świadek - thriller
1.45 I stanie się koniec - thriller
3.45 Pociąg śmierci - film akcji (Niemcy, 1999)
5.25 Pocztówki Clive'a Jamesa: Nashville



8.00 Opowieść o pawianach
9.00 Wynałazki zwierząt
10.00 Złote mumie Egiptu
10.30 Tajemniczy grobowiec w Abu Sir
11.00 Nowe wizje świata
11.30 Z dreszczem
12.00 Stawić czoła Alasce
13.00 Opowieść o pawianach
14.00 Wynałazki zwierząt - serial dokumentalny
15.00 Złote mumie Egiptu - film dokumentalny
15.30 Tajemniczy grobowiec w Abu Sir - film dokumentalny
16.00 Nowe wizje świata - program dokumentalny
16.30 Z dreszczem - film dokumentalny
17.00 Stawić czoła Alasce - film dokumentalny
18.00 Złote mumie Egiptu - film dokumentalny
18.30 Tajemniczy grobowiec w Abu Sir - film dokumentalny
19.00 Szangaanowie - krewni Zulusów - film dokumentalny
20.00 Za następną falą - program krajoznawczy
20.30 Reportaże z Ziemi - program dokumentalny
21.00 Największe z największych - program przyrodniczy
21.30 W świecie krokodyli
22.00 Boso, ale w ostrogach
22.30 Poszukiwania genów
23.00 Kamerzyści frontowi
23.30 Szał czterech kół
0.00 Największe z największych
0.30 W świecie krokodyli
1.00 Boso, ale w ostrogach
1.30 Poszukiwania genów



9.00 Lotnicze szaleństwo
9.25 Turbo
9.55 Czołgi! - film dokumentalny
10.50 Wielka wyprawa - Hiszpania - program turystyczny
11.15 Plac Kingsbury - film dokumentalny
11.45 Candamo. Wyprawa w głąb piekła - film dokumentalny
12.40 Wielka Wojna - film dokumentalny
13.30 Robotica - film dokumentalny
14.25 W pogoni za pięknem - film dokumentalny
15.15 Niewyjaśnione tajemnice - magazyn naukowy
16.10 Plac Kingsbury - film dokumentalny
16.35 Antony'ego Henna opowieści o roślinach - program przyrodniczy
17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta - program wędkarski
17.30 Turbo - magazyn motoryzacyjny
18.00 Stulecie zwykłych ludzi - serial dokumentalny
19.00 Zakręcone opowieści - program dokumentalny
19.30 Zwierzęce archiwum X - program przyrodniczy
20.00 Mogolowie z Taj Mahal - film dokumentalny
21.00 Wielkie ucieczki - serial dokumentalny
22.00 Siły specjalne - program wojskowy
23.00 Wielka rozgrywka
0.00 Samolot doskonały - film dokumentalny
1.00 Wyprawę w czasie
2.00 CIA, tajemniczy wojownicy Ameryki



8.30 Rajd Total Dakar 2002
9.00 Turniej międzynarodowy w Ma-palomas - piłka nożna
10.30 Zawody pucharu świata w Val di Fiemme - biegi narciarskie
12.00 Rajd Total Dakar 2002 - rajd
12.30 Czwarte zawody pucharu świata w Oberhof - biathlon
13.45 Zawody pucharu świata w Val di Fiemme - biegi narciarskie
14.45 Turniej WTA w Sydney - tenis
Turniej w Sydney (na twardej nawierzchni) rozegrany zostanie w dniach 6 - 12 stycznia na obiekcie olimpijskim NSW TENIS Centre w Homebush Bay.
17.30 Czwarte zawody pucharu świata w Oberhof - biathlon
Sezon zimowy rozpoczął się w listopadzie. Jednak biathloniści rozpoczynają rywalizację w PS 2001/2002 dopiero 6 grudnia od zawodów w Hochfilzen, Austria.
18.15 Eurosportnews flash
18.30 Antalya Cup 2002 - piłka nożna
Antalya Cup 2002 to nazwa jednego z takich turniejów towarzyskich. Antalya Cup rozegrany zostanie w dniach 7 - 13 stycznia. SK Sturm Graz (Austria) - Antalyaspor (Turcja).
20.30 Turniej międzynarodowy w Ma-palomas - piłka nożna
22.30 Rajd Total Dakar 2002
23.00 Eurosportnews report
23.15 Regaty Volvo Ocean Race - żeglarsstwo
23.45 Antalya Cup 2002 - piłka nożna
0.45 Rajd Total Dakar 2002
1.15 Eurosportnews report

Telewizja

TVP 1

TVP 2

POLSAT

TV 4

tvn

TVP 3
Kraków

Warto zobaczyć



TVP 1 20.10

W gościnie u cesarza

Dramat wojenny, rozgrywający się w japońskim obozie jenieckim dla kobiet. Poruszająca historia ma swój początek w Singapurze, który w okresie międzywojennym był brytyjską bazą wojskową. W 1942 roku wkroczyli Japończycy. Tych, którzy nie zdążyli opuścić Singapuru czekała zagłada. Białe kobiety i dzieci zostają uwięzione w obozie jenieckim zorganizowanym na Sumatrze. Przywykłym do luksusów więźniarkom dają się we znaki nieludzkie warunki panujące w obozie.

Wielka Brytania, 1993, 110', reż. Anthony Page, występują: Gena Rowlands, Annabeth Gish, Chloe Webb, Gail Strickland, Nancy Muir, Cherie Lunghi, Clyde Kusatsu

TV Kraków 22.00

Pan i Pani Bridge

Walter i India Bridge'owie mieszkają z trójkiem dzieci w Kansas City. Początkowo szczęśliwa rodzina z czasem przeżywa wiele wewnętrznych problemów wynikających nie tylko z typowych życiowych sytuacji. A gdy dzieci pójdą już własną drogą, przyjdzie czas na refleksję.

USA, 1990, 95', reż. James Ivory, występują: Paul Newman, Joanne Woodward, Kyra Sedgwick, Robert Sean Leonard, Margaret Welsh, Blythe Danner, Simon Callow

TVP 1 00.10

Odsiadka za Patsy Cline

Rodzice bohatera, biedni australijscy farmerzy, spełniają marzenia utalentowanego muzyka. Jednak. Za wszystkie oszczędności kupują synowi bilet do Stanów Zjednoczonych. To pierwsza tak daleka podróż w życiu pocziwego prowincjusza. Do Sydney, skąd odlatuje samolot, Ralph musi dotrzeć okazją. Śpiącego przy drodze autostopowicza budzi nagle pisk opon hamującego gwałtownie nowiutkiego, łsiącego jaguara.

Australia, 1997, 95', reż. Chris Kennedy, występują: Richard Roxburgh, Miranda Otto, Matt Day, Tony Barry, Roy Billing, Colette Brus

Dla konesera

Mordercy nie płaczą

Film dokumentalny (TVP 2, 21.30)
Mohamat Benjamin już nie pamięta, ilu ludzi zabił w ciągu ostatnich trzydziestu czterech lat. Lista musi być jednak bardzo długa. Tylko wielokrotny morderca może zająć najwyższą pozycję w hierarchii mrocznego świata Polmooru, tylko bezlitosny okrutnik ma prawo nosić generalski mundur ze złotymi pagonami. Wspaniały ubiór jest niewidzialny dla postronnych. Ale w tajemniczeni, podwładni Mohamata, dostrzegają każdy błysk na epoletach i złotych klamrach.

Podrywacz

Cykl reportaży (RTL7, 21.40)
Uwodzicielska siła nie musi iść w parze z urodą. Choć piękny wygląd zwykle pomaga w kontaktach i flirtach, to jednak może okazać się niewystarczający np. w przypadku osoby niemej. Społeczeństwo jakos łatwiej niż kobiety akceptuje mężczyzn odbiega-

jących wyglądem od kano-nów urody, rodem z okładki czasopism. Tak naprawdę często "doskonałe" wymiary są wymysłem epoki i nie są możliwe do osiągnięcia. Wraz z ekipą "52 minut" spotkamy się z ludźmi, którzy potrafili nie-że sobie radzić ze swoim wyglądem.

Wielka rozgrywka

Film dokumentalny (Discovery, 23.00)
Analiza procesów dekolonizacyjnych zachodzących w byłych koloniach brytyjskich, francuskich i belgijskich na kontynencie afrykańskim. Wykorzystanie nowych, niepodległych państw podczas zimnowojennych rozgrywek supermocarstw.
Prawdziwa Rosja
Serial dokumentalny (TV Kraków, 23.35)
Ten obraz był zwycięzcą festiwalu filmów dokumentalnych w Berlinie i Amsterdamie. Syberyjską krainę łagrow obejrzymy oczyma świadków, więźniów, funkcjonariuszy.

Odsiadka za Patsy...

Australia
1997
Film obyczajowy

00.10



6.00 Kawa czy herbata
7.45 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Kawa czy herbata
8.45 Muppety na kółkach
9.15 Jedynecka
9.50 Bajeczki Jedynecki
10.00 Muppet show, czyli rewią gwiazd
11.10 Krótka historia czasu
11.40 Saga Rodu Ganzegal
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Klan

13.00

13.15 Zdrowo i odtowio
13.35 Telezakupy
13.50 U siebie
14.15 Sekrety zdrowia
14.35 W rajskim ogrodzie
15.00 Wiadomości
15.10 Rewizja nadzwyczajna
15.35 Twarz w twarz z Europą
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (1527) - telenowela (USA, 1993), wyk. Ron Moss, Susan Flannery, Katherine Kelly Lang, Hunter Tylo, Bobby Eakes
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedydni
17.35 Klan (542) - telenowela (Polska, 2001)
18.05 Między nami
18.50 5 minut Unii Europejskiej
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.57 Sport

20.00

20.02 Pogoda
20.10 W gościnie u cesarza - dramat (Wielka Brytania, 1993)
22.00 Kronika kryminalna - magazyn
22.20 Oblicza mediów - magazyn
22.48 Monitor Wiadomości - program publicystyczny
23.10 Sportowy flesz - wiadomości sportowe
23.15 Afganistan z za zasłony - film dokumentalny (Wielka Brytania)
0.10 Odsiadka za Patsy Cline - film obyczajowy (Australia, 1997), reż. Chris Kennedy, wyk. Richard Roxburgh, Miranda Otto, Matt Day, Tony Barry, Roy Billing, Colette Brus
Naiwny osiemnastolatek pochodzący z głębokiej australijskiej prowincji wyrusza do Ameryki, do Nashville w stanie Tennessee, marząc o karierze na miarę piosenkar-ki country Patsy Cline.

Legandy...

USA
1999
Film biograficzny

23.50



7.00 Arystokraci (6) - serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1999), reż. David Caffrey, wyk. Alun Armstrong
W Irlandii wybuchła rewolucja przeciwko Anglikom. Jednym z przywódców rebeliantów jest ukochany syn Emily, Edward Fitzgerald. Toczą się bratobójcze walki.
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie: Nóż (55) - telenowela (Polska, 1990)
9.00 Transmisja obrad Sejmu

13.00

13.00 Panorama
13.10 A życie kołem się toczy (6) - serial obyczajowy (USA, 1999)
13.55 Ponad czasem (38) - serial młodzieżowy (Australia, 1999)
14.20 Krzyżówka szczęścia
14.55 Felicity (7) - serial obyczajowy (USA, 1998)
15.40 Program lokalny
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.25 Złotopolscy: Sprawiedliwość mamusi (382) - telenowela (Polska, 2001)
16.55 Fatalny rewolwer: Opiekun mojego brata (3) - serial obyczajowy (USA, 1997)
17.50 Program lokalny
18.22 Pogoda
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu - telenowela
19.30 Paszporty Polityki - program publicystyczny

20.00

20.00 M jak miłość (40) - serial obyczajowy (Polska, 2001)
Marek rezygnuje z rozwodu, chociaż nie jest do końca przekonany, że to on jest ojcem dziecka Hanki. Postanawia porozmawiać z Martą na temat swojego małżeństwa.
21.00 Panorama
21.20 Sport-telegram
21.30 Mordercy nie płaczą
22.20 Śledztwa Joanne: Miłość i śmierć
23.50 Legendy: Najwspanialszy mężczyzna Ameryki Harrison Ford - film biograficzny (USA, 1999)
Jego nazwisko w czołowie gwarantuje sukces filmu. Zarabia miliony dolarów, przynosząc również krociowe zyski producentom. Filmowa kariera Harrisona nie zaczynała się jednak obiecująco.
0.40 Football, football
1.05 Morten Korch - Nad Spokojną Wodą

Queenie

USA
1987
Film biograficzny

21.00



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Pokemon - serial animowany
7.25 Power Rangers (110) - serial młodzieżowy
7.50 Słoneczny patrol (100) - serial przygodowy
8.45 Largo (1) - serial sensacyjny
9.35 Cud miłości (176) - serial obyczajowy
10.30 Po prostu miłość (109) - serial obyczajowy
11.30 Adam i Ewa (184)
12.00 Czułość i kłamstwa (132) - telenowela
12.30 Życiowa szansa

13.00

13.20 Zerwane więzi
14.15 Miodowe lata (20) - serial komediowy (Polska, 1999)
14.50 Power Rangers (111) - serial młodzieżowy (USA)
15.15 Pokemon - serial animowany
15.45 Informacje
16.05 Wysoka fala (4) - serial sensacyjny (USA, 1994-96)
17.00 Czułość i kłamstwa (133) - telenowela (Polska, 2000)
17.30 Cud miłości (177) - serial obyczajowy (Peru, 2000)
18.30 Graffiti
18.45 Informacje
19.00 Sport
19.05 Prognoza pogody
19.10 Dzikie księżyc (147) - serial obyczajowy (Argentyna, 2000), reż. Jorge Montero, Miguel Colom

20.00

20.05 Adam i Ewa - serial obyczajowy (Polska, 2000), reż. Filip Zylber, Anna Halaśnińska, wyk. Katarzyna Chrzanowska
Adam odnajduje zranioną Krysę. Kryśa wyznaje, że to Werner podpalił Rozdrażewskich... Bogdan z matką jadą do chaty starego Wernera. Bogdan chce się dowiedzieć od Marii kto jest jego ojcem.
20.35 Graczykowie - czyli Buia i spółka - serial komediowy (Polska, 2000)
21.00 Queenie - film biograficzny (USA, 1987)
21.30 Losowanie Lotto (w przerwie filmu)
22.00 Na każdy temat
22.55 Era biznesu - magazyn ekonomiczny
23.00 Informacje
23.15 Sport
23.25 Prognoza pogody
23.30 Puls biznesu
23.45 Przeżyli kataklizm - serial dokumentalny
0.35 Muzyka na BIS

Nocni goście

USA
1995
Thriller

20.00



6.00 Muzyczny VIP
6.30 Super VIP
7.00 Muzyczne listy
7.50 Hoboczeki (53) - serial animowany
8.20 Alvaro (43) - serial obyczajowy (Brazylia, 1998)
9.20 Mostostal Kędzierzyn-Koźle - Olimpiakos Piraeus
11.20 Hotel (2) - serial komediowy (USA, 1989)
11.50 Między nami sąsiedami (2) - serial komediowy (USA, 1998)
12.20 Star Trek: Voyager III (15) - serial SF (USA, 1995)

13.00

13.15 Obieżyświat Dr Witt
13.45 Muzyczny VIP
14.20 Hoboczeki (54) - serial animowany
14.45 Muzyczne listy
15.35 M.A.S.H. (52) - serial komediowy (USA, 1972-83)
16.00 Alvaro (44) - serial obyczajowy (Brazylia, 1998)
Pijany Julio zwierza się Titowi, że jest dzieckiem adoptowanym. Tito odwozi go do domu. Quite-ria chce pomóc Juliiowi odnaleźć prawdziwych rodziców. Przerażony Catulo stara się odwieść ich od tego.
17.00 Przygody rodziny Addamsów II (14) - serial komediowy (USA, 1998)
17.30 Hot Chat 2001
17.45 Dziennik
18.00 Idea Śląsk Wrocław - Olimpiakos Piraeus

20.00

20.00 Nocni goście - thriller (USA, 1995), reż. Jorge Montes
Nastoletnia Katie English odnajduje się w kilka godzin po zagnięciu, ale nie pamięta, co się z nią działo. Podobna przygoda przydarzyła się w młodości jej matce.
21.50 Dziennik
22.02 Informacje sportowe
22.05 INFORMator gospodarczy
22.15 Stan wyjątkowy - serial sensacyjny (USA, 1998), reż. Greg Beeman, David Caruso
Sammo Law to gliniarz do zadań specjalnych i doskonały instruktor walki wręcz. Przyjeżdża do Los Angeles z Chin z tajemną misją odnalezienia i doprowadzenia do sądu szefa mafii.
23.15 Szczęki II - thriller (USA, 1978)
1.30 X Laski
2.00 Muzyczne listy
2.50 Strefa P

Rodzina Soprano

USA
1998
Serial kryminalny

21.40



5.45 Kropka nad i - program publicystyczny
6.00 Miłość i przeznaczenie (36) - telenowela
6.45 Telesklep
7.00 Cena miłości (52) - telenowela
7.50 Inspektor Gadget (73) - serial animowany
8.15 Animaniacy (32) - serial animowany
8.40 Przygody Mikołaja (5) - serial animowany
9.05 Dennis rozrabiaka (57) - serial animowany
9.30 Telesklep
10.30 Rozmowy w toku
11.25 Na tropie Agenta
11.55 Mini Playback Show

13.00

13.30 Przygody Mikołaja (5) - serial animowany
13.55 Animaniacy - serial animowany (USA)
14.20 Beverly Hills - serial młodzieżowy, wyk. Shannen Doherty, Jason Priestley, Tori Spelling
15.15 Milionerzy
16.00 TVN Fakty, pogoda
16.20 Virginia (126) - telenowela (Meksyk, 2001), reż. Beatriz Sheridan, wyk. Gabriela Spanic, Arturo Peniche, Laura Zapata
17.10 Wiosenna namietność (3) - telenowela (Argentyna, 2001), reż. Mónica Miguel, Adriana Barraza, wyk. Adela Noriega, Mauricio Islas, Karyme Lozano
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i
19.45 Sport
19.50 Pogoda

20.00

20.00 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy
21.10 Wielka niespodzianka Klaudiusza
21.40 Rodzina Soprano - serial kryminalny (USA, 1998), reż. Timothy Van Patten, wyk. James Gandolfini, Lorraine Bracco, Edie Falco
Tony, Paulie i Christopher jadą do Włoch na spotkanie z szefem neapolitańskiej mafii. Okazuje się, że tamtejszy boss jest inwalidą, a funkcję głowy rodziny pełni jego córka, Annalisa.
22.35 TVN Fakty
22.45 Rajd Paryż - Dakar
22.55 Nocne rozmowy w toku
23.50 Melrose Place - serial obyczajowy (USA)
0.45 Granice
1.15 Na tropie Agenta
1.45 Na ratunek
2.15 Nie do wiary
2.50 Nic straconego - powtórki programów

Pan i Pani Bridge

USA
1990
Dramat

22.00



7.00 Opowieści Taty Bobra (3)
7.30 Babar (37)
8.00 Kronika
8.10 9 i 1/2
8.35 Za wszelką cenę (244) - telenowela
9.25 Książki z górnej półki - prezentacje
9.30 Historia kołem się toczy
10.00 Zdarzyło się jutro - serial fantastyczny
10.45 Telekurier
11.15 Policjanci z Mt. Thomas (13)
12.00 To jest temat
12.15 W poszukiwaniu francuskich przysmaków
12.45 Telenowyny

13.00

13.00 Integracja
13.15 Kostek (45) - serial familijny
13.40 Za głosem serca (18)
14.05 Klan (277) - telenowela
14.30 Klan (278) - telenowela
15.00 Tajemnicze archiwum Shelby Woo (25)
15.25 Marzenia i kariery
15.40 9 i 1/2
15.55 Warto wiedzieć
16.00 Dance ma sens
16.30 Przyjaciele zwierząt (4) - serial familijny
17.15 Ludzie i tematy
17.25 Warto wiedzieć
17.30 Wieści spod Łysicy
17.45 Warto wiedzieć
17.50 Kronika Świętokrzyska
18.00 Kronika
18.20 Kundel bury i kocury
18.30 Rola
18.50 Ludzie i tematy
19.00 Kto pokocha moją dzieci?

20.00

20.30 Telekurier - magazyn informacyjny
21.00 Parada humoru (13/25) - serial komediowy (Wielka Brytania, 1994-1997), reż. Mark Mylod, Sid Roberson
Arch Dyson, wyk. Paul Whitehouse, Caroline Ahern
21.30 Kronika - wiadomości
21.45 Sport
21.50 Tematy dnia - program publicystyczny
22.00 Pan i Pani Bridge - dramat (USA, 1990), reż. James Ivory
Walter i India Bridge'owie mieszkają z trójkiem dziećmi w Kansas City. Początkowo szczęśliwa rodzina czasem przeżywa wiele wewnętrznych problemów wynikających nie tylko z typowych życiowych sytuacji. A gdy dzieci pójdą już własną drogą, przyjdzie czas na refleksję.
23.35 Prawdziwa Rosja - serial dokumentalny

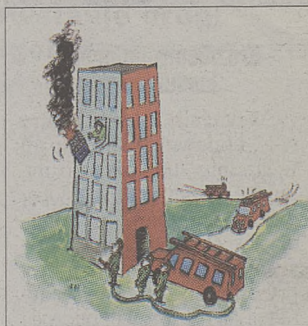
DZIENNIK POLSKI

Dom

BUDOWNICTWO • ARCHITEKTURA • WYPOSAŻENIE WNĘTRZ

W numerze:

- Jeden - dwa razy dziennie, bez względu na porę roku, najczęściej między godziną 12 a 15 wyjeżdżamy do pożaru, który powstał lub mógłby powstać z ludzkiej bezzmyślności. Przez strażaków ten przypadek jest nazywany po prostu „mięso na gazie” - mówi Piotr Millan, naczelnik Wydziału Operacyjno-Szkoleniowego Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Krakowie.



Uwaga, mięso na gazie

str. 23

Każdy lubi rzeczy piękne, ale różnie pojmuje piękno. Ktoś zbiera stare kłopoty, ktoś inny kompletuje za setki tysięcy złotych nowoczesne wyposażenie, by, kierując się często snobizmem, zakończyć dzieło identyczne z propozycją katalogową i poczuć się w tym wnętrzu, zinnym, bez wyrazu - źle.



Miękkie wnętrza

str. 24

Muszę jednak ostrzec tych amatorów sztuki, którzy dużą uwagę przywiązują do symboliki. Koń, jak większość zwierząt, a także i przedmiotów, bardzo jest obciążony symbolicznymi znaczeniami. Może oznaczać między innymi: pracowitość i upór. Może symbolizować głupotę, niedoskonałość i omyłność. Może jednak być symbolem dostojności, bohaterstwa i ogólnie rzecz biorąc wyniosłości.



Końskie wdzięki

str. 25

DZIENNIK POLSKI
Przegląd
Nieruchomości
PARCELE • DUMY • MIESZKANIA

str. 33-44

W ogrodzie

str. 44

STOLAR[®]
PRODUCENT
OKIEN i DRZWI DREWNIANYCH

P.P.H. STOLAR Sp. j.:
55-020 Żorawina, Al. Niepodległości 2B, www.stolar.pl
Biuro handlowe:
30-021 Kraków, ul. Rzeczna 13 (boczna ul. K. Wielkiego)
tel. (0 12) 632 49 59, tel./fax 632 49 54, e-mail: krakow@stolar.pl

Mieszkania między ulgami

Od 1 stycznia 2002 r. dużą ulgę budowlaną zastąpiła nowa - polegająca na odliczaniu od dochodu wydatków na spłatę odsetek od kredytów mieszkaniowych

Bilans fatalnego dla rynku nieruchomości minionego roku paradoksalnie poprawiły niekorzystne dla rynku zmiany zapowiedziane przez Ministerstwo Finansów. Najpierw definitywne wycofanie się z dużej ulgi budowlanej, potem zapowiedź podwyższenia stawek VAT na materiały budowlane i usługi deweloperskie (ostatecznie wprowadzono tylko tę drugą zmianę) spowodowały prawdziwy szturm na rynek nieruchomości. W ciągu półtora miesiąca deweloperzy sprzedali więcej mieszkań i domów niż przez cały ubiegły rok.

Nie wszyscy zainteresowani zakupem mieszkania znaleźli jednak w ubiegłym roku atrakcyjne dla siebie oferty, a jeśli nawet zdecydowali się w ostatniej chwili, to nie zdążyli załatwić wszystkich formalności. Czy stracili szansę na ulgę podatkową wynikającą z zaangażowania swoich pieniędzy w budowę domu lub kupno mieszkania? Jak będzie wyglądał nowy system finansowego wspierania inwestycji mieszkaniowych przez państwo? Od 1 stycznia 2002 r. dużą ulgę budowlaną zastąpiła nowa - polegająca na odliczaniu od dochodu wydatków na spłatę odsetek od kredytów mieszkaniowych.

Kto może skorzystać?

Z opublikowanego w ostatnim poniedziałek wspólnego komunikatu Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast oraz Ministerstwa Finansów wynika, że z nowej ulgi będą mogli skorzystać wyłącznie podatnicy, którzy obecnie lub w przeszłości nie korzystali z dużej ulgi budowlanej. Przysługuje im prawo do odliczenia od dochodu odsetek od kredytów zaciągniętych po 1 stycznia 2002 r. na cele mieszkaniowe (budowę domu, wniesienie wkładu budowlanego lub mieszkaniowego do spółdzielni, zakup nowo wybudowanego domu lub mieszkania, nadbudowę, przebudowę pomieszczeń na cele mieszkalne). Przepisy znówelizowanej 21 listopada 2001 r. ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych dyscyplinują inwestorów do szybkiego finalizowania inwestycji. Aby skorzystać z ulgi, inwestycja finansowana kredytem musi zostać zakończona w ciągu trzech lat, licząc od końca roku kalendarzowego, w którym uzyskano pozwolenie na budowę - nie wcześniej jednak niż w 2002 r. Czy to oznacza, że wolne mieszkania w zakończonych w ub.r. inwestycjach nie byłyby objęte ulgą?

Wybudowane - bez ulgi

- To kwestia interpretacji przepisu, czy za inwestycję uznaje się sam zakup mieszkania, czy też zakończenie wszystkich prac budowlanych - uważa Stanisław Kudroń z Departamentu Systemów Finansowania Mieszkalnictwa UMIRM. Ministerstwo Finansów nie opublikowało jeszcze nowego wzoru deklaracji podatkowych, w których znajdują się również uzasadnienia przepisów, ale w Departamencie Podatków Bezpośrednich Ministerstwa Finansów urzędniczka nie miała wątpliwości. Art. 26b znówelizowanej Ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych jednoznacznie określa dokumenty potwierdzające zakończenie inwestycji. Choć kredyt zostałby zaciągnięty po 1 stycz-

nia 2002 r., ale mieszkanie, które ma on sfinansować jest już gotowe, zakończone przed 2002 r., taka inwestycja nie kwalifikuje się do nowej ulgi. Na rynku nieruchomości pozostałaby więc pewna grupa nowych mieszkań nie kwalifikujących się do żadnej ulgi. Po szturmie klientów z końca ub.r. jest ona wprawdzie niewielka, ale najwyraźniej MF nie sądziło, że coś wybudowanego zostało nie sprzedane.

Tylko 70 mkw.

Po raz pierwszy można dokonać odliczenia podatkowego w roku podatkowym, w którym inwestycja została zakończona i znane są wszystkie poniesione wydatki. Wcześniejsze wydatki na spłatę odsetek od kredytu na cele mieszkaniowe odlicza się w pierwszym lub następnym roku podatkowym po zakończeniu inwestycji. Dokonując odliczeń po raz pierwszy podatnik ma obowiązek dołączyć oświadczenie o wysokości wszystkich poniesionych z związku z daną inwestycją wydatków (wzór takiego oświadczenia został już opublikowany).

Dokończenie - str. 24

Z kilka dni rozpoczęcie się w Poznaniu jedenasta już edycja Międzynarodowych Targów Budownictwa BUDMA. Na targi zgłosiło się ponad 1300 wystawców, z 32 państw. Z krajowych wystawców ponad 400 już uczestniczyło w BUDMIE w poprzednich latach. Impreza potrwa od 15 do 18 stycznia 2002 roku.

Nie sposób zliczyć wszystkich eksponatów, przeznaczonych do zaprezentowania na tegorocznych targach. Branżyści doliczyli się 12 tysięcy wyrobów, które powinny zainteresować zwiedzających, a wśród nich tzw. małych inwestorów, dla któ-

Z kraju i ze świata BUDMA 2002

rych Targi BUDMA są znakomitą, właściwie niepowtarzalną okazją podjęcia decyzji o zakupach na potrzeby własnej budowy lub remontu w domu czy w mieszkaniu. W XI Międzynarodowych Targach Budownictwa BUDMA 2002, zorganizowanych w Poznaniu, uczestniczy 242 wystawców zagranicznych, przybyłych z 31 krajów. Czołowąkę zagranicznych ofert na BUDMIE 2002 tworzyć będą wystawcy z Niemiec (87 stoisk), Włoch i Hiszpanii (po 24 stoiska każde), Francji (12 stoisk) i Czech

(11 stoisk). Wśród wystawców krajowych wystąpią firmy zagraniczne zarejestrowane w Polsce jako polskie podmioty gospodarcze. Znakomita większość wśród nich uczestniczyła w prywatyzacji byłych państwowych polskich firm lub w przetargach na zakup innych polskich firm, wymagających udziału zagranicznego kapitału inwestycyjnego dla zapewnienia dalszego ich istnienia oraz rozwoju. W tegorocznych targach BUDMA 2002 bierze udział 145 wystawców, którzy oferują inwestorom wyroby wypro-

dukowane w polskich fabrykach, których większością właścicielem są renomowane firmy zagraniczne. Największe i najbardziej spektakularne efekty w prywatyzacji sektora budownictwa w Polsce mają na swoim koncie inwestorzy zagraniczni występujący na targach w następujących branżach: przemysł cementowy (90 proc. w rynku produkcji, sprzedaż cementu i pozyskiwania surowców dla produkcji); chemia budowlana (20-25 proc. rynku sprzedaży ogółem, 10 proc. produkcji w Polsce, 25 proc. w pozyskiwaniu surowców, znaczący import ze spółek matek); stolarka budowlana z tworzyw sztucznych (30-35 proc. udziału w rynku sprzedaży). (RG)



to więcej niż dach

Solidny i elegancki dach na długie lata?

Decennie proste!

Wybierz MAXI, a otrzymasz komfort i wygodę.

MAXI to więcej niż dach.

Markowe systemy pokryć dachowych MAXI oferowane są wraz z pełnym zestawem akcesoriów, systemami rynnowymi oraz kompleksową obsługą: profesjonalnym doradztwem, rekomendowanymi ekipami wykonawczymi i transportem.

Zapraszamy do sklepów fabrycznych i punktów dystrybucyjnych.

blachy dachowe

BUDMA 2002 - pawilon 14, stoisko 27. Zapraszamy!!!



RAUTARUUKKI POLSKA

STEEL STRUCTURE DIVISION

Producent pokryć dachowych i elewacyjnych z blach stalowych

Fabryka w Żyrardowie: ul. Jaktorowska 13, tel. (0-46) 855-34-61.

Fabryka w Olkuszu: ul. Kluczeńska 2a, tel. (0-32) 645-54-71÷72

Lista dystrybutorów dostępna pod numerem infolinii 0-801 11-33-11

i w internecie na stronach www.rautaruukki.com.pl

5% UPUSTU
na wszystkie produkty Rautaruukki Polska

do realizacji przy zakupach
w sklepie fabrycznym w Olkuszu
ul. Kluczeńska 2a, tel. (0-32) 645-54-71 ÷ 72



BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowisła 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50. **RZESZÓW**, Księża Jalewskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478. **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.
ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COM-BEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Borska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GIN s.c.**, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dąbów 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, **ALTAR**, ul. Mogiłańska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **GRAFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, al. Belpin-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, **DANTE-MEDIA**, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **MMC**, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **FORMGRAF s.c.**, ul. Biezanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, **VENA sp. z o.o.**, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, **NOVA**, Myslenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24, **KREDYT&LEAS**, Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81.

Wiadomości

Zróznicowane oceny koniunktury

Wskaźnik koniunktury w budownictwie spadł w grudniu 2001 roku do minus 32, z minus 19 w listopadzie – poinformował w poniedziałek Główny Urząd Statystyczny. Przedsiębiorstwa prywatne oceniały koniunkturę gorzej niż firmy publiczne.

Bieżącą produkcję budowlano-montażową firmy oceniały gorzej niż w listopadzie. Prognozy dotyczące produkcji budowlano-montażowej są również gorsze niż miesiąc temu. Firmy nadal nie były zadowolone ze swojej sytuacji finansowej i oceniały ją gorzej niż w listopadzie. Firmy prywatne napotykały większe trudności finansowe niż przedsiębiorstwa publiczne. W ciągu najbliższych trzech miesięcy można spodziewać się dalszego pogorszenia sytuacji finansowej przedsiębiorstw budowlanych, które w firmach prywatnych może być bardziej znaczące niż w publicznych.

Oskarżony kierownik budowy

Zarzut nieumyślnego spowodowania ciężkiego uszkodzenia ciała kobiety, która wpadła do nie zabezpieczonego otworu w stropie mieszkania na budowie jednego z łódzkich osiedli, postawiła prokuratura 41-letniemu kierownikowi budowy. W wyniku upadku kobieta doznała złamania kręgu i uszkodzenia rdzenia kręgowego; ma sparaliżowane kończyny. Akt oskarżenia w tej sprawie prokuratura skierowała w piątek do Sądu Rejonowego w Łodzi.

Według ustaleń prokuratury, w 1999 roku małżeństwo M. kupiło dwupokojowe mieszkanie w bloku budowanym na jednym z łódzkich osiedli; w grudniu dokonało odbioru mieszkania w obecności kierownika budowy Grzegorza Z. W styczniu 2000 roku nabywca pobrał klucze od dozorczy i wraz z kobietą – architektem wewnątrz – przeprowadził szczegółowe pomiary lokalu. W czasie dokonywania pomiarów na wyższym poziomie mieszkania kobieta cofając się wpadła w nie zabezpieczony otwór o średnicy 170 cm przygotowany pod przyszłe schody. W wyniku upadku doznała złamania kręgu z uszkodzeniem rdzenia kręgowego, co spowodowało porażenie rąk i nóg oraz całkowitą, trwałą niezdolność do pracy.

Z opinii biegłego wynika, że w czasie od grudnia do stycznia otwór był nie zabezpieczony. Jego zdaniem, podczas przerwy w wykonywaniu robót wszystkie miejsca niebezpieczne powinny być zabezpieczone i nie wystarczy tylko zamknięcie drzwi do lokali. Oskarżony, któremu grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności, nie przyznał się do zarzucanego mu czynu.

DZIENNIK POLSKI

Dom

Redaktor wydania:

Janusz Michalczak

tel. 012/61-99-116

e-mail:

jmichalc@jagiellonia.krakow.pl

Dodatki mieszkaniowe

Po telefonicznym dyżurze „Domu”

Od 1 stycznia br. obowiązują nowe przepisy wprowadzające zmiany w dotychczasowych zasadach przyznawania dodatków mieszkaniowych. Jak wynika z przekazywanych nam przez Czytelników informacji, nie wszyscy urzędnicy zajmujący się przyznawaniem dodatków zdążyli się z nimi w porę zapoznać, co powoduje, że np. niektóre rodziny mogą utracić prawo do dodatku przez jeden miesiąc.

O wyjaśnienie wszystkich wątpliwości poprosiliśmy przedstawicieli Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie: zastępcę dyrektora do spraw pomocy rodzinie – Jacka Kowalczyka i kierownika działu do spraw do-

wynosi około 400 zł. Czy jest to kwota, która mieści się w limicie uprawniającym do dodatku?

- Tak. W 2002 roku średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego, uzyskany w okresie trzech miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku o przyznanie dodatku, nie może przekroczyć 150 proc. kwoty najniższej emerytury w gospodarstwie jednoosobowym (795,39 zł) lub 100 proc. najniższej emerytury w gospodarstwie wieloosobowym (530,26 zł).

- W mojej rodzinie jest trochę większy dochód na osobę – 545 zł. Chcielibyśmy jednak starać się o dotację. Jakie mamy szanse?

- Szanse jej otrzymania istnieją, ponieważ w sytuacjach, gdy kwota nadwyżki nie przekracza

niesione na powierzchnię normatywną, czyli na 35 m kw.

- Gdzie załatwia się formalności związane z przyznawaniem dodatków?

- Należy zgłosić się do urzędu przyznającego dodatki mieszkaniowe, tam otrzyma się odpowiednie druki do wypełnienia. Administrator mieszkania musi na nich potwierdzić dane dotyczące lokalu – powierzchnię użytkową, liczbę i rodzaj pomieszczeń, opłaty za lokal. Do wniosku trzeba dołączyć dokumenty potwierdzające wysokość dochodu (np. odcinek renty, zaświadczenie z pracy) oraz tytuł prawny do mieszkania.

Po rozpatrzeniu wniosku wydaje się decyzję określającą wysokość dodatku i sposób jego przekazania – częściowo na konto administratora, a częściowo do ręki lokatora.

- Czy wniosek o przyznanie dodatku składa się raz w roku?

- Nie, dodatek przyznawany jest na 6 miesięcy.

- W grudniu ubiegłego roku pytałem w urzędzie, kiedy powinienem złożyć wniosek, aby otrzymać dodatek w styczniu br. Odpowiedziano mi, że wystarczy to zrobić w styczniu. Tymczasem okazało się, że z tego powodu straciłem prawo do dodatku właśnie w tym miesiącu. Jak ta sprawa powinna wyglądać naprawdę?

- W związku ze zmianą przepisów uległy też zmianie terminy składania wniosków. Jeśli złoży Pan wniosek w styczniu br., nie otrzyma Pan dodatku za ten miesiąc, lecz dopiero za następny. Jeśli ktoś wystąpi o dodatek w lutym, dostanie go od marca itd. W związku z tym, aby zachować ciągłość otrzymywania dodatku mieszkaniowego, można, i należy, składać wniosek w ostatnim miesiącu, w którym otrzymuje się dodatek. Jeżeli ostatnim miesiącem jest marzec, wniosek trzeba złożyć jeszcze w marcu.

- Co jest podstawą do obliczenia dodatku w przypadku osób mających tytuł prawny do mieszkania?

- Bierze się tu pod uwagę czynsz lub inne opłaty za używanie lokalu, a także opłaty za energię ciepłą, wodę, odbiór nieczystości (stałych i płynnych).

- Czy tak samo nalicza się dodatek członkom spółdzielni mieszkaniowych?

- Tej grupie lokatorów, a także właścicielom i najemcom lokali w budynkach spółdzielni mieszkaniowych uwzględnia się: opłaty za energię ciepłą, wodę, odbiór nieczystości oraz koszty eksploatacji i remontów, z wyłączeniem ubezpieczenia, podatku od nieruchomości i opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów.

W przypadku właścicieli lokali mieszkalnych bierze się też pod uwagę np. zaliczki na koszty zarządu nieruchomością wspólną. Jeśli o dodatek stara się osoba zajmująca lokal bez tytułu prawnego, oczekująca na przysługującą jej lokal zamienny lub socjalny, za podstawę obliczenia dodatku mieszkaniowego przyjmuje się też odszkodowanie za zajmowanie lokalu bez tytułu prawnego oraz opłaty za energię ciepłą, wodę, odbiór nieczystości.

- W ubiegłym roku brano pod uwagę 100 proc. wydatków jako podstawę obliczeń. Jak jest obecnie?

- Nowe przepisy wprowadziły tu zmianę i jako podstawą do obliczeń uwzględnia się teraz tylko 90 proc. wydatków mieszkaniowych. Maksymalna wysokość dodatku nie może przekraczać 70 proc. tych wydatków.

Notowała DANUTA ORLEWSKA

Sufit z folii

Maskowanie instalacji

Wyremontowanie domu lub mieszkania jest okazją nie tylko do odnowienia zniszczonych elementów, ale także do zmiany układu wnętrza. Pod różnego rodzaju okładzinami można ukryć krzywe sufity lub ściany, przewody instalacyjne. Takich zmian warto dokonać w pomieszczeniach o wysokich stropach. Ocieplenie i obniżenie sufitu sprawia, że znacznie mniej energii cieplnej zużyjemy na ogrzewanie pomieszczenia.

Dużym zainteresowaniem cieszą się takie materiały, które można łatwo montować i demontować, co pozwala na dowolne zmienianie układu we wnętrzu pomieszczenia, bez konieczności przeprowadzania gruntownego remontu.

Ukrywanie defektów

Coraz popularniejsze są sufity podwieszane. Składają się one z okładziny umocowanej na ruszcie z listew drewnianych, lub też na specjalnych stalowych profilach. W przestrzeń między sufitem a stropem można ukryć instalację sanitarną, elektryczną oraz klimatyzację. Pozwala to również na zamaskowanie nierówności czy spękania powierzchni stropu.

Sufit podwieszany zmniejsza również powierzchnię pomieszczenia, które trzeba ogrzać, stanowi dodatkową izolację cieplną i akustyczną. Przestrzeń między stopem a sufitem można wypełnić materiałem tłumiącym hałas lub warstwą izolacji termicznej (nad okładziną mocuje się płyty z wełny mineralnej). Sufit podwieszany stanowi również dobrą izolację przeciwożniową (większość okładzin jest niepalna). Natomiast na poddaszu sufit pod-

się powłokę z PCW oraz tzw. elementy maskujące (taśmy i specjalne profile).

Na każdą miarę

Zarówno konstrukcja nośna, jak również rozpięta powłoka są wykonywane na indywidualne zamówienia, w zależności od kształtu i powierzchni pomieszczenia oraz potrzeb danego klienta. Powłokę zszywa się z pasów szerokości 135–200 cm. Do brzegów folii przykleja się specjalne kotwy mocujące. Powierzchnia powłoki jest nieco mniejsza od powierzchni samego sufitu. Dopiero po naciągnięciu na kształtowniki folia zakrywa całą powierzchnię.

Powłoka jest rodzajem folii, jednak swoim wyglądem bardziej przypomina tkaninę niż folię. Powłoka jest odporna na rozciąganie, uszkodzenia mechaniczne, nie przepuszcza również wilgoci. Niektóre folie są także pokryte warstwą antyelektrostatyczną, która skutecznie zapobiega osadzaniu się kurzu i pary wodnej. Takie powłoki powinny się znajdować w pomieszczeniach, w których pracują komputery i inne urządzenia elektroniczne, dla których są szkodliwe nawet niewielkie zanieczyszczenia.

Zaletą takich sufitów jest bardzo łatwe utrzymanie w czystości. Powłokę wystarczy wytrzeć wilgotną szmatką. Zabrudzenia usuwa się za pomocą łagodnych środków czyszczących. Produkuje się powłoki w różnych kolorach i fakturach (również folie lustrowane). Producenci udzielają gwarancji 10-letniej na niezmienną koloru i struktury powłoki.

Bez obciążenia

W przypadku zastosowania takiego rozwiązania pojawiają się jednak również niedogodności. Rozpięta powłoka jest bar-



Fot. Robert Glaz

wieszany pozwala nam ukryć elementy konstrukcji dachowej.

Powłoka jak piórko

Sufit można również wykonać ze specjalnej powłoki z PCW. Dzięki zastosowaniu powłoki lustrowanej uzyskuje się wrażenie optyczne, we wnętrzu, w którym się znajdujemy jest wyższe niż w rzeczywistości. Sufity napinane z PCW mogą spełniać podobną rolę jak sufity podwieszane. Ten rodzaj sufitu zapewnia również duże możliwości łatwego kształtowania wnętrza. Dzięki zastosowaniu sufitów napinanych można uzyskiwać nie tylko powierzchnie płaskie i gładkie, lecz również dowolne kształty.

Sam sufit napinany jest bardzo lekki, nie obciąża więc stropu. Konstrukcję nośną stanowią kształtowniki (na ogół aluminiowe, rzadziej ze stali ocynkowanej). Mocuje się je do stropu lub też ścian bocznych pomieszczenia. Na kształtownikach napina

dzo lekka, co sprawia, że nie można na niej, niestety, wieszać żadnych ciężkich przedmiotów. Powłoki nie można również rozpinąć w pomieszczeniu, w którym panuje bardzo wysoka temperatura.

W odróżnieniu od sufitów podwieszanych powłoka w suficie napinanym nie jest odporna na działanie ognia. Lampy, kratki wentylacyjne czy też wiszące kwiatniki muszą być mocowane bezpośrednio do stropu. W folii wycina się odpowiednie otwory przez które przechodzą przewody instalacyjne, na których zawieszane są lampy bądź liny, na których będą zamocowane kwiatniki. Każdy otwór musi być dodatkowo wzmocniony specjalnie na klejoną uszczelkę. W przypadku gdy oprawka lampy została umieszczona w pobliżu folii, należy przykleić dodatkową uszczelkę chroniącą powłokę przed stopieniem się.

JAROSŁAW KOSTRZEWA

Uwaga, mięso na gazie!

Budynek wzniesiony zgodnie ze sztuką budowlaną i przepisami przeciwpożarowymi jest bezpieczny, a zdecydowana większość pożarów wynika z nieostrożności lub niefrasobliwości człowieka

Do 7083 zdarzeń, w tym 2695 pożarów, wyjechała w 2001 r. straż pożarna w powiatach krakowskim grodzkim i ziemskim. W opinii strażaków pożary najczęściej nie powstają w pustych mieszkaniach, ale tam, gdzie są ludzie. To ludzka bezmyślność i niefrasobliwość puszcza z dymem domy i mieszkania lub ich wyposażenie.

Czy można wyeliminować zagrożenie pożarowe już na etapie projektowania budynku, czy uda się je zniwelować rozsądnie je wyposażając? Wg przedstawicieli Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Krakowie, aż taka zapobiegliwość nie jest potrzebna. Bezpieczeństwo pożarowe wynika z przestrzegania przepisów prawa budowlanego. Obiekt wzniesiony zgodnie ze sztuką budowlaną jest bezpieczny, pod warunkiem że użytkują go rozsądni mieszkańcy. Oczywiście, istnieją materiały skutecznie podwyższające odporność mieszkań na ogień czy wysoką temperaturę, ale jak to zwykle bywa, ze względu na swoją cenę wciąż nie są u nas popularne.

Gdzie jest kucharka?

- Jeden - dwa razy dziennie, bez względu na porę roku, najczęściej między godziną 12 a 15 wyjeżdżamy do pożaru, który powstał lub mógłby powstać z ludzkiej bezmyślności. Przez strażaków ten przypadek jest nazywany po prostu „mięso na gazie” - mówi Piotr Millan, naczelnik Wydziału Operacyjno-Szkoleniowego Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Krakowie. W połowie przypadków straż pożarna zaalarmowana przez sąsiadów zaniepokojonych wydobywającym się z mieszkania dymem i wyczuwalnym zapachem spaleni- zny przyjeżdża zanim powstanie ogień. Mięso czy inna potrawa pozostawiona przez kucharkę (ale często także przez kucharkę) na kuchence już się spaliła, ale nie zapalił się jeszcze tłuszcz i nie doszło do powstania ognia. W połowie przypadków, niestety, zdąża się już spalić szafka w kuchni, stopiók okap, jednym słowem straty są już bardzo duże, a zdarzenie dużo groźniejsze.

Gdzie była kucharka? - Najczęściej śpi, wyszła do sklepu, na spacer z psem lub na kawę do sąsiadki - odpowiada starszy kapitan Piotr Millan. Koszty tej niefrasobliwości są ogromne. Nie wystarczy bowiem pomalowanie później okopconych ścian i wymiana mebli. Swąd spaleni- zny wnika tak głęboko w ściany, że aby się go pozbyć, trzeba skuć tynki, a to już remont kapitalny mieszkania. Z konsekwencjami takiego gotowania borykają się również sąsiedzi lekkomyślnego kucharza - mogą mieć zalane wodą oraz przesiąknięte spalenizną mieszkania.

Ale dogrzali!

W okresie zimowym oraz w czasie, gdy radykalnie spada temperatura otoczenia, a słabo działa jeszcze centralne ogrzewanie, straż pożarna odnotowuje sezon na ratowanie z opresji dogrzewających mieszkań. W wyniku przeciążenia instalacji elektrycznej



Rys. Andrzej Lichota

przez pożerające mnóstwo energii piecyki elektryczne albo na skutek ich niewłaściwej obsługi powstają groźne pożary. - Ludzie nie czytają instrukcji, w których pisze wyraźnie np., że piecyka nie wolno ustawiać w odległości mniejszej niż 60 cm od przedmiotów łatwo palnych - komentuje naczelnik Piotr Millan. Łatwo palna jest nie tylko firanka, dywan, wykładzina, ale także biurko czy szafa. Strażacy kilka lat temu gasili pożar w ekskluzywnym biurze, w którym sekretarka ustawiła piecyk elektryczny pod biurkiem tak, aby strumień ciepłego powietrza był skierowany na jej stopy. Od tak pozostawionego pracującego urządzenia zajęło się biurko, a potem spaliło całe piętro. Pozostałe kondygnacje zalane wodą z gaszenia pożaru również zostały zniszczone. Jeden nierozważny krok i cały biurowiec poszedł do remontu. - Generalnie ten rodzaj pożarów nie jest przypisany do żadnej kategorii budynków mieszkalnych. Mniej więcej z taką samą częstotliwością zdarza się w prywatnych domach jednorodzinnych, starych kamienicach, jak i biurowcach - dodaje brygadier Andrzej Hericht, naczelnik Wydziału Kontrolno-Rozpoznawczego.

Nieostrożność dorosłych

W statystyce pożarów jedno z czołowych miejsc zajmują przypadki zaliczane do kategorii „nieostrożność przy posługiwaniu się osobą dorosłych otwartym ogniem”. Czy ta nazwa sugeruje, że wbrew popularnym opiniom to nie dzieci przyczyniają się do większości pożarów? - Udział dzieci w powodowaniu tych niebezpiecznych zdarzeń jest znikomy - tłumaczy brygadier Andrzej Hericht. Większe zagrożenie stwarzają dorośli.

Bardzo często straż wyjeżdża do pożaru spowodowanego przez niedopałek papierosa. Palaczom zdarza się zasnąć z palącym się papierosem, nieodkładnie zgaszony niedopałek wywołał już niejedną pożar w kuble na śmieci. Potem winowajcy nie dowierzają, że takie zdarzenie było możliwe, przecież palą już od trzydziestu lat...

Wiele pożarów powstaje z powodu powstanie świec. Zawsze należy pamiętać, aby nie zostawiać bez opieki dorosłego

zapałonej świeczki. Kapitan Millan wspomina groźny pożar, jaki kilka lat temu spowodowała w jednym z domów studenckich uczestniczka letniej szkoły języka polskiego. Podczas burzy i ulewnego deszczu została zalana znajdująca się w piwnicy budynku podstacja elektryczna. W akademiku nie było prądu. Australijka zapaliła więc świeczkę w pokoju i poszła do łazienki. Gdy wracała, nie było już jej pokoju, a pożar szalał na piętrze.

Niebezpieczne boazerie

- Kilkaście lat temu borykaliśmy się z całym ciągiem bardzo groźnych pożarów, nawet z ofiarami śmiertelnymi, powstających w starych kamienicach. Jedną z ich przyczyn była moda na drewniane boazerie w przedpokojach - wspomina naczelnik Millan. Dlaczego boazeria była niebezpieczna właśnie w starych kamienicach? Przestarzała, często aluminiowa instalacja elektryczna przebiegała tuż pod boazerią. Gdy się przegrzała, o co niestety, ponieważ w naszych mieszkaniach systematycznie przybywa nowocześniejszych urządzeń, którym nie towarzyszy unowocześnianie instalacji, łatwo zajmowała się od niej drewniana boazeria. Ponieważ była malowana lakierem bezbarwnym, powodowało to ogromne i trujące zadymienie. Dym i wysoka temperatura w przedpokoju odcinały mieszkańcom drogę ucieczki.

Uporem i przezornością wykazała się jedna z krakowianek, która przez 3 dni dzwoniła do straży zaniepokojona charakterystycznym zapachem topionego plastiku w swoim mieszkaniu. Strażacy nie mogli znaleźć przyczyny swądu, nie było zwarcia instalacji, działały wszystkie urządzenia elektryczne. Przypadkowo jeden ze strażaków oparł się o ścianę, która była... ciepła. Okazało się, że topiła się izolacja instalacji i to na dużej przestrzeni. Pożar rozwinął się od kilku dni. Na szczęście ugaszono go w zarodku.

Ubezpiecz i uciekaj!

O polskim społeczeństwie mówi się, że w sytuacjach zagrożenia jest niezdyscyplinowane. Zamiast podporządkować się profesjonalnym służbom ratowniczym, szuka sensacji, swoją obecnością przeszkadza w akcjach, a o ewaku-

acji nie chce słyszeć. - Jest coraz lepiej - nie zgadza się z taką opinią naczelnik Wydziału Operacyjno-Szkoleniowego KMSP. Przyczyniają się do tego ćwiczenia organizowane w szkołach, kinach itd., ale praktyka pokazuje, że w przypadku rzeczywistego zagrożenia najgorzej jest z ewakuacją. - Polacy są bardzo przywiązani do swego mienia, nie chcą opuszczać mieszkań ani w przypadku zagrożenia pożarem, ani powodzą. Za długo i za ciężko pracują na swoje cztery kąty - komentuje Piotr Millan. Ale życie ludzkie nie ma ceny. Nie ma lepszego sposobu na wyjście cało z takiego zagrożenia, jak ubezpieczenie mieszkania, błyskawiczna ewakuacja i pozostawienie akcji ratunkowej profesjonalistom.

Dmuchanie na zimne

Kiedy pytam moich rozmówców o rady, które pomogą Czytelnikom rozsądnie zachować się w sytuacji zagrożenia, rozkładają ręce. Nie należy w ogóle dopuszczać do powstania zagrożenia, a w tym celu wystarczy przestrzegać przepisów przeciwpożarowych nie tylko na etapie budowy, ale i w czasie eksploatacji budynku - słyszę w odpowiedzi. - Przepisy stanowią, jak często należy badać stan techniczny różnych instalacji: przewodów kominowych, instalacji odgromowej, gazowej, elektroenergetycznej itd. - wyjaśnia brygadier Andrzej Hericht. Straż ma prawo kontrolować dokumentację techniczną budynków, ale nie prywatnych mieszkalnych. Właściciele domów jednorodzinnych w swoim dobrze pojętym interesie powinni zlecać odpowiednim służbom takie badania. Spółdzielnie mieszkaniowe i gminy zwykle wywiązują się z tych obowiązków.

- Rozwój nowoczesnych technologii materiałów budowlanych sprzyja osobom przestępczym - dodaje Andrzej Hericht. W sprzedaży jest już całkiem sporo środków do impregnacji ogniochronnej drewna, materiałów drewnopochodnych, tkanin itp. Nie ma również kłopotu z zakupem trudno zapalnych wykładzin podłogowych i ściennych, zastłon, kotar itp. - Ale takie materiały z atestem co najmniej trudnozapalności stosuje się dzisiaj obowiązkowo na drogach ewakuacyjnych oraz w pomieszczeniach, gdzie jednocześnie przebywa dużo osób. Dla indywidualnego inwestora są to jeszcze zbyt drogie produkty i do tego słabo rozreklamowane - stwierdza brygadier Andrzej Hericht.

Wg Piotra Millana ich spopularyzowanie leży w rękach ubezpieczycieli. Co stoi bowiem na przeszkodzie, aby właściciele mieszkań, którzy zdecydowali się na zakup bezpiecznych pożarowo elementów wyposażenia wnętrza oraz zdecydowali się na zastosowanie dodatkowych zabezpieczeń ppoż. (np. czujek pożarowych), mogli korzystać ze zniżek na podobnej zasadzie, jak mieszkańcy montujący drzwi antywłamaniowe albo atestowane zamki? Jeszcze ważniejsze jest powszechne ubezpieczenie mieszkań na rozsądne kwoty, do czego najlepiej przyczyniłoby się potanie ubezpieczeń.

EWA PIŁAT

36 kilometrów nad wodą

W Chinach powstanie drugi pod względem długości most morski na świecie

Według Chińskiej Agencji Xinhua, w Chinach w ciągu najbliższych pięciu lat zostanie zbudowany drugi pod względem długości most morski na świecie. 36-kilometrowa konstrukcja ma połączyć oba przeciwniebrzegi zatoki Hangzhou, która jest częścią Morza Wschodniocchińskiego.

Most, który połączy ze sobą dwa wielkie chińskie miasta Szanghaj i Ningbo, skróci o jedną czwartą 130-kilometrowy dystans pomiędzy tymi miastami. Koszt budowy wstępnie oszacowano na 1,2 miliarda dolarów, które zdaniem ekspertów szyb-

ko się zwrócą. Nic więc dziwnego, że w finansowanie tego projektu mocno zaangażowały się banki, planuje się również wypuszczenie obligacji.

Rozpoczęcie budowy drugiego pod względem długości mostu na świecie nastąpi w tym roku, a do użytku zostanie on oddany w 2007 r. Do zajęcia pierwszego miejsca chińskiej konstrukcji brakuje niewiele ponad 3 tysiące metrów. Najdłuższym bowiem mostem na świecie jest oddany w 1998 roku japoński most Akashi Kaikyo, którego długość wynosi 39 km i 11 metrów. Łączy on wyspę Awaji z wyspą Honsiu niedaleko Kobe.

GRZEGORZ GOŁOJUCH (Pekin)

Plac w nowym stylu

Przebudowa grzegórzeckiego targowiska kosztowała ok. 3 mln złotych

Place targowe zawsze odgrywały ważną rolę w życiu Krakowa. Wpisane w krakowską tradycję i folklor, mają swój klimat i atmosferę. Są tak jak Kraków otwarte i kolorowe. Krajobraz ten nie został w pełni zachowany, gdyż dokładnie przed 10 laty gmina oddała w ręce kupców targowiska bez infrastruktury, za to zobowiązując powstałe na nich spółki kupieckie do przeprowadzenia niezbędnej modernizacji i przebudowy.

Był to punkt zwrotny w dziejach placów targowych, położonych na gruntach miejskich i zarazem spełnienie - dokładnie po 130 latach - testamentu prezydenta Józefa Dietla, który w 1871 r. domagał się od Rady Miejskiej znacznych kwot na inwestycje miejskie w tym unowocześnienie targowisk. Jednym z pierwszych w Krakowie przebudowanych i zmodernizowanych, był plac targowy na Grzegórkach. To miejskie targowisko o pow. 2 832 m kw. przejęła 16 stycznia 1992 r., na podstawie umowy zawartej z gminą Kraków, spółka kupiecka Unitarg. - Plac z biegiem lat - podkreśla Marek Zegadłowicz, prezes zarządu Unitargu - obrastał licznymi budami stawianymi bezładu i składu; rzędy stołów też nie grzeszyły estetyką, brak było zaplecza sanitarnego, a w czasie deszczu wszystko tonęło w błocie. Targowisko wyglądało jak beładne rumowisko. Handel w takich warunkach uragał wszelkim zasadom higieny oraz kultury obsługi klienta.

Projekt architektoniczny przebudowy placu sporządził niezwykły już architekt Zygmunt Misiak, zgodnie z wolą kupców przeznaczając do zabudowy pawilonami murowanymi tylko 20 proc. całej powierzchni. Została ona dzięki temu w maksymalnym stopniu przeznaczona na działalność handlową. Powstały 33 budynki murowane o powierzchni od 9 do 20 m kw. - W ramach tej inwestycji - zwraca uwagę M. Zegadłowicz - z zapleczem sanitarnym i bieżącą wodą, służyły też powstanie 19 stałych straganów oraz 30 stołów pod wspólnym dachem. Tysiąc metrów kw. placu służy wyłącznie drobnym sprzedawcom uprawiającym wolny handel „z ręki”. Podciągnięto kanalizację, również przebudowano, cały plac wyłożono kostką brukową zaś obniżone krawężniki sprawiły, że targowisko stało się dostępne dla osób na wózkach inwalidzkich. Prace były w całości finansowane przez kupców, a koszt modernizacji i przebudowy wyniósł 3 miliony złotych. - Warto było ponieść takie nakłady - akcentuje Jan Łapka, wiceprezes zarządu spółki kupieckiej „Unitarg”. Z jednej strony bowiem zapewnione zostały miejsca dla 200-250 kupców stale handlujących, z drugiej plac może dziś skutecznie bronić się przed naporem supermarketów.

Przed przekazaniem kupcom targowisko na Grzegórkach przysparzało gminie minimalnych lub zgoła żadnych zysków. Wydzierżawione spółce kupieckiej stało się nagle niezwykle dochodowe. Z tytułu opłat targowych do kasy miejskiej spółka przekazała w ciągu 10 lat ok. 10 mln zł. (TOM)

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW. ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowisła 2, tel. 419-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
NOWY SĄCZ. ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
RZESZÓW. Ksiedza Jajłowego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW. ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
OSWIECIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o. Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowski 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
GIN s.c. Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549
SZANSA STUDIO L Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
ROAN Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76
ANONS Kraków, ul. Dąbrowskiego 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ALTAR Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
GARMOND Kraków, ul. Mogiłańska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19
GRAFPRESS Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
NASTROJE Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
DANTE-MEDIA Kraków, al. Beliny-Prądnickiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-485-430
MMC Kraków, ul. Walickiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22
FORMGRAF s.c. Kraków, ul. Lubiec 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
VENA sp. z o.o. Kraków, ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98
NOWA Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
KREDYT&LEAS Mysłenice, ul. Gąlczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24
Krzeszowice, ul. Kościuszkowa 44, tel. 282-24-81

Miękkie wnętrza Z nadzieją na poprawę

Dlaczego dawne pomieszczenia budzą tak wielką sympatię?

Urządzenie mieszkania czy domu sprawia dzisiaj przy wielkiej obfitości mebli i sprzętu więcej problemów niż w czasach, gdy z cudem graniczyło zdobycie kawałka wykładziny, segmentu czy lampy.

Nie wszystkim zresztą ten cud, w rzeczywistości szara masa przeciętnej produkcji – odpowiadał. Ludzie o większej wrażliwości estetycznej rezygnowali z kolejek i szukali pomocy u architektów czy artystów, którzy, nie mając pod ręką dobrych materiałów, ratowali prestiż zawodu pomysłowymi rozwiązaniami i pojedynczymi egzemplarzami dla nomadów – łatwymi do przenoszenia, aranżacji czy nawet wykonania.

Wszystko na swoim miejscu

W latach 80. robiły więc wrażenie lampy kule z jednorazowych kubków, najprostsze półki, pufy przenicowane ze starego materaca, klejone komódki itd. Przedmioty te, tyle że z seryjnej produkcji – abażury z papieru, tekturowe pudełka zamiast szafy, szafki z surowej sklejki itd. – można dzisiaj kupić. W szerokim wyborze są też segmenty ze ściankami na wysoki połysk, „ufryzowane” rzeźbionymi listwami i uchwyty, ciagi szafek z marmuro-podobnych okładzin i krok dalej skórzane sofy, wiklinowe cudeńka, błyszczące, chromowane dodatki za bająskie sumy itd. Można biegać do sklepu do sklepu, odwlekając dzień zapakowania bagażówki wybranych meblami.

Dziwnym trafem olśnienie, jak urządzić mieszkanie, przy-

Dekoracji tej części salonu, w której stoi fortepian, dopełnia okno nie z jakimiś koszmarnymi, przeniesionymi z biur do kuchni żaluzjami, lecz z muślinowymi firankami i kryształowe lustro w dębowej ramie.

Sofa z miękkimi oparciami, cudownie przeszklona serwantka z porcelanowymi i srebrnymi precjozami to dobre miejsce na popołudniową herbatkę w ścisłym gronie przyjaciół. Cichy zakątek do pracy z sekretarzykiem pełnym szufladek, zdobionym przez mistrza intarsji, zachęca do odizolowania się od otoczenia. Mebel dobrze wyglądał z bibularzem i kałamarzem, później z maszyną do pisania, a teraz, choć nie pomieści komputera, przecież zdzierży jego obecność.



ność, obok na dostawianym stoliku. Nawet staroświecka łazienka urzeka niebanalnym wystrojem pięknymi naczyniami, obrazem i parawanem.

Po ludzku urządzone wnętrza można podziwiać we Dworze Muzeum w Dołędze, pielęgnowanym, wystarczy spojrzeć



do Nowej Huty, żeby oglądać tamtejszą architekturę, nikt nie popędzi do blokowiska, by szukać w nim estetycznych wrażeń. Inaczej jest z zabytkowym obiektem. Tu szary człowiek znajdzie np. świetny obraz czy kandelabr zamiast gołej żarówki, tak efektowny, że warto podnieść do góry głowę, by go obejrzeć.

Każdy lubi rzeczy piękne, ale różnie pojmuje piękno. Ktoś zbiera stare kłopoty, ktoś inny kompletuje za setki tysięcy złotych nowoczesne wyposażenie, by, kierując się często snobizmem, zakończyć dzieło identyczne z propozycją katalogową i poczuć się w tym wnętrzu, zimnym, bez wyrazu – źle. Z przedmiotami żal się rozstać, bo pochłonęły sporo gotówki, więc pozostaje już tylko tłumić niezadowolone i żyć w żurnalowym wnętrzu, z zazdrością obserwując, jak ktoś ze znajomych umiejętnie otoczył się „miękkimi” rzeczami. To są przedmioty z duszą, wykonywane z wielką pasją i wybierane z namysłem. Eklektyczny kredens – przypomina dr A. Krupiński – wykonywał mistrz, starannie dobierając materiał, formę, precyzyjnie łącząc części itd. Gotowe dzieło przynosiło wiele satysfakcji. Długo oczekiwany mebel cieszył nabywcę.

Hangary z tandetą i galerie

Z biegiem lat zmieniło się pojęcie piękna. Człowiek, który z tak wielkim upodobaniem zdobił dach drewnianego domu pazdurami, który cienką piłką wycinał delikatne obramowania okien, a nawet zwykły durszlak, nagle w latach 60. i 70. zapalał sympatią do mody na „picassa”. Pazdury zastąpiły ozdoby ze szkielek, lusterek, drewniane meble – dziwaczne blaty z igelitowymi wykończeniami itd. Nie zważając na to, że wszystko, czym otacza się człowiek, powinno mieć swój charakter, czas i miejsce, przywłaszczano sobie obce mody. Okazuje się, że starocie jednak przetrwały.

Obok salonów z niesłychanie drogim wyposażeniem, obok hangarów z domową tandetą, otwarto wiele sklepów ze starymi przedmiotami. Mnóstwo tu solidnych szaf, kredensów, luster, cynowych mis, a także siatkowych firan z secesyjnymi wzorami, kopiami dzieł sprzed lat i wiele, wiele drobiazgów. Poczucie piękna wywołuje się z rodzinnego domu, nikt nikomu później nie jest w stanie zmienić gustu, ale, choćby z ciekawości, można zajrzeć do tych „składowisk” ze starociami, po to, by wyobrazić sobie, jak też wyglądało mieszkanie wiek temu. A nuż znajdziemy jakiś „miękki” mebel, który stworzy zupełnie inny klimat w naszym mieszkaniu?

KRZYSZTOFA BIK-JURKOW

Zdjęcia: autorka

Na zdjęciach: wnętrza dworu w Dołędze

Budownictwo w 2002 roku

Początek roku zawsze skłania do podsumowań i prognoz. Warto zacząć od przypomnienia, że w latach 1990–1999 krajowa produkcja budowlana wzrosła prawie dwukrotnie i że średni roczny jej wzrost wynosił w tym okresie 8 proc. Gruntownie podniósł się standard techniczny i użytkowy budowanych obiektów. Zmiany, jakie nastąpiły w tej branży po roku 1990, są wyraźne, pozytywne i raczej nieodwracalne.

Budownictwo jednak szybko reaguje na zmiany w gospodarce, dlatego spadek koniunktury nie mógł ominąć też i tej dziedziny: w 2000 r. produkcja budowlana w Polsce spadła o 2 proc., zaś w I półroczu br. – aż o 10 proc. Analitycy przewidują jednak, że tempo spadku zostanie wyhamowane do 7 proc. w skali całego br. oraz do ok. 3,2 proc. w roku nadchodzącym. Z końcem 2002 r. mogą pojawić się symptomy ożywienia, m.in. za sprawą uruchomienia środków pomocowych UE.

Wartość polskiego rynku budowlanego szacuje się obecnie na ok. 22 mld USD.

Prognozy na jutro

Stosunkowo pomyślny rozwój rokuja specjaliści budownictwu niemieszkalnemu, w tym zwłaszcza przemysłowemu. Wiąza to z dalszym oczekiwanym napływem inwestycji bezpośrednich do Polski. Według szacunków specjalistów, wartość budownictwa przemysłowego powinna wzrosnąć z obecnego poziomu 2,4 mld USD do 4,8 mld USD w końcu roku 2010.

Trudniej przewidzieć przyszłość mieszkaniówki, której warunki działania właśnie uległy zmianom. Przypomnieć jednak trzeba, że budownictwo mieszkaniowe notowało w latach 1999–2001 wzrost (z 82 tys. do 110 tys. mieszkań), mimo wyraźnej dekonunktury w całej branży. Deweloperzy sygnalizują trudności ze zbytem nowych lokali. Jak będzie kształtowała się przyszłość budownictwa jednorodzinnego, najważniejszego

obecnie segmentu mieszkaniówki – pierwszych sygnałów o tym można spodziewać się dopiero za kilka miesięcy.

Słaby eksport

Wartość eksportu produkcji budowlanej wyniosła w 2000 r. ca 500 mln USD, z czego ok. 80 proc. przypadło na rynek niemiecki. Poza tym w eksporcie liczą się jeszcze rynki Rosji i Czech. Eksport budownictwa zmalał, począwszy od 1996 r., przynajmniej o 1/3, do czego przyczynił się m.in. kryzys rosyjski. Obecnie, w związku z wejściem gospodarki rosyjskiej na ścieżkę wzrostu, rysują się szanse odbudowy pozycji polskich firm budowlanych na rynku Rosji. Impulsy w tym kierunku przyniesie – być może – zapowiedziana wizyta w Polsce prezydenta Federacji Rosyjskiej Władimira Putina.

Warto odnotować wzrastające zainteresowanie rynkiem rosyjskim ze strony polskich producentów materiałów budowlanych: wkrótce ruszy produkcja fabryki klejów budowlanych „Atlasa” w Dubnej pod Moskwą.

Materiały i maszyny budowlane

Boom budowlany lat 1990–99 pociągnął za sobą rozwój krajowego przemysłu materiałów budowlanych. Współpraca tego przemysłu z inwestorami zagranicznymi sprawiła, że dorównał on zachodnim standardom technicznym, jakościowym i efektywnościowym. Największe zagraniczne inwestycje ulokowano w produkcji cementu: obecne moce tego przemysłu szacuje się na około 19 mln ton. Trudno je jednak wykorzystać, wobec słabej koniunktury w krajowym budownictwie, a także mocnej złotówki, która utrudnia eksport.

Ponad 270 mln USD zainwestowały w polskie zakłady produkcji cegieł, pustaków, dachówek i płytek ceramicznych firmy z zagranicy. Najwięksi inwestorzy w tym sektorze to firmy niemieckie: Dyckerhoff Sopro GmbH, BTS Baukeramik GmbH oraz Roeben.

Maszyny budowlane były, jak pamiętamy, jedną z tych branż krajowego przemysłu, które – jeszcze w latach 70. – zainicjowały kooperację z firmami zachodnimi. Dlatego krajowy rynek maszyn budowlanych jest dziś nasycony; coraz istotniejszą rolę odgrywają tu dostawy części zamiennych oraz popyt restrykcyjny, szacowany na 2,7–5,4 tys. jednostek rocznie. Rzecz jednak w tym, że popyt ten zaspokajany jest w 60 proc. importem maszyn używanych. Tendencją nową – i zgodną z tym, co obserwujemy na świecie – jest rosnący rynek wynajmu maszyn budowlanych. W 2000 r. już na co piątym krajowym placu budowy używano maszyn z wypożyczalni. Z leasingu maszyn budowlanych utrzymuje się już w Polsce ponad 100 firm, w tym kilkanaście dużych, zatrudniających ponad 50 osób.

Struktura cen w Polsce preferuje żelbet kosztem prefabrykowanych konstrukcji stalowych, tym niemniej tych ostatnich wytwarza się już w kraju ok. 750 tys. ton rocznie. Z tego ok. 45 proc. trafia na rynki eksportowe.

Polska jest dużym eksporterem netto w tej branży, z tym że relacje cenowe kształtują się niezbyt korzystnie: wyroby importowane są średnio o ponad 30 proc. droższe od tych, które eksportujemy.

Elementy konstrukcyjne i stolarka drewniana

Branża ta umiała połączyć wieloletnie tradycje z nowoczesną, importowaną z Zachodu technologią i dziś cieszy się stosunkowo niezłą kondycją ekonomiczną oraz stabilnymi podstawami rozwoju. Produkcja drewnianych elementów konstrukcyjnych i stolarki budowlanej zajmuje się dziś w Polsce kilkadziesiąt tysięcy firm, w tym 126 zakładów zatrudniających więcej niż 50 pracowników. Wartość rocznej sprzedaży materiałów budowlanych z drewna na polskim rynku przekracza 550 mln USD, a sprzedaż eksportowa sięga 200 mln USD. Rozwinięty eksport może okazać się ważnym atutem w sytuacji zastój na rynku krajowym. (RG)

Mieszkania między ulgami

Dokończenie ze str. 21

Odliczeń dokonuje się podobnie jak to było w przypadku dotychczasowych ulg mieszkaniowych w ramach określonego limitu. Limit na rok 2002 r. wynosi 189 000 zł. Państwo pomaga sfinansować tylko 70 mkw. domu lub mieszkania, tak więc odliczeniu podlegają jedynie odsetki od tej części kredytu, która nie przekracza równowartości iloczynu 70 mkw. i ceny mkw. powierzchni użytkowej za III kwartał roku podatkowego, w którym zakończono budowę. Większy metraż inwestor musi sobie sfinansować sam.

Przewaga starej ulgi

Odliczeniu nie podlegają też odsetki od kredytu lub części kredytu przeznaczonego na nabycie gruntu lub prawa wieczystego użytkowania gruntu pod budowę budynku mieszkalnego. Te ograniczenia uzasadniają pośpiech, z jakim klienci pod koniec minionego roku kupowali mieszkania. Stara ulga nie limitowała ani powierzchni, ani czasu budowy, nie stawiała też ograniczeń finansowych, jakim obecnie staje się wykazanie przed

bankiem zdolności kredytowej. Ulgę można było wykorzystać przy zakupie działki.

Nowa ulga nie obejmuje kredytów udzielanych przez kasy mieszkaniowe, preferencyjnych kredytów uzyskiwanych z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego na budownictwo społeczne, czynszowe, kredytów objętych wykupem odsetek na podstawie Ustawy o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych oraz preferencyjnych kredytów na usuwanie skutków powodzi.

Zalety nowej ulgi

Nowy system finansowego wspierania inwestorów ma jednak swoje zalety. Dla państwa jest tańszy, ponieważ cały system monitoringu i kontroli pożyczonych środków spada na banki, a nie na instytucje państwowe. Przepisy redukują rozciąganie budów w czasie i zmuszają kredytobiorców do szybkiego finalizowania inwestycji. Dla samych inwestorów kredyty stają się opłacalne, pod warunkiem że zostaną zawarte na maksymalnie długi okres. Odliczanie odsetek od dochodu może umożliwić

podatnikom z wyższych grup wejście do niższej grupy podatkowej, a co za tym idzie płacenie niższych podatków.

Na razie banki nie obserwują zainteresowania klientów kredytami mieszkaniowymi. – *Początek roku z reguły nie sprzyja decyzjom klientów o obarczaniu się kredytem. Zresztą, do początku sezonu budowlanego jeszcze kilka miesięcy i większego ruchu spodziewamy się dopiero w II kwartale, a największego pod koniec roku* – mówi Michał Chruściel z Zespołu Obsługi Budownictwa Mieszkaniowego PKO BP.

Spłata przez państwo odsetek od kredytów mieszkaniowych to krok w kierunku potaniaenia bardzo u nas drogie pożyczek od banków. Będzie to krok przynoszący korzystne efekty pod warunkiem dużego popytu na kredyty mieszkaniowe. Zapewnienie Polakom możliwości wykazania się zdolnością kredytową, tj. pracy i dobrych zarobków, jest obecnie trudniejszym zadaniem dla państwa niż samo wprowadzenie nowego systemu wspierania budownictwa mieszkaniowego.

EWA PIŁAT



chodzi w momencie, gdy przekracza się próg wewnątrz urządzonych na modłę przełomu XIX i XX wieku. Wszystko, stoi na swoim miejscu – okrągły stół z kompletem krzeseł na środku największego pokoju, nad nim wisi duża lampa, rzucająca światło na talerze, tuż obok kredens, o wiele mniejszy niż segment, a przecież przepastny, mieszczący i serwis, i bieliznę stołową i skrytkę na słodkości dla nieprzewidywanych gości.

na kwiaty, by potwierdzić, że określenie jest właściwe, przez Irenę i Władysława Koniecznych. Atmosfera tego miejsca sprawia, że chcielibyśmy ją ze sobą zabrać, razem z tymi fantastycznymi rzeczami.

Dlaczego dawne pomieszczenia budzą tak wielką sympatię? No, właśnie – mówi historyk sztuki i konserwator Andrzej Krupiński – ludzi ciągnie do oglądania zabytków. Raczej nikt nie organizuje wycieczki

Materiały na dom

Blachy (cz.1)

Przeważającą ilość produktów stalowych stosowanych w budownictwie stanowią wyroby walcowane, takie jak blachy płaskie czy profilowane

W obrębie pierwszej grupy wyróżniamy blachy grube, uniwersalne, cienkie i żeberkowe. Druga grupa to blachy faliste i trapezowe. Dostępne są również blachy powlekane i ocynkowane. Materiały te cieszą się dużym zainteresowaniem – są trwałe, łatwe w montażu, mają niewielki ciężar. Długo zachowują atrakcyjny wygląd, a producenci oferują szeroką gamę kolorystyczną większości produktów.

Blachy płaskie

Blachy płaskie, jeszcze do niedawna najpopularniejsze blachy stosowane w budownictwie, powoli ustępują miejsca blachom profilowanym. Jest to spowodowane małą zdolnością przenoszenia sił zewnętrznych ze względu na małą sztywność i wytrzymałość. Blachy cienkie, grubości nie większej niż 3 mm, stosowane są przede wszystkim do prac blacharskich. Produkowane są ze stali węglowej konstrukcyjnej wyższej jakości oraz ze stali zwykłej jakości. Dostępne są w arkuszach o normalizowanych wymiarach lub w kręgach. Arkusze muszą być równe, a ich krawędzie odpowiednio przycięte pod kątem prostym. Jedynie blachy pochodzące z walcowni ciągłych mogą mieć brzegi naturalne (wzdłuż kierunku walcowania). Blachy grube (3-150 mm) stosowane są do celów budowlanych i do konstrukcji stalowych. Dostępne są w arkuszach o szerokości stopniowanej co 50 mm, zaczynając od 700 mm. Długość arkuszy również jest stopniowana, ale co 100 mm, a najmniejsza wartość, jaką można przyjąć, wynosi 2000 mm. Blachy uniwersalne to blachy grubości od 6 do 40 mm i szerokości od 160 do 700 mm. Ich długość uzależniona jest od grubości i może wynosić od 3 do 14 m dla blach o grubości mniejszej niż 25 mm oraz od 3 do 8 m dla blach grubszych.

Produkty te znajdują zastosowanie głównie w konstrukcjach stalowych. Blachy żeberkowe posiadają jednostronne występy krzyżujące się według wzoru rombowego lub owalnego (łezkowego). Żeberka wystają z płaszczyzny blachy na wysokość od 1 do 1,6 mm, ich szerokość nie może być mniejsza niż 5 mm.

Blachy profilowane

Blachy stalowe trapezowe i faliste produkowane są z blach ocynkowanych lub powlekanych. Odpowiedni kształt uzyskuje się poprzez wyprofilowanie blach płaskich. Blachy faliste dostarczane są na budowę w paczkach wiązanych poprzecznie, o masie nie większej niż 5 t. W budownictwie jednorodzinnym znajdują zastosowanie głównie jako pokrycia dachów, a w budownictwie przemysłowym jako elementy obudowy elewacji. Blachy trapezowe, zabezpieczone przed korozją poprzez ocynkowanie, również są stosowane jako elementy lekkiej obudowy lub pokrycia dachowe. Są niepalne, odporne na uderzenia, łatwe w montażu, a przede wszystkim lekkie. Doskonale nadają się na obudowy nieocieplane. W przypadku obudowy ocieplanej niezbędny jest materiał termoizolacyjny. Można także wykorzystać blachy podwójne z odpowiednią wkładką izolacyjną. W obrębie tej grupy produktów dostępne są blachy różniące się między sobą wysokością wytłoczeń.

Blachy ocynkowane i powlekane

Blachy eksploatowane w warunkach sprzyjających korozji muszą być odpowiednio zabezpieczone. Nowoczesne technologie cynkowania ogniowego i powlekania tworzywem zapewniają wielowarstwową ochronę antykorozyjną blachy oraz przedłużają jej trwałość. Specjalne powłoki wykonuje się w postaci pokryć metalicznych lub niemetalicznych. Pierwsze polegają na po-

kryciu powierzchni blachy cynkiem, aluminium lub cyną, drugie na malowaniu lub oliwieniu. Blachy ocynkowane uzyskuje się poprzez obustronne pokrycie powierzchni warstwą cynku z dodatkiem aluminium. Blachy powlekane składają się z kilku warstw. Ich rdzeń wykonany jest z blachy stalowej grubości 0,5 mm powleczonej obustronnie warstwą cynku bądź akrylu. Od wewnątrz układ powłok zabezpieczony jest ochronną warstwą epoksydu. Zewnętrzna powłoka stanowi natomiast kolorowa (błyszcząca lub matowa) warstwa poliestru.

Blachy miedziane, aluminiowe i cynkowe

Blachy miedziane to obecnie najtrwalsze blachy dostępne na rynku. Produkowane są w arkuszach 600-700/2000 mm lub taśmach o szerokości 600-700 mm. Blachy te nie wymagają konserwacji, są lekkie i łatwe w montażu. Pod wpływem wilgoci tracą jednak swój metaliczny kolor i pokrywają się warstwą oksydową. Na jej powierzchni w ciągu lat użytkowania wytrąca się patyna, która nadaje im specyficzny zielony kolor.

Blachy cynkowe mają właściwości zbliżone do blach miedzianych, ale charakteryzują się mniejszym okresem trwałości. Ich żywotność można przedłużyć stosując odpowiednie powłoki lub dodając tytan. Są to blachy niekolorowane, z wyjątkiem blach patynowanych. Produkuje się je w postaci arkuszy o wymiarach 1000/2000 mm lub taśm o szerokości 500-1250 mm. Zastosowanie blach aluminiowych jako pokrycia dachowego zalecane jest przede wszystkim na terenach o zwiększonej wilgotności. Blachy takie nie korodują, a wykonane z nich pokrycia należą do najłżejszych. Blachy aluminiowe dostępne są w postaci blach płaskich (w arkuszach i taśmach), trapezowych i dachówkowych.

MAGDALENA KRASNY



Luzak pancerny, Juliusz Kossak, akwarela

Końskie wdzięki

Domowy poradnik artystyczny

Książd Benedykt Chmielowski, krótko i zwięźle, w wydanej w 1746 r. encyklopedii – „Nowych Atenach”, tak zdefiniował hasło koń: „Koń jaki jest, każdy widzi”. Dziś mało kto kojarzy tę definicję z jej autorem oraz księgą, w której została ona zamieszczona. Używamy jej jednak dosyć powszechnie jako zabawnego porzekadła.



Koń Oleś, Julisz Kossak, akwarela

Także w wielu innych przysłowia i powiedzonkach pojawia się postać konia. Podejrzewam, że większość Czytelników bez większego trudu potrafi zacytować przynajmniej kilka takich porzekadeł. Są one dowodem na powszechność końskiego motywu w kulturze polskiej i światowej.

Niestety, motyw, o którym mowa, swoje kulturowe apogeum ma już za sobą, można nawet zaryzykować twierdzenie, że jest już bardziej częścią historii kultury i tym samym, rzecz jasna, sztuki. To zaś, co należy już do historii, powinno być szczególnym obiektem naszego zainteresowania.

Jeszcze nie tak dawno przeciwna maszyna do pisania była dla wielu ludzi normalnym, codziennie używanym sprzętem. Dziś, kiedy prawie całkowicie wyparł ją komputer, śmiało może stanowić przedmiot wart ekspozycji, bowiem niesie ze sobą wiele sentymentalnych skojarzeń zamkniętych w formie, która, podobnie jak wiele dzieł sztuki, pociąga nas estetycznie. Tak jest i z postacią konia, zachwycającą nas do dnia dzisiejszego swoją piękną sylwetką, swym dostojenstwem oraz gracją w biegu i chodzie. W XVI wieku pewien Anglik sporządził nawet coś w rodzaju kanonu końskiej piękności.

Według niego piękny koń powinien mieć: śmiałość, dumę i wytrzymałość – mężczyzny. Piękną pierś, piękne włosy oraz ustepliwosć – kobiety. Dobry chód, krótkie uszy, piękny ogon – lisa. Wielkie oko, suchą głowę i szybki bieg – zającą. Duży podbródek oraz płaskie i wysokie kopyta – osła. Mam wrażenie, że i dzisiejsi amatorzy czy hodowcy koni także, na wzór owego XVI-wiecznego kanonu, w jakiś sposób klasyfikują swoje prywatne wymagania wobec sylwetki konia. Przypuszczam, także że wielu miłośników sztuki ma wobec postaci konia swoje indywidu-

alnego wymagania i życzenia. O tym, że kiedyś wszechobecna w kulturze sylwetka konia odchodzi wraz z cywilizacyjnym postępem w przeszłość, już wspominałem. Nie ma jednak wątpliwości, że właśnie z tego samego powodu, utrwalona w dziełach sztuki, rozmaitego gatunku, powinna powrócić w nasze najbliższe otoczenie. Jeszcze kilkadziesiąt lat, a handlarze sztuką zaczną wyrwać sobie z rąk obrazy, grafiki czy rzeźby z przedstawieniem końskiej podobizny. Może więc warto ich uprze-

dzić, może już dziś warto zacząć rozglądać się za jakąś ciekawą podobizną konia lub jej artystycznym przetworzeniem. Muszę jednak ostrzec tych amatorów sztuki, którzy dużą uwagę przywiązują do symboliki. Koń, jak większość zwierząt, a także i przedmiotów, bardzo jest obciążony symbolicznymi znaczeniami. Może znaczyć między innymi: pracowitość i upór. Może symbolizować głupotę, niedoskonałość i omyślność. Może jednak być symbolem dostojności, bohaterstwa i ogólnie rzecz biorąc wyniosłości. Uważajcie więc Państwo przyjmując do siebie podobiznę konia. Kto jest przesądny nawet tylko dla żartu, niech dobrze wybierze zarówno postać, jak i kolor konia czy kobyły. Może do Waszego domu nie sprowadzi ona sielanki czy nieszczęścia, ale Wasi goście mogą wyciągać z tych przedstawień rozmaite wnioski. W końcu ogier czy kobyła to nie jedno i to samo.

ANDRZEJ WARZECHA



Jeździec na koniu, Zygmunt Waliszewski, gwasz, papier

KÖNIGLING



F.R.B. INTER-BUD

OKNA PCV i aluminium

ZIMA 2002
PROMOCJA OKIEN

OD 02.01.2002 DO 15.02.2002

RABATY OD 25% DO 35%

szczegóły u dealerów

Przy wpłacie 100% możliwość odbioru okien w pierwszym kwartale 2002r.

KRAKÓW

ul. Dobrego Pasterza 122; tel. 411-09-88 ul. Królowej Jadwigi 12; tel. 427-12-39 ul. Spółdzielców 3; tel. 655-91-23 os. Zgody 7; tel. 425-89-19 os. Willowe 29; tel. 0602-764-396

POZA KRAKOWEM

Bochnia, ul. Kowalska 2; tel. (014) 612-54 - 89 Miechów, ul. Sienkiewicza 8; tel. (041) 383 - 40 - 91 Niepołomice, ul. Kościuszki 40; tel. 281-10 - 44 Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 74; tel. (018) 441-14-20 Olkusz, ul. Przemysłowa 5; tel. (032) 754 - 60 - 75 Słomniki, ul. Proszowicka 23; tel. 388 - 30 - 62 Tarnów, ul. Szkolnik 2b; tel. (014) 622 - 40 - 54 w. 80

PRODUCENT: 30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65 tel. (012) 264-24-15, (012) 264-24-16 www.inter-bud.home.pl

Producent:
OKNOWID
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

9906301

GAZOWE KOTŁY WISZĄCE

immergas
Nowoczesne Kotle Grzewcze

P.H.U. Jacek Mikosz
31-057 Kraków, ul. Izaaka 3
tel./fax (012) 430 64 64
tel. (012) 292 08 39
www.mikosz.krakow.pl
e-mail: jacek@mikosz.krakow.pl
DYSTRYBUTOR
HURT DETAL SERWIS

WYKONAWSTWO INSTALACJI SANITARNYCH I CO
2 lata GWARANCJI

9943301

ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY - AUTOMATYKA

♦ doradztwo
♦ produkcja
♦ montaż

RATY!

"INTECH" Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36a
tel./fax (018) 266-21-66

6499k

PROXIMO

Blachodachówka i blacha trapezowa
Dachówka ceramiczna
Okna drewniane i z PCV
Systemy rynnowe
Wykonawstwo

KOLBIS
PRODUKENT BLACHODACHÓWKI I BLACHY TRAPEZOWEJ

DUPEK

RATY 0%

WYGRAJ DVD
obmiar i kosztorysowanie - gratis, transport - gratis

KRAKÓW, ul. Klimckiego 14 pawilon 38, tel./fax (012) **652 76 42**
KRAKÓW, al. 29 Listopada 178, tel. (012) **415 74 74**, tel./fax **415 87 87**

6962801

EBRO

DRZWI KŁAMKI
firm Linea Cali, VALI & VALI, Pasotti

EBRO s.c.,
ul. Krzywda 17 E, 30-720 Kraków,
tel./fax (012) 423 61 99, 656 01 70,
e-mail: ebros@ebro.pl
http://www.ebro.pl/
pn. - pt.: 9⁰⁰ - 17⁰⁰, sob.: 9⁰⁰ - 14⁰⁰

POŁON 500 WZORÓW

DRZWI KŁAMKI
polskie włoskie hiszpańskie szwedzkie czeskie niemieckie

7190801

ISOVER
Gullfiber

Skorzystaj z promocji.
Przy zakupie Uni-Mat lub Aku-Mat
otrzymasz o 5 % materiałów izolacyjnych więcej!

PROMOCJA CENOWA

Uni-Mat
w promocji gr. 100, 150 mm

Aku-Mat
w promocji gr. 100 mm

Termo IB
Materiały budowlane

ul. Balicka 100 **637-98-37**
636-98-85

9826701b

PRZEJME SKŁADY BUDOWLANE
tel. 0600 472 425

146002

NAJLEPSZE
DRZWI i OKNA ANTYWŁAMANIOWE
ZAMKI ALARMY
GERDA
Sklep firmowy: ul. Czarnowiejska 75, Kraków
TEL. 633-31-81

9943901b

"ECO-DOM"
Budowa domu w amerykańskiej technologii lekkiego szkieletu drewnianego.
Domy, rezydencje, obiekty, nadbudowy.
Kompletna realizacja pod klucz 1350 zł m brutto
0-18 444-78-78
0606 69 15 49

N0151

Okno Art Producent
OKIEN I DRZWI PCV
Oferuje: OKNA PCV, DREWNIANE, dachowe

ROLETY, PARAPETY, ŻALUZJE
RABATY DO 18%, RATY

Krzyszukowice 320 k./Myślenic, tel. 273-78-00
Kraków, ul. Krakowska 16,
tel. 430-62-59; 636-67-88 po 17.00
www.oknoart.poinfo.pl
Poszukujemy przedstawicieli handlowych

1406021

PANELE
podłogowe na HDF gr. 8 mm, klejone i uni-clic

SUPER OKAZJA
15 zł/m²

ul. Igołomska 30
31-983 Kraków
od 7:30 do 15:30
tel. (012) 425 92 20

19702

PROJEKTY DOMÓW JEDNORODZINNYCH
zadzwoń
po bezpłatny katalog
tel. 0 (prefix) 12-292-01-21

KB PROJEKT
31-007 Kraków,
ul. Wiślna 4
www.kbprojekt.pl

9905301

PANELE
podłogowe na HDF gr. 8 mm, klejone i uni-clic

SUPER OKAZJA
15 zł/m²

ul. Igołomska 30
31-983 Kraków
od 7:30 do 15:30
tel. (012) 425 92 20

MARMURY, GRANITY, PIASKOWCE
Ponad 3000 m² na składzie
Parapety, posadzki, flizy, schody

Dystrybutorzy:
Kraków
Gambud ul. Kamienna 10, tel. 633 05 17
Kolonia ul. Jerzmanowskiego 37, tel. 657 49 49
Zilmer ul. Makuszyńskiego 24, tel. 644 60 81
Cetus ul. Klonowica 20, tel. 655 99 33
Nowy Sącz
Snakes ul. Magazynowa 1a, tel. (018) 422 88 95
Seafary
Modom ul. Zakopiańska 18, tel. (018) 275 49 87

PARAPETY z marmuru
już od **53 zł/m.b.**

30-716 KRAKÓW,
ul. Przewóz 34 c
Tel./fax (012) 658 74 43,

POSADZKA marmurowa
już od **108 zł/m²**

RATY TRANSPORT

DACHÓWKI OD 21,00 ZŁ/M²

Pustak MAX 1,65 ZŁ
CEGLY

KLINKIEROWE OD 1,48 ZŁ
SILIKATOWE OD 0,55 ZŁ

TEL. (012) 373-30-18
F.H.U. ARTBUD
32-431 Stróża k/Myślenic

9761501

DACHÓWKI CERAMICZNE I BETONOWE

TONDACH
cena od **22,74 zł netto/m²**

□ WIEKOR □ MEINDL
□ CREATON □ RUPP
□ KM BETA □ IBF
□ MÜLLER

TROST dachówka dla wymagających

Okna Dachowe OKPOL 78x117- szyba 1,1
cena 498,95 zł netto + 7 % VAT

SKŁADY BUDOWLANE
Kraków, ul. Łagiewnicka 48 tel. (012) 267-16-18, 267-15-28, 0601-512-015
Skawina, ul. Krakowska 93 tel. (012) 276-55-02

NAJTAŃSZA DACHÓWKA BETONOWA
KM BETA
Przedstawiciel regionalny firmy KM Beta
18,68 zł netto za m²

RÖBEN 20 % bonifikaty
Pustak MAX od 1,88 brutto

CERAMTRANS II

10007401

Największy w Małopolsce dystrybutor materiałów ściennych holdingu

BIEGONICE

Kontakt dla klientów indywidualnych:
Gdów - Baza Magazynowa - Rynek
tel. (012) 251 41 20, (012) 251 41 29,
Dobczyce, ul. Zarabie 35 A,
tel. (012) 271 03 70

Kontakt dla składów budowlanych i inwestycji:
tel. 0606 98 56 62

www.nowydomjuniora.com.pl e-mail: gdow@nowydomjuniora.com.pl

146402

DZIENNIK POLSKI 14 stycznia 2002 r.
na łamach "Jeżdżę z Dziennikiem"

SAMOCCHODY KLASY C i D

Dodatek jest doskonałym miejscem do prezentacji firm motoryzacyjnych. Do reklamy szczególnie zachęcamy: dealerów samochodowych, komisy, warsztaty oraz producentów i sprzedawców części i akcesoriów samochodowych, a także banki i firmy ubezpieczeniowe.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-92-30.

Reklamy
Ogłoszenia

Praca

A. Avon. /012/413-24-88, /012/638-08-31. 958/B

A. Chalupnicze od zaraz. 024/355-72-62. 99379/A

A. Nowoczesna i dynamicznie rozwijająca się firma internetowa poszukuje handlowców: tel. 012/296-00-61 lub handlowy@opcom.pl 99389/A

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 98817/A

AGENCJA towarzyska w Katowicach zatrudni przystojnych mężczyzn do 23 lat. 0692-303-872. 522/A

AGENTOM ubezpieczeniowym, dodatkowa (finanse). 012/296-52-86. 1131/A

AMBITNYM umysłowa. /012/419-40-62. 99729/A

AMERYKAŃSKA firma oferuje poważnym osobom pracę umysłową, średnie, wyższe, wysokie dochody. 012/644-59-00. 96257/A

AMERYKAŃSKA korporacja, średnie, wyższe, wysokie dochody. 012/643-11-99. 99021/A

ANKIETERÓW. 012/265-72-67. 93311/A

APTEKA w Krakowie zatrudni mgr. farmacji. Tel. 0501-307-207, 014/670-40-20. 99122/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/655-53-62. 1070/A

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji. /012/634-02-33. 402/E

APTEKA zatrudni magistra i technika. 0608-619-929, 0606-44-35-50. 259/A

ATRAKCYJNA praca. 012/28-583-34. 99010/A

AVON, atrakcyjna praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 98148/A

AVON, atrakcyjna współpraca, prezenty. 012/619-76-40, 640-90-80, 647-40-43. 98169/A

BĄDŹ swoim szefem. 012/648-75-11. 98923/A

BEZPŁATNE szkolenie + praca. /012/265-78-08. 99257/B

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/B

BIURO podróży zatrudni pracownika, angielski, komputer. /012/638-72-31, 0607-262-288. 199/A

BIURO turystyczne poszukuje pracownika ze znajomością niemieckiego. Oferty 119602D0B0, Kraków, Starowiślna 2. 1196/A

BIZNES z domu, średnie. 012/41-51-888. 86/A

BRYTYJSKIE Towarzystwo Ubezpieczeniowe - stałe wynagrodzenie. Tel. /012/627-72-20. 915/A

CASTING - Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widowni (wiek 20-60 lat), mile widziane zdjęcie, zgłoszenia pn.-czw. 14.00-17.00, Zamoyskiego 31 (płatne zaraz po nagraniu). 780/A

CHAŁUPNICTWO; /012/640-19-91, /012/640-19-90. 99497/A

CYKLINIARZA, parkieciarza. 012/655-81-40. 979/A

DLA studentów. 012/412-30-60. 27/B

DO działu handlowego lub organizacyjnego. /012/283-81-62. 98165/A

DO opieki nad starszą osobą w zamian za możliwość zamieszkania. 0601-631-106. 939/A

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15. 98152/A

DOBRZE płatna, umysłowa. 012/283-88-05. 93/A

DOBRZE prosperująca zachodnia firma szuka rzetelnych współpracowników. 012/656-29-04. 98618/A

DZIENNIK POLSKI

DODATKOWA, ciekawa, profilaktyka. 0601-913-917. 377/B

DODATKOWY dochód. Z domu. 012/641-03-76. 94852/A

DOŚWIADCZONEGO frezera na dobrych warunkach zatrudnimy. Zgłoszenia: Dekerta 9 w godz. 9.00-10.00. 758/A

EKSKLUZYWNE nocne kluby (Rzeszów, Tarnów) zatrudnią atrakcyjne panie. 0501-25-95-20. 91280/A

FIRMA handlowa zatrudni do działu obsługi klienta. 012/643-24-86. 1076/A

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 99507/A

FIRMA kontrolerska „Zet-ka” zatrudni mężczyzn. Zgłoszenia: 8-9.01.2002, ul. św. Wawrzyńca 15, godz. 14.00-15.00. 1157/A

FIRMA zachodnia, średnie. 012/415-18-88. 85/A

HANDLOWCÓW z doświadczeniem w branży biurowej w Krakowie. Tel./ fax 012/427-05-30. 476/A

HOTEL Demel zatrudni kucharza. Kraków, Głowackiego 22. 858/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1800,-. 012/656-08-01. 64/A

IDEA zatrudni przedstawicieli handlowych. 012/623-71-96. 143/B

INSTRUKTOR nauki jazdy, samochód, szkolenie. 0501-168-821. 95/A

INTERESUJĄCE możliwości zarobkowe. 012/64-31-199. 99022/A

JĘŚLI znasz CDN i umiesz prowadzić biuro, zadzwoni: 0501-077-017. 152/A

KADRY „Płatnik”, prawo pracy, standardy „PIP”, praca po szkoleniu, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/C

KASJERKA - fakturzystka, program FPP. Pisemne oferty nr D-9803 przesyłać: Biuro Ogłoszeń, ul. Józefińska 21/1, 30-529 Kraków. 98574/A

KELNERÓW i kucharzy do 35. roku życia zatrudni hotelowa restauracja. Pisemne oferty nr D-9921 z dokładnym przebiegiem pracy zawodowej. Kierować: BO 30-529 Kraków, Józefińska 21/1. 99991/A

KIEROWNIKÓW budów, majstrów, po karencji, uprawnienia budowlane, j. niemiecki. /012/422-52-33. 16377/A

KUCHARZA, garmazera przyjmę. Zgłoszenia: sklep „Pigi” Rynek Kleparski 10 (16.00-18.00). 32/A

LEKARZOM, pielęgniarcom. /012/417-21-49. 100180/A

MECHANIKA samochodowego. 012/642-14-97. 1006/A

MENEDŻERA do prowadzenia pubu. 0602-311-001. 167/A

MŁODA, j. angielski bardzo dobry, jazda samochodem, wiza. Praca z zamieszkaniem w USA, ogólna praca domowa w rezydencji. 0601-242-071. 229/A

MŁODYCH, operatywnych. 012/265-78-08. 99257/C

MODELKI, modeli, dzieci. Szukamy ciekawych twarzy. Zadzwoni. 012/638-28-87. 1073/A

NASI unit menedżerowie przy 20.000,- przypisu zarabiają 5.000,- + premia. 0608-201-204. 170/A

NATIVE speakers wanted. 012/632-13-72. 697/A

NOWE miejsca, umysłowa. 012/425-61-55. 99348/A

PENSJA! Atrakcyjna praca w usługach finansowych dla pracujących. Chętnie przyjmę doradców finansowych, agentów ubezpieczeniowych. Kandydatom gwarantuję dyskrekcję. 012/659-90-70, 0605-25-31-35. 97196/B

PRACA w księgowości, po szkoleniu, Lubicz 25. /0-12/619-77-75. 100549/A

PRACA w terenie. 012/265-78-08. 99257/A

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek. /012/423-52-32. 54629/A

PRZYJMĘ operatora suwnicy z grupą inwalidką, wiek do 50 lat. 012/644-28-33 (8.00-15.00). 1022/A

RADCA prawny, prawo podatkowe. /012/411-92-73. 98535/B

SPRZĄTANIE bloków mieszkalnych (studenci). /012/411-92-73. 98535/A

SPRZĄTANIE bloków mieszkalnych. /012/411-92-73. 100590/A

STRACIŁĘ pracę - założ firmę, my Ci pomożemy - Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /0-12/619-77-75. 100549/E

STUDENTKA rehabilitacji zaopiekuje się dzieckiem. 0605-261-813. 100396/A

ŚREDNIE, umysłowa. 0604/560-127. 517/A

UMYSŁOWA 2.000,-. 012/412-99-83. 98458/A

WPISOWE gratis. Kosmetyki szwedzkie. Rabat 30%. Dodatkowa. /012/266-41-79. 16300/A

WSPÓŁPRACA dla ubezpieczycieli. 0604-288-251. 377/C

WWW tworzenie stron, praca po szkoleniu, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/D

ZAKŁAD Produkcji Odzieży zatrudni sprzedawcę do sklepu firmowego z doświadczeniem w branży odzieży męskiej. Tel. 0604-937-970. 100575/A

ZAOCCZYNY. /012/265-78-08. 99257/D

ZAOPTACZNIOWCA, 1/2 etatu. Oferty C-1904/a Biuro Ogłoszeń Combox 31-936 Kraków os. Handlowe 9. 99582/A

ZWOLNIONYM pracę. /012/425-26-73, 0604-17-78-16. 16451/E

4-godzinna umysłowa. 012/266-94-66. 514/A

Szukam pracy

ABSOLWENT AGH, angielski, komputer, prawo jazdy. 0605-445-116. 1234/A

DZIECKO. Opiekunka. Posprzątam mieszkanie. 012/638-17-61. 203/A

GLÓWNA księgowa (AE). /012/655-31-53, 0607-532-377. 845/A

GLÓWNA księgowa poprowadzi na etat lub dodatkowo księgowość, place, kadry, ZUS. 0503-985-786. 99984/A

GLÓWNY księgowy, doradca podatkowy, uprawnienia - praca bez etatu. 0501-368-568. 98537/A

KLAWISZOWIEC, sprzęt, światła, poszukuje śpiewającego muzyka (dziewczyna) z repertuarem lub nawiąże współpracę z zespołem. /012/276-46-82, /018/20-772-32. 1041/A

KSIĄŻKA przychodów. 0606-527-987. 415/B

MALARZ szpachlarz. /012/425-86-54. 1272/A

MŁODA, znajomość języka niemieckiego, angielskiego, doświadczenie w gastronomii. 0503-528-346. 16408/A

MŁODY poszukuje pracy jako serwisant komputerowy. /012/654-60-93. 253/A

NAUCZYCIELKA niemieckiego. /012/634-02-99. 15911/A

POPROWADZĘ książkę przychodów-rozchodów. /012/429-74-90. 1224/B

RENCISTA z samochodem dostawczym, stała lub dorywcza. 0604-107-258. 953/A

SZUKAM pracy, nowy samochód, doświadczenie. 0501-168-821. 97/A

ŚREDNIE, prawo jazdy. 0501-812-489. 146/A

USŁUGI malarskie tanio. 0504-120-998. 99947/B

WOKALISTKA. 0608-413-997. 1098/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. /012/636-54-47. 1252/A

Nauka

A. A. A. Autokursy. Ferie. Rozpoczęcie 21.01.2002 godz 9.00; 28.01.2002 godz. 9.00. Wrocławska 48. /012/633-49-77. 100549/K

A. A. A. Nauka jazdy „Pirat” Kalwaryska 9. 012/656-04-61. 158/A

A. A. Autokurs „Formuła”. Rozpoczęcie 09.01.2001, Mogińska 40. /012/411-46-68. 209/B

A. A. Autokurs „Relax”, Piłsudskiego 30/5a. Bezstresowo. /012/422-12-47, 0603-588-483. 78/A

A. A. Autokurs. /012/262-05-14, 0603-796-856. 98463/A

A. A. Doskonalenie. Punto II. 0602-67-40-60. 100295/A

A. Autokursy „Bryka-L”, doszkalanie. /012/265-02-40, 0604-21-17-21. 800/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 95628/A

A. Autoszkola Refleks. Halicka 9. /012/421-29-80 (plac manewrowy). 435/A

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0605-269-375. 16119/A

ANGIELSKI, doświadczony anglista. /012/263-89-09. 100128/A

ANGIELSKI prywatnie, Krowodrza. /012/416-37-94, 0503-794-300. 15535/A

ANGIELSKI z Anglikami, nowe kursy od 2.01.02, Stairway School. 012/422-18-36, 012/422-67-83. 14819/A

ANGIELSKI, /012/648-52-51. 90071/A

OSK „AUTO - TRANSBUD” Kraków ul.Na Dołach 4 (kTandety) PRZYJMUJE ZAPISY NA KURSY
Kierowców kat. B, C, D, E
Kierowców wózków spalinowych i akumulatorowych
Diagnostyczne podstawowe i specjalistyczne
Przewóz mat. niebezpiecznych ADR
tel. (012) 656-48-37, 0606-685-474 Sekretariat czynny w godz. pon - pt. 8 - 17

ANGIELSKI, Biezanów. /012/659-02-11. 16415/A

ANGIELSKI, doświadczony nauczyciel. 012/636-29-10. 16319/A

ANGIELSKI, grupowo, indywidualnie. Accent. 012/423-38-25. 701/A

ANGIELSKI, hiszpański, niemiecki, włoski, Polish. Zapisy na semestr wiosenny. Do 31.01 promocja. Szkoła Języków „Glossa”, Dietla 103, /012/429-40-51. 89374/A

ANGIELSKI, nauczycielka, 15 lat pobytu w Stanach. /012/636-53-93. 402/A

ANGIELSKI. /012/421-83-51, 0503-110-758. 134/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 159/A

ANGIELSKI. /012/429-10-75. 56/A

ANGIELSKI. /012/649-19-04. 16535/B

ANGLISTKA (dr) ekspresowo: gramatyka, fonetyka, pisownia, tematyka egzaminacyjna. /012/414-37-60. 98536/A

BIOLOGIA. /012/649-19-04. 16535/A

BIOLOGIA. /012/658-47-75. 93721/A

CENTRUM Edukacji Gospodarczej: kurs kadr, prawo pracy, standardy PIP /60 godzin/, „Płatnik” /24 godziny/, bezpłatne materiały szkoleniowe, Lubicz 25. /012/619-77-97. 100549/S

YORK SCHOOL OF ENGLISH Zapisy na trymestr ZIMOWY
tradycja
native speakers
male grupy
Kraków, ul. Mackiewicza 12 www.york.edu.pl tel. 415 18 18

CENTRUM Edukacji Gospodarczej: kurs księgowości, 90 godzin, bezpłatne materiały szkoleniowe, nowa ustawa o rachunkowości, Lubicz 25. /012/619-77-97. 100549/P

CHEMIA korepetycje. /012/285-82-56. 94/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 100254/A

CHEMIA. /012/643-43-02. 98978/A

CHEMIA. 012/422-99-06. 14808/A

DZIENNIKARSKIE studium jednoroczne, czesne 110 zł, do 20 stycznia bez wpisowego, patronat Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej, ul. Lubicz 25. /012/619-73-65. 100549/K

FAKTUROWANIA kurs. /012/632-01-03. 93709/A

FIZYKA, lekcje, matura. Egzaminy: doktorant UJ. /012/411-75-49. 98027/A

FIZYKA. 012/658-88-67, 0603-194-604. 99982/A

FIZYKA. 0504-790-516. 99128/A

FRANCUSKI, ul. Królewska. 0605-085-107. 534/A

FRANCUSKI, Kliny. /012/262-26-41, 0504-094-315 1052/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22; Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77 Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72 Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29 Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50 Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04 Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72 Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55 Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97 Rzeszów, ul. Ks. J. Jąłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48 Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85 Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75, COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, DANTE, Kraków, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94), DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Biezanowska 66A, tel. (012) 657-65-41, GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, LOGOGRAF, Kraków, ul. Stanisławskiego 10, tel. 636-05-85, tel./fax 636-51-69, MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47, ROAN, Kraków, ul. Dąbów 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216, STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, VENA sp. z o.o., Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01,

AKCES, Bochnia, tel. (014) 61-160-88, C.U.I., Chrzanów, ul. Kanałowa 12, tel. 032/

FRANCUSKI, przygotowanie do matury, studiów, doskonalenie konwersacji, prowadzi romanistka pedagog. /012/633-43-26 wieczorem. 1227/A

FRANCUSKI, tanio. 0609-549-691. 43/A

FRANCUSKI, wszystkie poziomy (mogę dojeżdżać). /012/296-21-15, 0608-687-719. 16528/A

FRANCUSKI. /012/422-37-16. 1043/A

FRANCUSKI. /012/653-18-22. 169/A

FRANCUSKI. 012/649-79-41. 85330/A

FRANCUSKI. 0503-65-82-98. 194/A

GITARA dla dzieci. 012/645-56-97. 1021/A

HANDLOWE Liceum Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, Kraków, od lutego. 012/276-81-82. 97072/A

HISTORIA sztuki, solidnie. 0502-028-710. 202/A

HISTORIA. /012/648-18-97. 99490/A

HISTORIA. 0600-323-403. 16171/A

HISTORIA. 0692-352-772. 987/A

HOTELARSKO- Turystyczne studium jednoroczne, czesne 110 zł, do 20 stycznia bez wpisowego, Krakowska Szkoła Gospodarcza, ul. Lubicz 25, /0-12/619-73-65. 100549/J

HYDRAULIKA. /012/414-18-30. 724/A



ul. Bałuckiego 29
30-318 Kraków
tel. 266 14 01, 266 14 48
od 11.00 do 16.00

Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych na podbudowie:

- * szkoły podstawowej - 2,5 roku
- * szkoły zasadniczej - 2 lata

uprawnienia szkoły publicznej

Liceum w 1 rok ? od 90 zł./miesiąc

JAZDY doszkalające, 30,-. 0604-115-595. 97463/A

JĘZYKOWE: angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski. Kursy: „Żak”, Kraków, Kochanowskiego 18, tel. 633-27-68; Tarnów, 1 Maja 5, tel. 627-33-16; Nowy Sącz, Kościuszki 7, tel. 440-71-73. 99920/C

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/632-01-03. 93709/B

KOMPUTEROWE kursy z Internetem. /012/ 632-01-03. 93709/D

KOMPUTEROWE kursy, http://artax.w.interia.pl, /012/429-57-42. 16345/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, Śródmieście. 99759/A

KOMPUTEROWY kurs, 50 godzin, bezpłatny skrypt, Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, /012/619-77-97. 100549/B

ROZPOCZYNAMY KURSY

- instruktor nauki jazdy
- palacz CO
- kelner-bufetowy
- przewóz materiałów niebezpiecznych „ADR”
- kucharz, piekarz, cukiernik

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38, tel. (012) 422 31 02, 634 58 55

Certyfikat ISO 9001

KOREPETYCJE, historia, tanio. 0503-166-424. 94450/A

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/632-01-03. 93709/C

KURSY komputerowe. /012/429-62-72. 100179/A

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 97074/B

LICEUM Zaoczne, zapisy, promocyjna cena prawa jazdy dla słuchaczy. 012/658-47-88, 0503-36-10-21 po 16.00. 100425/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0600-712-757. 16117/B

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0603-961-957, /012/ 637-18-19. 16117/A

MATEMATYKA, gimnazjum. /012/648-67-21. 1306/B

MATEMATYKA, Andrzej. /012/632-14-45. 92119/A

MATEMATYKA, chemia, gimnazjum. /012/649-21-33. 98375/A

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 99492/A

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 0603-113-169. 16318/A

MATEMATYKA, fizyka, chemia, dojeżdżam. /012/425-25-79. 100636/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 131/A

MATEMATYKA, korepetycje. /012/622-11-38. 15765/A

STOP

PRAWO JAZDY

L

ROZPOCZĘCIE KURSU
14.01.2002, godz. 18.00.

Kat. „B” - Punto II, Nissan, Micra.
Plac manewrowy - GRATIS.
Badania lekarskie. RATY do 36 m-cy.

Ośrodek Szkolenia Kierowców
przy ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury)
otwarty w godz. od 12.00 do 18.00.

TEL. 658-56-17

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki. /012/ 637-05-69. 39/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 93407/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 168/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 100578/A

MATEMATYKA, student, dojeżdża. 0609-139-742. 792/A

MATEMATYKA, studentka, tanio. 0503-150-425, /012/643-16-80. 1254/A

MATEMATYKA, wykładowca akademicki. /012/412-26-39. 99812/A

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 1183/A

MATEMATYKA. /012/422-91-07. 224/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 98975/A

MATEMATYKA. /012/648-67-21. 1306/C

MATEMATYKA. /012/649-97-81, 0600-576-559. 7711/A

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 97949/A

MATEMATYKA. 0504-526-407. 99951/A

MATEMATYKA. 0600-243-147. 88823/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/270-35-14, 0600-542-466. 380/A

MATURA i egzaminy na wyższe uczelnie. Kursy: „Żak” Kraków, Kochanowskiego 18, tel. 633-27-68; Tarnów, 1 Maja 5, tel. 627-33-16, Nowy Sącz, Kościuszki 7, tel. 440-71-73. 99920/B

NAUKA gry na gitarze Django Peczkiss. 0692-179-231. 99173/B

NIEMIECKI, germanistka. 012/647-04-71. 16452/A

NIEMIECKI, nauczycielka. /012/422-93-57, 0603-66-18-29. 99464/A

NIEMIECKI. /012/422-21-45. 16225/A

NIEMIECKI. /012/634-02-99. 15909/A

NIEMIECKI. /012/643-11-94. 218/A

NIEMIECKI. /012/65-42-479. 99875/A

NIEMIECKI. /012/655-69-60. 874/A

NIEMIECKI. 0609-127-356. 100535/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków. /012/644-19-39. 98504/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, biurowość, rachunkowość, turystyka. 012/276-50-91. 97079/A

POLSKI, dojeżdżam. /012/654-81-81. 100408/A

POLSKI, doświadczenie, gwarancja. 0501-57-77-65. 176/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 132/A

POLSKI, studentka UJ. /012/637-44-33 wewn.304. 148/A

POLSKI, studentka UJ. /014/621-68-90. 149/A

POLSKI, wypracowania pomoc. 0600-523-378. 99317/A

POLSKI. 012/632-71-16. 112/A

POLSKI. 0609-664-709. 99483/A

PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. 0605-599-600. 196/A

PSYCHOLOGICZNO-socjologiczne jednoroczne studium, czesne 110 zł, do 20 stycznia bez wpisowego, Krakowska Szkoła Gospodarcza, ul. Lubicz 25, /012/619-73-65. 100549/N

REIKI. Kursy indywidualne. 0503-020-769. 30/A

ŚPIEW. 012/429-66-45. 519/A

ŚREDNIE w 1 rok. Tel. 012/422-30-68, 421-67-25, 0601/414-818. 97866/A

TANIEC. 0604-473-666. 100404/A

WŁOSKI, francuski. /012/421-87-53. 99395/A

WŁOSKI. /012/648-67-21. 1306/A

WWW, tworzenie stron, kurs 30 godzin, bezpłatny skrypt, Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /012/619-77-97. 100549/Q

ZAOCZNE LO dla Dorosłych, zapisy od lute-go dwuletnie, trzyletnie. Studium Policealne Administracyjno - Prawne, ekonomia, adm-nistracja. Bujaka 15 (Kurdwanów), Kalino-we 17 (Nowa Huta). /012/654-89-11, 0609-677-461. 99824/A

ZAWODOWE doksztalające: komputerowe, BHP, kosmetyczne, bukieciarstwa, kas fiskalnych, minimum sanitarnego. Kursy: „Żak” Kraków, Kochanowskiego 18, 633-27-68; Tarnów, 1 Maja 5, 627-33-16; Nowy Sącz, Kościuszki 7, 440-71-73. 99920/E

ZAWODOWE doksztalające: rachunkowo-ści, księgowości, aerobiku, kroju szycia, pierwszej pomocy /dla kierowców/, masa-żu. Kursy: „Żak” Kraków, Kochanowskiego 18, 633-27-68, Tarnów, 1 Maja 5, 627-33-16; Nowy Sącz, Kościuszki 7, 440-71-73. 99920/D

25-letni, prawo jazdy B,C, świadectwo kwalifikacji, średnie, dyspozycyjny. 0503-660-940. 863/A

Matrymonialne

A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. 012/658-05-32. 100426/A

A. „Razem” Kraków, ogólnopolska sieć. /012/ 429-23-24. 99476/A

ATRAKCYJNA 22-letnia blondynka pozna niezależnego finansowo pana, cel matry-monialny. 0503-705-615. 100141/B

ATRAKCYJNA 24-letnia, cel matrymonial-ny. 0501-851-250. 100141/D

ATRAKCYJNA/NI wieczorki zapoznawczo-taneeczne. /012/422-28-14, /012/421-39-41. 100544/A

KUPIDYN zaprasza, fotooferty, spotkania, wieczorek zapoznawczy. /012/430-71-68. 1053/A

TELEFONOSWATKA matrymonialno-part-nerska. /012/411-59-73. 99762/B

21-latka atrakcyjna, cel matrymonialny. 0502-891-124. 100142/A

23-latka, cel matrymonialny. 0503-331-373. 100141/C

Kupno

A. A. A. Antyczne meble, obrazy, zegary, zdecydowanie. 012/451-45-24. 97626/A

A. Antyczne akwarele, meble, zegary. /012/ 416-18-56. 15317/B

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 16205/A

A. Aukcje w Warszawie! Przyjmujemy: ob-razy, srebro, porcelanę, szkło. Dom Aukcyjny „Ostoya”, Kraków, Grodzka 6/1 p., /012/429-54-39. 14897/A

ANTYCZNE malarstwo zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 174/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaiss-eur”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 15855/A

ANTYK, ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowa-nie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 15143/A

ANTYKI przyjmie na aukcje Dom Aukcyjny Rempex, ul. Jagiellońska 6a, Kraków 012/421-88-62. 97183/A

KOMÓRKI, komis, skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31. 97526/A

KOMÓRKI. 0603-187-647. 394/A

KSIĄŻKI, Targowska 12, /012/429-12-49. 67/A

KUPIĘ wyposażenie warsztatu ślusarskie-go. 0502-38-44-56. 99623/A

LADĘ chłodniczą. 0602-58-13-85. 100483/C

TELEFONY komórkowe. 0503-035-065. 16466/A

ZŁOM kupuję, wywożę. 012/647-30-93, 0503-991-911. 100462/A

Sklepy

FLAGI. 012/638-61-16. 98219/A

KOMIS meblowy i rzeczy ładnych. Skup, sprzedaż. /012/633-97-95, Zbożowa 3. 388/B

LADY, regały, producent. /012/429-52-00. 16493/B

NARTY, snowboard, komis, serwis, Kraków, Józefińska 4. 012/296-18-03. 373/A

NARTY, snowboardy, wyprzedaż (superce-ny), ul. Swobody 4. /012/269-01-78. 156/A

NARTY. Fabryczna 7a. /012/410-25-80, Targowska 12, /012/421-06-23. 131/A

ODSTĄPIĘ prawo najmu sklepu w dobrym punkcie wraz z wyposażeniem. /012/422-13-97 po 18.00. 185/A

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 131/B

ŻAŁOBNA odzież, Kalwaryjska 96. 94707/B

Sprzedaż

A. Solaria. 012/425-77-99. 82832/A

ABONAMENT do „Parku Wodnego”. 0503-494-448. 100646/A

AGREGATY tynkarskie, miksokrety do po-sadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, 058/550-76-23. 99587/A

ANALOGOWA dyskografia Beatlesów. /012/ 417-35-95. 154/A

BARAKOWÓZ mieszkalny. 014/65-14-288, 014/68-10-538. 100309/A

BRAMY garażowe, uchylne (120,- zł/ m², montaż gratis). Automatyka. /018/332-02-55, /018/334-22-13. 99932/A

DRZEWO kominkowe. 0501-094-829. 16412/A

GARAŻE, blaszaki - (3*5 800 zł) transport, montaż w cenie! 018/334-21-19, 012/65-43-741, 012/412-64-65. 923/A

GARAŻE, ocynkowane, okazja 790,-, mon-taż gratis. /018/332-00-23, /018/332-10-52, /012/655-17-29. 97092/A

GROBOWIEC 8-osobowy, Wieliczka. /012/632-83-43, 0601-40-17-75. 981/A

GROBY, grobowce. Regulacje prawne. /012/ 421-38-41. 97549/A

GRÓB ziemny, Rakowice. Tel. grzecz-n. /012/ 267-33-45 (10.00-18.00). 214/A

KASY fiskalne. /012/415-33-60, 0602-490-494. 67486/A

KASY, wagi najtaniej! /012/292-50-95. 15900/A

KIOSK. 0504-286-762. 99032/A

KIOSKI, wiaty, garaże. /012/264-90-11. 94657/A

Panele Podłogowe

PROMOCJA!
na HDF
22⁵⁰ zł/m²

18⁹⁰ zł/m² na PW Blaty

OBNIŻKA CENY
- 10% -20% -30%

CEDRUS
Zabierzów k. Krakowa, ul. Krakowska 342
tel. 285-16-60, 285-16-95
Kraków, ul. Małborska 130, tel. 265-72-92

KOMIS wyposażenia sklepów, gastronomii. Modnicza 150. /012/285-41-67. 99571/A

KONTENERY, pakamery sprzedaż, wynaj-em. 012/642-27-77. 327/A

KOSMETYKA, solarium. Q602-174-011. 100346/A

KUCHNIA gazowa, zamrażarka, meble pokojowe. 0609-033-800. 99906/A

PANELE ścienne, podłogowe, parkiety, kle-je, lakiery. „Krupol” Barska 12, /012/421-89-68; Targowa 2, /012/656-23-76. 16510/A

PARKIET bukowy. 012/274-54-20. 98816/A

PARKIET- jak parkiet to tylko „Krak- Parkiet”, sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki Doussie, Merbaun, teak, Iroco, panele Baltic. Wypo-życzanie cykliniarek, polerek. Brodzińskie-go 2a. 012/656-25-20. 99222/A

Na Twoim

Placu

Budowy

pu
stak
max

1,85
zł/szt

12/271 03 70, 251 47 15

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. /012/388-12-84, 0606-92-59-92. 98939/A

PARKIET, produkcja. 012/423-13-95, 274-54-20. 98815/A

PARKIET, schody, tanio, usługi. Gwarancja, transport. /012/412-73-67. 99620/B

PARKIET, schody. Materiały „Loba”, „Wako!”, „Uzin”. Sprzedaż, montaż. 012/637-50-17. 98253/A

PARKIET, sprzedaż cyklinowanie, ukła-danie, raty, gwarancja. VAT. /012/429-47-30, 060

- najtańsze kredyty od 8,7% • leasing
- autoryzowany serwis • komis, zamiany
- naprawy powypadkowe



InterAuto
AUTORYZOWANY DEALER
31-831 Kraków
ul. Kocmyrzowska 1A
Salon tel. 644-73-43
Serwis tel. 644-08-86
Blacharnia, Lakiernia tel. 644-97-84

pakiet ubezpieczeń,
komplet opon
zimowych
— gratis

AUTOGAZ, centrum, Mogilska 118. /012/411-33-22. 15459/A

AUTOALARMY, 012/636-55-55. 99002/A

AUTOGAZ „Fugażi”. Autoryzacja: Fiat, Kia. Raty. Homologacje. Lindego 5. /012/638-66-44, 0501-24-97-64. 148/A

AUTOGAZ „Motogaz”, autoryzacja, homologacje, Płaszowska 22. /012/296-04-36. 402/C

Škoda Fabia Van
już od **25 811 PLN netto**
* * * * *

**Škoda Octavia
Octavia Combi**
komplet opon zimowych gratis

Auto Salon Murawski sc
Wieliczka, ul. Jedyńska 4
tel. 288-35-35

AUTOGAZ autoryzacja Fiat, homologacja, raty. Politechnika, Czyżyny. /012/628-33-59, /012/648-05-55 wew.3359. 94289/B

AUTOGAZ, autoryzacja, homologacja. 012/266-21-10. 98999/A

AUTOGAZ, homologacja, raty. Promocja. Gardowskiego 30. 012/658-79-18. 95961/A

AUTOGAZ, hurtownia. 012/655-47-22. 98207/A

AUTOGAZ, montaż, homologacja. 012/412-90-61. 98208/A

AUTOGAZ, montaż, promocja, raty 12%. Polonez, Fiat 1.230, Grębałów, ul. Geodetów 18B. /012/645-55-87, 0601-541-601. 93206/A

AUTOGAZ. 012/655-04-81. 565/A

AUTOGAZ. 012/656-12-99. Certyfikaty, raty, Długosza 8. 99116/A

AUTOKONSERWACJA Kwiatkowski, Krypinów. 012/294-44-81, 0608/099-964, www.auto.krakow.pl/autokonserwacja.524/A

AUTOKONSERWACJA. Białostok. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 98761/A

AUTOSZYBA, Łokietka 141, 012/635-2000. 13264/A

AUTOSZYBY. 012/425-88-21 Ptaszyckiego. 98814/A

AUTOSZYBY Jaan /012/647-67-86. Sprzedaż, montaż, naprawa, przeciemiennianie. Os. Kombatanów 16. 99659/A

BEZGOTÓWKOWE naprawy, powypadkowe. Profesjonalny sprzęt, oględziny, niskie ceny. Samochody zastępcze. 012/625-43-70, 0605-297-140, www.bezgotowkowe.krakow.pl 99005/A

BEZWYPADKOWE kupię. 012/641-53-68. 98990/A

Sprzedam

Kupię

s a m o c h ó d



DZIENNIK POLSKI

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeżdżę z Dziennikiem”

tylko 80 gr
za słowo + VAT

KUPIĘ samochód do remontu po wypadku. 012/274-40-63. 100231/A

KUPIĘ Skodę Felicię, najlepiej combi. /012/415-24-63 wieczorem. 1031/A

LANCIA Kappa, Ford Escort, sprzedam. 0609-485-275. 13/A

LANOS, 1998. /012/29-10-030 (10.00-17.00). 901/G

MATIZ Van, 1999, 13.000,- /012/269-46-46. 794/A

MERCEDES 190 D, 1991, stan doskonały, 158.000 km, 17.900 zł. /012/266-06-64, 0501-488-469. 895/A

MERCEDES, 1982, 6500. /012/632-07-12. 16547/B

MERCEDES, okularnik, 1996, sprzedam. /012/267-54-50. 99919/G

NADKOLA, wszystkie osobowe, busy. /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 100407/A

OPEL Kadet 1,7 D, 1990. /012/632-96-18. 409/A

OPONY zimowe bieżnikowane, serwis. /012/658-65-41. 92636/A

OSOBOWY, dostawczy kupię. /012/388-26-90. 100516/B

PEUGEOT 205, 1992, sprzedam. 012/681-38-81. 99828/A

PEUGEOT 505, diesel turbo 2300, 1984, sprzedam. 012/643-57-58. 873/A

POLONEZ, 1996. /012/29-10-030 (10.00-17.00). 901/C

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 98759/A

PUNTO 1998. 012/388-59-67. 513/A

QUAKER. 012/411-22-55. 100529/A

RENAULT Megane Coupe 1.6i, 1997, granat metalik, 40.500 km, 1 właściciel, stan idealny. /012/634-41-76 wieczorem. 437/A

ROBUR sprawny, tanio. /012/388-41-45. 99821/A

SEAT Ibiza 1.0, 1995, trzydrzwiowy, 14.000, sprzedam. 012/271-38-68. 1079/A

SPRZEDAM Audi A4 1,8T Avant, 1998, rozbiły przód, pełne wyposażenie. 0504-348-119. 824/A

SPRZEDAM Cinquecento 700 1993. 0607-210-789. 100021/A

SPRZEDAM Fiat 126, 1994, po wypadku. /012/416-28-18, 0503-426-815. 1211/A

SPRZEDAM Fiat 126, 1997. 0605-443-509, /012/413-70-08. 1198/A

SPRZEDAM Peugeota 205, 1991. /012/423-14-31. 1180/A

TOYOTA Carina E II, 1992, sprzedam lub zamienię. 0602-760-831. 901/A

TOYOTA Carina, 1994, sprzedam. /012/267-54-50. 99919/H

UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02. 98752/A

UNO 1996. 012/388-59-67. 512/A

VITARA. 012/645-55-45. 122/A

VOLVO S90 sprzedam. 0602-348-305, 0504-040-085. 7/B

VW Golf diesel sprzedam. 0605-052-694. 995/A

VW Jetta z gazem, sprzedam. 0602/63-23-18. 960/A

VW Transporter sprzedam. 0605-052-694, 012/657-45-43. 986/A

WWW.AUTOMARKET.KRAKOW.PL 76667/A

WWW.POLWER.COM.PL 100530/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobowe, dostawcze. 012/292-41-09, 0608/454-062. 98982/A

ZŁOMOWANIE pojazdów, zaświadczenia. 012/388-11-57, 0602-214-070. 99817/A

ZŁOMOWANIE samochodów promocja. 012/266-79-93. 93445/A

ZŁOMOWANIE wyrejestrowywanyc samochodów. /012/281-60-41. 15991/A

126 p, Poloneza Caro, kupię. 0501-653-915. 100149/A

126 p, stan idealny. /012/267-14-14 po 18.00. 1059/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. Dąrzewicz (licencja). Poszukujemy lokali do sprzedaży, wynajmu. 012/413-11-22. 98560/A

A. A. A. A. A. A. Sprzedaż, wynajem. /012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 16411/A

A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań, działek, lokali. Szybka sprzedaż, wynajem. 012/428-13-20. 1091/A

A. A. A. Szebnek, Chareza, licencje. Grodzka 41. /012/432-06-11, 0602-35-70-53, 0604-437-688. 99393/A

A. A. Mieszkań poszukujemy. /012/429-40-66. 1277/C

A. A. Sprzedaż, wynajem. /012/429-40-66. 1277/B

A. A. Wynajem, sprzedaż. /012/429-40-66. 100150/B

A. A. Amos sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 98203/A

A. A. „Aneks”. Licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzedaż, wynajmuje. www.aneks-kra-kow.pl 012/638-29-50. 98204/A

A. Dwupokojowe 54.000, trzypokojowe 80.000. 012/292-43-84. 771/A

A. Elba (licencja). Tel./fax 012/413-07-87. 98453/A

A. www.twojdom.icenter.pl licencja. 012/643-76-60. 93512/A

ATRAKCYJNA cena! Kawalerkę wynajmę. 012/431-08-88. 1094/A

ATRAKCYJNE biuro 150-metrowe, Śródmieście, do wynajęcia, 0604-964-951. 99430/A

ATRAKCYJNE dwu, trzypokojowe do wynajęcia. 012/423-14-00. 1099/A

ATRAKCYJNE, Huta sprzedamy. 012/423-14-00. 1103/A

ATRAKCYJNE jednopokojowe do wynajęcia. 012/430-01-07. 1095/A

ATRAKCYJNE mieszkania już od 18.000. 0602-687-312, 276-59-57. 205/A

ATRAKCYJNE mieszkania sprzedamy. 012/428-13-21. 1106/A

BARDZO tanio! Garsonierę wynajmę. 012/431-15-15. 1097/A

BASZTOWA, dwupokojowe ciche sprzedamy. 012/422-95-18. 217/A

BIEŻANÓW, dom do zamieszkania sprzedam. /012/429-41-39. 582/C

BIURA. /012/423-11-03. 16468/A

BIURO nieruchomości „Dominium”. Duży wybór ofert. 012/626-02-46. 100274/A

BIURO Nieruchomości. Kupno, sprzedaż, wynajem. 012/411-28-23, 0501/49-59-00. 968/A

BIUROWE pomieszczenia do wynajęcia przy ul. Conrada 65 (naprzeciw Makro), 250- 400 m² oraz magazyn 100 m². Tel. kont. 012/636-41-11. 945/A

BIUROWE pomieszczenia po remoncie przy ul. Lea do wynajęcia: od 15 m² do 180 m². Tel. kont. 012/636-06-20, 636-73-79. 1170/A

BIUROWE, 50- 100 m², ul. Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 16307/B

BIUROWE, Śródmieście, okazynie wynajmę. 012/431-05-55. 95139/A

Sprzedam
LOKAL
HANDLOWY - FRONTOWY
przy ul. Na Zjeździe 13
(obok centrali BPH, przy pl. Bohaterów Getta)
o pow. 216 m²
Tel. (012) 656-45-44 w godz. 7-15
0601-41-41-74

BOCHNIA, stoiska handlowe do wynajęcia. /014/612-48-11. 37/B

CAŁA umeblowana kawalerkę wynajmę. 012/431-15-15. 1102/A

CENTRUM, 2-pokojowe niedrogo wynajmę. 012/431-15-15. 1108/A

CZTEROPOKOJOWE Krowodrza, 160.000. 012/636-16-77. 264/A

DIETLA, 28-metrowe, ładne, 390. 012/431-27-27. 1100/A

DIETLA, 37-metrowy, wynajmę „Lokla”. /012/431-19-74, 0501-185-085. 99252/B

DO wynajęcia 1-pokojowe, 390. 012/431-08-88. 1101/A

DO wynajęcia 3 hale po 120 m² (dobra lokalizacja). Kraków. 0601-524-408, 012/686-15-15, 645-71-71. 1027/A

DO wynajęcia dwupokojowe tanio. 012/431-27-27. 1110/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Dywizjonu. 0501-321-916. 537/A

DO wynajęcia jedno- dwupokojowe. /012/267-63-14. 100453/A

DO wynajęcia jednopokojowe. 012/644-28-77. 1000/A

**U NAS MIESZKANIA
Z ULGĄ !!!**

**Wola Justowska
w cenie
od 2835 zł/m²
kameralny budynek
(8 mieszkań)**

**MIESZKANIA TBS
już od 18 000 zł**

ESKONT Sp. z o.o.
Rynek Główny 30, Kraków
tel. (012) 422 95 98,
608 660 697, 501 225 068

DO wynajęcia magazyny, biura. 50- 2000 m², Kraków Podgórze, Skawina. 012/656-45-10, 0601/922-959. 98579/A

DO wynajęcia mieszkanie parter. 012/647-34-21. 1080/A

DO wynajęcia studio, 41 m², urządzone w centrum. 012/656-56-30. 1082/A

DOM nowy, okolica Wieliczki, sprzedam. /012/ 429-41-39. 582/B

DWUPOKOJOWE 66.000. 012/655-92-42. 100043/A

DWUPOKOJOWE dla firm wynajmiemy. 012/636-16-77. 262/A

DWUPOKOJOWE nowe, niemeblowane. 012/416-17-62. 100465/A

DWUPOKOJOWE okazynie wynajmę. 012/431-08-88. 1107/A

DWUPOKOJOWE Wójtowska, 135.000. 012/636-16-77. 266/A

DWUPOKOJOWE, osiedle Widok, 46-metrowe, 125.000,- /012/636-93-54. 209/F

DWUPOKOJOWE, umeblowane, Bohaterów Września, 500 + media. 0602-723-474. 100522/A

GABINET lekarski do wynajęcia. 012/266-66-57. 99797/A

GARAŻ do wynajęcia, Złoty Róg. 012/63-51-023. 153/A

GARAŻ wynajmę. 0503-768-497. 119/A

GARSONIERA 48.000. 012/655-92-42. 100042/A

GARSONIERA 56.000. 012/636-16-77. 267/A

GARSONIERA do wynajęcia. 012/634-14-40. 976/A

GARSONIERA, Królewska, 70.000,- /012/636-93-54. 209/D

P.W. Budrem
• ul. Kielecka 3, tel. 412-11-60,
• os. Złotego Wieku 92,
tel. 647-32-03, 647-47-33

MIESZKANIA
2-pokojowe 56 m², garaże
w osiedlu: Na Wzgórzach 17d
do odbioru
ATRAKCYJNA CENA

GARSONIERĘ umeblowaną tanio wynajmie właściciel. Kraków. 012/644-90-96, 0501-524-408. 1025/A

GARSONIERE, jednopokojowe kupię. /012/ 429-45-75. 582/H

HANDLOWY, frontowy, 116 m² oraz usługowe, Kalwaryjska 25. 012/656-22-33. 705/A

JEDNOPOKOJOWE 500. 012/655-97-19. 1090/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 502-370-388. 1087/A

JEDNOPOKOJOWE Kryniczna 600,-. 012/636-08-68. 100291/A

KAZIMIERZ, Wauszauera, dwupokojowe, sprzedaż Lokla. /012/431-19-47, 0501-185-085. 99252/A

KROWODRZA, 2 pokoje 73.000. „Locum”, /012/430-60-28. 181/E

KUPIMY małe mieszkanie. 012/644-07-54. 98770/A

KWATERY paniom. /012/414-28-56 99934/A

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 98464/A

LOKAL 15 m² i suterena 20 m², do wynajęcia. /012/633-30-23. 100398/A

LOKAL handlowy 43 m², Nowa Huta, do wynajęcia. 0608-356-390. 1004/A

MAGAZYN, produkcja, tanio. tel. 0601-48-68-82. 91285/A

MIECHÓW, sprzedam 3-pokojowe, niskie opłaty czynszowe. 0502-810-186. 100661/A

MIESZKANIE umeblowane. 012/655-92-42. 99981/A

NOWE jednopokojowe, osiedle Żłocień, 42.000,- /012/636-93-54. 209/C

NOWE lokale, parter, witryna, Kazimierza Wielkiego, odda w najem „Realności”. /012/632-37-96, /012/633-15-49 (pn.-pt. 11-18). 16400/A

NOWE mieszkania. /012/292-09-52. 32/A

ODSTAPIĘ mieszkanie TBS Klina - Zacisze 53m², parter. 0604-986-003. 889/A

ODSTAPIĘ mały lokal. 0600-166-872. 1284/A

SPRZEDAM
DOM SZEREGOWY
250 m²
Ul. Radzikowskiego
tel. 0602 22 65 15
0602 72 00 30

OKAZJA! 1-pokojowe 36 m², Oświecenia 65.000, sprzedaż właściciel. 012/636-07-67 (po 20.00), 0501-45-16-14. 216/A

OKAZYJNIE, jednopokojowe Kurdwanów sprzedaż właściciel. 605-249-184. 16357/A

PAWILONY handlowe, obok Tandety. 0602-627-455. 99068/B

PILNIE sprzedam jednopokojowe super-komfortowe, pięknie położone, wyposażone (obiekt zamknięty) w Szczyrku. 0502-11-33-53. 1015/A

PILNIE sprzedam mieszkanie 3-pokojowe na ul. Litewskiej, Krowodrza lub zamienię na dom z dopłatą. 0502-302-998, /012/423-41-37. 777/A

PODNAJME lokal w salonie fryzjerskim. 012/657-30-68. 1093/A

POKÓJ do wynajęcia dla 2 osób tanio Kraków Mydliniki. 012/636-02-58. 822/A

MIESZKANIA CZYNSZOWE
Al.29 Listopada/ Ks. Meiera
Własne mieszkanie już za 838 zł/m²
Niska stawka czynszu!
Niska kaucja! Wysoki standard wykonania!
Płatność ratalna, możliwość kredytowania również pierwszych wpłat.
Budynki 4-kondygnacyjne budowane metodą tradycyjną. Pełne opomiarowanie.
Mieszkania z wykończeniem.

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
DOMY JEDNORODZINNE
Metraż: mieszkanie 35-70 m²,
domy 100 m²- w zabudowie szeregowej
Cena: mieszkania od 84.000 zł
Al.29 Listopada/ Ks.Meiera.
Kraków, ul. Kielecka 3, tel. (0-12) 412-11-60
Kraków, os. Złotego Wieku 92, tel./fax 647-32-03, 647-47-33

BUDREM

POKÓJ do wynajęcia. /012/645-92-44.

16546/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/429-73-94.

16532/A

POKÓJ paniom, Huta. /012/654-17-92.

387/A

POKÓJ w mieszkaniu studenckim wynajmę. /012/415-52-87.

230/A

POKÓJ. /012/632-59-55.

16550/B

POSZUKUJĘ do wynajęcia niedrogiego mieszkania, bez pośrednictwa (może być niewykończona, nieumeblowana. 0503-609-169 (oddzwonij).

1044/A

POSZUKUJĘ lokali 20-50 m² w ciągach handlowych, na placach targowych do wynajęcia. 0605-441-110.

98038/A

POSZUKUJĘ pokoju. /012/640-13-70.

99533/A

RUCAJ, nowe 46-metrowe, sprzedam. /012/421-56-25.

582/E

SEWERYNA, nowe 50 m² 800,- „Locum”, /012/430-60-28.

181/A

STUDENT poszukuje współlokatora. 0504-81-99-08.

99196/A

SZUKAM współlokatorów. 0501-783-279.

183/A

INWEST TOJ
Inwestor i generalny wykonawca oferuje:
UL. RADZIKOWSKIEGO
REALIZACJA: I kw. 2003
Biuro Sprzedaży zaprasza
ul. Białoprądnicka 24 B, Kraków
tel. (012) 415 97 03

TANIO! Dwupokojowe umeblowane do wynajęcia studentom. /012/648-10-09.

1078/A

TURNIEJOWA, nowe, Internet, 700,- „Locum”, /012/430-60-28.

181/B

WROCŁAW centrum, kawalerka do wynajęcia. 0692-430-517.

129/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75.

87117/A

WYNAJMĘ 36-metrowe. /012/431-27-27.

1104/A

WYNAJMĘ jednopokojowe koło Tesco. /012/ 270-11-71.

162/A

WYNAJMĘ pokój w domku panienkom. /012/415-31-67.

1001/A

WYNAJMĘ pokój z kuchnią, Myśliwska. /012/ 658-24-17.

207/A

WYNAJMĘ pokój. /012/267-63-42.

216/A

WYNAJMĘ pomieszczenia 300 i 120 m², nadające się na cele biurowe, siłownię, fitness club, szkołę i inne, przy ulicy Smolki 11a, 425-19-84 (po 20.00), 0603-96-12-06. Korzystne warunki najmu.

51/A

3 pokoje, 80 m² przy ul. Oboźnej do wynajęcia. Tel. kont. 0502-718-700.

947/A

3-pokojowe, 45 m², do wynajęcia. /012/411-20-94.

1048/A

600 m² bez pośredników do wynajęcia. /012/ 644-34-13, 644-52-36.

1018/A

Nieruchomości

ADMINISTRACJA i zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi - licencja. /012/644-00-59.

99457/A

ADMINISTRACJA i zarządzanie, licencje zawodowe. /012/292-64-75.

99687/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie. /012/292-40-08, 0501-530-447.

94873/B

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12.

16462/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. /012/296-34-57, /012/296-34-58, fax /012/656-64-30.

96131/A

BIELANY, nową szeregówkę sprzedam. /012/429-23-13.

582/F

„CHATY”, lity bal. (089) 624-41-62. www.wasco.pl

240/A

DOM jednorodzinny, ul. Kokosowa, 400 m², 7 a, 380.000. 0602-279-126.

95698/B

DOM, Michałowice/Bibice. sprzedawca. 0609-116-491.

100263/A

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)
www.agmen-krakow.com.pl
ISO 9001

CENY GWARANTOWANE WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA -

■ os. Podwawelskie, ul. Rozdroże
- mieszkania hipoteczne
- poddasza

■ Krowodrza, ul. Wybickiego
- kontynuacja inwestycji

„DOMINIUM” bezstresowo pośredniczymy w kupnie, sprzedaży, wynajmie. Poszukujemy tanich domów do 150.000,-. /012/626-02-46.

100279/A

DOMY w cenie 47.000,- do 150.000,- do zamieszkania. /012/626-02-46.

100272/A

DZIAŁKI wielohektarowe do sprzedania. /012/626-02-46.

100270/A

KLINY, środkową wykończoną szeregówkę sprzedam. /012/429-23-13.

582/G

KUPIĘ gospodarstwo rolne. 0603-805-187.

950/A

NIEPOŁOMICE, posiadam pomieszczenie na cichą pracownię. Podejmę współpracę. Posiadam ogrodzoną działkę, oczekuję propozycji. 0608-266-495.

164/A

ROZPOCZĘTA budowa, 17 a, uzbrojona, Dobczyce. Tel. /012/271-24-13.

95522/A

SPRZEDAM dom. /012/431-02-95, 8,00-16,00

1274/A

TANIE działki Jerzmanowice. /012/626-02-46.

100277/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75.

87117/A

7,5 ha lasu, możliwość wyrębu 150.000,-. /012/626-02-46.

100275/A

Zguby

ANDRZEJ Kramarz, legitymacja PK. 897/A

DANUTA Morawska, prawo wykonywania zawodu pielęgniarki 4654/70

1017/A

KSIĄŻECZKA zdrowia PK, Kosmala Marek. 205/A

KSIĄŻECZKĘ zdrowia PK, Kulik Karol. 204/A

LEGITYMACJA AE, Iwona Rusek. 966/A

LEGITYMACJA PK, Jakub Marczak. 144/A

MAGDALENA Przeniosło, legitymacja PK. 1036/A

MARIA Paździora, prawo wykonywania zawodu pielęgniarki 2588/62.

1011/A

PRAWO wykonywania zawodu położnej wydane przez Urząd Miasta Krakowa na nazwisko Krystyna Zajac.

191/A

Usługi

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, wideodomofony, sprzedaż, montaż, raty Cyfra+, Wizja TV. /012/427-15-99, 0501-69-82-15.

99187/A

ALARM system monitoring, VAT. /012/623-78-41.

360/A

ALARMY. /012/423-55-44

99939/A

ANTENY, Cyfra. /012/422-87-39.

99662/A

ANTENY, montaż, naprawa. /012/645-13-92.

98921/A

ANTENY, pełny zakres. /012/623-78-41.

362/A

ANTENY. /012/656-48-85.

92708/A

ANTENY. /012/645-19-13.

94849/A

ANTENY. /012/648-30-42.

97932/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat. /012/430-66-47.

99565/B

ANTYWŁAM atestowane zamki, domykanie, tapicerowanie, awarie „Expres-Serwis”. /012/274-60-42, 607-447-447.

143/A

ANTYWŁAM, drzwi. Promocja. 0501/47-11-33, /012/411-84-25.

98497/A

ANTYWŁAM. Zamki tapicerki „Tempo”. /012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211.

100081/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, atestowane zamki, tapicerka, drzwi, żaluzje, rolety „Batko”. /012/413-80-65.

90139/B

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, drugie drzwi „Omega”. /012/632-29-58.

98703/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87.

99697/A

ANTYWŁAMANIA, montaż zamków, dodatkowe drzwi. 0604-139-509.

99360/A

ANTYWŁAMANIA, zabezpieczenia, tapicerki. /012/421-83-06, 0602-437-748.

100582/B

AUTORYZOWANA firma uszczelnia przewody instalacji gazowych metodą polimerizacji. Gwarancja 6 lat. /012/ 266-85-87.

702/A

BALUSTRADY. /012/278-55-31.

84483/A

BOAZERIE, schody, podłogi tanio. Tel. /012/274-78-47, 607-299-783.

885/A

BRAMY zwijane, segmentowe. /012/261-09-46.

98904/A

BRAMY, kraty, ogrodzenia. 0602-43-46-62, /012/632-78-57.

100441/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Fachman. /012/644-01-73, Kolorowe 35.

97929/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38.

1187/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia. Fabryczna 7a. /012/412-71-88.

131/C

CYKLINOWANIE, układanie, najnowocześniejsze cykliniarki, sprzedaż parkietu, wylewki samopoziomujące. Kurdziel. /012/655-81-40.

100088/A

DEZYNSEKCJA. /012/266-44-40.

99943/B

DOM. Domofon. /012/388-16-72.

95411/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58.

97740/A

DOMOFON naprawa. /012/658-46-96.

95791/A

DOMOFON. Domofony. /012/645-18-97.

97941/A

DOMOFONY, 4-letnia gwarancja. Promocja. /012/415-69-52, 0600-682-154.

99899/A

DOMOFONY, naprawa. /012/294-19-84.

1250/A

DRZWI antywłamaniowe. /012/412-90-75.

98200/A

DRZWI stalowe (antywłamaniowe). /012/635-17-54.

98676/A

E. Elektryczne. /012/647-33-17.

100616/A

E. Elektryk. /012/636-94-41.

97307/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. /012/429-58-68.

97762/A

ELEKTROAWARIA, 0608-140-848.

219/A

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61.

94778/A

ELEKTROAWARIE. /012/412-40-61.

97163/A

KOMANDOR SZAFY
z drzwiami przesuwymi
ul. Cystersów 3a, tel. 413-83-45
Al. 29 Listopada 104 tel. 415-73-47
ul. Broniewskiego 1 DH "Wanda" 648-50-66 w.12
ul. Wybickiego 1 DH "Gigant" 634-05-22 w.107

UBEZPIECZENIE MIESZKANIA GRATIS

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30.

99819/A

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo, VAT. /012/623-78-41.

479/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. /012/267-21-00.

99111/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, VAT. 0602-193-435.

92031/A

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. /012/425-84-79, 0501-405-465.

100090/A

ELEKTROINSTALACJE, rachunki VAT. /012/658-54-40 po 18.00, 0602-603-847.

99747/A

ELEKTROINSTALACJE, tania. /012/294-19-84.

1247/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/429-26-10.

100492/B

ELEKTROINSTALACJE. /012/647-30-54, 0501-340-279.

100064/A

ELEKTRYK domowy. 0503-933-343.16185/A

100384/A

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, sufity pod

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/412-46-12. 95760/A

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/417-35-85, 0501-425-022. 95760/B

ŚLUSARSKIE, drzwi, kraty. 012/451-78-40. 100076/A

ŚLUSARSTWO ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-50-58-13. 61/A

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki, awarie. 0604-139-509, 012/451-82-22. 98917/A

ŚLUSARSTWO, awarie, zamki. /012/415-42-87. 99697/B

ŚLUSARSTWO, bramy, ogrodzenia. 012/425-89-25. 100073/A

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0600-534-116. 99385/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 99948/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 99534/A

TAPICER. /012/415-46-63. 99258/A

TAPICER. /012/633-87-84. 100552/A

TAPICER. 012/280-86-39. 100292/A

TAPICER. 012/638-61-16. 98218/A

TAPICERKA drzwi. /012/412-37-82. 1057/A

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748. 100582/A

USUWANIE śniegu, sopli do 200,- od dachu. /012/413-69-07 wieczorem. 563/A

VIDEOANDROMEX. 012/657-21-50. 100427/A

VIDEOANG, videofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 776/A

VIDEOFILM. /012/647-71-77. 97585/A

WANNY odnawianie. /012/423-18-80. 84/B

WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 15838/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 99614/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 97825/B

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 49/E

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 1088/A

ZABUDOWA balkonów, promocja. /012/389-11-59. 100147/A

ZABUDOWY balkonów. 012/412-90-75. 98202/A

ŻALUZJA, atrakcyjnie, rolety systemy Velux, markizy, najnowsze rozwiązania Vertena. 012/417-12-01. 99584/A

ŻALUZJA, roleta najtaniej. /012/422-76-30. 100439/A

ŻALUZJA, roleta, czyszczenie, montaż, naprawa. /012/655-79-58. 99739/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 98441/A

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety tekstylne, produkcja, montaż, naprawy „Żalmax”. 012/655-74-74. 98568/A

ŻALUZJE poziome, pionowe, plisowane. Tel. 012/261-09-62. 98900/A

ŻALUZJE tanio, produkcja montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 99826/A

ŻALUZJE, rolety, szybko, tanio „Lux-żal”. /012/415-82-32. 1201/A

ŻALUZJE, rolety. /012/415-75-66, „Almes”, Opolska 12. Producent. 82/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

80 gr/min. połączenia międzynarodowe. Info: 0602-476-430. 919/A

ATRAKCYJNE ceny, cyklinowania. /012/416-11-44. 99929/A

CYKLINOWANIA, układania, schody, sprzedaż. /012/292-65-75. 100392/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/647-76-09. 100450/A

CYKLINOWANIA, układanie. /012/655-64-87. 97214/A

CYKLINOWANIA. /012/416-25-53. 99545/C

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 99929/D

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 99929/B

CYKLINOWANIA. /012/636-88-96. 99545/A

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 99929/C

CYKLINOWANIA. /012/645-78-61. 99929/E

CYKLINOWANIA. /012/658-13-97. 418/B

CYKLINOWANIA. 012/636-39-22. 269/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 623/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkiet „Jarząbek”, kleje, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. „Grodex” Łużycka 27. 012/655-52-77, 0602-249-879. 98469/A

CYKLINOWANIE, układanie, tani parkiet. /012/ 278-67-69. 1232/A

CYKLINOWANIE, układanie. 012/637-65-92. 281/A

JAK parkiet, to tylko „Krak- Parkiet”, sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki doussie, Merbaun, Teak, Iroco, panele Baltic. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 99220/A

KURDZIEL. Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, wylewki samopoziomujące, sprzedaż. Nowoczesne cykliniarki, polerki. 012/266-96-16. 96506/A

PARKIET, schody. Materiały „Loba”, „Wakol”, „Uzin”. Sprzedaż, montaż. 012/637-50-17. 98250/A

SALON parkietowy, sprzedaż, montaż, ul. Kącik 8 (Boh. Getta). /012/296-19-17. 94821/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 741/A

FLIZIARSTWO. 012/648-88-30. 985/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 1132/A

FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 99864/A

FLIZOWANIE, gładź, malowanie. 0600-567-936. 225/A

FLIZOWANIE, hydraulika, gładzie, malowanie, tapetowanie, sufity podwieszane, kompleksowe remonty, adaptacje. Rachunki, gwarancja. Rabaty! /012/422-29-20. 100534/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, kompleksowe remonty. /012/278-12-57, 0600-821-229. 99672/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 97682/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. /012/430-31-43, 0503-541-935. 100391/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. 012/647-01-78. 99200/A

FLIZOWANIE, hydraulika, tapetowanie, panele. 504-398-115. 231/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 99664/A

FLIZOWANIE, panele, solidnie. /012/645-74-15, 0608-028-746. 105/A

FLIZOWANIE, przeróbki, tanio. /012/294-16-27. 782/A

FLIZOWANIE, remont, praktyka Niemcy. /012/658-72-76, 0609-875-848. 99235/A

FLIZOWANIE, remonty, solidnie. /012/414-25-94. 1192/A

FLIZOWANIE, remonty, solidnie. /012/643-72-65. 100559/A

FLIZOWANIE, remonty. /012/656-19-07. 100494/A

FLIZOWANIE, wykończenia kompleksowe. /012/267-31-66, 0502-358-067. 99236/A

FLIZOWANIE, wykończenia. 012/658-93-16. 100002/A

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 383/A

FLIZOWANIE. /012/654-70-41, 0503-179-699. 100353/A

FLIZOWANIE. /012/655-38-76, 0602-64-65-02. 138/A

FLIZOWANIE. 012/636-36-48. 16001/A

FLIZOWANIE. 0504-456-823. 155/A

FLIZOWANIE. Panele. /012/423-38-55. 16476/A

FLIZY panele solidnie tanio. 012/274-66-66. 100125/A

SOLIDNIE. 012/386-15-26. 100471/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

/012/292-20-77. 752/A

MALOWANIE, tapetowanie. 012/642-08-13. 100100/A

MALOWANIE, tapetownie. /012/638-60-41. 161/A

MALOWANIE. 012/648-26-19. 1085/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 98584/A

PROFESJONALNIE. 012/ 636-04-52, 0502-719-020. 416/A

TANIO. /012/658-35-39. 100397/A

TAPETY natryskowe. 012/648-26-19. 1081/A

WYSOKA jakość, ceny konkurencyjne. 012/ 656-11-46, 0601-565-557. 97719/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

/012/632-59-55. 16549/A

KRATY rolowane. Tel. 012/261-09-48. 98903/A

KRĘGI, rury, pustaki żużlowe, betonowe, budowa szamb. /012/264-94-02 94642/A

MALOWANIE, flizowanie, budowy, remonty. /012/644-64-72, 0606-960-022. 1193/A

OCIEPLANIE poddaszy. 012/387-13-28, 0603-34-50-60. 100447/A

ODGRZYBIANIE. 0607-674-914. 94694/A

OGRODZENIA, bruki kamienne. 0503-344-976. 98805/A

OKNA. 012/271-36-66. 100310/A

OKNA. Drzwi. Montaż. Remonty mieszkań. 0501-562-327. 369/A

PANELE. 0604-20-50-5

DZIENNIK POLSKI

Przegląd

Nieruchomości

PARCELE • DOMY • MIESZKANIA

Ugory na lasy

Nieużytki mogą okazać się żłą złota



Taki malowniczy wygląd może mieć w Małopolsce większa część ugorów

Fot. Autorka

Nawet najbardziej zaniedbany ugor, poletka z rachitycznymi roślinami, każdą pięć nieurodzajnej ziemi można zamienić na wypielęgnowaną plantację. Warunki takie stwarza przyjęta przez Sejm 8 czerwca 2001 r. Ustawa o przeznaczeniu gruntów rolnych do zalesiania. Właściciel nieużytku otrzymuje ekwiwalent za prowadzenie gruntów leśnych.

Ruch, jaki od pierwszych dni stycznia panuje w Wydziale Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Tarnowie, potwierdza, że rolnicy

potrafią zatroszczyć

się o swój skromny majątek. Wnioski o zmianę przeznaczenia terenu przyjmowane będą do końca miesiąca, ale pisma zostaną rozpatrzone w kolejności zgłoszeń, więc trzeba się pośpieszyć. Niemal każdy z rolników zwraca się do urzędników z pytaniem: Czy to prawda, że las przejdzie kiedyś na własność państwa? Trudno ustalić źródło tych fałszywych poglądów, w każdym razie, sądząc po liczbie pytających, są one dosyć głośne. Naczelnik wydziału Agnieszka Jeleń dementuje: - Zakładamy dzisiaj, że las pozostanie własnością prywatną.

Ta wiadomość wyraźnie uspokaja zainteresowanych. - To dobre rozwiązanie - mówi jeden z rolników stojących w kolejce. - Nie chciałbym, by Europejczycy wyręcali nas w gospodarowaniu ziemią. Mówią, że nie chcą naszej roli, a dopingują

rząd do przyspieszenia terminu sprzedaży - wtrąca sąsiad.

Pod górą ciągnikiem

Naczelnik Agnieszka Jeleń, tłumacząc duże zainteresowanie zalesianiem terenów uprawnych, powołuje się na „uchwałę górska” przyjętą przez Radę Ministrów w 1985 r. Zgodnie z nią do terenów górskich zalicza się miejscowości, w których 50 proc. użytków rolnych położonych jest powyżej 350 m n.p.m. lub w których ponad połowa pól leży na stokach o nachyleniu przekraczającym 15 stopni. Takie kryteria spełnia znaczna część nie tylko powiatu tarnowskiego, ale i całej Małopolski. Na podobnych obszarach mieszka ponad 19 proc. mieszkańców województwa.

Rolnictwo górskie - twierdzi Janusz Żmija w publikacji „Przedsiębiorczość w agrobiznesie a rozwój obszarów wiejskich w regionie Małopolski” - cechuje rozdrobniona struktura agrarna i znaczne zasoby siły roboczej. W porównaniu do terenów nizinnych nakłady ponoszone na produkcję rolniczą są w terenie górskim w przypadku produkcji roślinnej wyższe od 30 do 50 proc., zaś zwierzęcej - od 20 do 30 proc.

Mniejsza efektywność gospodarowania wynika m.in. z dużego nachylenia stoków, co uniemożliwia stosowanie mechanizacji, słabej jakości gleb, wysokiej jej podatności na erozję wietrzną i wodną. Trudne warunki naturalne strefy górskiej sprawiają, że producenci otrzymują mniejsze dochody z produkcji o około

40-60 proc. w porównaniu z obszarami nizinnymi.

Zamianę gruntów na lasy uzasadnia i to, że tych ostatnich jest za mało. W powiecie tarnowskim tzw. lesistość wynosi aktualnie niecałe 20 proc., podczas gdy tzw. lesistość optymalna dla tego terenu określona została na poziomie 29 proc.

Upiększą krajobraz

Wspieranie ludzi, którzy chcą przeznaczyć swe grunty na lasy, a tym samym mieć wpływ na utrzymanie naturalnego piękna krajobrazu, ochrony zasobów wodnych i czystości środowiska, ma sens, a wręcz jest pożądane. Zgodnie z ustawą, grunt rolny wchodzący w skład gospodarstwa może być przeznaczony do zalesiania, jeśli spełnia przynajmniej jeden z 4 warunków - jest gruntem klasy VI lub V, leży na stoku o średnim nachyleniu powyżej 15 proc., jest gruntem okresowo zalewanym lub zdegradowanym. Łączna powierzchnia ziemi na las nie może być mniejsza niż 0,4 ha i większa niż 30 ha. Zadania zalesiania nieurodzajnych gleb może podjąć się trzech rolników, pod warunkiem, że między dwiema parcelami istnieje wspólna granica. Wniosek wraz z kompletem dokumentów to podstawa do wydania zezwolenia. Później można przystąpić do pracy.

Rolnik nie jest sam

Plan zalesienia sporządza nadleśniczy. Koszty sadzonek oraz koszty sporządzenia planu zalesienia pokrywa Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Trzy mie-

siące po zakończeniu prac urzędnik starostwa sprawdza wykonanie zalesienia i jeśli nie ma zastrzeżeń, starosta wydaje oficjalną decyzję administracyjną o prowadzeniu uprawy leśnej. Ta z kolei jest podstawą do przyznania comiesięcznego ekwiwalentu. 150 zł przysługuje za hektar gruntu na obszarze zalesiania od 0,4 ha do 10 ha, 50 zł za każdy zalesiony hektar powyżej 10 ha, przy obszarze zalesiania do 20 ha, 25 zł za każdy zalesiony hektar powyżej 20 ha przy obszarze zalesiania do 30 ha. Ekwiwalent podwyższa się o 50 proc., jeżeli równocześnie z przeznaczeniem gruntu do zalesienia następuje likwidacja gospodarstwa rolnego.

Ekwiwalent podlega rocznej rewaloryzacji. Właściciele otrzymują pieniądze do czasu nabycia prawa do emerytury i renty, nie dłużej jednak niż przez 20 lat. Rolnik, który uprości uprawę, odstąpi od planu, musi liczyć się z utratą przyznanych wcześniej pieniędzy. Celowe zniszczenie grozi nakazem zwrotu pobranej gotówki wraz z odsetkami. Nadleśniczy dokonuje oceny uprawy, pierwszej po upływie 2 lat, następnej co 3 lata. Po uzyskaniu pierwszej pozytywnej oceny właściciel może złożyć wniosek o jednorazową 50-proc. podwyżkę ekwiwalentu. Wpłaty ekwiwalentu finansowane są ze środków Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Grosz, a może żyła złota

Zainteresowanie właściwym wykorzystaniem ziemi napawa optymizmem. Ubogiej małopolskiej wsi przyda się każdy grosz, piękne położenie terenów zasługuje na to, by podkreślić je polaciami lasów. I jeszcze jedno. Znajomy Kanadyjczyk przysłuchujący się dyskusjom na temat naszego wstąpienia do Unii przypomniał niedawno nie bez dumy, jak to rząd jego kraju konsekwentnie odmawiał sprzedaży ziemi najlepszym sąsiadom - Stanom Zjednoczonym. Kilka-naście lat temu znalazł się inny kupiec - Holendrzy. I ci otrzymali odmowną odpowiedź, choć wskazywali na wyjątkowo kiepskie, bagniste tereny. Obydwie strony określiły warunki dzierżawy. Holendrzy zabrali się do pracy. Kto jak kto, ale właśnie ludzie tej narodowości potrafili uporać się z nadmiarem wody. Okazało się, że osuszone bagna to najprzebieższej klasy czarnoziemy, które szybko zamieniono na gigantyczny ekologiczny ogród warzywny. Mieszkańcy Toronto i odległych miast pokonują dziesiątki kilometrów, by zaopatrzyć się w witaminowe specjalności. Nieużytek okazał się złotą żyłą.

KRZYSZTOFA BIK-JURKOW

RED Co sp. z o.o. wynajmie

atrakcyjne powierzchnie handlowo-usługowe w Tarnowie, Nowym Sączu, Krośnie i Rzeszowie, magazynowe w Krośnie.

Tel. kontaktowy - 0605-99-21-30, fax 012/41-35-973.

Równe mieszkania w Śródmieściu !!!
ul. Półtorów / Pszona

Kameralny budynek mieszkalny - II etap !!
Technologia tradycyjna. Teren ogrodzony.
Mieszkania od 30 - 69m²

Wspaniałe warunki kredytowe przygotowane przez BZ WBK SA specjalnie dla klientów S.M.Salwator !



W drugim etapie
rewelacyjna gwarantowana cena: 2690 zł/m²
UTRZYMANA !!

DUŻA ULGA BUDOWLANA TYLKO DO 31. 12. 2001 !!

Zapraszamy:

Spółka Mieszkaniowa SALWATOR Sp. z o.o.
Kraków, ul. Długa 17 (Pasaż, III piętro)
tel. (0 12) 634 22 65



PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY



NA MOIM OSIEDLU JEST WSZYSTKO!
BASEN KORT FITNESS
MONITORING PLAC ZABAW PRZEDSZKOLE

MIESZKANIA

ul. Szuwarowa
NOWA INWESTYCJA!!!
BLOK nr VI - termin realizacji: IV kw. 2002 r.

DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
ul. Skośna termin realizacji: I kw. 2002 r.



FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
INTER-BUD

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:

30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65
tel. (012) 262-70-99, 262-70-88 www.mieszkania.inter-bud.com.pl

NAFTO-ACTIV INVESTMENT
Towarzystwo Budownictwa Społecznego
POŁUDNIE
U NAS SKORZYSTASZ JESZCZE Z ULGI!
DOMY, MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE TAKŻE W TBS
POŚPIESZ SIĘ! * ZADZWOŃ * ZAPYTAJ
NAFTO-ACTIV INVESTMENT SP. Z O.O.
Dział sprzedaży: (012) 619 75 57, 619 75 58, TBS Południe: (012) 619 71 37
www.naftoactiv.com.pl www.tbspołudnie.pl

Krajowa Korporacja Oświatowa
Oddział w Krakowie
PROFESJONALNE SZKOLENIA
I PRAKTYKI ZAWODOWE
POŚREDNIK w obrocie nieruchomości
ZARZĄDCA nieruchomości
RZECZYZNOZNAWCA MAJĄTKOWY
LICENCJA PAŃSTWOWA
TEL. 012/294-4-294, 413-49-89.

TUI JUŻ W KRAKOWIE
* narty
* imprezy lotnicze
* ubezpieczenia
TUI CENTRUM PODRÓŻY
Kraków, ul. św. Marka 11a, tel. 431-15-53

TBS

„ZŁOCIEN” Sp. z o. o.
ul. Radzikowskiego 37, 31 - 315 Kraków
tel. (012) 638-22-12

**OFERUJE
MIESZKANIA**

* ul. Biskupa Padniewskiego
(przy Nowohuckim Centrum Kultury)
1 i 2 pokojowe o pow. od 34 m² do 50 m²

* ul. Smoleńskiego
1 i 2 pokojowe o pow. od 26 m² do 48 m²

termin zakończenia - IV kw. 2002 r.

Zapraszamy

10006101

LEOPARD S.A.
ul. Królowej Jadwigi 33
tel. (012) 427-23-20

**BIURO NIERUCHOMOŚCI
OFERUJE:****DO WYNAJĘCIA**

MAŁE MIESZKANIA PRZY UL. EMAUS
APARTAMENTY NA WOLI JUSTOWSKIEJ
DO SPRZEDANIA MIESZKANIA

100 m² - Wola Justowska, 1/2 domu
z ogrodem - 450.000 zł
79 m² - Ceglarska - 230.000 zł
72 m² - Wola Justowska - 280.000 zł
z miejscem garażowym
71 m² - Radzikowskiego - 215.000 zł
70 m² - Kurdwanów, dwupoziomowe
160.000 zł
30 m² - Rusznikarska - 75.000 zł
23 m² - Wzgórza Krzesławickie - 50.000 zł

APARTAMENTY NARCIARSKIE W ZAKOPANEM

97302

Retro Sp. z o.o.
biuro czynne: śr., pt. 12-15, wt., czw. 12-18
www.microart.com.pl/~retro

31-476 Kraków, ul. Lublańska 34, pok. 4
tel.: 616 21 31

ul. Kwartowa / Prądnik Czerwony

Mieszkania
od 47-75m²

Ostatnie domy jednorodzinne
do natychmiastowego odbioru!

MIESZKANIA
cena 2790 zł/m²

ul. Łokietka
/Obożna

I etap termin odbioru
- I kw. 2002r.

II etap termin odbioru
- IV kw. 2002r.

Niepołomice,
os. Kaptarz



Domy jednorodzinne
o pow. 115-228 m²

cena od
2290 zł/m²



pow. 25-75m²

cena od
2990 zł/m²

96521018

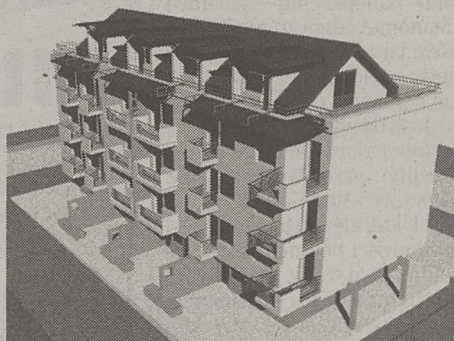
**FIRMA BUDOWLANA B.M.R.
IMPORT-EXPORT Sp. z o.o.**

30-135 KRAKÓW, ul. Młynarskiego 5
tel. (012) 626 43 77, 626 43 66
e-mail: bmr@poczta.onet.pl
www.bmr.krakow.pl

WYKONAWCA KILKUSET MIESZKAŃ NA TERENIE NIEMIEC I POLSKI
Niemcy Georg Sachse Str. 33, 64372 Ober Ramstadt

**NASZA OFERTA: MIESZKANIA HIPOTECZNE
INWESTYCJE W REALIZACJI****RUCZAJ**

ul. PSZCZELNA - II etap
mieszkania od 23 m²
cena od 2500zł/m²

**KROWODRZA**

ul. KUŹNICY
KOŁŁATAJOWSKIEJ
mieszkania od 29 m²
cena od 2700zł/m²

Specjalny Program Kredytowy
dla klientów firmy B.M.R.

(012) 431 05 14
0 800 277 777

GE Bank Mieszkaniowy S.A.



**GWARANTOWANE CENY
MAŁE BUDYNKI
ZACHODNIA TECHNOLOGIA
UMOWY NOTARIALNE
ODPISY RATY KREDYT
WPLATY DO UZGODNIENIA**

BLISKIÓŚ SZKÓŁ I SIECI SKLEPÓW

DZIENNIK POLSKI



Kameralny kompleks apartamentowy
realizowany w sąsiedztwie
Krakowskich Błóń.

**echo**

INVESTMENT

31-548 Kraków • al. Pokoju 1A
tel. (+48 12) 41 33 300 • fax (+48 12) 41 16 169
www.echo.com.pl

Krajowa Izba Budownictwa po raz drugi uhonorowała
firmę Echo Investment S.A. Certyfikatem Dewelopera

RED Cosp. z o.o. **wynajmie**

biura - od 25 m², 25 zł/m²
magazyny - od 200 m², cena od 7,50 zł/m²
Śródmieście Krakowa
magazyn 580 m² z placem manewrowym } w Nowym
biuro 100 m² } Targu
Tel. 413-59-73, 0605 992-135

9408601

BIURO NIERUCHOMOŚCI
UL. KRÓLEWSKA 26/3, 30-045 KRAKÓW
tel. (012) 632-08-40, tel./fax (012) 421-85-39

**INWESTYCJA NA
PRZYSZŁOŚĆ**

www.chmura.com.pl; e-mail: nieruchomosci@chmura.com.pl
Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9⁰⁰ do 18⁰⁰

99335019

SYNDYK MASY UPADŁOŚCI

Spółki Jawnej "DOREX" Z. Szymanowicz i s - ka
w Węgrzcach Wielkich oferuje do sprzedaży nieruchomości gruntowe upadłego
położone 4 km od Krakowa, o łącznej powierzchni 1,43 ha.
Przeznaczenie: zabudowa komercyjna, mieszkaniowa lub nieuciążliwa
działalność gospodarcza.

Oferty wraz z podaniem ceny należy przysłać na adres: STRATOS Sp. z o.o.
31-334 Kraków, ul. Łokietka 98-104 do dnia 18 stycznia 2002.

Informacje szczegółowe: tel. (012) 415-86-21

73902

OSTATNIA SZANSA NA ULGĘ!!!

NOWA INWESTYCJA PRZY ULICY REDUTA

- ✓ mieszkania od 34 m² do 80 m²
- ✓ możliwość łączenia mieszkań
- ✓ budynek w technologii tradycyjnej
- ✓ indywidualne ogrzewanie
- ✓ miejsca parkingowe w podziemiach
- ✓ bezpośrednie sąsiedztwo kompleksu
handlowo-rekreacyjnego



ZAKOŃCZENIE INWESTYCJI
IV KW. 2002

cena:
od 2750,- zł/m²
miejsce parkingowe:
14900,- zł + VAT

ZAPRASZAMY
OD PON. DO PT. 9-17

**INWEST
DOM** S.C.

ul. Makuszyńskiego 4, 31-752 Kraków
tel./fax 684 39 90 www.budokons2.pl



9472001



BEDE MIAL MIESZKANIE ZA 23 TYS. ZŁ!

OSIEDLE "POD KLOMBAMI" - ul. Rydygiera (N. Prokocim)
W ofercie jeszcze ostatnie mieszkania w osiedlu "Halszki"

TBS
KLINY ZACISZE S.A.

www.tbsklinyzacisze.pl
tel. (012) 269-07-55

Dział Sprzedaży Buma System S.A.
Kraków, ul. Wadowicka 8W,
w godz. 8.00 - 17.00

Spotkanie informacyjne:
09.01.2001 o godz. 17.05
NOT ul. Straszewskiego 28,
sala B, II piętro
lub
w każdy czwartek
o godz. 17.05,
ul. Wadowicka 8W, II piętro

Towarzystwo Budownictwa Społecznego "Złocien" Sp. z o.o.
w Krakowie, ul. Radzikowskiego 37, tel. (012) 638-22-12

OFERUJE DO SPRZEDAŻY MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
na Osiedlu Złocien - Bieżanów w Krakowie - cena 1 m² - 1850 zł

1 - pokojowe o pow. od 19,73 m² do 31,59 m²
2 - pokojowe o pow. od 36,44 m² do 44,93 m²
termin realizacji - 30.03.2002 r. **Zapraszamy**

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
ŚNIEŻKA
30-036 Kraków, ul. Mazowiecka 16,
tel. 633-74-06, tel./fax 633-23-27

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Śnieżka”
oferuje ostatnie mieszkania
przy ul. Zdunów 18 - Borek Fałęcki
z terminem zasiedlenia luty 2002 r.

- lokatorskie za 30% wartości
o pow. od 31,4 m² do 46,1 m² - jedno- i dwupokojowe
wplaty od 26.186 zł do 38.447 zł
z pełnym wykończeniem, panele, terakota, opomiarowanie
mediów
- odrębna własność lokalu
w cenie 2200 zł/m² o pow. 46,1 m² - dwupokojowe
o pow. 31,4 m² - jednopokojowe
- garaże w cenie 1150 zł/m²
oraz miejsca postojowe w cenie 800 zł/m²

Kontakt: Kraków, ul. Mazowiecka 16, tel. 012/633-74-06,
tel./fax 633-23-27..

Zapraszamy.

S.M.
Spółdzielnia Mieszkaniowa
im. St. Staszica w Krakowie
oferuje

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE HIPOTECZNE
przy ulicy Wybickiego (Krowodrza)

- cena 2700 zł/m²
- mieszkania od 27 m² do 106 m²
- każde mieszkanie posiada balkon i piwnicę
- 17 garaży, miejsca parkingowe, windy
- budynek bez gazu, wykonany w technologii tradycyjnej
- termin oddania mieszkań - grudzień 2002/ I kw. 2003

PRAWOMOCNE POZWOLENIE NA BUDOWĘ

Informacje i zapisy prowadzi sekretariat SM w godz. 9.00 - 16.00,
Kraków, ul. Chodkiewicza 5, tel. (012) 421 33 33
www.dom.krakow.pl/staszica e-mail: SM-Staszic@sponsor.com.pl

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

IMPREZY
TURYSTYCZNE



Kraków,
ul. Wiślna 2,
tel. 422-03-45,
411-22-88

DZIENNIK POLSKI
BIURA OGŁOSZEŃ
DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW. ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
NOWY SĄCZ. ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
RZESZÓW. Księża Jąłowicza 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW. ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
OSWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o. Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549
GIN s.c. Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
SZANSA Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76
STUDIO L Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ROAN Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
ANONS Kraków, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19
ALTAIR Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GARMOND Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
GRAFPRESS Kraków, al. Biełny-Prażmowski 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232, 0501-485-430
NASTROJE Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22
DANTE-MEDIA Kraków, ul. Lubieź 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
MMC Kraków, ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98
FORMGRAF s.c. Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
VENA sp. z o.o. Mysłowice, ul. Główny 7, tel. 012/274-41-24
NOWA Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81
KREDYT&LEAS

WAWEL SERVICE
INWESTOR I SPRZEDAŻ
KRAKÓW
UL. BATOREGO 18/1
TEL/FAX 431 08 91
631 22 00
www.wawel-service.com.pl
biuro@wawel-service.com.pl
www.taniemieszkania.pl

1950 zł/m²
+ 7% vat
NOWY ROK
NOWE
MOŻLIWOŚCI
Do tego Roku
zespół mieszkaniowy
MILLENNIA-FORT
Kraków Klina, ul. Borkowska / Zawita

GWARANCJA DOŚWIADCZENIE
BEZPIECZENSTWO
WSPÓŁPRACA KREDYTOWA
GE Bank Mieszkaniowy S.A.

MIESZKANIA
LOKALE UŻYTKOWE

własnościowe
pierwsza rata - 20% wartości mieszkania
raty do czasu zakończenia budowy
lub spłata nawet do 5 lat

czynszowe
wpłata - 30% wartości mieszkania
reszta finansowana
z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego

Możliwość przedłużenia spłaty do 5 lat !

os. Kurdwanów - ul. Filipowicza
B1 - IV kw. 2001 r.
B2 - II kw. 2002 r. - 2798 zł/m²
ul. Rydygiera i Jana XXIII (rejon ul. Wielickiej)
IV kwartał 2002 r. - 2798 zł/m²
ul. Kobierzyńska-Zamiejska
IV kwartał 2002 r. - 2798 zł/m²
ul. Czerwone Maki (rejon Kampusu U.J.)
III kwartał 2003 r. - 2798 zł/m²
ul. Bronowicka
IV kwartał 2003 r. - 3000 zł/m²
ul. Ojcowska
III kwartał 2003 r. - 3000 zł/m²

PROMOCYJNE CENY
MIESZKAŃ GOTOWYCH

PBIOT „FRONTON” (rok zał. 1989)
Kraków, ul. Kamienna 19, tel. 633-91-33, 633-92-22

ul. Gliniana
(okolice Zalewu Bagry)



Oddanie III etapu - II kwartał 2002 r.
parter - 2 400 zł/m²
I i II piętro - cena 2600 zł/m²
III piętro mieszkania dwupoziomowe - cena 2 400 zł/m²

INVESTOR PRO DOMO Sp. z o.o.
Kraków, ul. Sarego 17
tel. (012) 429-41-24, 422-17-98
pn.-pt. godz. 9-17

“Pod Pergolami”
(okolice III Kampusu UJ)



Oddanie II etapu -
wrzesień/październik 2002 r.
parter - 2 390 zł/m²
I piętro - cena 2 700 zł/m²
II piętro - cena 2 600 zł/m²
III piętro - cena 2 550 zł/m²

MOSTOSTAL KRAKÓW **MOSTOSTAL KRAKÓW** **MOSTOSTAL KRAKÓW**

DOMY JEDNORODZINNE W KRAKOWIE
zamknięta enklawa, przy ul. **JUGOWICKIEJ**
W SPRZEDAŻY OSTATNIE DOMY I ETAPU
ROZPOCZYNAMY SPRZEDAŻ DOMÓW II ETAPU
ZAKOŃCZENIE REALIZACJI IV KW./2002

- Zabudowa szeregową i bliźniaczą
- Zróżnicowane powierzchnie domów oraz działek
- Atrakcyjne ceny
- Szeroki zakres wykończenia w standardzie - zapewniamy wykończenie budynków wg indywidualnych zamówień

BIURO HANDLOWE MONTIN S.A.
31-589 KRAKÓW, ul. Sołtysowska 10 C
pn.-pt. 9.00-17.00
tel. (0-12) 644-93-33, e-mail: bs@montin.com.pl
www.montin.com.pl

NOWY
KOMFORTOWY
BLIŹNIAK
W
SWOSZOWICACH

KRAKÓW
WILLA EL DUO
SWOSZOWICE

PODKOWA KRÓLEWSKA BRONOWICE

realizacja II kwartał 2002

- * opomiarowanie mieszkania indywidualnymi licznikami zużycia energii i wody
- * wysokie (2,74m) mieszkania z loggiami
- * własna aranżacja ścian działowych
- * komórka lokatorska przy mieszkaniu
- * powierzchnia 30-150 m kw
- * siłownia i sauna
- * partery z ogródkami
- * wysoki standard
- * monitoring

- * zamknięty teren otoczony zielenią
- * atrakcyjna lokalizacja (przy parku)
- * doskonały dojazd do centrum (10 min)
- * podziemne miejsca postojowe

INWESTYCJA

Tel: (012) 636-15-73

lub 0602-81-33-11

www.osiedle.com.pl

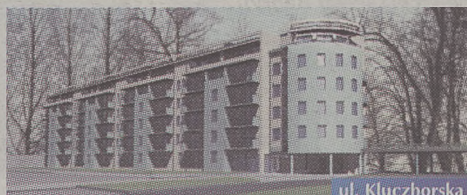
e-mail: inwestycja@poczta.sisco.pl

BIURO przy budowie:
Ul. Szablowskiego 6 pok.14
30-127 Kraków
Godziny otwarcia biura:
Poniedziałek, Wtorek: 16.00 - 19.00
Środa, Czwartek: 10.00 - 19.00
Piątek: 10.00 - 17.00
Sobota: 11.00 - 14.00

5864101B

Planując zakup mieszkania kieruj swoje kroki do najlepszych!

BSM „INWESTYCJA” istnieje od lipca 1994r. Do tej pory w ramach spółdzielni wybudowano ok. 500 mieszkań. Niezmienny skład i dobra współpraca członków Zarządu gwarantuje ciągły rozwój spółdzielni. Obecnie prowadzimy budowy przy ul. Zbrojarzy i Kluczborskiej. Natomiast przy ul. Ruczałej można zamieszkać już od dziś. Inwestycja położona jest wśród domów jednorodzinnych w zaciszu okolicy, z dala od miejskiego zgiełku. Dużo zieleni i niezabudowanej przestrzeni, a jednocześnie bliskość sklepów i placówek usługowych to dodatkowy atut. Inwestycja przy ul. Zbrojarzy znajduje się w najczystszej i najspokojniejszej rejonie Krakowa. Obejmuje 88 mieszkań własnościowych oraz 28 mieszkań lokatorskich o powierzchni od 36 do 60 m². Sąsiedztwo dróg wyjazdowych i bliskość supermarketów czyni lokalizację bardzo



ul. Kluczborska

atrakcyjną. Budynek przy ul. Kluczborskiej otoczony jest pełną infrastrukturą usługowo-handlową a także rekreacyjną. Obok znajduje się stary park i mały stadion sportowy co stwarza możliwość aktywnego wypoczynku. Budynek posiada 52 mieszkania o powierzchni od 28 do 68 m² oraz miejsca postojowe.

Z myślą o wszystkich członkach budujących mieszkania BSM „INWESTYCJA” wraz z Powszechnym Bankiem Kredytowym SA oraz Kredyt Bankiem przygotowała specjalną ofertę kredytową, która mamy nadzieję, pozwoli Państwu podjąć ostateczną decyzję o zakupie mieszkania i tą drogą uzyskać niemalże przecież środki na jego sfinansowanie.

BSM INWESTYCJA proponuje klientom nie tylko atrakcyjne warunki finansowo-kredytowe ale również umożliwia negocjacje cen.

(012) 618 41 99

(012) 618 06 21

OSTATNIE MIESZKANIA!

INWESTYCJA
BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
31-423 Kraków, ul. Nuszkievicza 11/II

Dział Członkowski: pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
tel. (012) 411 80 88, 411 20 51

7607301

Kapelanka/Brożka

nowa inwestycja



- mieszkania od 24 m² do 68 m²
- każde z dużym balkonem
- cena stała, gwarantowana umową notarialną, bonifikaty
- pierwsza wpłata do ustalenia
- parkingi podziemne
- pomoc w aranżacji wnętrza i wykończeniu
- pełne opomiarowanie mediów
- lokale usługowo-biurowe

ceny od: 2790 za m²

BUDUJEMY OD 24 LAT!

Biuro sprzedaży, pn-pt: 9-17, sb: 9-13
s.c. Kraków, ul. Ruczałej 15g, tel. (012) 269 01 09

42802

Licencjonowany Zarządca - licencja Nr 80
z wieloletnim doświadczeniem
przejmnie nieruchomości w zarząd lub administrację

☎ /501/ 181 009

PRZEDSIĘBIORC

Kraków, ul. Lotnicza 3 /pawilon/ tel./fax /12/ 413 87 70 w. 44

9411301

mieszkanie
na twoją
kieszeń pod klucz



ul. SASKA - III etap

- ceny już od 1950 zł/m²
- mieszkania od 28 m²
- dogone warunki spłaty
- wykorzystaj ulgę budowlaną!

SEMACO
INVEST GROUP
Spółka z o.o.

Kraków, os. Szkolne 19a, 643-45-55, 643-55-04 wew. 24 i 25
http://www.semaco.com.pl

9778801

Kraków ul. Turniejowa

PREMBUD
INWESTOR I GENERALNY WYKONAWCA
POLSKIE STOWARZYSZENIE
BUDOWNICZYCH
D O M O W



I ETAP zakończony



**ROZPOCZYNAMY SPRZEDAŻ
MIESZKAŃ W II ETAPIE INWESTYCJI**

- * ceny mieszkań od 2250 zł/m²
- * różnorodne, elastyczne formy płatności

ostatnie trzy mieszkania gotowe do odbioru z pierwszego etapu

Zespołu Mieszkaniowego CENTRUM

← budynki przekazane do użytkowania



- * w sąsiedztwie rozległe tereny rekreacyjne
- * miejsca parkingowe

ZAPRASZAMY DO BIURA OBSŁUGI KLIENTA
ul. Piłsudskiego 17 II piętro, tel. (012) 431-05-30, 431-03-50, www.prembud.pl

9945001

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Osiedla Domów Jednorodzinnych”



www.odj.com.pl

31-139 Kraków, ul. Łobzowska 57
tel. 012 634 29 29
tel. 012 634 11 98



MIESZKANIA

Osiedle „Sarnie Uroczysko”

(ul. Królowej Jadwigi / Grabowa) od 30 - 90 m² w cenie 3900 PLN / m²

Piękna lokalizacja, wysoki standard, ceny gwarantowane • Inwestycja w realizacji
Termin oddania - III Kwartał 2002 • Garaż - 37 000 PLN • Miejsce postojowe w garażu - 30 000 PLN

• Oferta specjalna - Ostatni dom o pow. 120 m² w cenie 3800 zł/m², ul. Królowej Jadwigi

51602

NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM

GEO i „MIESZKANIE I DOM”

RYDLA

ZIELONY STOK

KORZENIOWSKIEGO

DOBREGO PASTERZA

MAZOWIECKA !!!

mieszkania 32-110 m

apartamenty z tarasem

własny mini park

RATY - ULGA PODATKOWA - PREMIA GWARANCYJNA - GWARANTOWANE CENY

9941101

EO

9941101

Atrakcyjne mieszkania do natychmiastowego odbioru

ZIELONY STOK 36-53 m2

CZYŻYNY 53 m2, 83 m2

Zapraszamy do naszego biura

KRAKÓW UL. WIELOPOLE 17, II piętro

TEL.: 422-62-33, 422-93-63, FAX: 431 00 46

www.mid.pl • e-mail: info@mid.pl

S.M. ZADWORZE

www.zadworze.krakow.pl

Rozpoczęta budowa następnego budynku

- odbiór I kw. 2003 r.

Kampus UJ

os. Panorama

ul. Grodzka

ul. Kobierzyńska

Do zasiedlenia natychmiast ostatni domek jednorodzinny - osiedle Zadworze

ul. Chmieleniec 13, 12/294-82-82, 294-82-23

czynne pn.-pt. 7.00-17.00 sob. 10.00-15.00

ul. ks.W.Turka 5, 12/653-14-55, 653-13-78,

czynne pn.-pt. 9.00-15.00

NOWE MIESZKANIA

NOWE CENTRUM KRAKOWA

34-67m²

PEŁNA WŁASNOŚĆ

PREMIE

Z KSIĄŻECZEK

PANORAMA

OSIEDLE PRZY KAMPUSIE UJ

88902

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34

tel. 422-11-65

421-79-33

10.00 - 18.00

www.agmen-krakow.com.pl

OFERTA MIESZKANIOWA:

☐ Os. PODWAWEŁSKIE, ul. ROZDROŻE

- mieszkania hipoteczne

- poddasza

☐ KROWODRZA, ul. WYBICKIEGO

- kontynuacja inwestycji

Specjalny Program Kredytowy dla klientów firmy Agmen

tel. (012) 431-05-86

0 800 277 777

GE Bank Mieszkaniowy S.A.

CENY GWARANTOWANE.

PŁATNOŚĆ RATALNA!

ODPIS PODATKOWY!

WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA!

9849801

DOM-BUD

to : - jedenaście lat nieprzerwanej działalności

- tysiąc oddanych mieszkań

WYBIERZ PEWNĄ OFERTĘ I WIARYGODNEGO PARTNERA

Zespół mieszkaniowy na Krowodrzy

przy ulicy Radzikowskiego

Radzikowskiego

MAKRO REK

Josepha Conrada

Radzikowskiego

Ami Krajowej

lokalizacja osiedla

Trzypiętrowe budynki wielorodzinne, realizowane w technologii "tradycyjnej" (cegła), w przyziemiach budynków garaże.

Mieszkania w cenie 2750 do 3250 za 1 m2 powierzchni

Terminy realizacji: segment G I kw. 2002

segment H, J - III kw. 2002

segment K - I kw. 2003

Oferujemy pomoc w uzyskaniu kredytu !!!

DOM-BUD s.c. 30-109 Kraków ul.Salwatorska 14 Ip.

tel. (012) 421-99-38, 422-80-59 pn.-pt.8⁰⁰-17⁰⁰, sob.8⁰⁰-14⁰⁰

www.dom-bud.pl e-mail: poczta@dom-bud.pl

6286601

PUH i T

•KRAKÓW•

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich i Turystycznych

w Krakowie, ul. Fatimska 41 a

ogłasza

przetarg pisemny ofertowy nieograniczony na wynajem

1. Pokoi biurowych w os. Złotej Jesieni 6 200 m²

Cena wywoławcza 1 m² najmu wynosi 12,00 zł + media + VAT

2. Pomieszczeń produkcyjno - magazynowych 100 m²

Cena wywoławcza 1 m² najmu wynosi 8,00 - 9,50 zł + media +VAT

3. Pomieszczenia warsztatu samochodowego nie ogrzewane 100 m²

Cena wywoławcza najmu 1 m² wynosi 8,00 zł + energia el. + VAT

Pisemna oferta winna zawierać:

- cenę za najem 1 m²,

- aktualne zaświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej,

- regon, NIP,

- określenie zakresu prowadzonej działalności.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo do:

- swobodnego wyboru ofert,

- przeprowadzenia dodatkowych rokowań z Oferentem.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Dziale Gospodarki Nieruchomościami

tel. (012) 648-20-22 wew. 301, 309

96702

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 RZESZÓW, Księża Jalewskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478, TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20 OŚWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, COMBEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, STUDIO L, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, ROAN, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, ALTAIR, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GRAFPRESS, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, NASTROJE, al. Białyni-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, DANTE-MEDIA, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, TAO, całodobowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, FORMGRAF s.c., ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, NOWA, Mysienice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24, WEKTOR, Krzeszowice, ul. Daszyńskiego 1, tel. 262-56-56.

CO TO JEST TBS?

czyli jak pozyskać nowe mieszkanie, dzięki pomocy państwa, w ramach Krajowego Funduszu Mieszkaniowego

SPOTKANIE INFORMACYJNE

09.01.2002r. o godz. 17.05, NOT

ul.Straszewskiego 28, sala B, II piętro

6286601

OS. ZAKRZÓWEK UL. ŚW. JACKA/CEGLARSKA



Spółdzielnia Mieszkaniowa „DOM DLA MŁODYCH”

ul. Turniejowa 65 w Krakowie
oferuje mieszkania :

- budynki dwupiętrowe z garażami
- mieszkania o pow. od 34 - 54 m²
- lokale handlowo - usługowe
- płatność ratalna
- możliwość założenia księgi wieczystej
- pomoc w uzyskaniu kredytu
- odbiór IV kw. 2002 r. i I kw. 2003 r.

- budynki dwupiętrowe z garażami
- mieszkania o pow. od 42,4 - 66 m²
- atrakcyjne mieszkania z możliwością adaptacji poddasza za 50% ceny
- płatność ratalna
- możliwość założenia księgi wieczystej
- pomoc w uzyskaniu kredytu
- odbiór IV kw. 2001 r. i II - III kw. 2002 r.

UL. OBOZOWA - TORFOWA



tel. (012) 654 59 08; 654 59 09

Najtańszy TBS w Krakowie!

TBS Salwator Sp. Z o.o. oferuje mieszkania w ekskluzywnym budynku wielorodzinnym z sauną, siłownią i garażami! Niezwykle atrakcyjna lokalizacja inwestycji: Kraków-Krowodrza ul. Kuźnicy Kołtatajowskiej.



Biuro zarządu: 31-147 Kraków, ul. Długa 17, pok. 201; tel. (0-12) 633 66 90; tel/fax: (0-12) 423 34 41
Zapraszamy: pon. - pt. w godz. 8.00-18.00; sobota w godz. 9.00-13.00



140602F

Krakowska Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska wynajmie

1. magazyny o pow. 296 m², 276 m² i 140 m² oraz 2 pokoje biurowe o pow. 13 m² i 11 m² przy ul. Reduta 9 w Krakowie
2. kiosk handlowy o pow. 25 m² przy ul. Prądnickiej w Krakowie.

Bliższe informacje:

Kraków, ul. Reduta 9
(obok cmentarza Batowickiego),
tel. 411-19-99.

76402

EURODOM

biuro licencjonowane

posiada w swej ofercie wiele niepowtarzalnych nieruchomości do sprzedaży i wynajmu

International Clients catered for

(0 12) 623 75 22; 0601 488 071
eurodom@kki.pl

140602B

MONTIN Spółka Akcyjna

OFERUJE DO WYNAJĘCIA

zlokalizowane w Krakowie przy ul. Sołtysowskiej 10c i ul. Sikorki 1

- STOP POMIESZCZENIA BIUROWE
- STOP POMIESZCZENIA MAGAZYNOWE
- STOP POMIESZCZENIA PRODUKCYJNE
- STOP PLAC SKŁADOWY WYBETONOWANY

Przystępne ceny, opomiarowane media, dobra lokalizacja w centrum miasta, możliwość adaptacji na różne cele, pomieszczenia ogrzewane, duży parking, dozorowanie całodobowo.

Informacje

Zakład Zarządzania Nieruchomościami
Kraków, ul. Sikorki 1, pok. 312,
tel. 641-20-08, 0603-74 44-67



9858801

54901A

NOWA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA Z NOWĄ OFERTĄ MIESZKANIOWĄ NA RYNKU INWESTYCYJNYM KRAKOWA Z DAŁA OD ZGIEŁKU CENTRUM... W MYDLNIKACH OSIEDLE JURAJSKIE

- mieszkania o pow. 34, 55, 65 m²
- budynki wielorodzinne z garażami wbudowanymi w przyziemiu
- domki w zabudowie szeregowej 130 i 160 m² • domki w bliźniaku 190 m²



164502

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „GRODZKA”

KRAKÓW

UL. SZABŁOWSKIEGO 6

TEL. 637-62-37

FAX 637-97-67

www.smgrodzka.krakow.pl

KROWODRZA

(ul. Fieldorfa-Nila, ul. Kluczborska)

od **2199** zł/m² netto



Budynek nr 3
- I etap - listopad 2002
- II etap - kwiecień 2003

- Ostatnie lokale użytkowe w budynkach
- Ceny gwarantowane



Kraków, Rynek Główny 34
tel. (012) 421-37-37
www.krakoin.com.pl

140602G

TANIEJ NIE BĘDZIE JUŻ NIGDY!! 1999 zł/m²

Cena gwarantowana!

Kraków, Krowodrza, ul. Kuźnicy Kołtatajowskiej



Zapraszamy!

Nowoczesne osiedle mieszkaniowe. Technologia tradycyjna. Czteropiętrowe budynki z windami!! Mieszkania od 31- 68m² Wspaniałe warunki kredytowe przygotowane przez BZ WBK S.A. specjalnie dla Klientów S.M. Salwator!!

Miesięczna rata za mieszkanie 35m² (pokój z kuchnią) - tylko 680 zł - płatna tylko przez 10 lat!



Spółka Mieszkaniowa SALWATOR Sp. Z o.o.
Kraków, ul. Długa 17 (Pasaż, III piętro) tel. (0 12) 634 22 65

140602D

DZIENNIK POLSKI

Przegląd

nieruchomości

PARCELE • DOMY • MIESZKANIA

Sprzedaż

Garsoniery

AGENCJA Nieruchomości Polskie. Szybka sprzedaż. 012/428-13-20. 1111/A

ALEJA Pokoju, 56.000. 012/632-50-03. 193/B

AZORY, 24-metrowa, 43.000,- „Drażkiewicz”. 012/ 413-11-22. 661/A

AZORY, 46.000. 012/632-50-03. 193/A

AZORY, dwie garsoniery: 23-metrowa, 24-metrowa, sprzedam. 0606-247-045. 107/A

„DANAX”: Stachewicza, 24,5-metrowe, 46.500; Celarowska, 26,4-metrowe, 69.000; Komandosów, 20-metrowe, 63.000; Kazimierzowskie, 28,5-metrowe, bardzo ładne, po remoncie, 69.000. 012/656-21-33. 574/A

DASZYŃSKIEGO, 21-metrowa, 63.000,-. 012/421-50-75, 012/421-52-94. 1216/A

DLUGA, 26-metrowa, 70.000,-. 012/421-50-75, 012/421-52-94. 1216/C

DOBREGO Pasterza. 012/422-82-60. 165/B

GARSONIERA Dąbie 67.000, Wileńska 65.000. Fidus. 012/431-06-88. 456/A

GARSONIERĘ sprzedam, Wzgórze. 012/641-31-52. 389/A

GARSONIERA, 23 m², Op./X, po remoncie, flizy, telefon. Os. Na Wzgórzach, 46 tysięcy. 0501/466-156. 944/A

GARSONIERA, 24 m², Kazimierzowskie, 55.000,-. 012/644-20-95. 1302/D

GARSONIERA, Olśza, parter. 012/430-15-39. 74/F

GARSONIERA, Podgórze, sprzeda właściciela. 012/296-30-82. 801/B

GARSONIERA, Śródmieście, sprzedam. 0501-014-131. 57/C

GARSONIERA, Ugorek, 60.000,-. 0600-23-23-78. 1308/C

GARSONIERĘ sprzedam. 012/648-87-14, 0503-61-33-40. 100197/A

GURGACZA, 27-metrowa, 65.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 658/A

HETMAŃSKA, 27-metrowa, 57.000 zł. 012/632-04-02. 212/A

HUTA, garsoniera, 50.000,-. 012/423-06-02. 99769/B

KANTORA. 012/422-82-60. 165/A

KOMFORTOWA, Piastowska. 012/42-52-437, 0608-064-835. 100111/B

KOZŁÓWEK, 24-metrowa, 52.000 zł. 012/ 632-04-02. 213/A

ŁAKOWA, 23-metrowe, 50.000,-. 012/422-37-58. 1291/H

NA Skarpie 23m² 52.000, Albertyńskie 25m² 60.000. 012/643-76-60 TD. 511/A

OLSZA. 012/632-50-03. 193/C

OLSZAŃSKA, 26-metrowa, 61.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 660/A

PILNIE sprzedam garsonierę, 25 m², ul. Spółdzielców, 57.000,-. 012/415-44-35. 595/A

PILNIE sprzedam, I p. 20 m², Ugorek, 53.000,-. 012/413-40-16. 1311/A

PRADNICKA, 65.000,-. 012/421-21-35. 97226/A

SAREGO, 50.000,-. 012/414-17-35. 128/E

SPRZEDAM garsonierę hipoteczną, właściciel, Dąbie. 012/414-28-08. 100065/A

STAROWIŚLNA, poddasze, nowe. 012/429-48-42. 607/B

ŚRÓDMIEŚCIE, 28-metrowa, 64.000,-. 012/ 431-15-54. 1271/A

TEATRALNE, 26-metrowa, 57.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 657/A

UGOREK, sprzeda Interdom. 012/413-24-74. 518/A

UGOREK, 23-metrowe, 55.000,-. 012/421-46-33. 1291/F

UGOREK, garsoniera, 24-metrowa, 53.000. 012/423-21-36 1301/A

WILEŃSKA, 25-metrowa, 63.000,-. 012/421-50-75, 012/ 421-52-94. 1216/B

WILEŃSKA, 62.000. 012/429-48-42. 607/A

WILEŃSKA. 012/414-17-35. 128/G

24-metrowa, Fiolkowa, 59.000 zł. 012/415-58-41. 105/B

28-metrowa, Wrocławska, 77.000 zł. 012/ 415-58-41. 105/H

Jednopakojowe

A. Witosa, 65.000,-. 012/422-01-10. 1220/B

ATRAKCYJNE mieszkanie, poddasze, centrum, sprzedam. 0501-404-880. 98822/A

BANDURSKIEGO. 012/422-82-60. 165/E

BIEŻANÓW, nowe 35-metrowe, 72.000. 012/292-00-14. 173/A

BIEŻANÓW, nowe, 41-metrowe, 104.000. 012/292-00-15. 172/A

BOBROWSKIEGO, 41-metrowe, 80.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 662/A

BOH. Września, 31-metrowe, 68.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 664/A

CZARNIECKIEGO, 40-metrowe, 88.000,-. 012/421-46-33. 1291/L

CZYŻYNY, Kluczborska. 012/429-34-34. 76/D

DALIOWA 68.000. 012/266-69-10. 100614/A

„DANAX”: Halszki, 34-metrowe, 68.000; Słoneczne, 34-metrowe, 68.000; Czarnieckiego, 40-metrowe, 86.000; Barbary, 36-metrowe, 70.000; Starowiślna, 30-metrowe, 80.000; Jana Pawła II, 34-metrowe, 85.000. 012/656-21-33. 577/A

DASZYŃSKIEGO/Gurgacza, 27 m², 64.000. 012/429-40-66. 1277/D

FAŁATA. 012/430-12-77. 138/K

GALLA, 2 piętro. 012/422-82-60. 165/I

GRZEGÓRZECKA, 35,5 m², 85.000,-, „Młotum”. 012/64-102-64. 99719/C

GRZEGÓRZECKA, 47-metrowe, 92.000,-. 012/641-64-40. 174/L

GRZEGÓRZKI, 27-metrowe, 62.000,-. 012/ 423-25-59. 100276/A

HUTA 60.000, Złocien 55.000, Mackiewicz 79.000, Kurczaba 61.000, Włodkowica 84.000, Koberzyńska, Kolberga. 012/292-43-84. 538/A

JEDNOPOKOJOWE Kurdwanów, 40 m², wykończone, hipoteczne, właściciel. 0601-506-842. 539/A

JEDNOPOKOJOWE os. Widok sprzedamy. 012/638-03-77. 98544/A

JEDNOPOKOJOWE, Daszyńskiego, 65.000,-. 012/429-40-66 100150/A

JEDNOPOKOJOWE, hipoteczne, Praska, 35-metrowe, 78.000,-, właściciel. 012/422-08-90. 1035/A

JEDNOPOKOJOWE, Nowy Bieżanów, sprzedam. 012/659-91-29. 1147/A

JEDNOPOKOJOWE, os. Na Skarpie, 36 m², I piętro, 66.000,-. 012/644-20-95. 1302/A

JEDNOPOKOJOWE, Prokocim Nowy, 56.000. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 315/A

JEDNOPOKOJOWE, Włodkowica, sprzedamy. 012/423-06-02. 99769/C

JEDNOPOKOJOWE, Złocien, pięcioletnie, 55.000. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 319/A

JEDNOPOKOJOWE: Przy Arce, Zgody, Boh. Września, Centrum D Arka Dom. 012/641-66-74. 100058/A

JEDNOPOKOJOWE, Krowodrza. 012/412-66-08. 99898/F

JÓZEFA (Kazimierz), 43 m², ładne sprzedamy. 012/430-00-02. 833/A

KAZIMIERZ, po remoncie, wysoki standard, 45 m², 125.000,-. 012/422-73-17. 1249/B

KLUCZBORSKA po remoncie. 012/422-82-60. 165/H

KOLBERGA, 42-metrowe, 120.000,-. 012/292-61-34. 211/A

KOLOROWE, 35-metrowe, 70.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 672/A

KRAKÓW raty. Nowe - 2.600 zł/m². 1 wpłata 50%. Al. 29 Listopada. 0504-068-678. 625/A

KROWODERSKICH Zuchów, 30-metrowe, 67.000,-. 012/292-61-34. 211/C

KROWODRZA Górka, pokój z kuchnią 30 m², sprzedam lub zamienię. 0607-48-45-39. 197/A

KROWODRZA, nowe. 012/422-82-60. 165/C

KROWODRZA, superkomfortowe, 37m², 012/634-17-10, 012/292-65-23. 575/A

KRÓLEWSKA, 35-metrowe, 90.000,- (nowe) „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 678/A

KRÓLEWSKA, 35-metrowe. 012/633-74-11. 16501/A

KURDWANÓW, 37,5 m², 70.000. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 601/A

KUŹNICY Kółtajowskiej, nowe 30-metrowe, 67.000,-. Credo. 012/429-24-65. 1269/A

LIPSKA, 1-pokojowe, 36-metrowe, wysoki standard, 77.000. 012/429-46-23. 1301/H

NIERUCHOMOŚCI KRAKOWSKIE S.C. 31-128 Kraków, ul. Karmelicka 57, tel. 623-77-55, 623-77-50, tel./fax 632-29-65 e-mail:biuro@krakowskie.nieruchomosci.pl

MIESZKANIA - SPRZEDAŻ

- Kazimierz, nowe, od 46 m² - 3 250 zł/m²
- Ok. Kapelanki, nowe, od 36 m² - od 2 800 zł/m²
- 46 m², Chopina, nowe - 180 000 zł
- 65 m², Żabinek, nowe, gotowe - 225 000 zł
- 37 m², Bronowicka, po rem. - 95 000 zł
- 39 m², Racławicka, ładne - 124 000 zł
- 40 m², Ulanów, 2 pok. - 105 000 zł
- 50 m², Słomiana, 3 pok. - 119 000 zł
- 65 m², Wileńska, 3 pok. - 149 000 zł
- 70 m², Salwator, po rem. - 215 000 zł
- 76 m², G. Zapolskiej, 3 pok. - 260 000 zł
- 91 m², Siemiradzkiego, 3 pok. - 265 000 zł
- 93 m², Lipińskiego, 3 pok. - 180 000 zł
- 106 m², ok. Grabowskiego, 3 pok. - 385 000 zł
- 117 m², al. Mickiewicza, 3 pok. - 250 000 zł
- 120 m², Stare Miasto, 4 pok. - 380 000 zł
- 120 m², Fiolkowa, nowe - 370 000 zł
- 140 m², ok. Wawelu, 4 pok. - 420 000 zł

DZIAŁKI I DOMY

- rondo Grunwaldzkie, 11 a, M3U, 560 000 zł
- os. Cegielniane, 35 a, M4, 330 000 zł
- ok. AWF, 11 a, M3, 220 000 zł
- Kocmyrzowska, 1 ha, komercja, 12 000 zł/a
- Wola Justowska działki od 8 000 USD/a
- Przegorzały, od 6 a, widokowe
- ok. Radzikowskiego, nowe szeregówki, stan sur. zamkn.
- Bronowice, 240 m², 5 a, nowy - 550 000 zł
- Zarzeczce, 230 m², 4 a, nowy, 200000 USD
- Swoszowice, 200 m², 10 a, 395 000 zł
- Jugowice, 150 m², 650 m², 350 000 zł

ŁEPKOWSKIEGO 33 m², 75.000 zł. 0504-068-678. 638/A

MIESZKANIE TBS odstąpię. 012/656-40-35. 99931/A

MOGILSKA, 60.000 zł. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/C

NOWE 23m² Prądnik Czerwony sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 520/A

NULLO. 012/422-82-60. 165/G

OS. Teatralne, 38,5 m² po remoncie kapitałnym, hipoteczne, 1.780,-/m². 012/266-09-10, 0501-717-893. 228/E

Towarzystwo Budownictwa Społecznego "LOKATOR" Sp. z o.o. ul. Zielińska 1 PROPONUJE MIESZKANIA - w nowym osiedlu przy ul. Obozowej - Prądnik Czerwony przy ul. Słoneckiego (mieszkania o pow. od 25 m²- 68 m²) ZARASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY : ul. Zielińska 2 tel. (012) 415-75-08 ul. Stroma tel. (012) 656-02-48, 292-07-42 ul. Obozowa nr 64 tel. (012) 262-70-28 w godz. 10.00 - 17.00

OSIEDLE Oficerskie, 38 m² sprzedamy. 012/430-00-02. 835/A

RACŁAWICKA. 012/414-17-35. 128/F

REJON Kapelanki, nowe. 012/422-82-60. 165/J

RYDLA. 012/422-82-60. 165/D

SIEMASZKI, 38-metrowe sprzeda właściciela. 012/653-23-66, 012/656-57-28. 384/A

SIEMASZKI, Czyżyny nowe sprzedamy. 012/637-66-59. 279/A

SIEMIRADZKIEGO, 36-metrowe, 110.000,-. 012/421-50-75, 012/421-52-94. 1216/D

SMOLUCHOWSKIEGO 32-metrowe, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 99295/A

SPRZEDAM 1-pokojowe 35 m², nowe, superkomfort, 82.000 zł. Tel. 012/411-98-93, 0608-664-252. 15859/A

SPRZEDAM 37-metrowe. 012/654-61-53 wieczorem. 1243/A

SPRZEDAM bezpośrednio 1-pokojowe, 36 m², al. Róż. 0604-834-414. 100378/A

SPRZEDAM jednopokojowe 40-metrowe, spółdzielcze własnościowe, Racławicka. 012/633-72-94. 100520/A

SPRZEDAM mieszkanie 23 m² i strych 23 m². 012/423-00-51. 100145/A

SPRZEDAM nowe, pokój z kuchnią, wysoki parter, Kurdwanów, ul. Halszki. 012/648-69-37. 212/A

SPRZEDAM, Szuwarowa, 35-metrowe, 115.000,-. 0503-583-524. 98510/A

ŚLICZNA, 35-metrowe, 78.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 667/A

TRZYDZIESTOMETROWE, socjalne. 0601-33-96-53. 138/L

TURKA, 32-metrowe, 77.000,- (nowe) „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 674/A

UGOREK 38-metrowe 78.000,- Fabryczna 42-metrowe nowe, wykończone. 012/296-66-99, 0502-722-232. 27/B

UGOREK 60.000. 012/266-69-10. 100612/A

WIELICZKA, 38 m², parkiety, I/IV, 63.000. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 603/A

WŁOSKA 75.000. 012/266-69-10. 100615/A

WROCŁAWSKA. 012/422-82-60. 165/F

ZŁOCIEN, 36-metrowe, 72.000,-. 012/292-61-34. 211/B

ZUBRZYCKIEGO, 42-metrowe, 84.000,- „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 670/A

ŻABINIEC. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 73/A

32 m² po remoncie, ul. Ulanów. 0501-462-494, 012/416-33-31. 98175/A

33-metrowe, 2-letnie, komfortowe, urządzone (glazura, panele, marmur), balkon. W sąsiedztwie stadnina koni. Pilnie sprzedam. 79.000,-. 0501-63-63-06. 16515/A

34 m² Bronowice Wielkie, do natychmiastowego wejścia. 2.990/m². „Modom”. 012/427-00-60, 0600-221-602. 588/A

38-metrowe I/I piętro, al. Pod Kopcem, właściciel. 0601-86-77-15. 98654/A

Dwupokojowe

A. Dębniki. 012/414-17-35. 16501/B

AGENCJA Nieruchomości Polskie. Szybka sprzedaż. 012/428-13-20. 1115/A

AL. Słowackiego, 42-metrowe, 120.000. 012/292-00-14. 179/A

AZORY, 38-metrowe, 72.000,-. 012/292-61-34. 211/D

AZORY, 38-metrowe, 75.000. 012/413-83-43. 1273/B

AZORY, 38-metrowe, sprzedamy. 012/422-37-58. 1291/D

AZORY, dwupokojowe. 012/412-66-08. 99898/C

BASZTOWA. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 66/A

BEZPOŚREDNIO 55-metrowe, Myśliwska, czteroletnie, 130.000,-. 012/659-08-36, 0502-66-31-37. 100554/A

BIEŻANÓW, nowe 58-metrowe, 150.000. 012/292-00-15. 175/A

BOCHEŃSKA, 52-metrowe, 156.000. 012/292-00-14. 182/A

BOJKI 90.000. 012/266-69

OSIEDLE BUDYNKÓW WIELORODZINNYCH W TRAKCIE REALIZACJI UL. OBOZOWA

MIESZKANIA HIPOTECZNE
- mieszkania o zróżnicowanych powierzchniach
- ceny stałe w ratach, rozliczenie książeczek
mieszkańcowych
- istnieje możliwość kupna mieszkania z poddaszem
- forma realizacji: II kw. 2001, II kw. 2002



MIRABUD

ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY
ul. Struma 10, tel. (012) 6560248, 2920742
ceny: pa. -pł. 10.00-17.00
ul. Nowohacka 11, tel. (012) 6436918, tel. fax (012) 6440547
e-mail: mirabud@kko.net.pl, www.dominium.pl/mirabud



SPECJALNA OFERTA BUDYNEK WIELORODZINNY UL. NOWOSĄDECKA

MIESZKANIA HIPOTECZNE - do wyboru od garażu
- możliwość zamieszkania po wpłacie 1 raty
- indywidualny system rat
- od kwoty, niewpłaconej tylko inflacja
- dogodnie położenie przy linii szybkiego tramwaju
- rozliczenie książeczek mieszkańców

NOWOSĄDECKA 94.000, Huta 87.000, Kurdwanów 109.000, Dąbie 115.000, Kardiana 119.000, Wola Duchacka 98.000, Kurczaba 85.000. 012/292-43-84. 535/A

NUSZKIEWICZA, 125.000,- /012/429-48-42. 607/D

ODRZAŃSKA, 38m², 87.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 579/A

OKAZJA, 48-metrowe, Żywiecka, 79.000,- /012/423-00-29. 100276/B

OKOLICE pl. Boh. Getta, 45 m², 120.000 zł, kompletnym umeblowaniem. /012/429-40-66. 1277/A

OKÓLNA. /012/ 429-60-06, 0503-014-383. 453/A

OLSZA, 2-pokojowe, 38-metrowe, wyremontowane, 83.000. 012/423-21-36. 1301/B

OS. Dywizjonu 303, 50-metrowe, 112.000. 012/292-00-14. 180/A

OS. Oficerskie. 012/423-15-99, „Nieruchomości”. 56/A

OS. Stalowe, po remoncie. 012/422-82-60. 165/N

OS. Teatralne, 54 i 57 m² po remoncie kapitalnym, hipoteczne, 1.780,- /m². /012/ 266-09-10, 0501-717-893. 228/F

OŚWIECENIA, 50-metrowe. /012/421-21-35. 97226/K

PIASTOWSKA, 35-metrowe. /012/641-64-40. 174/R

PILNIE, 47 m², nowe, 110.000,-. 0606-530-290. 935/C

POWSTAŃCÓW. 012/422-82-60. 165/N

PRĄDNIK, 47-metrowe, wyremontowane, 110.000. /012/413-71-83. 1273/J

PRZY Rondzie, parkiety, rozkładowe, 67,1-metrowe, 168.000,-. /012/ 421-50-75, /012/ 421-52-94. 1216/F

RACŁAWICKA, 43-metrowe. /012/641-64-60. 174/Q

REJON Kapelanki, nowe. 012/422-82-60. 165/K

SALWATOR, atrakcyjne dwupokojowe, 180.000,- /012/421-93-09. 100276/C

SERBSKA, 87.000,- /012/421-21-35. 97226/B

SIEMASZKI, Kalinowe, Kazimierza Wielkiego sprzedamy. 012/637-66-59. 280/A

SIEMASZKI. 012/422-82-60. 165/R

SIEMIRADZKIEGO, 77-metrowe, 012/292-61-34. 211/E

SPORTOWE, 55-metrowe, 95.000,- /012/ 641-64-60. 174/M

SPÓŁDZIELCÓW 85.000. 012/266-69-10. 100618/A

SPRZEDAM 2-pokojowe, 53-metrowe, Biezanów Nowy. /012/653-02-19. 99842/A

SPRZEDAM 2-pokojowe, 56-metrowe, Śródmieście, nowe, wykończone, własność hipoteczna, całodobowa ochrona, 250.000,- /012/ 266-70-19. 908/A

SPRZEDAM 2-pokojowe, Azory. 0607-628-963. 307/A

SPRZEDAM 47 m², 2-pokojowe, jasna kuchnia, II/X, Nowa Huta, Bieńczyce. 012/665-11-07. 338/A

STARE Miasto, 53-metrowe, 165.000,- /012/423-00-29. 100276/E

STOJAŁOWSKIEGO, 109.000,- /012/ 429-48-42. 607/E

STRUSIA, 38-metrowe, 68.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-44. 689/A

SZKOLNE 38m² 72.000, Strusia 38m² 68.500, Spółdzielcze 52m² 97.000, Albertynskie 35m² jk 78.000. 012/643-76-60 TD. 504/A

SZKOLNE, 95.000,- /012/421-21-35. 97226/C

SZUWAROWA, parkiety, filizy, terakota, 46-metrowe, 135.000,-. /012/421-50-75, /012/421-52-94. 1216/E

ŚLĄSKA, po generalnym remoncie. 0501-755-412. 626/A

TANIO, Górali, 50m². 012/634-17-10, 012/292-65-23. 580/A

TYSIĄCLECIA, 37-metrowe, superkomfortowe, 80.000. /012/413-83-43. 1273/A

UJEJSKIEGO, 64-metrowe, 160.000. 012/292-00-14. 181/A

UJEJSKIEGO. 012/422-82-60. 165/O

UL. Odrzańska, 2 pokoje 31 m² sprzedam. /012/ 657-34-02 po 20.00, 0607-361-285. 16051/A

WARSZAWSKA, metraż zróżnicowany. 0501-755-412. 629/A

WIDOK, 46-metrowe, 115.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-22. 693/A

WILEŃSKA. 012/422-82-60. 165/P

WŁAŚCICIEL sprzeda 2-pokojowe. /012/ 647-57-70, 0692-501-990. 100155/A

WROCŁAWSKA. /012/633-74-11. 16501/E

WYSŁOUCHÓW, 97.000,-. /012/421-21-35. 97226/D

WZGÓRZA dwupokojowe, 33 m², 78.000. /012/647-29-79. 441/A

ZŁOCIENIOWA, 43-metrowe, 88.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-44. 690/A

ZŁOCIEŃ, 72.000. /012/632-50-03. 193/L

ŻABINIEC, 147.000,-. 012/429-48-42. 607/F

ŻABINIEC. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 71/A

29 Listopada. 012/422-82-60. 165/U

30,5 m² ul. Jerzmanowskiego, 66.000; „Modom” 012/427-00-60, 0600-221-602. 591/A

35 m², po remoncie, I piętro, Kozłówek, właściciel sprzedam. 012/655-63-26. 16329/A

60 m², nowe, Borsucza, 150.000 zł. /012/415-58-41. 105/F

87.000 - 2-pokojowe, 56,5 m², Huta. 018/443-65-60. 903/A

Trzypokojowe

AGENCJA Nieruchomości Polskie. Szybka sprzedaż. 012/428-13-20. 1117/A

ALEJA Pokoju, 46-metrowe, 105.000,-. /012/641-64-80. 174/S

ALEKSANDRY, 62-metrowe, 115.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-44. 704/A

ALEKSANDRY, 70 m², 120.000. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 326/A

ALEKSANDRY, 70-metrowe, 125.000,- /012/421-21-35. 97226/H

ATRAKCYJNE 3-pokojowe 64 m², Kape-lanka, I/IV, pilnie sprzedam, 200.000,- (do negocjacji). 0604-468-992. 16536/A

ATRAKCYJNE, Huta, 60 m², 120.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 581/A

ATRAKCYJNE, Nuszkievicza. 76 m². 012/634-17-10, 012/292-65-23. 584/A

ATRAKCYJNE, roczne, ogródek, Wieliczka, 75,6 m², 120.000. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 597/A

ATRAKCYJNE trzypokojowe, nowe, wykończone, pilnie sprzedam. 0601-48-63-74. 100233/A

BATOREGO, 172 m². /012/421-51-67. 180/R

BEZPOŚREDNIO, Biezanów, ul. Barbary, parter 60 m², własność hipoteczna. 0604-860-438, po 19-tej. /012/658-75-09. 420/C

BIEŻANÓW, 61 m², zadbane, dwie loggie, 92.000. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 325/A

BIEŻANÓW, nowe 80-metrowe, 202.000. 012/292-00-15. 185/A

BOCHNIA, 3-pokojowe 60m² sprzedam. 014/611-71-25. 663/A

BOCHNIA, sprzedam M-4, możliwość kredytu. 0602-753-280. 942/A

BOCHNIA, sprzedam mieszkanie 59 m². 0602-753-280. 100133/A

BOJKI, 63-metrowe, 105.000, „Zawadzki”. 012/635-88-82. 99297/A

BONEROWSKA, stumetrowe, 200.000,-. /012/429-48-42. 607/H

BRONOWICE, 76-metrowe, 265.000,-. /012/423-25-59. 100276/F

CENTRALNA, 56-metrowe, 125.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-22. 699/A

CENTRUM A, B, Teatralne, Ogrodowe, Słoneczne, Szkolne, Zgody, Stalowe, Piastów, II Pułku, Oświecenia „Tara”. 012/644-00-59. 99485/A

„DANAX”: Grzegorzewska, 82-metrowe, wysoki standard, 250.000; Komandosów, 57-metrowe, 140.000; Litewska, 62,5-metrowe, 175.000; Krowoderskich Zuchów, 55,4-metrowe, 129.000; Stalowe, 80-metrowe, 145.000; Cegielniana, 67-metrowe, 140.000. 012/656-21-33. 571/A

„DANAX”: Grzegorzewska, 82-metrowe, wysoki standard, 250.000; Komandosów, 57-metrowe, 140.000; Litewska, 62,5-metrowe, 175.000; Krowoderskich Zuchów, 55,4-metrowe, 129.000; Stalowe, 80-metrowe, 145.000; Cegielniana, 67-metrowe, 140.000. 012/656-21-33. 571/A

DĄBIE, 3-pokojowe, 49-metrowe, wyremontowane, 121.000. /012/429-46-23. 1301/I

DŁUGA, 87-metrowe, „Zawadzki”. /012/ 636-22-44. 99294/A

DŁUGA. /012/421-51-67. 180/Q

DWUPOKOJOWE Przy Arce, Stoki 42 m² II piętro. 012/641-66-74. 99575/A

DWUPOKOJOWE: Ruczaj, Prochowa, Gliniana, Przykopy, Lipska, Zachodnia, Kordylewskiego. 012/292-43-84. 533/A

FIOŁKOWA, ulga, parter, 82-metrowe. /012/ 657-50-87. 99927/A

FOCHA, tanie. 012/292-76-83. 138/N

GROTA-Roweckiego. 012/422-82-60. 165/Z

HELENY, 139.000,- /012/429-48-42. 607/G

HELENY, 63-metrowe, 93.000,- /012/ 421-46-33. 1291/M

HUTA, 55-metrowe, 93.000,- „Tara”. 012/644-00-59. 99484/A

HUTA, 58-metrowe, wyremontowane, 110.000. /012/413-71-83. 1273/F

HUTA, trzypokojowe 60 m², 125.000 zł. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/B

IMBRAMOWSKA, 58-metrowe, 120.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-44. 706/A

JAGIELLOŃSKIE. /012/421-51-67. 180/M

JERZMANOWSKIEGO, 48-metrowe. /012/421-46-33. 1291/J

JERZMANOWSKIEGO, 68-metrowe, po remoncie, 136.000,-. 012/422-37-58. 1291/P

KAZIMIERZ, 68 m², sprzedamy. /012/633-66-82. 99253/C

KOCHANOWSKIEGO. 012/421-51-67. 180/O

KOCHANOWSKIEGO. 012/422-82-60. 165/X

KOŁĄTAJA, 47 i 88 m². 0501-755-412. 631/A

KOMANDOSÓW: Heleny, ładne; Sądowa, Narutowicza, Mickiewicza 130.000, Kozłówek 80.000. 012/292-43-84. 570/A

KOŚCIUSZKOWSKIE. /012/632-50-03. 193/P

KRAKÓW, plac Inwalidów, 106 m², 310.000 zł. 0504-068-678. 647/A

KROWODERSKICH Zuchów, 51,50-metrowe, 120.000,-. /012/ 421-50-75, /012/ 421-52-94. 1216/G

KROWODERSKICH Zuchów. /012/421-51-67. 180/N

KROWODERSKICH Zuchów. 012/422-82-60. 165/AC

KROWODRZA, 65-metrowe, 183.000,-. /012/ 431-18-48. 1271/E

KROWODRZA, nowe, ulga. 012/422-82-60. 165/AD

KURCZABA, 61-metrowe, 120.000,-. /012/421-46-33. 1291/E

KURDWANÓW, 69-metrowe. /012/421-21-35. 97226/I

KUŹNICY Kollatajowskiej nowe, 47/58 m²-2.400 zł/m². 0504-068-678. 652/A

LEA 150.000. 012/266-69-10. 100622/A

LEA, 55-metrowe. /012/641-64-40. 174/T

ŁEPKOWSKIEGO, 64 m². 0501-755-412. 633/A

ŁOBZOWSKA, po remoncie. 012/422-82-60. 165/Y

ŁUŻYCKA 57 m², 125.000 zł. 0504-068-678. 649/A

ŁUŻYCKA, 57-metrowe, 108.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-22. 710/A

MACKIEWICZA. /012/632-50-03. 193/O

MEISSNERA. /012/632-50-03. 193/R

MIESZKANIA, Bogusławskiego, Mogilska sprzeda pośrednictwo. /012/623-76-44, 0606-73-74-21. 1208/C

MIESZKANIE 3-pokojowe, Żabiniec, 70 m², parter, parkiet, filizy, kuchnia Forte i AGD, alarm, balkon, sprzeda właściciel, 180.000 zł. 0692-222-656. 1172/B

MIESZKANIE 89 m², centrum, sprzeda właściciel. 0602-434-364. 92/A

MIESZKANIE, 64 m², os Oświecenia, sprzeda. 0501-316-417. 98611/B

MILKOWSKIEGO, 135.000. 012/266-69-10. 100623/A

MILKOWSKIEGO, 62-metrowe, 135.000,- „Drażkiewicz”. /012/413-11-22. 694/A

MISTRZEJOWICE, 48 m², 85.000,- „Multum”. /012/64-102-64. 99719/A

Lokale użytkowe

BIEŻANÓW usługowo-handlowo-produkcyjny 400m², 850m². 012/292-43-84. 561/A

BIUROWIEC dochodowy, 2000 m². 012/653-02-82. 97119/A

CENTRUM, na kancelarię 118 m², 270.000. 012/638-03-77. 98542/A

GRZEGÓRZECKA, 40-, 70-metrowy. /012/421-93-16, 0502-722-232. 27/I

HALE, tanie. /012/430-12-77. 138/J

HANDLOWY 150 m² obok Kałwaryjskiej. 0602-274-972. 186/C

LOKAL 1000 m² wynajmę lub sprzedam. 012/281-13-29. 540/A

LOKAL 50-metrowy handlowo-usługowy sprzedam. /012/417-24-43. 925/B

LOKAL handlowy 25-metrowy sprzedam. 0605-607-616. 969/A

LOKAL użytkowy 31-metrowy, ul. Nuszkiewiczza, cena 69.000, sprzedam. 0606-603-159. 16379/B

LOKAL użytkowy, parter, 77-metrowy, mieszkania 70-metrowe, 30-metrowe, piętro, ogródek, taras, okolice Chopina, 420.000 zł. 012/632-89-22. 208/A

MAGAZYNY 1500 m², 75 arów. 012/653-02-82. 97121/A

OBIEKT mieszkalno-produkcyjno-handlowy, nowy, 800 m², do wykończenia, dla firmy, granica Krakowa, sprzedam. 0601-21-31-72. 1055/A

SKLEPIK osiedlowy sprzedam. 0501-349-678. 99764/A

SPRZEDAMY sklepy: Grodzka, Krakowska, Długa, Grzegorzcka. „Komerceł”, 012/632-54-82. 182/B

STRYCH, Siemiradzkiego. /012/633-74-11. 16501/F

ZWIERZYNIECKA, kamienice okazynie sprzedamy, „Komerceł”. 012/632-54-82. 182/I

Działki

ATRAKCYJNA, 47-arowa, Puszcza Niepołomska /012/431-01-01. 99930/B

ATRAKCYJNA, komercyjną 29-arową, Widok, Lindego. /012/638-02-45 /18.00-20.00/. 742/A

BALICE, działki sprzedamy. /012/423-13-21. 126/D

BIEŻANÓW 6-arowa, 55.000; Kostrze 8-arowa, 103.000. „Północ”. 012/636-54-97. 168/A

BOLECHOWICE, 12-arową sprzedam. 0601-414-401. 97281/A

BOREK Fałęcki, 8 arów, doskonała lokalizacja, 160.000,-. /012/266-09-10, 0501-717-893. 228/M

BRZEZIE 7-arowa, 63.000; Modlnica 8-arowa, 70.000; Kleszczów 10-arowa, 50.000. „Północ”. 012/636-54-97. 162/A

BRZOZÓWKA, gm. Zielonki budowlano-rolna 47-arowa, uzbrojona, widokowa. /012/ 271-13-67 po 20.00, 0606-934-592. 487/A

BUDOWLANA, 10,5 a, Swoszowice, 100.000,-. /012/428-16-30. 1181/H

BUDOWLANA, 5,26 a, prąd, gaz, telefon. Krowodrza, 87.000., Bezpo-średnio. /012/417-12-94, 0602-528-315. 100221/A

CENTRUM m²U z WZiZT 18,5 a pod biurowo-mieszkalny, hotel, pensjonat. 0501-755-412. 637/A

CIANOWICE przy trasie Kraków-Skała, 38-arowa budowlana. 012/389-29-70. 16434/A

DZIAŁKA 10-arowa, granica Krakowa, wszystkie media, 120.000. 0601-21-31-72. 1055/B

DZIAŁKA 13,7-arowa, Zabawa k. Wieliczki, 60.000,-. /012/632-83-43, 0601-40-17-75. 977/A

Północ - Kraków, ul. Balicka 35
tel./fax 636-54-97, 638-48-88
DZIAŁKI: Rajsko, 12,3 a, widokowa, 113.000 zł
Lusina, 9 a, woda, prąd, gaz 60 m, WZiZT, 65.000 zł
Wróblowice, 10 a, media ok. 30 m, 75.000 zł
Zelków, 44 a, pozwolenie na budowę, 158.000 zł
Libertów, 9,7 a, woda, prąd, gaz, kan., 103.000 zł
DOMY: Mogilany, 335 m2, 8,5 a, do wyk., 329.000 zł
Niepołomice, 260 m2, 4 a, do zamieszkania, 245.000 zł
Ujazd, 290 m2, 10 a, stan sur. zamknięty, 330.000 zł
Jugowice, 170 m2, 6,5 a, do zamieszkania, 385.000 zł
Kryspinów, 196 m2, 10 a, do małego wyk., 385.000 zł
Największy w Krakowie wybór działek i domów

DZIAŁKA 6-arowa, Oficerskie. /012/421-97-43. 16559/B

DZIAŁKA 7 a Łuczycze, 28.000. Fidus. 012/431-06-88. 462/A

DZIAŁKA budowlana 16 a, sprzedam. 0501-014-131. 57/A

DZIAŁKA budowlana 20-arowa, 20.000,-, Zamlynie k. Skały. 0503-559-938. 1302/F

DZIAŁKA budowlana 7 arów, 9.000,- Niedźwiedz k. Słomnik. /012/644-20-95. 1302/E

DZIAŁKĘ o powierzchni 0,69 ha, w tym 10 a budowlane, w Podłężu k. Niepołomic, sprzedam. 0603-755-939. 402/F

DZIAŁKĘ komercyjno-usługowo-produkcyjną, trasa Kraków-Wieliczka. 0609-329-433. 99820/B

DZIAŁKĘ w Rząsce sprzeda właściciel. 012/655-84-61, 0501-803-604. 92603/A

DZIAŁKĘ z pozwoleniem na budowę, gmina Michałowice, sprzedam. 0501-483-269. 97125/A

DZIAŁKĘ, Chelmońskiego. 012/636-82-06. 16276/A

DZIAŁKI 12-arowe, 4 km od Macro, sprze-da właściciel. /012/636-01-20, 0502-658-801. 88656/A

DZIAŁKI budowlane Płaszów 5,30 ara, Kurdwanów 6,15 ara, Wola Duchacka 4-arowa. 012/292-43-84. 559/A

DZIAŁKI budowlano-rolne. /012/413-21-41. 99898/N

DZIAŁKI komercyjne: Wieliczka 50-arowa, Nowohucka 15-arowa, Czyżyny 34-arowa, Zawila 108-arowa. 012/292-43-84. 558/A

DZIAŁKI przemysłowe Rybitwy, 3.700 zł./a. Fidus. 012/431-06-88, 0604-46-08-05. 461/A

DZIAŁKI rolne (5 - 20 a), Bronowice Tetmajera. /012/269-35-64. 141/A

DZIAŁKI, domy, największy wybór. „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408, www.nieruchomosci-hit.krakow.pl 154/A

DZIAŁKI: Bronowice, Wola Justowska, Tonie. „Zawadzki” 012/636-22-44. 99300/A

DZIEKANOWICE 90-arowa. 012/278-32-57. 100594/A

GRAJÓW. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 79/A

GRUNTY orne, gospodarstwa rolne w gminach: Skała, Trzyciąż. Atrakcyjne ceny. 012/389-29-70, 0604-344-591. 16434/E

IWANOWICE, piękna 32-arowa działka budowlana, 65.000,-. 0604-344-591. 16434/C

JUGOWICE, piękna. /012/292-76-83. 138/A

KOMERCYJNA 1,2 ha, Libertów. /012/634-26-04. 208/D

KOMERCYJNA, warunki zabudowy. /012/430-12-77. 138/B

KOMERCYJNE. „Styl”. 0602-12-82-82. 1308/B

KONARY 15-arowa, 53.000. „Północ”. 012/636-54-97. 166/A

KOSTRZE 35a cena 140.000 zł sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 525/A

KRZYSZTOFORZYCE, Kantorowice, Grębałów, Arka Dom. 012/641-66-74. 100104/A

KRZYWACZKA 13 a, 27.000 zł „Rapit”. 012/274-30-60. 617/A

KSIĘCIA Józefa, 6-arowa, Credo. /012/422-82-78. 1269/D

KSIĘCIA Józefa, atrakcyjna 9-arowa, „Grunt”: 012/632-88-38. 313/A

LIBERTÓW, 18-arowa, 144.000. 012/292-00-14. 194/A

LUSINA, kwadratowa. /012/430-12-77. 138/C

ŁAZY koło Doliny Będkowskiej, 25 km od Krakowa, atrakcyjna działka 38-arowa, cena 4.000,-/ ar. /012/282-22-10. 943/A

ŁĘG, rolina, 58-arowa. /012/413-21-41. 99898/O

MARSZOWIEC, 12-arowa, 128.000,-. 0607-673-733. 1271/J

MARSZOWIEC, 13,5-arowa, widokowa. „Grunt”: 012/632-88-38. 312/A

MOGILANY, 8-arów 47.000. 012/266-54-52. 100627/A

NIEPOŁOMICE, budowlana, 12 a, ogrodzo-na, media. /012/2812-065. 1171/B

„NORTH”. Działki od 25.000,-. Gminy: Zie-lonki, Michałowice, Skała, Kraków. 012/285-00-07. 190/A

OBROŃCÓW Modlna działka przemysłowa. Fidus 012/431-06-88. 459/A

OKAZJA, Przegorzały 10-arowa, budowlana. /012/431-01-01. 99930/C

OLSZOWICE 31 a budowlane, widok na Tatry, 60.000; 20 a budowlane gm. Czernichów, 40.000. „Modom” 012/427-00-60, 0600-221-602. 592/A

POZNACHOWICE, rolno-budowlana, pięknie położona ze starymi zabudowaniami, 3,40 ha, 65.000 zł „Rapit”. 012/274-30-60. 615/A

PROKOCIM, 11-arowa. /012/633-74-11. 16501/D

PRZYBYSŁAWICE, działki budowlane sprzedam. /012/416-28-18, 0503-426-815. 16521/A

PRZYŁASEK Rusiecki - okazja. 0501-755-412. 640/A

ROLNA, 1,5-hektarowa, okolice Wieliczki 500 zł/ ar. 012/292-61-34. 211/G

RONDO Mateczny, 5,5-arowa. „Grunt”: 012/632-88-38. 306/A

SIEPRAW 17,98 a, 29.000 zł „Rapit”. 012/274-30-60. 616/A

SKOTNIKI, 10 arów, 150.000. 012/266-54-52. 100629/A

SPRZEDAM 2 działki 4-arowe, uzbrojone, pozwolenie na budowę. /012/6414-987. 990/B

SPRZEDAM 3 ha lasu w Kolbuszowskim. 0605-293-029. 98722/A

SPRZEDAM 4,38 ha. 012/388-59-72 (po 18.00). 100123/A

SPRZEDAM atrakcyjną działkę budowlaną 13-arową lub 26 arową, koło Wieliczki. /012/288-21-94. 740/A

SPRZEDAM działkę 30-arową w Swoszowicach, 0504-032-810, 0609-368-842. 402/B

SPRZEDAM działkę 35 arów, Swoszowice. /012/422-30-02. 100283/A

SPRZEDAM działkę 42-arową, gmina Zakliczyn powiat Tarnów. 012/282-17-58 wieczorem. 15832/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 30-arową. /012/28-19-471. 100302/A

SPRZEDAM działkę rekreacyjną pod lasem, z domkiem parterowym+ koło Opatowca (Świętokrzyskie). /041/351-84-44. 16518/A

SPRZEDAM piękną działkę 3000 m² przy Butorowym Wierchu. 018/200-03-90.695/A

SWOSZOWICE, 8,2-arowa! „Grunt”: 012/632-88-38. 311/A

SWOSZOWICE, atrakcyjna 32-arowa, 290.000. 012/266-54-52. 100625/A

TOMASZOWICE 11-arowa, 25.000. „Północ”. 012/636-54-97. 165/A

TYNIEC, 32-arowa rezydencyjna, 230.000. 012/266-54-52. 100624/A

UGOREK, 35-arowa, UP. 012/292-61-34. 211/H

USŁUGOWO- komercyjna 17-arowa, okolicca 29 Listopada. /012/623-76-44, 0606-73-74-21. 1208/D

WOLA Justowska, 16-arowa 160.000. /012/421-97-43. 16559/D

WOLA Justowska, działka 6,87 a sprze-dam. 012/654-82-40. 468/A

ZABIERZÓW, 10-arowa, Giebułtów, 8-arowa i inne z pozwoleniami na budowę. /012/623-76-44, 0606-73-74-21. 1208/A

ZAKOPANE - działka budowlana 751 m², tel. 018/201-12-78. 95931/A

150-arowa rolno-budowlana, wysokie napięcie. 0607-850-267. 99749/A

4 działki budowlane uzbrojone, rekreacyjne, atrakcyjnie położone (okolice Kałwaria Izdebnik) sprzedam tanio lub zamienię na mieszkanie, samochód, itp., 0608-695-035, /012/413-88-51 (9.00-17.00), /012/266-49-72 po 20.00. 100367/A

8-arowa, pozwolenie, ulica Rączna. „Grunt”: 012/632-88-38. 304/A

9,9; 25; 50-arowe, Krakow, Księcia Józefa, widokowe. /012/429-92-39. 15033/A

Domy

ATRAKCYJNY dom 150 m², Pcim, na działce widokowej 6-arowej. /012/416-20-11. 99737/A

ATRAKCYJNY dom trzystumetrowy, dwumieszkaniowy, styl dworkowy, do wykończenia, podłogi, bm, elewacja, działka osmioarowa, krowodrza, sprzeda właściciel. 0606-603-159. 16381/A

ATRAKCYJNY, szeregowy, okolice Tesco. /012/634-26-04. 208/E

BARTKOWA (Jezioro Rożnowskie), całoroczny.0602-249-879. 98470/A

BIAŁY Prądnik, szeregówka do wykończenia, 270 m². /012/422-73-17. 1249/A

BIEŻANOWSKA 175.000. 012/292-43-84. 421/A

BIEŻANOWSKA 180.000, 280.000, Dożynkowa 130.000, Wieliczka 125.000, Śledziejowice (nowy) 270.000, Olsza 390.000, Węgrzce 155.000, Piaski nowy 470.000. 012/292-43-84. 483/A

BROGI, 216 m², 4a. 012/292-65-23, 012/634-17-10. 593/A

BRONOWICE, 160m², 4a, 500.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 596/A

BRONOWICE, dom, 250-metrowy, wysoki standard, 549.000. /012/423-00-21.1301/J

CENTRUM Krakowa, 20 a, dom 600 m², piękna lokalizacja - mieszkalny, na działalność, pensjonat, hotel, inne. 0501-755-412. 645/A

CHARSZNICA, dom z zabudowaniami gospodarczymi, dz. 22 a, 45.000 zł. 012/422-82-60. 165/AK

CHEŁMSKA, wolno stojący do wykończenia. „Zawadzki” 012/636-22-44. 99301/A

DO zamieszkania, Opatkowice, 270.000. „Północ”. 012/636-54-97. 117/A

DOM 120-metrowy, gmina Liszki. /012/430-15-39. 16559/F

DOM 150-metrowy, dz. 8 a, Piaski, 260.000 zł. 012/632-04-02. 210/A

DOM 154 m² powierzchni całkowitej - poddasze do częściowego remontu, Wola Duchacka, Klonowicza, 8,25 ara, tanio. 012/648-16-43 po 19.00, 0502-226-830. 16457/A

DOM 180 m² Łazy 370.000 działka 15 a oraz działka 16 a, 65.000 Fidus 012/431-06-88. 473/A

DOM do wykończenia, 135.000,-, Kokotów za Biezanowem. /012/262-55-01. 100560/A

DOM do zamieszkania ok. Huty, 140.000. 012/641-66-74. 100102/A

DOM do zamieszkania- Wieliczka, 210 m², 210.000 zł. 0504-068-678. 655/A

DOM jednorodzinny, ul. Kokosowa, 400 m², 7 a, 380.000. 0602-279-126. 95698/B

DOM k. Nowego Sacza, 250 m², stan surowy, tanio. 012/422-82-60. 165/AM

DOM okolice Wieliczki, 130.000,-. /012/278-32-57. 100598/A

DOM w stanie surowym otwartym dz. 15 a 300 m. 0501-755-412. 643/A

DOM Wieliczka, 230.000. 012/288-00-90. 100241/A

DOM, 289,9 m², Nowy Sącz, ul. Orła Białego, 4,48 ar.018/442-12-11. 882/A

DOM, Azory. /012/421-51-67. 180/T

DOM, Cichy Kącik. /012/625-46-59, /012/625-46-69. 16534/B

DOM, Kliny, ładna szeregówka, 470.000,- sprzedam. 0501-38-24-69. 99419/A

DOM, Myślenice. /012/413-21-41. 99898/J

DOM, okolica Liszek, 120.000. /012/421-97-43. 16223/D

DOM, Widok, reprezentacyjny, 400-metro-wy, sprzedamy. 0501-433-599. 16468/K

DOMEK, Mogilany. /012/292-76-83. 138/D

DOMY nowe, północ Krakowa sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 527/A

DOMY, działki, Kliny, Swoszowice, Libertów, sprzedamy. 012/654-70-45. 16296/B

DWOREK, Lagiewniki. /012/430-12-77. 138/I

DWÓR, 900 m², dz. 2,8 ha, Roków k. Wadowic. 012/422-82-60. 165/AN

DZIAŁKI oraz rozpoczętą budowę koło Michałowic. 0609-329-433. 99820/A

DZIEKANOWICE, stan surowy zamknięty, 130.000 zł „Rapit”. 012/274-30-60. 611/A

GMINA Michałowice, stan surowy, 78.000. „Północ”. 012/638-48-88. 152/A

KAMIENICA, okolice Plant, 400.000 USD. 012/292-61-34. 211/J

KAMIENICA, okolice Zwierzynieckiej, tanio. 012/422-82-60. 165/AO

KAMIENICE. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 78/A

KAMIENICE w Krakowie częściowo wykwaterowaną sprzeda właściciel. /012/649-96-05, /012/645-60-07 wieczorem. 96776/A

KAMIENICE, Józefińska, sprzedamy. 0606-922-421. 126/E

KLINY, 160-metrowy, 3-letni, 550.000. 012/656-21-33. 568/A

KLINY, elegancki. /012/292-76-83. 138/E

KOCMYRZÓW, nowy dom, 252-metrowy, 300.000. /012/423-10-69. 1301/F

KOŹMICE Wielkie, piękny dom, 50 arów, 330.000,-. 012/292-61-34. 211/I

KRAKÓW, dom 1-piętrowy, 299.000 PLN. /012/658-68-74. 100395/B

KROWODRZA szeregówka, 440.000. 012/266-54-52. 100633/A

KROWODRZA, 280-metrowy, 520.000,-. /012/431-18-48. 1271/I

KROWODRZA, dom surowy. /012/292-76-83. 138/G

KROWODRZA, elegancki. /012/430-12-77. 138/F

KRÓLOWEJ Jadwigi, 200-metrowy, 39.000, Credo. /012/429-24-65. 1269/C

ŁOKIETKA, Kraków nowy dom, 300 m², 7 a, 680.000 zł. 0504-068-678. 669/A

MARSZOWIEC, 350 m², 10,5 ara. /012/266-09-10, 0501-717-893. 228/J

NIEPOŁOMICE, dom 180-metrowy, komfort, ocieplony, 18 arów, 012/2812-065. 1171/A

NIEPOŁOMICE, nowy, 200.000,- „Tara”. 012/644-00-59. 99480/A

NOWY, 270-metrowy, 370.000,-. 0602-781-340. 1271/H

OK. Czajna, 345-metrowy, 9 a, 360.000. 012/292-00-14. 192/A

OK. Wieliczki, 160.000,- „Tara”. 012/644-00-59. 99479/A

OKAZYJNIE sprzedam dom, osiedle Kliny, 90% wykończenia. 0608-885-469. 100170/A

OKOLICE Nowego Brzeska, dom wykończony, 180 m², dz. 22 a, 125.000 zł. 012/422-82-60. 165/AO

OSIECZANY, stan surowy zamknięty, 190.000 zł „Rapit”. 012/274-30-60. 610/A

PARTER domu, Przegorzały. /012/421-97-43. 16559/H

PIEKARY, dom drewniano -murowany, 92.000,-. 0601-465-153. 125/A

PODGÓRKI, tani, funkcjonalny. /012/430-12-77. 138/H

PRZEGORZAŁY, 200 m², 320.000,-. /012/266-09-10, 0501-717-893. 228/I

RACIBORSKO, stan surowy, 21 arów, widokowa działka, 135.000,-. /012/266-09-10, 0501-717-893. 228/L

REZYDENCJE, domy w Krakowie „Styl”. 0602-12-82-82. 1308/A

ROZPOCZĘTĄ budowę domu Kliny, dz. 5, 5 a. 012/422-82-60. 165/AL

RUDAWA, 170 m², po remoncie + budynek komercyjny, 220.000,-. /012/266-09-10, 0501-717-893. 228/K

SALWATOR, 400.000 USD. /012/429-48-42. 607/I

SKAŁA, kamieniczka (parter + piętro) 220 m², w tym lokal handlowy, dwa dojazdy, ogródek, 180.000,-. 0604-344-591. 16434/B

SPRZEDAM 1/2 domu z działką w centrum Zakopanego. 018/200-03-90. 713/A

SPRZEDAM dom 300 m², działka 48-arowa z basenem, Jurczyce. 0604-422-124. 94327/C

SPRZEDAM dom 300 m², działka 48-arowa z basenem, Jurczyce. 0604-422-124. 94337/A

SPRZEDAM dom do zamieszkania, 260 m². Okazja! Niska cena. /012/649-13-69. 807/B

SPRZEDAM dom drewniany, do remontu, 80 km od Krakowa, koło Sędziszowa. 0600-544-012. 99799/A

SPRZEDAM dom pensjonatowy w Zakopanem. 018/200-03-90. 703/A

SPRZEDAM dom stan surowy zamknięty 195-metrowy, 170.000,-, Kokotów Brzegi. 0501-463-813. /012/292-15-24. 856/A

SPRZEDAM dom. /012/431-02-95 8,00-16,00 1274/A

SPRZEDAM superkomfortowy dom w Kościelisku. 018/200-03-90. 692/A

STAN surowy, sprzedam. 012/644-05-42. 192/A

SUPERNOWOCZESNY komfortowy dom, duża działka, piękna okolica, stan surowy (ulga budowlana) sprzedam. 0609-937-895, 0691-281-243. 94738/A

SWOSZOWICE Nowy 510.000. 012/292-43-84. 430/A

SZEREGÓWKA, os. Wirus, 350.000. 012/266-54-52. 100630/A

SZEREGÓWKA, os. Wiarus, 260 m², 495.000 zł. 012/632-89-22. 211/A

TRZEBUNIA, do zamieszkania, 98.000 zł „Rapit”. 012/274-30-60. 614/A

TYNIEC rezydencja 500 m², 98 a. 012/266-69-10. 100631/A

UDZIAŁ w kamienicy. /012/413-21-41. 99898/L

WĘGRZCE 155.000. 012/292-43-84. 425/A

WIDOK, Zarzecze, szeregówka, 440.000, „Zawadzki”, 012/636-22-44. 99302/A

WIEDEŃSKA 160 m², 2,2 a, 380.000 zł, zadbany. 0504-068-678. 666/A

WIEDEŃSKA 160 m², 2,2 a, 380.000 zł, zadbany. 0504-068-678. 656/A

WIELICZKA, 190 m², może być dwurodzinny, sprzedam. 012/288-07-93 (9.00-11.00; 19.00-22.00). 318/A

WOLA Justowska, dom sprzedam. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/G

WOLA Justowska, okolice Grottgera. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 82/A

ZABIERZÓW, gotowy, dział

Lokatorska Spółdzielnia Mieszkaniowa

INWESTYCJA II

tel. (012) 636 88 82

30-127 Kraków, ul. Szablowskiego 6 pok. 12

Pozostałe 70 % finansowane jest kredytem z krajowego funduszu mieszkaniowego.

Mieszkania lokatorskie za 30 % ceny

Kupno

Garsoniery

KROWODRZA, Śródmieście. /012/414-17-35. 128/S

PILNIE. /012/632-50-03. 193/D

PILNIE. 012/658-76-18, 292-43-84. 555/A

Jednopokojowe

ATRAKCYJNE mieszkanie kupimy. /012/423-13-21. 126/C

CENTRUM. /012/414-17-35. 128/Q

CENTRUM. 012/637-66-59. 278/A

JEDNOPOKOJOWE „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 727/A

KUPIĘ mieszkanie od właściciela 1, 2-pokojowe do 38 m². 0604-400-023. 100501/A

PILNIE. /012/632-50-03. 193/E

PILNIE. 012/658-76-18, 292-43-84. 553/A

Dwupokojowe

CENTRUM. /012/414-17-35. 128/R

CENTRUM. 012/637-66-59. 274/A

DĄBIE. /012/414-17-35. 128/I

DĘBNIKI. /012/414-17-35. 128/L

DWUPOKOJOWE „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 728/A

DWUPOKOJOWE, Krowodrza. /012/423-13-21. 126/A

HUTA. /012/414-17-35. 128/K

KROWODRZA, 45-metrowe. /012/414-17-35. 128/H

KROWODRZA, Ugorek, Dąbie. /012/429-60-06, 0503-014-383. 451/A

KUPIĘ 2-pokojowe: Borsucza, Odrzańska, Ruczaj, tanio. 0605-899-085. 100411/A

KUPIMY 2-pokojowe mieszkanie w centrum, bez pośredników. 012/421-69-24. 16551/A

OD 40 m², jasna kuchnia, bezpośrednio, Olsza, Oficerskie. 0501-458-550. 98391/A

OLSZA. /012/414-17-35. 128/J

PILNIE. /012/632-50-03. 193/F

PILNIE. /012/658-76-18, 292-43-84. 497/A

Trzypokojowe

CENTRUM. 012/637-66-59. 275/A

CZYŻYNY. /012/414-17-35. 128/O

DLA obcokrajowca kupię mieszkanie. /012/ 423-06-05. 99769/A

KROWODRZA. /012/414-17-35. 128/M

KUPIĘ 3-pokojowe Wola Duchacka, Zachód. 0503-72-45-19. 249/A

KUPIĘ mieszkanie 2- 3-pokojowe, Krowodrza, Salwator, DębniKI, Śródmieście. /012/ 638-20-06. 99975/A

KUPIĘ pilnie trzypokojowe, Krowodrza. 012/263-02-90. 99340/A

PILNIE 2-, 3-pokojowego, Krowodrza, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 99299/A

PILNIE. /012/632-50-03. 193/G

PILNIE. /012/658-76-18, 292-43-84. 495/A

PODWAWEŁSKIE. /012/414-17-35. 428/N

PRĄDNIK. /012/414-17-35. 128/P

TRZY, czteropokojowe, bezpośrednio, (parter, płyta, Huta wykluczone). 0605-127-309. 97768/A

TRZYPKOJOWE „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 729/A

TRZYPKOJOWE, Krowodrza. /012/423-13-21. 126/B

Czteropokojowe +

CENTRUM. 012/637-66-59. 283/A

CZTEROPOKOJOWE „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 731/A

PILNIE. /012/658-76-18, 292-43-84. 493/A

Lokale użytkowe

„KOMERCEL” kupi dla poważnego klienta sklep lub kamienicę, centrum. /012/632-54-82. 182/C

POSZUKUJEMY do kupna hal, magazynów, budynków produkcyjnych, warsztatów, biur, sklepów. 012/658-76-18. 564/A

POSZUKUJEMY do kupna lub najmu warsztatu samochodowego. 012/658-76-18. 550/A

Działki

DZIAŁKĘ budowlaną, Kraków. 012/263-02-92. 99351/A

DZIAŁKĘ, Kraków, (Okolice). 012/422-11-24. 99228/A

DZIAŁKI budowlane Kraków, pilnie. 012/658-76-18, 292-43-84. 541/A

DZIAŁKI przemysłowe, komercyjne. Kraków 012/658-76-18, 292-43-84. 544/A

„GRUNT” Nieruchomości! specjalizacja: działki. Pilnie poszukujemy działek. Jesteśmy skuteczni! 012/632-88-38. 291/A

KOMERCYJNE pod hołotę, stacje paliw, gastronomię. 012/658-76-18, 292-43-84. 488/A

KUPIĘ hektar, ziemia od Krakowa do 100 km. 0606-738-550. 100159/A

KUPIĘ małą działkę około 4 a, z domem do remontu lub garażami. 0608-695-035, /012/ 413-88-51 (9.00-17.00), /012/ 266-49-72 po 20.00. 100369/A

MASZ działkę lub dom w gminach: Skąła, Iwanowice, Zielonki, Jerzmanowice. Pomogę Ci sprzedać. 012/389-29-70. 16434/D

POD szeregówką. Emar. /012/634-40-91. 501/A

PRZEMYSŁOWĄ, 25- 30 arów kupię. 0602-38-61-81. 94765/A

SZYBKO kupię działkę widokową na zbożu Gubałdów. 018/200-03-90. 685/A

Domy

DO do wykończenia (remontu), Kraków (bliskie okolice). 012/263-02-92. 99349/A

DOM. Kupię. 012/422-11-24. 99227/A

DOMY w okolicach Krakowa do 160 tys. zł. Emar. /012/634-40-91. 498/A

DWURODZINNY, mały, kupię. /012/655-92-85. 97847/A

KUPIĘ dom. /012/421-97-43. 16559/L

KUPIĘ mały, drewniany domek w Zakopanem. 018/200-03-90. 707/A

NIEDUŻY do zamieszkania remontu kupię. 012/658-76-18. 478/A

NIEWIELKI, pilnie. /012/292-76-83. 138/O

NOWY dom, stan surowy lub do remontu Kraków, okolice. 012/658-76-18. 480/A

PILNIE kupię dom na terenie Zakopanego lub w okolicy. 018/200-03-90. 680/A

PILNIE. /012/658-76-18, 292-43-84. 490/A

WYNAJMĘ z gwarancją kupna lub kupię od właściciela dom z zabudowaniami w okolicy Krakowa. /012/423-30-62 po 19.00. 100247/A

Inne

DZIAŁKI, mieszkania. „Tenia”. /012/422-84-88. 1034/B

KUPIĘ mieszkanie, dom, działkę. /012/429-48-42. 607/M

KUPIĘ pensjonat w Zakopanem. 018/200-03-90. 709/A

PILNIE kupimy mieszkanie w okolicy Rynku. 012/422-93-89, 0602-514-107. 247/A

POSZUKUJE mieszkania do kupienia w Zakopanem. 018/200-03-90. 682/A

Wynajem

Pokoje

A. Pokoje, mieszkania oferujemy, poszukujemy. /012/634-20-41. 16433/A

DO dwóch pokoiów 3 osoby, Prądnik Biały, Mackiewicz, wysoki komfort, opłaty, 200 zł/os. + media. /012/415-48-42. 16142/B

DO dwuosobowego przyjmę studentkę. /012/412-82-27. 665/A

DO wynajęcia pokój dla studentki, -ta lub pracującego, Huta. /012/644-58-12. 904/A

DO wynajęcia pokój. /012/285-81-90. 99709/A

DO wynajęcia samodzielny pokój, kuchnia, łazienka w domu. /012/264-93-89. 806/A

KOMFORTOWY pokój dla 2 osób, okolice „Tesco”. 300,-/osoba (w tym opłaty), 0606-82-44-77. 390/A

KWATERY studenckie, pracownicze dla pań. 012/425-83-44. 100460/A

NIEZALEŻNE pokoje dla studentów. /012/644-12-55. 99871/A

POKOJE 2- i 3-osobowe do wynajęcia dla panów. Śródmieście. /012/412-03-31.816/A

POKOJE do wynajęcia. /012/658-84-40. 177/A

POKÓJ 1- lub 2-osobowy do wynajęcia, Czyżyny. /012/647-94-77. 220/A

POKÓJ do wynajęcia, mieszkanie studenckie, centrum, tanio. /012/266-58-92, 0608-50-61-95. 1221/A

POKÓJ do wynajęcia, Ruczaj. 0606-218-471. 100399/A

POKÓJ do wynajęcia. 012/411-84-35. 77/A

POKÓJ niekrępujący, poszukuję współlokatora/ki studentki lub pracującej. /012/632-28-37. 386/A

POKÓJ w domu do wynajęcia. 0600-255-334. 906/A

POKÓJ, ciepły, dla żaka, os. Krakowiaków. /012/644-19-21. 100547/A

POKÓJ, Limanowskiego. 012/656-21-09. 100027/A

POKÓJ. /012/266-87-68. 100542/A

POSZUKUJĘ współlokatora/ki, os. Teatralne. 0692-145-259. 204/A

POTRZEBNE 2 współlokatora/ki na Lipską. /012/421-23-32. 1046/A

URZĘDNICZA. 012/266-69-10. 100637/A

WŁAŚCICIEL wynajmie pokój dwuosobowy, wysoki komfort, tanio. /012/414-11-01, 0503-842-603. 399/A

WYNAJMĘ pokój dziewczynie, Prokocim. 0609-632-985. 423/A

WYNAJMĘ pokój. /012/267-14-14. /012/ 267-15-34. 100364/A

WYNAJMĘ pokój. /012/411-55-59. 955/A

WYNAJMĘ pokój. /012/413-29-92. 1033/A

Garsoniery

DĄBIE, garsonierę ładną wynajmę. /012/412-91-80. 1212/A

DO wynajęcia garsoniera, Piastowska. /012/ 413-35-53, 0602-18-00-74. 225/A

GARSONIERA 550,-. 0601-88-51-82. 1303/A

GARSONIERA, Królewska, 500,-; Kozłówek, 400,-. /012/429-40-66. 100150/D

LITEWSKA, wyposażone, 700; Salwator 14 m², 600. „Modom”. 012/427-00-60, 0600-221-602. 594/A

OSIEDLE Kazimierzowskie 20 m² wynajmujemy. 012/430-00-02. 837/A

PILNIE. 012/658-76-18, 292-43-84. 444/A

POSZUKUJĘ do wynajęcia garsonieri w centrum /012/ 430-26-66. 1279/B

SIEMASZKI, garsonierę tanio wynajmę. 0501-787-710. 505/A

Jednopokojowe

AGENCJA Nieruchomości Polskie. Poszukujemy do wynajęcia. 012/428-13-20. 1120/A

ALEJA Pokoju. /012/414-17-35. 128/B

AZORY, 1-pokojowe, superkomfortowe, 44-metrowe, wynajmie właściciel 0502-601-550. 99867/A

CENTRUM, nowe, komfortowe, wynajmie właściciel. /012/645-96-00. 97469/B

CENTRUM. /012/634-26-04. 208/A

DĘBNIKI 46-metrowy, wynajmie właściciel. 0501-472-536 po 17.00. 100433/A

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/645-27-67. 99959/A

DO wynajęcia nowe 1-pokojowe, 2-pokojowe: Raciborska, Pagórkowa, Seweryna. /012/656-01-17. 131/E

JEDNOPOKOJOWE nowe, wyposażone, Czyżyny, wynajmie właściciel. /012/648-37-28. 213/A

JEDNOPOKOJOWE, komfortowe, Zamoyskiego, wynajmie właściciel. /012/656-07-73. 1275/A

JEDNOPOKOJOWE, nowe, umeblowana kuchnia, wynajmie właściciel. 012/681-38-81. 99830/A

JEDNOPOKOJOWE, Ruczaj, Dąbie. „Dominter”. /012/428-16-30. 1181/B

JEDNOPOKOJOWE, wynajmę paniom, k. Carrefoura. /012/266-85-74, 0503-046-623. 100632/A

JEDNOPOKOJOWE, wynajmę, Centrum E. /012/656-28-69. 99564/A

KAZIMIERZ. /012/421-51-67. 180/C

KIJOWSKA, 40-metrowe, 780.000,-. /012/431-18-48. 1271/L

KRASIŃSKIEGO. /012/421-51-67. 180/E

KROWODRZA, właściciel wynajmie mieszkanie. 012/415-60-70, 0602-305-651. 16482/A

KURDWANÓW, Ruczaj, Huta. 012/429-34-34. 76/A

ŁOKIETKA. /012/421-51-67. 180/D

MAZOWIECKA. /012/421-51-67. 180/B

MINIAPARTAMENT 35 m², super wykończony, I/IV, naprzeciwko Makro, Kraków, 1.000,- i media lub 1.300,- całość. /022/644-43-22 wieczorem. 100541/A

NIEDRÓGIE. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 57/A

NOWE. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 63/A

OKOLICE Kleparza Nowego. /012/421-51-67. 180/A

PILNIE. 012/658-76-18, 292-43-84. 442/A

PILOTÓW, nowe, 1000 PLN. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 598/A

POSZUKUJEMY jednopokojowych. 012/429-34-34. 76/B

POSZUKUJĘ do wynajęcia jednopokojowego do 300 zł. Wieczorem: /012/427-15-47, /012/427-06-81. 1296/A

POSZUKUJĘ jednopokojowego (centrum). 0605-030-717. 844/A

RADZIKOWSKIEGO 38 m², umeblowane wynajmujemy. 012/430-00-02. 839/A

RUSZNIKARSKA (Krowodrza) 39 m², bardzo ładne- właściciel. 0601-514-234, 017/227-20-54. 98229/A

SZUKAM mieszkania w Miechowie. /012/388-62-91. 1064/A

URZĘDNICZA, 450,-. 012/414-17-35. 128/A

WŁAŚCICIEL wynajmie umeblowane. 012/645-16-40. 477/A

WŁAŚCICIEL wynajmie jednopokojowe. /012/ 653-13-08. 814/A

WŁODKOWICA, 450,-. /012/414-17-35. 128/C

WYNAJMĘ 1-pokojowe. 0805-50-92. 100366/A

WYNAJMĘ jednopokojowe os. Złoty Wiek, 700 zł. 012/648-83-73, 0608-336-073. 100463/A

WYNAJMĘ jednopokojowe, umeblowane, telefon, Rusznikarska. 012/415-26-73. 36/B

WYNAJMĘ pokój z kuchnią okolice ul. Kalwaryjskiej, 600 zł + media. 0603-677-673. 99630/A

WYSŁOUCHÓW. 012/266-69-10. 100635/A

WZGÓRZA Krzesławickie, 500,-. /012/422-01-10. 1220/A

Dwupokoj

DO wynajęcia apartament luksusowy w podmiejskiej rezydencji pomiędzy Krakowem a Wieliczką, 120 m², częściowo umeblowany, telefon, satelitarna TV, garaż. /012/ 658-93-56. 98650/A

DUŻE, wyposażone, studentom, firmie, telefon, garaż. /012/625-43-73. 16484/C

DWUPOZIOMOWE 74 m², garaż. 0606-971-319. 99728/C

KRÓLEWSKA, 2.500. 012/292-00-16. 198/A

LOKAL na mieszkanie lub biuro 130 m², Piłsudskiego, 1000 USD. /012/428-10-60. 82908/A

MATECZNY, nowe, 900.-. /012/414-17-35. 128/D

NOWE, umeblowane, właściciel, 1.000.-. /012/633-66-51, 0602-224-776. 15663/A

OK. Lea, umeblowane 1.400; „Modom” 012/427-00-60, 0600-221-602. 297/A

PILNIE. 012/658-76-18, 292-43-84. 434/A

PILNIE. 012/658-76-18, 292-43-84. 450/A

PILOTÓW nowe. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 76/A

RADZIKOWSKIEGO apartament z garażem 80 m², wysoki standard wyposażenia 2000: „Modom” 012/427-00-60, 0600-221-602. 295/A

RADZIKOWSKIEGO, nowe, piękne. /012/430-26-66, 0601-35-11-12 1279/D

SYMFONICZNA, Sarego. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 70/A

SZWEDZKA. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 61/A

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia „zakopiańska”. /012/267-47-26. 793/A

WŁAŚCICIEL wynajmie trzypokojowe, 900 + opłaty. 0607-687-011, /012/422-93-09. 16454/B

140 m², dwupoziomowe nowe, 5 pokoi, efektywnie wykończone, do wynajęcia. 0604-15-12-13, /012/270-19-59. 934/A

3-pokojowe os. Piastów wynajmę lub sprzedam. 0604-22-71-13. 673/A

63 m² Ruczaj. 012/413-02-09. 100092/A

65-metrowe Olsza II, umeblowane. 0602-73-73-00. 100354/B

65-metrowe, nowe, wysoki standard, właściciel. 0607-992-892. 99880/B

Lokale użytkowe

A. Biura, magazyny, sklepy, oferujemy, poszukujemy. /012/634-20-41. 16433/B

A. Stoisko w sklepie. /012/422-01-10. 1218/A

ATRAKCYJNA cena! Wysoki standard! Lokale biurowe: Sarego, parter, 120 m²; Syrokomli, I piętro, 85 m², wynajmie właściciel. /012/428-09-10. 99958/A

ATRAKCYJNY, 40-metrowy, centrum. /012/ 292-66-99, 0502-722-232. 27/D

ATRAKCYJNY, handlowy. /012/431-01-01. 99930/A

BIURA, Śródmieście, wynajmiemy. /012/ 429-48-42. 607/K

BIURA. /012/633-42-35. 193/J

BIURO 20 m², centrum, do wynajęcia. 012/412-70-23. 16203/A

BIURO 450.-. /012/634-26-04. 208/C

BIUROWE, 40-metrowe, 100-metrowe. /012/ 431-01-01. 99930/D

BIUROWE, Basztowa. 012/422-82-60. 165/AR

Spółka "Wodnik" posiada do wynajęcia powierzchnie produkcyjno-usługowo-biurowe o różnych powierzchniach 20 - 1000 m2 przy ul. Makuszyńskiego 22a 6 4 4 - 4 8 - 4 0

BIUROWE. /012/421-51-67. 180/Y

BIUROWO-magazynowe pomieszczenia. 012/642-27-77. 329/A

BRONOWICKA, biurowe 56 m² do wynajęcia. 0501-451-223. 99586/A

CENTRUM biura. 012/423-15-99. „Nieruchomości”. 60/A

CENTRUM biurowy, 40-metrowy. /012/ 431-15-54. 1271/M

Lokal o powierzchni 480 m² lub 250 m² na działalność handlową, bank, towarzystwo ubezpieczeniowe, pracownię, itp., atrakcyjna lokalizacja - centrum, wysoki standard, odrębne wejście, I piętro - wynajmie właściciel. Tel. 0601/44-99-26, 0501/46-37-95

CENTRUM, lokal biurowy, 75-metrowy, wyremontowany, właściciel. /012/633-97-79, 0604-603-585. 1067/A

CENTRUM, mieszkanie 40 m², umeblowane i pracownia usługowa, do wynajęcia. /012/ 266-05-73. 16470/B

DO wynajęcia lokal 105 m² na biuro, kancelarię, gabinety, Śródmieście. /012/ 417-12-85. 99818/A

DIETLA/ Krakowska, dla firmy, banku, przedstawicielstwa, wynajmiemy, parter, piętro. „Północ”. 012/636-54-97. 171/A

DŁUGA, lokal 250, parter, możliwość podziału na salon fryzjerski, odzież używaną oraz lokale biurowe wynajmie Zarządca. 012/ 431-06-88. 454/A

DO wynajęcia 50 m², Czyżyny, na hurtownię, ciche rzemiosło. /012/647-77-85. 737/A

DO wynajęcia garaż, Kraków: Ruczaj. 0608-388-993, /012/ 657-12-68, po 17.00. 100219/A

DO wynajęcia lokal 32 m², Fabryczna. 012/ 644-37-06. 523/A

DO wynajęcia lokal 48-metrowy, Starowiślna. /032/2555-045. 100380/A

DO wynajęcia lokale na biura, Wielopole. /012/637-93-67 wieczorem. 100339/A

DO wynajęcia lokale na Kazimierzu: Augustańska 20 m², frontowy, komfortowy, w ciągu handlowym; oraz niefrontowy, ok 60 m², komfortowy, na gabinet, biuro, antyki, meble, właściciel. /012/421-65-11, 0601-50-31-67. 913/A

DO wynajęcia magazyny. /012/415-05-52. 941/A

DO wynajęcia ok. 200 m² pow. magazynowo-usługowej z dobrym dojazdem. /012/634-30-91, 0504-098-003. 98056/A

DO wynajęcia pomieszczenia handlowe, 2x 80 m², osiedle Kliny. /012/267-64-56. 100225/A

DO wynajęcia pomieszczenia magazynowe, biurowe, plac 16 a. 0601-45-19-19. 12086/A

DO wynajęcia wolno stojący budynek magazynowo-produkcyjny, 200-metrowy, działka 14-arowa, wjazd tir, Smoleńskiego. /012/65-90-286 po 18.00. 583/A

DO wynajmu pomieszczenia produkcyjno-magazynowe 450 m². 012/292-43-84. 566/A

FLORIAŃSKA, lokal dwukondygnacyjny 40-metrowy, w podwórzu do wynajęcia. /012/ 429-56-98. 736/B

FLORIAŃSKA, reprezentacyjne biura, 150-metrowe, 300-metrowe, wynajmiemy. 0501-433-599. 16468/I

FLORIAŃSKA, wyremontowane piwnice wynajmujemy. 0501-433-599. 16468/J

FRONTOWE, Starowiślna. 0600-968-108, /033/816-34-11. 100171/B

GARAŻ murowany, Ulanów, do wynajęcia. 0692-179-403, /012/637-65-90. 1214/A

GARAŻ, Konarskiego, 300.-. 0602/755-904. 129/B

GASTRONOMICZNE: Sowińskiego, Zwierzyniecka, Starowiślna, Karmelicka. /012/ 421-51-67. 180/U

HALA 300 m², Śródmieście, wynajmę na hurtownię, magazyn, sklep. /012/654-95-45. 16496/B

HANDLOWO- usługowy, strzeżony, 95 m², Kazimierza Wielkiego. 0602/755-904. 81/B

HANDLOWY 150 m² obok Kalwaryjskiej. 0602-274-972. 186/D

HANDLOWY do wynajęcia. 0604-905-737. 16458/B

HANDLOWY, Starowiślna, 65 m². „Komercel”, /012/632-54-82. 182/M

HANDLOWY. /012/429-48-42. 607/J

KALWARYJSKA. /012/421-51-67. 180/V

KAZIMIERZ, 32-metrowy, witryna, 1.500. 012/292-00-14. 200/A

KAZIMIERZ, 600 m², magazynowo-handlowe wynajmiemy, „Komercel”. 012/632-54-82. 182/G

KOŚCIUSZKI, Wadowicka, Wrocławska, Westerplatte, biura wynajmiemy, od 30 zł/m². „Północ”. 012/636-54-97. 169/A

"MIX - Nieruchomości" Spółka z o.o. w Krakowie, ul. Długa 65
wynajmie wolne pomieszczenia biurowe i handlowe na terenie Centrum Handlowego "MIX" - wszystko dla domu" Kraków ul. Wadowicka 8a
Szczegółowe informacje pod nr 0-602-36-33-07 lub (012) 266-37-00 do godz. 15.00.

KRÓLEWSKA, biuro, 74-metrowe, 1200.-. 012/292-61-34. 211/N

LOKAL 100 m², I piętro, centrum Krowdrzy, na gabinety lekarskie, szkołę językową, gabinet kosmetyczny, itp. do wynajęcia. /012/632-71-12, 0601-86-43-44. 96458/A

LOKAL 100 m², wysoki standard, róg ul. Pułaskiego i Konfederackiej oraz piwnicę 70-metrową, wysoki standard, Szpitalna 4, nie dotyczy gastronomii. /012/29-20-158 (10.00-12.00). 226/A

LOKAL 20-metrowy, parter, do wynajęcia. 0603-345-897. 99527/A

LOKAL 27-metrowy, do wynajęcia, Śródmieście. /012/633-05-98 10.00-17.00, 0604-14-60-30. 528/A

LOKAL 43 m², Ruczaj, do wynajęcia. /012/269-10-24, 0602-342-029. 122/A

LOKAL 46-metrowy, Skawina, do wynajęcia. /012/276-75-59, /012/276-54-89. 203/A

LOKAL 80-metrowy do wynajęcia. /012/ 411-84-15. 925/A

LOKAL biurowy 160 m², ul. Kościuszki, do wynajęcia. /012/412-88-03. 171/B

LOKAL biurowy 17 m², ul. Siemiradzkiego 16 (1 pomieszczenie + WC). Tel. 0501-700-793. 16401/A

LOKAL biurowy, 60 m², Szlak, tanio. „Dominter”, /012/428-16-30. 1181/C

LOKAL biurowy, centrum, około 30 m² front, kupię lub wynajmę. 0607-055-410. 16348/A

LOKAL do wynajęcia, 54 m², Śródmieście, na biura, naukę, inne. /012/633-08-72. 16380/A

LOKAL do wynajęcia, Kraków, Włoska. /012/654-25-69, 0503-036-770. 99757/A

LOKAL handlowy do wynajęcia 24 + 24 m², (Na Zjeździe). /012/656-57-99. 101/A

LOKAL na biuro lub mieszkanie, 85 m², I p. Kościuszki, Miechowska. Fidus. 012/431-06-88. 449/A

LOKAL produkcyjno-magazynowy, 40 m². 0-12/411-74-72. 91718/A

LOKAL Sebastiana, 16 m², wynajmie właściciel. /012/270-24-31. 99846/A

LOKAL sklepowy 30-metrowy, Starowiślna, do wynajęcia. /012/421-43-22, 0501-350-788, 0602-885-336. 408/A

LOKAL w domku (Krowodrza), na biuro, gabinet do wynajęcia. 0600-255-334. 906/B

LOKALE biurowe, Kalwaryjska. 012/422-82-60. 165/AT

LOKALE do wynajęcia bez pośredników Kraków, Łokietka 48. Tel. 0604-534-050. 96557/A

LOKALE handlowo-usługowe w centrum Miechowa do wynajęcia. /041/38-334-75. 98073/A

LOKALE magazynowo biurowe, ul. Lea, do wynajęcia. /012/637-06-60. 1179/A

LOKALE: 100 + 25 m², 60 m² + garaż, Wielicka/ Wodna. /012/296-65-74, 0601-89-22-66. 98240/A

MAGAZYNOWO-usługowy, 90-metrowy, centrum, 1.000.-. /012/292-66-99, 0502-722-232. 27/F

MAGAZYN 50- 5000 m². 012/416-16-20. 567/A

MAŁE i większe lokale użytkowe niedrogo. 012/292-43-84. 547/A

NOWOHUCKA, hala magazynowa. 012/ 266-54-52. 100638/A

OS. Piastów. /012/421-51-67. 180/W

PAWILON handlowy 16-metrowy, Floriańska do wynajęcia. /012/429-56-98. 736/C

PAWILON handlowy, Śródmieście do wynajęcia. 0603-755-939. 402/G

PIĘCIOPOKOJOWE, centrum. 012/422-82-60. 165/AS

PIĘKNY lokal frontowy, Rynek Główny, 145 m². Pośrednictwo „Luka”, /012/415-58-41. 105/J

PILNIE i zdecydowanie poszukujemy sklepów do wynajęcia. „Komercel”. 012/632-54-82. 182/H

PODGÓRZE, 65-metrowy, handlowy, tanio. /012/422-84-88. 1034/A

POKÓJ, garaż, wieliczka. /012/278-44-22. 834/A

POSZUKUJEMY lokali, mieszkań. 012/ 421-51-67. 180/Z

POSZUKUJĘ biurowego. /012/633-42-35. 193/H

POSZUKUJĘ do wynajęcia warzywniak. 0605-445-125. 100387/A

POSZUKUJĘ lokalu lub mieszkania na działalność, na osiedlu (od ulicy, telefon, maksymalnie I piętro). 0501-424-939. 97891/A

POSZUKUJĘ lokalu na salon fryzjerski. 0602-214-389. 877/A

POWIERZCHNIE biurowe, 250 m², Wieliczka. „Dominter”. /012/428-16-30. 1181/E

STARE Miasto 40 m², główna ulica, front „Modom” 012/427-00-60, 0600-221-602. 298/A

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

STAROWIŚLNA, Królewska, (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/E

STAROWIŚLNA lokal, w podwórzu 28-metrowy, do wynajęcia. /012/431-05-84. 744/A

SZEWSKA, parter dla banku oraz biurowy. 012/428-32-31. 163/B

SZUKAM lokalu 40, 100 m² na studio mebli do 35 PLN /metr. /012/641-07-85 (9.00-12.00). 100217/A

ŚCISŁE centrum, sklepy wynajmiemy. „Komercel”, 012/632-54-82. 182/A

WADOWICE- Rynek, lokale frontowe, parter, do wynajęcia. /012/411-21-42, /012/ 278-12-46. 97927/A

WARSZTAT 80 m² w oficynie, wynajmie właściciel. Tel. 0604-159-467. 100506/A

WARSZTAT samochodowy, okolica Nico. /012/633-74-11. 16501/C

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal na biuro, gabinet 44-metrowy, Dąbrowskiego, telefon, parter, osobne wejście. 0501-358-099, po 19.00 /012/427-11-14. 99912/B

WYNAJMĘ magazyn o powierzchni 340 m², ul. Ojcowska. 0502-789-030. 201/B

WYNAJMĘ mieszkanie, I piętro, nadające się na pracownię, ścisłe centrum. /012/ 421-39-21. 16485/B

WYNAJMĘ nowe pawilony handlowo-biurowe, w podwórzu przy Długiej. /012/632-42-39, 0605-538-043. 993/A

100 m² do wynajęcia na rzemiosło. 012/267-41-20. 93623/A

130-metrowe, 5-pokojowe, (po remoncie) parter willi, Olsza, wynajmie właściciel /012/ 633-97-79, 0604-603-585. 100216/A

17-metrowy frontowy. 012/421-51-67. 180/X

20-metrowy, Józefitów, Floriańska, 80-metrowy. /012/641-64-60. 174/K

Działki

DO WYNAJĘCIA

APARTAMENTY I BIURA W UNIKALNYM OTOCZENIU

REZYDENCJA PRZY UL. ŚW. TOMASZA



APARTAMENTY

OD 48 DO 200 m²

JEDNO LUB DWUPOZIOMOWE

BIURA

NA PARTERZE I PIERWSZYM PIĘTRZE
DO ADAPTACJI WG ŻYCZEŃ KLIENTA

residence
Sp. z o.o.

Biuro sprzedaży: ul. Św. Tomasza 34 (wejście od strony Plant)
tel: (+48 12) 292 19 22 lub 0 602 30 3000

W ogrodzie



ABC ochrony roślin

Mączlik szklarniowy atakuje

Kiedy piszę o mączliku szklarniowym, zawsze przypomina mi się historia sprzed wielu lat, kiedy wybierając się do dużego kombinatu szklarniowego na Śląsku, aby skontrolować odbywających praktykę studentów, zadzwoniłem do kolegi, kierownika gospodarstwa, z zapytaniem – jak dotrzeć na miejsce?

– Nie będziesz miał z tym problemu – odpowiedział, po czym kontynuował: – Jak tylko wysiądziesz z pociągu, to już na dworcu kolejowym zobaczysz chmury mączlika. Idź ich tropem, a bez trudu odnajdziesz gospodarstwo... To oczywiście miał być żart, czarny humor o... białej muszce, świadczący z jednej strony o bezradności, a z drugiej o problemach, jakich dostarcza ten owad.

Nie muszka, lecz pluskwiak

Nazwa „biała muszka” posiada angielski odpowiednik „white fly”, oznaczający dokładnie to samo i kryjący w nazwie ten sam błąd. W końcu

biała muszka z muchami ani muszkami nie ma nic wspólnego – jest pluskwiakiem, który podobnie jak znane wszystkim mszyce wysysa sok z tkanek roślinnych. Wysysa tego soku znaczne ilości, toteż pozostawia po sobie lepkie, słodkie odchody nazywane spadzią lub rosą miodową. Rośliny zaatakowane przez mączlika mają nieładny wygląd, do powierzchni liści pokrytych lepką wydaliną przylepia się pył, kurz oraz rozwijają się grzyby sadzaki, nadając liściom brudne zabarwienie. Lepkie odchody pojawiają się oczywiście na liściach położonych poniżej tych najsilniej opanowanych,

na których spodniej stronie żerują larwy mączlika.

Rozwój trwa trzy tygodnie

Gdy larwy są małe, to bardzo trudno je zauważyć, jednak po dwóch tygodniach można już dostrzec niewielkie, jasno zabarwione wypukłości, które pod dużym powiększeniem wyglądają niczym niewielkie puszeki otoczone cienkimi, woskowymi frędzelkami. Wewnątrz „puszek” znajdują się intensywnie żerujące larwy mączlika, a sama puszka stanowi ochronę przed wrogami naturalnymi i... preparatami ochronnymi. Nazwa „biała muszka” pochodzi od mączystego nalotu pokrywającego ciało tego pluskwiaka, a rozprzeczającego po jego ciele za pomocą odnóży. Mączliki doskonale latają, toteż w czasie inspekcji szklarni nietrudno je dostrzec, gdy potrząsa się opianowanymi przez nie liśćmi. Samice mączlika szklarniowego składają żółtawe, wydłużone jaja, obracając się niczym wokół osi, dookoła klujki białej

do tkanki liścia. Nic więc dziwnego, że na spodniej stronie liści bardzo często można zauważyć jaja złożone jakby na okręgu. Z jaj wylęgają się małe, praktycznie niezauważalne larwy – początkowo bardzo ruchliwe, a z czasem nieruchomiejące i żerujące w jednym miejscu. Rozwój jednego pokolenia mączlika – od jaja do postaci dorosłej – trwa ok. trzech tygodni, tak więc w ciągu roku rozwija się do kilkunastu pokoleń tego szkodnika.

Lep na mączlika...

Latem mączlik może opuszczać szklarnie i tunele foliowe, przenosząc się na pola, gdzie można go łatwo odszukać, np. po spodniej stronie liści fasoli. Mączlik nie jest jednak w stanie przetrwać w warunkach polowych, tak więc jedyną szansą na przetrwanie są ogrzewane szklarnie oraz rośliny uprawiane w domach. Nie jest to owad łatwy do zwalczania. W mieszkaniach najlepiej wyłapywać go za pomocą żółtych kartoników pokrytych po-



Mączlik

Fot. autor

woli schnącym klejem. Żółte tabliczki lepowe polecano dawniej do wyłapywania mączlika w szklarniach i tunelach foliowych, gdzie jedna tabliczka wystarczała na powierzchnię 20-25 m kw. W mieszkaniach można także zastosować pałeczki dogłębowe z preparatem Confidor lub preparat w aerozolu o tej samej nazwie.

... lub maleńka błonkówka

Niektórzy zwalczają mączlika biologicznie, ale jest to możliwe tylko w takich obiektach, w których i inne szkodniki są niszczone biologicznie i gdzie nie stosuje się chemicznych środków ochrony. Do biologicznego zwalczania mączlika wykorzystuje się maleńką błonkówkę (0,5-0,8 mm) – dobrotnicę szklarniową (*Encarsia formosa*), składającą jaja do larw mączlika oraz odżywiającą się hemolimfą wypływającą z ciał larw uszkodzonych przez pasażerów. Do biologicznego zwalczania mączlika stosuje się także ośca mączlikowego składającego jaja do larw mączlika.

... albo preparaty chemiczne

Jednak najpopularniejsze w dalszym ciągu jest chemiczne zwalczanie tego szkodnika,

które musi być prowadzone z wykorzystaniem szerokiej gamy środków. Należy więc stosować preparaty do zwalczania larw, takie jak Admiral, Applaud czy Todome, powodujące zakłócenia w rozwoju najmłodszych stadiów mączlika. Nie należy się więc dziwić, że po zastosowaniu wspomnianych preparatów mączlik w dalszym ciągu lata. I będzie jeszcze latał przez jakiś czas, ponieważ wspomniane środki nie niszczą postaci dorosłych – te zwalczane są takimi środkami jak Mospilan i Confidor. Wspomniane preparaty zalecane są do zwalczania wielu innych gatunków pluskwiaków. Można także zastosować Bancol, Talstar czy Methomex, ale ten ostatni tylko w tych szklarniach, w których wcześniej nie obserwowano uodpornienia się mączlika na nie polecany już do stosowania Lannate. Zalecany jest także Tamaron (na roślinach ozdobnych), ale to bardzo silny środek z I klasy toksyczności, należy go więc wykorzystywać w ostateczności.

Mączlika nie należy bagatelizować, a zwalczanie należy rozpocząć jak najszybciej po jego pojawieniu.

KAZIMIERZ WIECH

Sponsorem cyklu „Ochrona roślin”
jest **Agrospec**



KRONIKA KRAKOWSKA

Zniknął chłopiec, krzyż i ławka

Zdewastowany grobowiec Tadeusza Kantora

Rzeźbę z brązu umieszczoną na grobowcu Tadeusza Kantora skradziono z cmentarza Rakowickiego. To druga kradzież tej rzeźby w ostatnich latach. Złodzieje na razie są nieznani.

Skradziona rzeźba (z mosiądzu) przedstawiała chłopca siedzącego – obok krzyża – na ławce i czytającego książkę. Figura, którą zrabowano, ma 80 centymetrów wysokości, a krzyż około metra; zabrano też część ławki, na której siedziała postać. – Do kradzieży doszło w nocy z poniedziałku na wtorek. Sprawcy najprawdopodobniej sforsowali ogrodzenie. Na razie są nieznani – mówi podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji.

– Kradzież odkrył wczoraj nasz pracownik. Od razu sprawdziliśmy ogrodzenie, ale prawdopodobnie skradzione rzeczy przetrzucono, gdyż nigdzie nie było naruszone – mówi Anna Rybakiezy-Ralska, wicedyrektor Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Krakowie. – O tym, co się stało, powiadomiliśmy żonę Tadeusza Kantora. Nie jest to, niestety, pierwsza kradzież z tego grobowca. W 1997 roku zrabowano krzyż. Znalazła go, w jednym z punktów skupu złomu, osoba związana z Teatrem Cricot 2 Tadeusza Kantora i wykupiła stamtąd za kilkadziesiąt złotych. Zarząd Cmentarzy Komunalnych zwrócił te pieniądze, pokrył też koszty naprawy uszkodzonego grobowca.

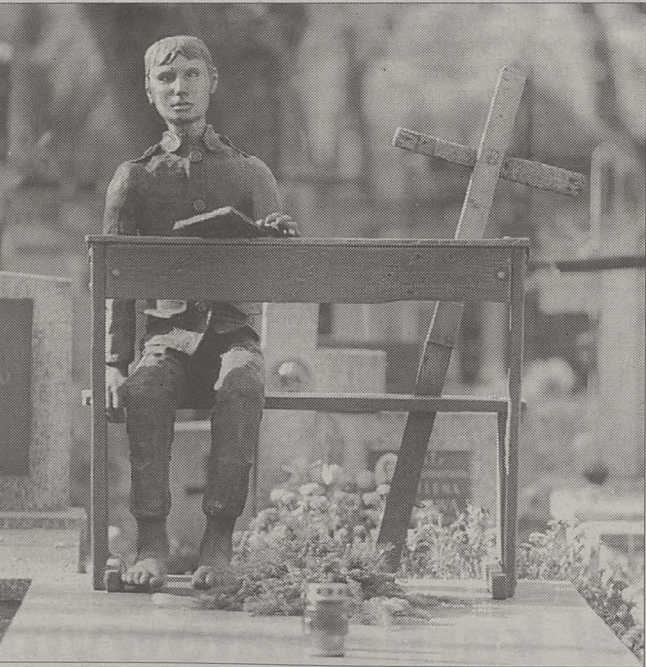
Być może skradziona rzeźba także trafi do punktu skupu złomu.

*

W Polsce dosyć często zdarzają się kradzieże dzieł sztuki z uwagi na wartość tworzywa, z jakiego są wykonane. W magazynie w Warszawie pracownica segregująca złom znalazła przed laty fragmenty pociętego, srebrnego i pozłacanego, późnogotyckiego kielicha, skradzionego z kościoła w Koninie. Wartość artystyczna tego dzieła sztuki sakralnej była bardzo duża. Złodziej jednak obawiał się zdemaskowania. Zniszczył więc kielich, sprzedając jego fragmenty na złom. Bywa także, że złodziej nie zdaje sobie sprawy z wartości artystycznej swego łupu. Tak było np. w przypadku kradzieży precjozów sakralnych z muzeum w Lidzbarku. Sprawca usiłował sprzedać arcydzieło pokątnym handlarzom za sumę nie przekraczającą równowartości butelki „wyborowej”. Traktował je wyłącznie jako złom.

(EK, J.ŚW)

Fot. Anna Kaczmarz



Tak wyglądała skradziona wczoraj rzeźba



Zdewastowany grobowiec artysty

Egzaminator bez uczniów

Stare przepisy przestały obowiązywać, nowe weszły w życie od stycznia, ale bez szczegółowych uregulowań; nie można wydawać licencji taksówkarzom, bo nie wiadomo, kto ma ich szkolić



Na razie nowych nie będzie

Fot. Piotr Kędziński

Zgodnie z ustawą o transporcie drogowym – od stycznia tego roku mogą być wydawane licencje na „wykonywanie transportu drogowego taksówkami”, gdy dotychczas urzędy wydawały zezwolenia. Nowy rodzaj dokumentu nie jest jednak problemem, lecz nowe uregulowania, które obowiązują już od kilku dni. Ponieważ nie zważono na niektórymi przepisami wykonawczymi – obecnie w Wydziale Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa (a podobnie jest w całej Polsce) żaden kandydat na taksówkarza nie otrzyma zgody na wykonywanie zawodu.

Godzina na kulturę

– Rzeczywiście powstał problem. Nowe uregulowania wprowadziły wiele nowych wymagań w stosunku do taksówkarzy, ale bodaj najistotniejsze jest to, że, by otrzymać licencję, trzeba ukończyć szkolenie w „zakresie transportu drogowego taksówką” – potwierdzone zdaniem egzaminem (ten wyznóg nie dotyczy jedynie kierowców, którzy mogą się już wykazać przynajmniej 5-letnią praktyką) – mówi Edmund Olczak, wicedyrektor Wydziału Spraw Administracyjnych UM Krakowa. – Na razie wiadomo jedynie, kto ma przeprowadzać egzaminy – starosta powiatu, a w Krakowie, w imieniu prezydenta będzie to najprawdopodobniej specjalny zespół. Kłopot w tym, że nie wiadomo, kto ma prowadzić obowiązkowe szkolenia taksówkarzy.

Jeszcze do końca ubiegłego roku starający się o zezwolenie na prowadzenie taksówki – musiał wykazać się znajomością topografii Krakowa, a jego wiedzę sprawdzał zespół (powoływany przez prezydenta miasta), któremu przewodniczył wicedyrektor Olczak. Teraz trzeba będzie przejść szkolenie. Z projektu rozporządzenia ministra infrastruktury w sprawie szkolenia kandydatów na taksówkarzy (do

tego udało się dotrzeć urzędnikom) wynika, że kurs miałby obejmować 32 godziny. 13 z nich ma być przeznaczonych na zaznajamianie się z przepisami prawa obowiązującymi przy prowadzeniu taksówek (prawo przewozowe, o transporcie drogowym, przepisy o taksometrach itp.). 5 godzin będzie wykorzystanych na poznanie przepisów prawa miejscowego (przewóz osób i bagażu, opłaty, zewnętrzne i wewnętrzne oznakowanie taksówek itp.), a 6 godzin na sprawy związane z topografią miasta (zabytki, obiekty turystyczne). 2 godziny mają wystarczyć na „wybrane zagadnienia podatkowe”, a trzy godziny na zagadnienia dotyczące przepisów kodeksu pracy. W ciągu dwóch godzin przyszli taksówkarze mają poznać tajniki bezpieczeństwa i higieny pracy oraz kulturalnej obsługi pasażerów, jedna godzina ma natomiast wystarczyć na „organy kontroli i zasady postępowania” (nie bardzo wiadomo o co chodzi, być może o postępowanie, gdy kierowca zetknie się z policjantem, strażnikiem miejskim itp.).

Kto będzie szkolił

– Tyle na razie wiadomo, choć też nie jesteśmy pewni, czy ten godzinowy podział będzie już ostateczny. My będziemy egzaminować, ale ktoś musi kandydatów szkolić. Kiedyś mówiło się, że może te zajęcia będą prowadzone przez Małopolski Ośrodek Ruchu Drogowego – mówi przedstawiciel wydziału.

– Nie mamy żadnych sygnałów, by to nasze ośrodki miały się zająć organizacją takich szkoleń. Może w piątek będą jakieś wiadomości z ministerstwa – usłyszeliśmy w Małopolskim Ośrodku Ruchu Drogowego.

– Do nas dotarły informacje, że koszt takiego szkolenia może wynieść 1000 złotych. To dużo – powiedział nam przedstawiciel sieci Radio-Taxi 919. – U nas są m.in. kierowcy, którzy mają staż

krótszy niż pięć lat. Być może nowe przepisy ich obejmą i będą musieli ponownie starać się o zezwolenie. Docierają do nas strzępy informacji, a chcielibyśmy wiedzieć, w jakim trybie będzie to wszystko robione i kiedy. Jeden z naszych kolegów usłyszał, że jak dobrze pójdzie to może pierwsze szkolenie odbędzie się w maju. Jak długo nie będą mogły uzyskać licencji osoby, które chcą zostać taksówkarzami, a obecnie nie mają jak? – usłyszeliśmy w sieci Radio-Taxi Lajkonik.

10 razy drożej

– Jeśli chodzi o opłatę, to rzeczywiście określono, że za szkolenie nie może być wyższa niż 800 złotych, a za egzamin, który ma przeprowadzać starosta – trzeba będzie zapłacić jeszcze 200 złotych od osoby – przyznaje Edmund Olczak. – Nie są to kwoty ustalane przez gminę, ale odgórnie. Do tej pory opłatę za egzamin z topografii (gdyż tylko taki był) ustalała Rada Miasta Krakowa i wynosiła ona w ubiegłym roku 94 złote. To było wszystko.

Nie wiadomo jeszcze dokładnie, czy rzeczywiście taksówkarze ze stażem krótszym niż 5 lat będą musieli starać się ponownie o licencję. Najprawdopodobniej tak i będą to musieli zrobić w wyznaczonym czasie. – Stare przepisy przestały działać z końcem ubiegłego roku, nowe weszły w życie od stycznia, ale bez szczegółowych uregulowań, a nie ma przepisów przejściowych. Nie można więc wydawać licencji, bo nie mamy kogo egzaminować, gdyż nie wiadomo, kto będzie szkolił taksówkarzy. A dopiero ze szkolącymi możemy ustalić zakres przyszłych egzaminów. Próbowaliśmy dowiedzieć się różnymi kanałami, kiedy zapadną ustalenia w tej sprawie. Skoro przygotowującym przepisy udało się wskazać na starostę powiatu jako egzaminatora, to może uda się też w końcu wskazać szkolącego taksówkarzy – mówi dyrektor Olczak. (J.ŚW)

Notujemy

■ **HEROINA I AMFETAMINA.** W mieszkaniu przy ulicy Retoryka policja zatrzymała dwóch mężczyzn i kobietę – podejrzanych o posiadanie i rozprowadzanie narkotyków. W trakcie rewizji znaleziono 112 dilerkich porcji amfetaminy oraz 170 centymetrów sześciennych tzw. polskiej heroiny. Zarekwirowano również sześć telefonów komórkowych i banknoty o różnych nominacjach (złożyły się na 3 tysiące zł). Na razie policja podaje, że zatrzymanemu 55-letniemu mieszkańcowi Krakowa (pozościła dwójka ma po 29 lat) zostanie przedstawiony zarzut handlu narkotykami, za co grozi kara do 10 lat więzienia. (jś)

■ **POD TRAMWAJEM.** Wczoraj informowaliśmy o wypadku, do którego doszło w nocy z poniedziałku na wtorek na ul. Nowosądeckiej, gdzie pod tramwaj linii 24 dostał się 16-latek. Komisarz Tomasz Klimek, rzecznik krakowskiej policji, podał nam, iż chłopak doznał m.in.: stłuczenia głowy, wstrząsu mózgu, stłuczenia brzucha i miednicy. 16-latek może jednak mówić o dużym szczęściu; uderzony przodem pojazdu – ostatecznie znalazł się pod wagonem, więc nie połowa niskopodłogowego bombardiera przejechała nad nim. Przez kilkanaście minut podnoszono bardzo ciężki pojazd, a kolejny kwadrans trwało wydobywanie rannego szesnastolatka (przez strażaków) spod uniesionego bombardiera. Policja nie chce się na razie wypowiadać o przyczynie tego wypadku; wiadomo, że chłopak stał przy torowisku i nagle wszedł przed tramwaj, nie dając motorniczemu żadnej szansy na zatrzymanie jadącego składu. (jś)

■ **SKOPANY PRZECHODZIEN.** Policja ujęła czterech mężczyzn (w wieku 17 – 20 lat), którzy na ulicy Sławkowskiej napadli na przechodnia. Został on skopany, po czym bandyci zabrali mu kurtkę (kosztowała 350 złotych). Napastnikom za rozbój może grozić kara do 12 lat więzienia. Złapano też 29-letniego mężczyznę, który na ul. Mogińskiej napadł na mieszkańca Bochni; groził napastnikowi pobicie i zabrał mu 16 złotych oraz papierosy. (jś)

Z kroniki wypadków

Na alei Solidarności, o godzinie 14, doszło do zderzenia tramwaju z samochodem osobowym. Pasażerka auta została lekko ranna. O godz. 14.30 na ul. Karmelickiej tramwaj potrącił pieszego, który odniósł lekkie obrażenia. Na ul. Kopnickiej, ok. godz. 16, samochód potrącił pieszego, który został niegroźnie ranny. Policja Drogowa interweniowała w Krakowie i powiecie w 3 wypadkach, 24 kolizjach oraz zatrzymała jednego nietrzeźwego kierowcę. (BAR)

Pomysł na mieszkania socjalne

Osiedla integracyjne?

Dzisiaj na sesji Rady Miasta Komisja Mieszkalnictwa i Inicjatyw Lokalnych miała przedstawić swój projekt uchwały o budownictwie socjalnym. Jednak na wczorajszym posiedzeniu radni zdecydowali, że sprawa ta wymaga dokładnego przyjrzenia się i skonfrontowania z obowiązującymi obecnie przepisami w zakresie mieszkalnictwa. Od tego roku bowiem na gminę nałożony został obowiązek zapewnienia lokali osobom mającym nakaz sądowy. Jeśli gmina nie wywiąże się z tego, będzie zmuszona płacić odszkodowania właścicielowi lokalu zajmowanego przez osobę zobowiązaną do jego opuszczenia.

Projekt przygotowany przez komisję zakłada, że gmina miałaby w roku 2002 pożyskać około 300 lokali socjalnych, wykorzystując pieniądze z budżetu tegorocznego i niewykorzystane środki z roku poprzedniego. Radni chcieli także, by opracowano program budownictwa socjalnego na najbliższe lata, w którym wskazano by Zarządowi Miasta kierunki działania w tym zakresie. Sami wskazują, że pozyskiwanie nowych lokali powinno odbywać się poprzez kupowanie lokali na rynku wtórnym, wygospodarowanie nowych z zasobu gminy, pozyskiwanie i remont budynków, oraz budowanie mieszkań w ramach „integracyjnych osiedli socjalnych”.

Jak napisano w uzasadnieniu projektu, pomysł budowy „integracyjnych osiedli socjalnych” – który pojawiał się już parę razy na forum krakowskiego samorządu, ale nie został zrealizowany z powodu trudności finansowych i lokalizacyjnych – zaczerpnięty został z krajów zachodnich. Miałyby to być osiedla o parterowej zabudowie, w których znalazłyby się zarówno mieszkania komunalne, jak i so-

cialne. Tworzenie takich osiedli miałyby „zhumanitaryzować” zabudowę socjalną i pozwolić na identyfikację lokatorów z ich domkiem”.

Na posiedzeniu okazało się jednak, że równocześnie z projektem komisji powstaje program gospodarowania zasobem mieszkaniowym gminy przygotowywany przez Zarząd Miasta. – Brak współpracy między Zarządem Miasta a komisją skutkowało już słabym wykonaniem budżetu w ubiegłym roku. A teraz znowu... – stwierdził przewodniczący komisji Janusz Twork. Radni nie rozpoczęli na posiedzeniu komisji dyskusji nad projektem, postanowili jedynie

wnioskować do Zarządu Miasta o powołanie zespołu zadaniowego, który opracuje zasady gospodarowania mieszkaniami.

Andrzej Buszek, wicedyrektor Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa podał dane, dotyczące zapotrzebowania na lokale socjalne. Obecnie na realizację orzeczeń sądowych, uprawniających do otrzymania lokalu socjalnego oczekuje 307 osób. W planie finansowym miasta na najbliższe pięciolecie zapisano zakup 703 mieszkań za 51 milionów złotych, natomiast w rzeczywistości potrzebnych będzie ok. 3,5 tysiąca mieszkań, zakup których to wydatek rzędu 260 milionów złotych. (WT)

Niektóre rodziny liczą 12 osób

Duże dla bardzo dużych

30 mieszkań powstało w dawnym hotelu pracowniczym, który gmina Kraków zakupiła rok temu na osiedlu Złotej Jesieni. W obiekcie przeprowadzono modernizację, by stworzyć mieszkania socjalne.

Jest tam pięć mieszkań czteropokojowych, tyle samo trzypokojowych – o powierzchni użytkowej od 80 do 95 metrów kwadratowych. Ponadto powstało szesnaście mieszkań dwupokojowych (powierzchnia około 50 m kw.) oraz cztery złożone z pokoju z kuchnią o metrażu prawie 40 metrów. Lokale są stosunkowo duże, a to z tego powodu, że będą przeznaczone głównie dla rodzin wielodzietnych i to czasami bardzo licznych. Prawdopodobnie zostaną one przydzielone m.in. dziesięciu rodzinom, których liczebność wynosi od 9 do 12 osób (dotyczy to głównie przypadków prawomocnych wyroków eksmisyjnych). Przy tworzeniu listy skierowań do przebudowanego obiektu kierowano się – jak pisał Urząd Miasta – koniecznością rozwiązania „najtrudniejszych spraw, których sfinalizowanie napotykało od dłuższego czasu na przeszkodę”, gdyż brakuje dużych mieszkań, które spełniają wymogi lokali socjalnych (czyli o obniżonym standardzie).

Wkrótce zostanie ogłoszony przetarg na zakup około 40 mieszkań o obniżonym standardzie – usytuowanych na parterach i poddaszach (z ciemnymi kuchniami), spełniających wymogi lokali socjalnych. Jednocześnie planuje się zakup 21 mieszkań pełnowartościowych, ale przeznaczonych na lokale zamienne – dla osób, które muszą opuścić dotychczasowe lokale, ale należy im się mieszkanie o nie niższym niż dotychczas standardzie. (J.SW)

Nie chciana scheda

Trudności przysparza przede wszystkim dokumentacja medyczna, która powinna być przechowywana przez 20 lat; nikt też nie chce wziąć dokumentacji pacjentów zmarłych

Krakowskie Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej największy kłopot mają z znalezieniem nabywców na stary i nie nadający się już praktycznie do niczego sprzęt medyczny, jak na przykład przestarzałe aparaty USG lub rentgenowskie aparaty małoobrazkowe, których nie wolno już używać. Drugi poważny problem to dokumentacja, której archiwizacja wymaga dużo pracy, a przede wszystkim czasu. W związku z tymi przeszkodami, proces likwidacji SP ZOZ-ów, który miał zakończyć się 31 grudnia ubiegłego roku, został przedłużony do czerwca br.

Stopień zaawansowania likwidacji jest różny w poszczególnych placówkach. Najlepiej pod względem sprzedaży sprzętu stoją ZOZ Śródmieście i ZOZ Podgórze, gdzie sprzęt o wartości poniżej 3,5 tys. zł został całkowicie wyprzedany, natomiast z urządzeń wycenionych wyżej sprzedano 90 procent. – Pozostały nam 22 sztuki sprzętu o wartości powyżej 3,5 tys. złotych – mówi likwidator SP ZOZ Śródmieście. – To są rzeczy, które już nikomu nie mogą się przydać. – Koszty rozbioru i trans-

portu takiego sprzętu są dość duże, więc nie opłaca się tego robić – dodaje Piotr Wanic, likwidator SP ZOZ Podgórze. – Część pewnie wywieziemy własnymi siłami. Prawdopodobnie Zarząd Miasta wyznaczy jednostki, które przejmą pozostały sprzęt, lub na przykład odbędzie się otwarta licytacja – tłumaczy Paweł Stańczyk, sekretarz miasta.

Gorzej przedstawia się sytuacja z pozostałą po ZOZ-ach dokumentacją. Jedynie w Krowodrzy stopień zaawansowania archiwizacji przekroczył 60 procent. W pozostałych placówkach udało się przejrzeć i spisać jedynie od 15 do 30 procent dokumentów. Wojewódzki Specjalistyczny ZOZ pochwalił się może połową zarchiwizowanych dokumentów. – Materiały uznane za tajne przekazane zostaną do Zespołu Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności Miasta Krakowa – twierdzi Paweł Stańczyk. – Dokumentacja medyczna odbierana jest przez odpowiednie NZOZ-y, a niemiecka przekazana zostanie do Archiwum Państwowego.

Pomimo takiego rozdysponowania, pozostaje jeszcze sporo dokumentów, których nikt nie chce przejąć. Trudności przy-

sparza przede wszystkim dokumentacja medyczna, która powinna być przechowywana przez 20 lat. – NZOZ-y nie są zainteresowane przejęciem dokumentów, które nie dotyczą ich pacjentów – mówi likwidator z Śródmieścia. – Nikt też nie chce wziąć dokumentacji pacjentów zmarłych.

Budynki, w których mieściły się SP ZOZ-y, mają zostać przekazane pod administrację Zarządu Budynków Komunalnych. W Śródmieściu tylko 1 z 8 budynków przekazano ZBK, środki z wynajmu pozostałych zapewniają prowadzenie likwidacji. W Krowodrzy również nie wszystkie budynki przekazano ZBK. – Z pieniędzy za wynajem nie widzimy jednak praktycznie ani grosza, ponieważ większość jest natychmiast zajmowana przez komornika.

Wszyscy pracownicy administracyjni, którzy obecnie są zatrudnieni przy archiwizacji dokumentów, są zatrudnieni na zlecenie, ponieważ ich umowy o pracę wygasły z końcem ubiegłego roku.

Likwidacja SP ZOZ-ów zakończyć powinna się w czerwcu br., w lipcu nastąpi wykreślenie ich z rejestrów sądowych. (SIE)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ **KLUB „BUNKRA SZTUKI”** (pl. Szczepański 3a) zaprasza dziś o godz. 18.30 na spotkanie z cyklu „Teraz/Now” – „Irreligia. Morfologia tego, co nie sakralne w XX-wiecznej sztuce polskiej”. Dyskusja na marginesie wystawy w Atelier 340 w Brukseli. Udział wezmą: Kazimierz Piotrowski (kurator wystawy), Stanisław Musiał SJ oraz Marta Deskur i Adam Rzepecki.

✓ **TOWARZYSTWO LEKARSKIE KRAKOWSKIE** zaprasza dziś o godz. 18 (ul. Radziwiłłowska 4) na spotkanie autorskie Zbigniewa Świącha „Czakra wawelska – największa tajemnica wzgórze”.

✓ **„HISTORIA DAWNYCH WNĘTRZ I STROJÓW”** – wykład w Galerii Rzemiosła Artystycznego w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego (al. 3 Maja 1; koszt karnetu na 9 jednogodzinnych wykładów wynosi 50 zł) – dziś o godz. 16.45 „Barok, cz. II”.

✓ **OTWARCIE WYSTAWY SCENOGRAPHII** Aleksandry Sell Walter – dziś o godz. 14 w Galerii Teatralnej przy ul. Szpitalnej 21 (wystawa czynna do 8 marca; czwartek – niedziela 9 – 15, środa 11 – 18).

✓ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) – dziś o godz. 18 koncert kolęd w wykonaniu Akademickiego Chóru Mieszanego „Con Amore”. Słowo wiąże Bogusław Scheller.

✓ **KLUB POWSTAŃCÓW WARSZAWY** zaprasza swoich członków na spotkanie opłatkowe – dziś o godz. 16 (w budynku przy ul. Jabłonowskich).

✓ **W CENTRUM KULTURY „DWOREK BIAŁOPRĄDNIKI”** (ul. Papiernicza 2) – dziś o godz. 17.00 „Historie z tej ziemi” – „Poszukiwacze kamiennej duszy” – bogato ilustrowane przezroczami spotkanie z pisarzem i podróżnikiem Jerzym Krasickim.

✓ **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – dziś o godz. 18 „United we Stand” – wernisaż wystawy fotografii Andrzeja Radwańskiego (zdjęcia z Nowego Jorku po zamachu z 11 września).

✓ **MUZYCZNA PIWNICA „WIERZYŃKA”** zaprasza na koncerty: Katarzyny Radwańskiej – dziś, 15, 16, 22, 23, 29 i 30 bm. o godz. 20; grupy Boba Jazz Band – 10, 11, 12, 24, 25, 31 bm. oraz 1 lutego o godz. 20. Wstęp wolny.

✓ **CENTRUM INFORMACJI I PLANOWANIA KARIERY ZAWODOWEJ** Wojewódzkiego Urzędu Pracy zaprasza na jednodniowe warsztaty z cyklu „Szukając pracy”: dziś – „Określanie preferencji i zainteresowań zawodowych” i 10 bm. – „Metody poszukiwania zatrudnienia”. Warsztaty są bezpłatne. Informacje i zapisy przy ul. Zacisze 7, pok. 700, tel. 616-09-30.

✓ **47. WYSTAWA GOŁĘBI RASOWYCH** – 12 (w godz. 9 – 17) oraz 13 bm. (w godz. 8 – 16) w hali targowej przy ul. Zapolskiej 38. W czasie wystawy odbędzie się międzywojewódzki konkurs „ASA” im. Jerzego Kluski; rozdanie nagród 13 bm. o godz. 12. Na wystawie zostanie zaprezentowanych ponad 500 gołębi 25 ras.

✓ **W CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ „MANGGHA”** (ul. Konopnickiej 26) – 10 bm. o godz. 18 pokaz filmu „Tybetańska Księga Umarłych”; tłumaczenie i komentarz Maciej Magura Góralski. 16 bm. o godz. 18 wykład Nagisy Rządęk „Tradycje nkiyo-e i nihon-ga w plakacie japońskim”.

51 nominowanych

Wielki Konkurs Kupiectwa i Usług Hermes 2002



Prezydent Andrzej Golaś wręcza nominację przedstawicieli „Wierzyńka” Fot. Piotr Kędziński

Druga edycja Wielkiego Konkursu Kupiectwa i Usług Hermes, organizowanego przez Krakowską Kongregację Kupiecką, „Dziennik Polski” i krakowski ośrodek Telewizji Polskiej, cieszy się ogromną popularnością.

– W tym roku na konkurs napłynęło ponad 10 tysięcy kuponów nadesłanych przez naszych Czytelników (w roku ub. ponad 8 tys.) Kapituła ma teraz trzy miesiące na zapoznanie się z 51 nominowanymi firmami – stwierdził Artur Zięba, przewodniczący komitetu organizacyjnego Hermes 2002.

Wczoraj w kawiarni „Ratuszowa” nominacje wręczał prof. Andrzej Golaś, prezydent Krakowa, który jest przewodniczącym kapituły konkursu. – Ilekroć staję przed gołdem Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej – powiedział – przed tą koga, która kołysze się na fali, tylekroć myślę o tym, jak wiele Kraków zawdzięcza Kongregacji. Aby Kraków mógł zostać w 2000 roku stolicą europejskiej kultury – musiał najpierw stać się miastem gospodarnym, zasobnym, z rozwijającą się klasą średnią, która jest lokomotywą postępu.

Do udziału w konkursie zgłaszano najlepsze firmy w czterech kategoriach: handel (sklepy, place targowe i hurtownie), usługi (reklama, motoryzacja, ubezpieczenia, ochrona i banki), dom i otoczenie (składy i hurtownie, producenci, firmy budowlane), turystyka i rekreacja (hotele, biura turystyczne, restauracje, kawiarnie, puby, placówki wypoczynkowo-rekreacyjne). – Ranga tych nominacji jest tym większa –

(JM)

Arie, walce, marsze

W karnawałowym nastroju

Najśłynniejsze utwory Moniuszki, Catalaniego, Bizeta, Pucciniego, Verdiego, Straussa – będzie można usłyszeć na karnawałowym koncercie charytatywnym, który rozpocznie się dzisiaj, o godz. 19, w Filharmonii Krakowskiej.

Dochód z wieczoru, podczas którego wystąpią pedagodzy i absolwenci krakowskiej Akademii Muzycznej – Agnieszka Monasterska, Monika Swarowska, Andrzej Biegun i Tomasz Kuk – zostanie przekazany na rzecz Małopolskiego Towarzystwa Pomocy Dzieciom i Młodzieży z Cukrzycą. Solistom to-

zaakcentował Wojciech Wojtowicz, prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej – że firmy, które dzisiaj prezentujemy zostały wybrane bezpośrednio przez samych krakowian.

A oto lista nominowanych: Cukiernia Michalscy; Kobe; Salomon Mody Jenner; Delikatesy Praxi; KrakChemia SA; Centrum Witek; Mix-Electronics; UNITARG sp. z o.o.; Plac Imbramowski sp. z o.o.; Spółka kupiecka „Stary Kleparz”; Tandetna Spółka Kupiecka; Plac Targowy Złoty Wiek; Makro Cash and Carry Polska SA; Reblok; Barbakan sp. z o.o.; Hurtownia Alkoholi ALTI; FIRMA BELTOWSKI Autoryzowany Dealer VAG; Sowier sp. z o.o.; FH Euroromarket; Auto-Centrum Kaczmarek SA; Allianz Polska SA; Powszechny Zakład Ubezpieczeń; Amplico-Life; Agencja Ochrony Osób i Mienia SOLID SECURITY sp. z o.o.; Agencja KOMANDOS sp. z o.o.; Agencja Ochrony SOKÓŁ sp. z o.o.; Koncesjonowana Agencja Ochrony Osób i Mienia KONWÓJ; PKO BP SA; Raiffeisen Bank Polska SA; Bank Śląski SA; CitiBank; Deutsche Bank 24 SA; Tras Okna SA; PPHU Trapez-Carbo; Gambud SA; Altcrak Investment sp. z o.o.; Firma Remontowo-Budowlana Inter-Bud; Hotel Cracovia; Hotel Sofitel; Hotel Novotel; Agencja Turystyczna Jan-Pol SA; Polskie Biuro Podróży Orbis; Willa Decius Restaurant; Restauracja Wierzynek; Restauracja Hawelka; Oberża Sasiadów; Kawiarnia Maski; Kawiarnia Europejska; Kawiarnia Ratuszowa; Park Wodny; Multikino.

(JM)

Bilety na koncert – w cenie 15 i 10 zł – w kasie Filharmonii Krakowskiej. (AMS)

Strefa w śniegu

Albo gmina będzie utrzymywać czystość na tych chodnikach, albo zniesie tam pobieranie opłat

Sterty śniegu zalegają w wielu punktach w strefie C. Część kierowców uważa, że skoro płacą tu za parkowanie, to mają prawo domagać się w zamian możliwości dogodnego postawienia auta, a nie wjeżdżania w śnieg. – *Oplaty idą chyba jedynie na pensję dla kontrolerów strefy* – uważa jeden z naszych Czytelników.

W Zakładach Usługowych Południe, które zajmują się obsługą strefy, powiedziano nam, iż kontrakt obejmuje wyłącznie pobieranie opłat za parkowanie oraz kontrolę wnoszenia opłat przez właścicieli samochodów. – *Nigdy firma, która miała za zadanie pobieranie opłat, nie zajmowała się utrzymywaniem czystości i porządku w strefie* – usłyszeliśmy.

Zarząd Dróg i Komunikacji informuje natomiast, że śnieg wywożony jest tej zimy wyłącznie ze ścisłego centrum, z najważniejszych ciągów handlowych i nie planuje się jego wywożenia np. z ul. Warszawskiej. – *Nie jesteśmy w stanie wywieźć śniegu z całego miasta, choćby ze*

względów finansowych – mówi Zdzisław Malawski, naczelnik Wydziału Utrzymania Ulic w krakowskim Zarządzie Dróg i Komunikacji.

Jak zarazem przypomina naczelnik, tuż przed końcem roku wszedł w życie zapis w znowelizowanej Ustawie o utrzymaniu czystości w gminie, mówiący o tym, że zarząd gminy powinien utrzymywać te chodniki, z których pobiera opłaty za parkowanie. – *Dotyczy to więc wszystkich chodników w obrębie strefy C. Przepis wszedł w listopadzie czy grudniu, a my rozstrzygnęliśmy przetargi już we wrześniu, więc utrzymania tych chodników nie zdążyliśmy już zlecić*. Zresztą, jeszcze nie wiadomo, jak gmina postąpi wobec tego przepisu. Było już kilka spotkań w Wydziale Gospodarki Urzędu Miasta. Są dwie możliwości: albo gmina będzie utrzymywać czystość na tych chodnikach, albo zniesie tam pobieranie opłat. Na razie nie ma rozstrzygnięcia, trudno powiedzieć, kiedy nastąpi – powiedział nam naczelnik Malawski. (MM)



Chodnik przy ul. Warszawskiej – z parkowaniem w śniegu

Fot. Piotr Kędzierski

Wśród strof męża

Katarzyna Herbert gościem spektaklu w Starym Teatrze

Wczoraj, w Starym Teatrze, na przedstawieniu „Przyjaciele odchodzą”, wg Zbigniewa Herberta, wyreżyserowanym przez Tadeusza Malaka, gościła żona zmarłego poety – Katarzyna Herbert. Po spektaklu powiedziała: – *Jestem bardzo wzruszona tym pięknym, wyciszonym i mądrym przedstawieniem. Wiersze Herberta są ciągle żywe i wystarczą dla wielu pokoleń. Jego poezja była rzuce-*

niem wyzwania światu, zmaganiem się z nim, za co zapłacił ogromną cenę.

Gościem spektaklu był również krakowski poeta Ryszard Krynicki, któremu Zbigniew Herbert dedykował jeden z wierszy, włączony do scenariusza przedstawienia. Wczorajszego wieczoru spektakl oklaskiwał też autor muzyki Stanisław Radwan, którą w kulturalnych kręgach poety określała jako piękną i wspaniałą. (JOC)



Na zakończenie Tadeusz Malak wręczył Katarzynie Herbert bukiet żółtych tulipanów, co publiczność przyjęła brawami na stojąco

Fot. Piotr Kędzierski

Rozliczanie zimy

– W niektórych miejscach zezwoliliśmy firmom wykonawczym na byle jakie łatanie ulic – żeby nie były ponoszone straty komunikacyjne – mówi dyrektor Litewka



Na wywóz śniegu z centrum miasta wydano dotąd 120,8 tys. zł

Fot. Anna Kaczmarz

Koszty utrzymania zimowego na terenie Krakowa od listopada 2001 r. do 7 stycznia br. wyniosły ponad 8,6 mln złotych (dla porównania cała zima z przełomu 1999 na 2000 rok kosztowała miasto 4 mln zł, a 2000/2001 – 7,5 mln zł). Prawie 1 mln za okres do końca minionego roku już został wypłacony firmom zajmującym się utrzymaniem – w tym roku trzeba będzie jeszcze opłacić faktury na pozostałą kwotę. Jak zapewniają odpowiedzialni za „Akcję Zima”, pieniędzy na akcję, jak też na usuwanie skutków ciężkiej zimy nie powinno zabraknąć.

– Poza środkami budżetowymi na bieżące utrzymanie dysponujemy środkami pozabudżetowymi, środkiem specjalnym (pochodzącym z opłat za zajmowanie pasa drogowego: z reklam, rozkopów, handlu) – to ok. 10 – 12 mln zł w skali roku – mówił Wojciech Litewka, dyrektor Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie. – *Jeżeli nastąpiłby nawrót zimy – będziemy wnioskować do Zarządu Miasta, by sięgnąć do rezerwy budżetowej* – stwierdził z kolei wiceprezydent Krakowa Krzysztof Adamczyk.

Tej zimy na krakowskich ulicach pracują 42 solarki i pługi piaskarki, nadto sprzęt do wywożenia śniegu. Utrzymanie zi-

more miasto realizuje na tych drogach, gdzie odbywa się komunikacja zbiorowa.

Na wywóz śniegu w dniach 27 – 31 grudnia 2001 r. (z Rynku Głównego) i 4 – 7 stycznia z wybranych ulic w centrum miasta wydano dotąd 120,8 tys. zł. Sprzątanie ma się odbywać jeszcze do 12 stycznia, na co trzeba będzie wydać jeszcze ok. 30 – 40 tys. zł (śnieg wywożony będzie jeszcze z ulic: Szpitalnej, św. Krzyża, św. Anny, Mikołajskiej, Gołębiej, Wiślniej, Małego Rynku, Gertrudy, Westerplatte i Basztowej, a na samym końcu – z Rynku Głównego, w tym także z samej płyty Rynku). Ponieważ środków więcej nie ma, do oczyszczenia wybrano ulice najbardziej uczęszczane, takie, przy których są największe skupiska punktów handlowych i usługowych. W Krakowie będą też teraz odstawiane (odgarniane z nich śnieg) studzienki ściekowe, by woda z topniejącego śniegu miała dokąd spływać, oczyszczane też będą wszystkie przejścia dla pieszych w mieście – by woda na nich nie zalegała.

Generalnie ZDiK ocenia, iż firmy, które realizują „Akcję Zima” spisały się bardzo dobrze – z wyjątkiem firmy zajmującej się utrzymaniem ulic w Nowej Hucie. – *Podjęła ona pracę także w innych zarządach, co sprawiło, że były opóźnienia w pracy*

tutaj. Firma została ukarana – powiedział dyrektor Litewka.

Ponieważ pieniądze na walkę z zimą pochodzą z tej samej puli co środki na utrzymanie dróg także w innych sezonach – może się okazać, że w tym roku starczy na mniej remontów latem.

Po samej zimie na razie jeszcze nie prowadzi się remontów – drogowcy muszą z tym odczekać do czasu, gdy temperatura wzrośnie do ok. 5 stopni. – *W niektórych miejscach zezwoliliśmy firmom wykonawczym na byle jakie łatanie ulic – żeby nie były ponoszone straty komunikacyjne* – mówi dyrektor Litewka. O takich stratach mówi się, gdy ktoś podczas pokonywania dziurawej drogi np. urwie zawieszenie czy felgę itp. Tej zimy już ok. 10 takich spraw zgłoszono do ZDiK – są rozpatrywane, w 4 wypadkach już wypłacono właścicielom aut odszkodowania (najwyższe wypłacane kwoty sięgają 2 tys. zł, w tym roku najwyższe wypłacono 600 zł). Jeśli kierowca uszkodzi samochód na złe utrzymanej drodze, najlepiej, by wezwał policję, koniecznie powinien zachować uszkodzone elementy, musi wysłać pismo do ZDiK; potrzebna jest ocena rzeczoznawcy.

(MM)

Tylko jeden przyznał się

Napady w różnych układach

Kar od 3 do 10 lat więzienia zażądał wczoraj prokurator w procesie sześciu mężczyzn oskarżonych o udział w trzech napadach, w których zagarnięto ponad 170 tys. złotych.

Do pierwszego napadu, który objęty został aktem oskarżenia, doszło w sierpniu 1999 roku, przed jednym z banków w centrum Krakowa. Wówczas trzech mężczyzn napadło na przedsiębiorcę niosącego w torbie około 32 tys. zł. Przyłożyli mu pistolet do głowy, wyrwali torbę i z czwartym współnikiem – kierowcą – odjechali samochodem. Według prokuratury, niektórzy z oskarżonych we wrześniu tego samego roku uczestniczyli w napadzie na właściciela jednej z firm w Skawinie, który przewoził utarg. Po rozbiciu szyby w jego samochodzie ukradli mu torbę, w której było 72 tys. zł.

Kolejny napad miał miejsce w październiku 1999 roku na ul. Portowej w Krakowie. Poszkodowanym jest właściciel jednej z hurtowni. Jak ustaliła prokuratura – hurtownikowi wracające-

mu z pracy daewoo nubią zajęchały drogę dwa duże fiaty. Z samochodów wysiedli czterej mężczyźni, którzy najpierw rozbili szybę w nubirze, a potem zaczęli grozić kierowcy, że go zabiją. Po zabraniu kaszetki z 73 tys. zł odjechali.

Według prokuratury – napadów w różnych konfiguracjach osobowych dokonało pięciu z szóstki oskarżonych. Szósty z oskarżonych – kierowca w obrabowanej firmie – odpowiadał za udzielenie pomocy napastnikom. Przekazał bowiem informacje o miejscu i czasie przewożenia gotówki, za co miał dostać 500 zł. Tylko jeden z oskarżonych – Wojciech T. – przyznał się do postawionego mu zarzutu. Stwierdził, że wspólnie z Markiem K. dokonał napadu na właściciela firmy w Skawinie. Wcześniej zdobył informację na temat, kiedy właściciel firmy będzie przewoził pieniądze. Zaprzeczył, że świadomie pomógł mu w tym inny oskarżony w tej sprawie – Andrzej G., który pracował w firmie jako kierowca.

(STRZ)

Gmina dofinansuje

Ferie dla tysiąca

Około 460 tysięcy złotych przeznaczy w tym roku gmina na dofinansowanie wypoczynku zimowego dzieci i młodzieży. Większość pieniędzy – ok. 360 tys. zł – została już rozdzielona pomiędzy organizacje pozarządowe, które przygotowują wyjazdy i wypocznik w mieście.

Do końca tego tygodnia na wypocznik w czasie ferii, pomiędzy miejskie instytucje: domy kultury i szkoły rozdzielone zostanie ponad 100 tysięcy złotych. Wnioski o dofinansowanie zimowych wyjazdów zgłosiło 28 placówek, w tym 10 szkół. Plany wyjazdowe są różnorodne: dzieci i młodzież będą wyjeżdżać do rozmaitych miejsc w Polsce (Bukowina, Zakopane, Czorsztyn, Łańcut, Chochołów) oraz za granicą (Słowacja i Włochy). W sumie z tej formy wypoczynku skorzysta ponad tysiąc osób. 30 placówek chce organizować dzieciom i młodzieży ferie w mieście. Są to głównie propozycje zajęć sportowo-rekreacyjnych.

Kwota 100 tys. złotych ma zostać podzielona równomiernie między wszystkie placówki. Planuje się, że średnia dzienna stawka na jedną osobę będzie oscylować między 7 a 8 złotych.

(WT)

Obowiązkowa rezerwa

Paliwo z Rzeszowa do Krakowa

1 stycznia weszła w życie znowelizowana ustawa nakazująca tworzenie rezerw przez producentów i importerów paliw; obowiązuje zarówno małe, jak i duże przedsiębiorstwa.

Do największych na terenie Krakowa należy Baza Magazynowa nr 81 PKN Orlen w Olszanic. Jednak okazuje się, że w Krakowie nie tworzy się rezerw paliwowych. – *Wszystkimi sprawami logistycznymi zajmuje się Dział Logistyki Wtórnej w Rzeszowie. Ja nie mogę udzielać takich informacji* – powiedziała nam Jolanta Fortak, kierownik Bazy Magazynowej nr 81. W Rzeszowie usłyszeliśmy, że paliwa w Krakowie nie powinno zabraknąć. – *W krakowskim magazynie paliwowym jest tyle paliwa, że wystarczyłoby go nawet przy kilkudniowej przerwie w dostawach, dlatego nie tworzymy tam nowych rezerw. Największa rezerwa znajduje się na terenie Rzeszowa* – wyjaśnia Leonard Jeczeń, kierownik Regionalnego Działu Logistyki Wtórnej PKN Orlen w Rzeszowie. Ale jeżeli zabraknie paliwa w Krakowie, to trzeba je będzie przywozić aż z Rzeszowa? Potwierdza to kierownik Jeczeń z Działu Logistyki: – *Prawdopodobieństwo wystąpienia takich problemów jest niewielkie, jeżeli by się pojawiły, to paliwo będzie przewożone cysternami.*

Znowelizowana ustawa mówi, że firmy, które nie wywiązują się z obowiązku magazynowania paliw, podlegają karze (co leży w gestii prezesa Agencji Rezerw Materiałowych); jej wysokość może sięgnąć nawet 150 proc. wartości „stwierdzonego ubytku”. Niezależnie od tego, prezes ARM może nałożyć grzywnę na kierującą firmą; kara nie może być wyższa niż trzykrotność jego wynagrodzenia miesięcznego.

(PRESS)

Potrzeba tak wiele nadziei

- To jest radość, że dzieci płaczą - skomentował kardynał, wychodząc z oddziału, gdzie większość pacjentów stanowią wcześniaki

To już po raz 23. metropolita krakowski, ks. kardynał Franciszek Macharski odwiedził z opłatkami chore dzieci leżące w Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Krakowie Prokocimiu. Po krótkim nabożeństwie w szpitalnej kaplicy ks. kardynał, piętro po piętrze, oddział po oddziale, przeszedł cały szpital. Udzielił błogosławieństwa chorym dzieciom i ich rodzicom, wszystkim razem i każdemu po kolei, zatrzymywał się przy łózkach dzieci niechodzących, dla każdego znalazł czas i dobre słowo.

Starsze dzieci czekały na niego z rysunkami, recytowały wierszyki, dziękowały za wizytę - tak jak 10-letnia Ania i 12-letnia Ewa z oddziału pediatrycznego. Młodsze czekały na wizytę albo na rękach u swoich mam, albo - tak jak na oddziale neonatologii - w inkubatorach. Także i te dzieci doczekały się osobistego błogosławieństwa, choć niektóre protestowały płaczem. - *To jest radość, że dzieci płaczą* - skomentował kardynał, wychodząc z oddziału, gdzie większość pacjentów stanowią wcześniaki.

Mama półrocznego chłopczyka, który przeszedł w szpitalu ciężką operację guza śródpiersia, równocześnie wyciera oczy i święconą wodę z czoła synka. - *To wzruszająca uroczystość* - mówi - *nam potrzeba tak wiele nadziei!*

Mama 9-miesięcznego Łukasza, który leczony jest w Prokocimiu z powodu nawracającego zapalenia płuc, nie wiedziała o planowanej wizycie ks. kardynała. Ponieważ jednak stara się być jak najczęściej i najdłużej z synkiem, miała okazję wspólnie z nim przyjąć błogosławieństwo na cały rok.

Halinka ma zaledwie 10 miesięcy, ale leczona jest w szpitalu



Fot. Anna Kaczmarz



Fot. Anna Kaczmarz

lu od trzeciej doby po urodzeniu - przyszła na świat ze skomplikowaną, wrodzoną wadą serca. Jest już po operacji, mimo to mama często przywozi ją z Przemysła, gdzie mieszka rodzina, na dalsze leczenie do Krakowa. Wczoraj, wystrojona w czerwoną sukienkę, Halinka siedziała w łóeczku, oczekując wizyty dostojnego gościa. - *Pewnie nic z tego nie zapamięta, ale ja nigdy nie zapomnę*

i kiedyś jej opowiem - mówi jej mama.

Podczas wczorajszego popołudnia kardynał pobłogosławił ponad 400 małym pacjentów, bo akurat tyle dzieci leży w tej chwili w Uniwersyteckim Szpitalu Klinicznym w Prokocimiu. Wizyta trwała kilka godzin. Dla wielu chorych dzieci, a szczególnie ich rodziców, była to uroczystość napawająca prawdziwą nadzieją i miłością. (E)

Lista niezapomnianych przebojów

Lista niezapomnianych przebojów jest prezentowana na antenie „Radia Kraków Małopolska” (101,6 FM) w każdy wtorek od godz. 15 do 16 i później od godz. 17 do 18. Pierwsze pół godziny to propozycje (od godz. 15 do 15.30). Listę przygotowuje i prezentuje Jerzy Skarżyński.

NOTOWANIE 462 z 8 stycznia

1. The Beatles „Oh! Darling”
2. America „A horse with no name”
3. Deep Purple „Strange Kind of Woman”
4. Ultravox „Vienna”
5. Hey „Ja sowa”
6. Procol Harum „A whiter Shade of Pale”

7. Scorpions „Always some were”
8. Gilbert Becaud „Nathalie”
9. Sinéad O'Connor „Fire on Babylon”
10. Sisters of Mercy „Lucretia my Reflection”
11. K. D. Lang „Constant Craving”
12. Flash and the Pan „Headhunter”
13. Van Halen „Don't Tell Ne (What Love can do)”
14. Barry Ryan „Eloise”
15. Elton John „Song for Guy”
16. Lombard „Taniec pingwina na szkło”
17. Porcupine Tree „Waiting phase one”

18. Yes „Into the Lens”
19. Tori Amos „Hey Jupiter”
20. Queensryche „Silent Lucidity”

I znów po adwentowej przerwie zapraszamy na specjalną dyskotekę niezapomnianych przebojów do klubu studenckiego „Pod Przewiązką” (Kraków, ul. Bydgoska 19b). W ten piątek bawić się będzie można przy muzyce końca lat sześćdziesiątych, bo będzie to dyskoteka „beatlesowsko-hippisowska”. Zacznie się o godz. 21 i trwać będzie do 3.

Klub „Pod Przewiązką” zaprasza też na współczesną dyskotekę w sobotę oraz na giełdę płyt w niedzielę od godz. 10 do 13.

Dokąd po szkole?

MDK „DOM HARCERZA” (ul. Reymonta 18, tel. 637-37-61, 637-59-35) zaprasza dzieci i młodzież do swych zespołów i pracowni. Na zainteresowanych czeka: CHATKA 5-latk, CHATKA 6-latk, Zespół wokalny „Katarynka”, Teatr Tańca „Dzieci Krakowa” (dla dzieci i młodzieży od 5 do 18 lat, zapisy codzień od 16.30 do 20), Zespół Tańca Towarzystwa, Zespół Przedszkolaków „Babelki”, Teatrzyk Małych Form „Baja”, pracownia muzyczna (gitara), pracownia plastyczna, pracownia komputerowa, pracownia języka angielskiego, pracownia modelarska, klub narciarski „Wertikal”, Klub Rekreacji i Sportu „Alf”, sekcja karate, Klub Turystyki Konnej „Tabun”. Informacje w sekretariacie MDK.

STAROMIEJSKIE CENTRUM KULTURY MŁODZIEŻY (ul. Wietoria 15 - tel. 430-50-90, ul. Józefa 12 - tel. 430-65-36, ul. Szeroka 16 - tel. 421-29-87) przyjmuje zapisy na naukę gry na saksofonie (jazz, muzyka rozrywkowa, funky, soul, rock - zajęcia prowadzi jazzman Ryszard Krawczuk). Centrum zaprasza dzieci w wieku 4 - 6 lat na rytmikę, a dzieci od lat 7 do 12 na zajęcia taneczne. SCKM przyjmuje także zapisy na zajęcia wokalne (informacje w środy w godz. 12 - 15) oraz do: Studia Piosenki Dziecięcej, Studia Tańca Współczesnego EST, Studia Rekreacji Ruchowej, Pracowni Edukacji Muzycznej, chóru, zespołów rockowych, pracowni muzyki jazzowej i rozrywkowej, klubu żeglarskiego „Kolchida” (całoroczne kursy teoretyczne i praktyczne zakończą egzaminy na patent żeglarski jachtowego i sternika jachtowego; możliwość udziału w rejsach po Wielkich Jeziorach Mazurskich oraz rejsach morskich), Studia Teatralno-Lingwistycznego, pracowni modelarskiej, studia projektowania architektonicznego. Centrum prowadzi też Akademię Dziennikarską, warsztaty sztuki użytkowej i eksperymentu muzycznego, wykłady z historii sztuki, malarstwo i rysunek dla młodzieży.

KLUB I SZKOŁA NARCIARSKA „ELITA” z licencją PZN zaprasza dzieci w wieku 6 - 14 lat na zajęcia sportowe. W programie: zajęcia na sali gimnastycznej, wycieczki rowerowe, jednodniowe wyjazdy narciarskie w soboty oraz zimowe obozy narciarskie w ferie. Zajęcia prowadzi doświadczony trenerzy i instruktorzy PZN. Informacje i zapisy telefonicznie: 0602-623-484 lub 416-33-16 oraz osobiście: Szkoła Podstawowa nr 112 ul. Zakątek 2 - czwartki w godz. 17 - 19.

Konkurs genealogiczny

Dziadkowie na palmie

- *Najtrudniej jest przypomnieć sobie wszystkich z rodziny - mówił nam Tomek Mierzwa ze Szkoły Podstawowej nr 86 w Krakowie, jeden z młodych autorów, którzy wczoraj w sali wystawowej w Arsenale Muzeum Książąt Czartoryskich rysowali drzewa genealogiczne swoich rodzin. Spotkanie urządzono tutaj w ostatnim dniu wystawy „Burbonowie Orleańscy i Paryż drugiej połowy XIX wieku”. Ekspozycja ta stała się pretekstem dla konkursu „Moje drzewo genealogiczne”, który trwa jeszcze do 15 stycznia.*

Wystawa przedstawiała m.in. genealogię rodziny książąt Czartoryskich, spokrewnionych z królewską rodziną książąt Orleańskich. - *Spotkanie na wystawie i konkurs są organizowane po to, by dzieci mogły przyswoić sobie podejście genealogiczne do rodziny, do jej historii. Związki rodzinne bardzo się ceni, warto, żeby dzieci dowiedziały się jak najwięcej o swoich rodzinach, wypytały rodziców, dogrzebały się informacji o odległych przodkach - tłumaczyła Ewa Czepielowa, kurator wystawy.*

Wczoraj na spotkaniu na wystawie dzieci najczęściej zaczynały od narysowania drzewa - były one bardzo różne, np. jedna z autorek wyrysowała świąteczną choinkę, imiona i nazwiska członków rodziny umieszczając w bańkach. Mag-

da Czekalska z kółka artystycznego przy Szkole Podstawowej nr 75 na drzewo genealogiczne wybrała palmę. - *Na pniu będą pradiadkowie, powklejam ich zdjęcia. Może narysuję jeszcze kokosy i w nich będzie reszta rodziny - rozważała.*

Napłynęły już pierwsze prace na konkurs. Są najprostsze drzewa genealogiczne, jak np. imiona i nazwiska wpisane w połączone kwadraciki, wydrukowane z komputera - jak też okazałe prace z wieloma zdjęciami, ozdobione np. kolorową bibułą. Organizatorzy wskazują, że drzewo nie musi być kompletne - oczywiście, muszą się w nim znaleźć rodzice, dziadkowie, rodzeństwo autora, ale można też pominąć jakieś gałęzie rodu, np. ciotki i wujków (na jednej z prac już dostarczonych autor dotarł do przodków już z XVII wieku). Format, technika i materiały, z jakich wykona się pracę, są dowolne - przy czym strona plastyczna będzie ważyla na ocenie. Konkurs jest przeznaczony dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Prace należy przekazywać do 15 stycznia do Arsenału Muzeum Książąt Czartoryskich przy ul. Piłarskiej 8 w Krakowie. Trzeba podać nazwę konkursu, tytuł pracy, imię i nazwisko autora, jego wiek, adres zamieszkania i numer telefonu. Najlepsze prace zostaną nagrodzone i pokazane na wystawie pokonkursowej. (MM)



Fot. Piotr Kędziński

Do kogo skargi?

Ze zdumieniem Małgorzata Radwan-Ballada, przewodnicząca Komisji Profilaktyki i Ochrony Zdrowia, przeczytała na posiedzeniu komisji pismo skierowane do niej przez Pawła Stańczyka, sekretarza miasta - notabene siedzącego obok. Dwustronicowy dokument traktował o pomyśle pobierania przez wynajmującego (w tym przypadku Zarząd Budynków Komunalnych) kaucji od NZOZ-ów, które zajmują pomieszczenia.

Jak głosiło pismo, z pomysłu jednak wycofano się, ale w zamian Paweł Stańczyk zaproponował między innymi, aby NZOZ-y składały comiesięczne raporty zawierające skargi i wnioski pacjentów, które kierowane miałyby być do jednostki wynajmującej lokal. - Wynika z tego, że raporty o skargach naszych pacjentów mielibyśmy przysyłać do ZBK - dziwiła się przewodnicząca komisji. Sekretarz miasta z uwagą czytał własne pismo, zaglądając przez ramię przewodniczącej. - Nie pamiętam dokładnie tej sprawy - tłumaczył się. Pismo ostatecznie zostało wycofane. (SIE)

Z myślą o feriach

MŁODZIEŻOWE OBSERWATORIUM ASTRONOMICZNE (Niepołomice, ul. Kopernika 2, tel. 28-11-561) zaprasza w czasie ferii od poniedziałku do piątku w godz. 11 - 13 na pokazy plam na Słońcu, a w godz. 18 - 20 na wieczorne pokazy nieba. Ponadto MOA prowadzi pracownię komputerową (w godz. 10 - 14 i 16 - 20), kawiarenkę internetową (pl. Kazimierza Wielkiego 4, pon. - niedz. w godz. 8 - 20) oraz zajęcia sportowe w sali niepołomickiego gimnazjum (pon. 15 - 17, wt. i pt. 16.30 - 19.30).

KATOLICKIE CENTRUM KULTURY wraz z Biurem Pielgrzymkowym VIATOR organizuje od 22 do 29 stycznia 2002 r. zimowisko w Murzasichlu dla dzieci w wieku 9 - 16 lat. W programie m.in.: jazda na nartach pod okiem instruktora (2 wyciągi 50 m od ośrodka, stok sztucznie naśnieżany, oświetlony), zabawy na śniegu, wycieczki do Zakopanego, na Gubałówkę, na Halę Gąsienicową, kulig z ogniskiem i pieczeniem kiełbasek, konkursy z nagrodami, quizy, dyskoteka. Zakwaterowanie i wyżywienie w Ośrodku Wypoczynkowo-Rekreacyjnym KRYWAŃ (koszt zimowiska - 560 zł).

Recital DOROTY ŚLĘZAK

...przyszłam po kolor dla mojego anioła...

Piwnica pod Baranami, 13 stycznia 2002, godz. 19.00
Bilety: MOK, Rynek Główny 25, rezerwacja tel. 421-25-00

Wylączny sponsor koncertu: **ORLEN**

Patronat medialny: **RADIO KRAKÓW**, **TVP3**, **DZIENNIK POLSKI**

Polski Koncert Nafciowy ORLEN Spółka Akcyjna

Fundacja „Szkoła bez Barier” i Stowarzyszenie „Bezpieczna Małopolska” zapraszają na

Wielki Koncert Charytatywny

14 stycznia 2002 r., godz. 19.00, Hala T.S. Wisła, ul. Reymonta 22

wystąpią koncert poprowadzi **Zbigniew Książek**

w trakcie koncertu loteria fantowa - nagroda główna **wycieczka do Hiszpanii**

patronat honorowy: Wojewoda Małopolski, Marszałek Województwa Małopolskiego, Prezydent Miasta Krakowa

patronat medialny: **DZIENNIK POLSKI**, **BLUE FM 97.7 MHz**, **TVP3 Kraków**

Odbudowa Turówki

Zgodnie z planem



Wieżba dachowa Turówki wraz z konstrukcjami lukarn wykonana jest już w ponad 60 proc.

Mimo niezbyt sprzyjającej budownictwu pogody rekonstrukcja zabytkowej Turówki w Wieliczce postępuje niemal zgodnie z harmonogramem. Na koniec ubiegłego roku miał stanąć budynek w stanie surowym. Jest on już gotowy. Wykonano ponad 60 procent więźby dachowej, widać pierwsze zarysy okienek poddasza, zwanych w języku architektów lukarnami. Wszystko wskazuje na to, że obiecany termin otwarcia hotelu o wysokim standardzie na górnicze barbórkowe święto bieżącego roku zostanie dotrzymany.

– Technicznych i technologicznych przeciwwskazań nie ma – powiedział kierownik budowy Kazimierz Groński. – Wszystko zależy od pieniędzy inwestora...

Turówka została wybudowana w latach 1810–1812 z przeznaczeniem na warzelnię, której jednak nigdy nie uruchomiono. Przez ponad 10 lat, po wysiedleniu mieszkańców ze względu na stan zagrożenia budowlanego, obiekt oczekiwał na nowego gospodarza. Znalazł się inwestor z Ostrowca Świętokrzyskiego, który zaproponował adaptację budynku na hotel. Adaptacja okazała się jednak niemożliwa. Po rozebraniu

więźby dachowej naruszona została statyka budowli i elewacje groziły runięciem. Turówkę błyskawicznie rozebrano i po uzgodnieniach z małopolskim wojewódzkim konserwatorem zabytków Andrzej Gaczołem przystąpiono do pełnej rekonstrukcji.

– W zależności od frontu robót pracuje tu różna liczba osób – mówi dalej Kazimierz Groński. – Podczas intensywnych opadów śniegu przy odśnieżaniu zatrudnionych było trzech pracowników. By nie dopuścić do przeciążenia stropów, śnieg musiał być ciągle odgarniany. I to nie tylko ten, którego napadało przez nie zakryty jeszcze dach, ale i naniesiony przez wiatr...

W projekcie rekonstrukcji zakłada się montaż wszystkich zachowanych i odnowionych elementów zabytkowych, jak: zegar na wschodniej elewacji czy zabezpieczone fragmenty kamienne i metalowe. Zachowano kilka egzemplarzy stolarstwa okiennej i drzwiowej, które mają stanowić wzór dla stolarzy wykonujących drewniane części budynku.

Hotel będzie miał 52 pokoje dwuosobowe i pełne zaplecze gastronomiczne wraz z kawiarnią i restauracją, a także salą konferencyjną. Przed frontem budynku, od strony zachodniej, powstanie obszerny parking.

Tekst i fot.: (WS)

Pieniądzy nie wystarczy

W gminie Skawina



Prawie 900 metrów drogi w Grabinie łopatami przekopali mieszkańcy

Nie podliczono jeszcze kosztów akcji zima w gminie Skawina, ale już wiadomo, że przeznaczonych w tegorocznym budżecie na utrzymanie dróg 150 tys. zł na pewno nie wystarczy.

– Nie wystarczy też pieniędzy przekazanych z krakowskiego starostwa, z którym w tym roku gmina podpisała

umowę na utrzymanie dróg powiatowych. Ze 105 tys. zł z tego źródła na całoroczne utrzymanie prawie 56 km dróg znaczną część pochłonęło tegoroczne odśnieżanie – mówi burmistrz Skawiny Stanisław Pac, podkreślając, że nie czekając aż zrobią to zarządcy dróg, za pieniądze gminy sprawnie odśnieżano drogi,

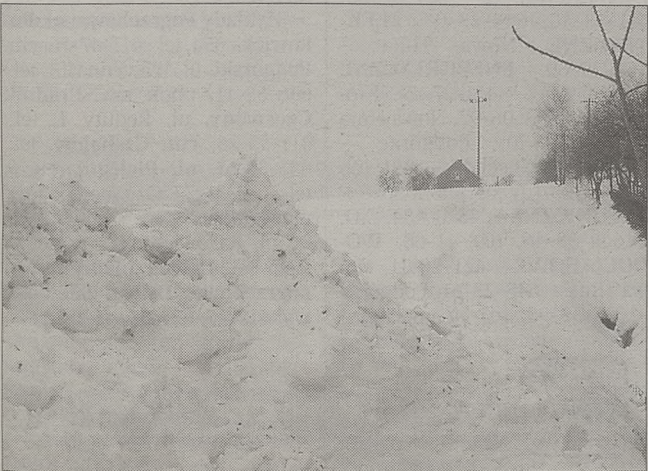
zwłaszcza krajowe (15 km) i wojewódzkie (7,7 km). W gminie Skawina przejezdne było 90 procent dróg. Nie zawieszono w niej też zajęć lekcyjnych.

Przez gminę przebiega prawie 245 km dróg. 165 km to drogi gminne. Wczoraj nieprzejezdne były trzy odcinki dróg gminnych: około 200 metrów w Woli Radziszowskiej za Ostrą Górą oraz dwa od 100 do 300 m odcinki w Krzęcinie.

– Nie jesteśmy w stanie odśnieżyć każdej lokalnej drogi. W pierwszej kolejności przekopaliśmy te, które prowadzą do większych zabudowań i po których jeżdżą autobusy – powiedział kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta i Gminy Jacek Domański, dodając, że wszędzie mieszkańcy bardzo aktywnie włączyli się w akcję odśnieżania, wykorzystując własny sprzęt. W Grabinie sami łopatami przekopali prawie 900-m odcinek lokalnej drogi w kierunku Leńca.

– W Krzęcinie właściciel posesji sam odśnieżył kilkaset metrów. W Facimiechu mieszkańcy składają się na odśnieżanie dróg lokalnych, bo rozumiemy, że możemy zapewnić utrzymanie tylko głównych dróg. Sygnałów o nieprzejezdności dróg nie mieliśmy też z Kopanki. I tam mieszkańcy odśnieżyli je sami – mówił kierownik. – W akcji odśnieżania wykorzystywany jest cały sprzęt Miejskiego Zakładu Usługowego, a także wynajmowany. Podczas tej zimy zużyliśmy już ton piasku oraz prawie 150 ton soli – powiedział prezes MZU Marek Jaskierny.

Tekst i fot.: (ETYZ)



Do tego domu w Krzęcinie nie ma dojazdu. Do miejsca z widoczną na zdjęciu górą śniegu, drogę odkopał właściciel położonej tu posesji.

Koniusza, Biórków Wielki

Złodzieje w dzwonnicach

Prawdopodobnie w nocy z poniedziałku na wtorek nieznanymi sprawcy włamali się do dwóch dzwonnicy przykościelnych: w Koniuszy i Biórkowie Wielkim.

W Koniuszy włamywacze zabrali drewnianą płaskorzeźbę, ułożoną na nie używanym tronie biskupim. Zginęły też mosiężne elementy drzewców sztandarów. Strat na razie nie oszacowano, ale należy domnie-

skradzieży lub włamania do obiektu związanego z kultem religijnym w gminie Koniusza. W sierpniu ubiegłego roku skradziono figurę św. Floriana z kapliczki we Wroninie, w październiku miało miejsce włamanie do kaplicy w Dalewicach. Do tego trzeba doliczyć „sylwestrowe” włamanie w Biórkowie – i dwa wczorajsze.

– W przypadku Wronina i Dalewic można sądzić, że kra-



Przykościelna dzwonnica w Biórkowie Wielkim

mywać, że będą większe niż te, jakie poniesiono w wyniku włamania w Biórkowie Wielkim. Tam bowiem łupem złodziei padły jedynie dwie – współczesne – łopaty.

Włamanie do tego samego obiektu odnotowano zresztą już 31 grudnia. Zawartość dzwonnicy nie wygląda na cenną: stare konfesjonały, sztandary narodowe, plastikowe krzesła. Być może złodzieje uznali, że w czasie wielkiego odśnieżania łopaty najłatwiej będzie spieniężyć...

W ciągu ostatnich kilku miesięcy jest to już piąty przypadek

dziewięć dokonywano w celu wywiezienia skradzionych przedmiotów na Zachód. W przypadku włamań do dzwonnicy wygląda to bardziej na wybryki chuligańskie – sądzi zastępca komendanta powiatowego policji w Proszowicach kom. Andrzej Sumlet.

Policja uważa, że kradzieże w gminie Koniusza mogą mieć związek z masowym zatrudnianiem przez miejscowych rolników osób narodowości ukraińskiej do pomocy przy pracach w gospodarstwie.

Tekst i fot.: (ALG)

Na statutową działalność

Dla OSP w Niegowici

Strażacy z OSP w Niegowici otrzymali w nieodpłatne użytkowanie na czas nieokreślony działkę o pow. 0,08 ha ze zlokalizowaną nań remizą. Gmina przekazała nieruchomości na prowadzenie działalności statutowej jednostki. Uchwałę w tej sprawie podjęli radni na ostatniej sesji.

(WR)

Myślenice

Nowy kapelusik?

„Tereska”, czyli figura ze stojącej na rynku fontanny, była tematem naszych publikacji niejednokrotnie. Czas wrócić do niej, bowiem czyjaś „troskliwa” ręka – zapewne w noworocznej atmosferze – wykorzystała rzeźbione ażury do we-

tknięcia w nie wiązanki choiny, która stworzyła coś na wzór kapelusza.

„Tereska” z „nakryciem głowy” prezentuje się całkiem ciekawie – a swoją drogą: czego to myśleniczanie nie wymyśli?

Tekst i fot.: (JA)



W powiatach:

krakowskim
miechowskim
myślenickim
proszowickim
wielickim

Miechów

Małopolski przegląd

W niedzielę o godz. 10 rozpocznie się w kinoteatrze „Gryf” IV Małopolski i XXXII Miechowski Przegląd Grup Kołędniczych.

Podczas imprezy, organizowanej przez Małopolski Ośrodek Kultury w Krakowie, Starostwo Powiatu miechowskiego oraz Urząd Gminy i Miasta, wręczone także zostaną nagrody dla laureatów konkursów plastycznych. (WOJ)

Skawina

Zapomnieli o gazie

Wczoraj o godz. 2 w nocy w jednym ze skawińskich bloków nastąpił wybuch i pożar.

Po przybyciu na miejsce policjanci z miejscowego komisariatu stwierdzili, że lokatorki jednego z mieszkań zapomnieli prawidłowo zakręcić kurek kuchenki gazowej. Obie panie doznały poparzeń I i II stopnia. W mieszkaniu wypadły szczyby z okien, uszkodzone zostały drzwi i część wyposażenia. Policja prowadzi w tej sprawie dochodzenie. (KG)

Iwanowice

Śmierć na drodze

Policja poszukuje świadków śmiertelnego wypadku, do którego doszło 20 grudnia zeszłego roku w Damiarach (gm. Iwanowice).

O godz. 4 rano uno potrafił tam pieszego, który poniósł śmierć na miejscu. Sekcja Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Krakowie prosi świadków zdarzenia o kontakt osobisty (ul. Władysława Łokietka 205 w Krakowie), lub telefoniczny – tel. 61-57-115, lub 61-57-205. (KG)

Proszowice

Tajemnicze pożary

Zdecydowana większość (ok. 90 proc.) pożarów, jakie wybuchły w ubiegłym roku w powiecie proszowickim, wydarzyła się w gminach Patelnica i Radziemice – zwłaszcza w Zielenicach i Pamięcicach.

– Coraz częściej do komendy dopływają informacje, że pewna część tych pożarów ma na celu uzyskanie odszkodowania (...) Opisany proceder trwa od co najmniej kilku lat. Jedną z przyczyn powstawania pożarów jest także konieczność pozbycia się starych budynków gospodarczych bez potrzeby ich rozbierania – głosi fragment „Strategii komendanta powiatowego policji w Proszowicach na rok 2002”. (ALG)

9 stycznia

Środa

Marceliny, Marcjanny



Krakowska antena

Radio Alfa

6.00 – 9.00 Poranek, w tym: 6.15 – 9.45 Serwis drogowy (co pół godziny) 7.15 Autorodeo, 8.05 Co tam panie w polityce 9.50 Pieniądze i nowoczesność 9.00 – 18.00 Blok muzyki Przebój za przebojem 18.00 – 19.00 Komu piosenkę? 19.00 – 21.00 Mały leksykon wielkich zespołów 21.00 – 22.00 Blok muzyki Przebój za przebojem 22.00 – 6.00 Noc z gwiazdami.

Radio Blue FM

Serwis Informacyjny 9.00 do 16.00 co godzinę Skróty Informacji 6.00, 7.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 – podsumowanie dnia Serwis pogodowy 6.04, 6.30, 7.04, 7.30, 8.04, 8.30, 9.04, 10.04, 11.04, 12.04, 13.04, 14.04, 15.04, 16.04, 17.04, 18.04, 19.04, 20.04, 21.04, 22.04, 23.04, 24.04 Serwis drogowy 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.35, 14.59, 15.35, 15.59, 16.35, 16.50.

6.00 – 10.00 Ach, ten budzik – Dawid Pytlík, Anna Wejman 10.00 – 11.00 Muzyka non stop 11.00 – 15.00 Na wybiegu – Elżbieta Lenart 15.00 – 16.00 Muzyka non stop 16.00 – 18.00 Co jest grane – Szymon Rak 18.00 – 20.00 Cyberdancowa lista przebojów – Szymon Rak 20.00 – 24.00 Delfinarium – Bartek Grzy-

wacz 24.00 – 6.00 Muzyka non stop.

Opera

7.20 G. Rossini „Elżbieta, królowa Angli” – M. Caballe, J. Carreras, V. Masterson 9.40 W. A. Mozart „Łaskawość Tytusa” – S. Burrows, J. Baker, F. von Sta-de 11.50 C. Debussy „Rodryk i Chimena” – D. Brown, L. Dale, H. Jossoud 13.40 C. M. von Weber „Abu Hassan” – E. Moser, N. Gedda, K. Moll 14.35 G. Donizetti „Don Pasquale” – B. Sills, D. Gramm, A. Titus 16.40 Ch. Gounod „Romeo i Julia” – J. van Dam, A. Gheorghiu, R. Alagna 19.40 G. Verdi „Moc przeznaczenia” – M. Callas, R. Tucker, E. Nicolai 22.30 G. F. Haendel „Floridante” – D. Minter, M. Zadori, I. Gari 1.10 R. Wagner „Walkiria” – M. Modl, F. Frantz, E. Cavelti 5.00 A. Vivaldi „Cato-ne in Utica” – C. Gasdia, M. Schmiede, S. Rigacci.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane – Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,0 MHz; Krynica 102,1 MHz, Rabka 87,6 MHz, Tarnów 101 MHz

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00. Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30.



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNEJ – Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Zeromskiego), OKULISTYCZNY – Witkowie (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), UROLOGICZNY – Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), MIECHÓW – Szpitalna 3, MYŚLENICE – Szpitalna 2, PROSZOWICE – Kopernika 2.



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, 7 dni w tygodniu, 8 – 22, tel. 411-01-26. CAŁODOBOWE: Rynek Kleparski 14, tel.: 430-04-10; ul. Bosacka 16 A, tel.: 430-34-64, os. Centrum A, bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Złotego Wieku 19/20, tel.: 647-87-80; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kościuszki 35, tel.: 429-38-50;

ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Wielicka 79, tel.: 655-65-57.

*

KRZESZOWICE, ul. Wyki 6a, MIECHÓW, ul. Wesoła 4 (po godz. 20), MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1, SKAWINA, ul. Słowackiego 5, WIELICZKA, ul. Kościuszki.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży, całodobowa do-różna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Pia-stowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Ska-wina: tel. 999, 276-14-44; Wie-liczka: tel. 278-12-89, Alarmo-wy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny – Pogotowie Ratunko-we, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel.

281-19-99; Skała: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Za-chorowania i przewoży: tel. 386-21-35.

„MEDICINA” – wizyty domo-we lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA – 0601-436-669.

„FALCK” – całodobowe wizy-ty domowe, transport medyczn-y, tel. 96-75.

„LEKARZ” – wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLO-GICZNE – całodobowo, ul. Au-gustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLO-GICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNA-RYJNE – lecznica (10-24), 643-53-08.



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA PRZECIWAŁ-KOHOLOWA – terapia indywi-dualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek – piątek (16 – 21). MŁODZIEŻO-WY TELEFON ZAUFANIA: 988 – codziennie z wyjątkiem nie-dziel i świąt (10 – 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 – 20 dyżur społecz-no-prawny). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9 – 18). TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NAR-KOMANÓW: 412-77-22, ponie-działek – piątek (16 – 19). TELEFON ZAUFANIA, choroby wene-ryczne: 266-09-51, poniedziałek – piątek (9 – 17). CENTRUM PO-MOCY OFIAROM PRZE-STEPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH – STOWARZYSZE-NIE „KATON”, ul. Dominikań-ska 3/26: 429-55-25 poniedział-ek – piątek (11.30 – 19.30). TE-LEFON ZAUFANIA DLA KO-BIET: 422-47-50 – poniedziałki, środy (10 – 13), czwartek (16 – 19), piątek (20 – 24). POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ: 633-33-85, 422-43-78 – co-dziennie po godz. 20, 431-01-77 – druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 – 17. OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kry-zysach życiowych – ul. Radziwił-łowska 8b: 421-92-82. TELEFON INFORMACYJNY INSTY-TUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. OŚRO-DEK INFORMACJI DLA INWA-LIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. TOWARZY-

STWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICJUM” – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. DLA SAMOT-NYCH – Stowarzyszenia Samo-pomocy Społecznej „Psyche” – tel.: 634-23-66 (pon. – czw. 10 – 18); również grupy wsparcia. IN-FORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPU-TACJI PIERSI – klub „Amazo-nek”: 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30). TELEFON AD-OPCYJNO-OPIEKUŃCZY – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 – 18, wt., czw. 9 – 18, śr., pt. 9 – 14 (bezpłatna pomoc psy-chologiczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, śr., czw. 10 – 18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a je-żeli chcesz – terapeuta i duszpa-sterz. PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻ-NIENI oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 – 16). PUNKT KONTAKTOWY AA, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). CAŁODO-BOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM AL-KOHOLOWYM I ICH RODZIN: 425-57-50. PUNKT KONSULTA-CYJNY DLA OSÓB Z PROBLE-MEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN, ul. Rozrywka 1, wt. (12 – 18), śr., czw., pt. (8 – 14.30), tel. 411-60-44. INFOR-MACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TE-

LEFON ZAUFANIA DLA KO-BIET W CIAŻY – 623-73-04 (środny i czwartki godz. 18 – 20). STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radzi-wiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środny i soboty godz. 17.30 – 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZI-NIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psy-chologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychia-try).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃ-STWA tel. 610-79-43 czynny ca-łą dobę. POLICJA KRYMINAL-NA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – Se-kretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufa-nia Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. ŻAN-DARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmo-wy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 – tel. 680-15-00 (pn. – pt. 7 – 22, sob. 7 – 15), Kro-wodrza, ul. Stachewicza 3 – tel. 623-96-90 (pn. – pt. 7 – 22), Pod-górze Prokocim, ul. Na Kozłów-ce 25 – tel. 650-07-60 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowy). URZĄD CELNY – tel. 429-25-11 (7 – 19). INSPEK-

CJA CELNA – tel. 422-31-50. SCHRONISKO DLA BEZDOM-NYCH ZWIERZĄT – tel. 429-74-72. NOCNE POGOTO-WIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bez-domnych zwierząt). POGOTO-WIE WETERYNARYJNE (MIE-CHÓW) – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). BIORO RZECZY ZNALEZIO-NYCH (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW – 913. INFORMACJA PKP: komunika-cja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. PKS – 93-16 (rozkład jazdy w telegaze-cie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA – 422-05-11 (dyżury aptek i szpi-tali – czynny całą dobę). PRZY-TULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (po-niedziałek – piątek 10 – 19, sobo-ta 11 – 19). TELEFONICZNA IN-FORMACJA KULTURALNA – 421-91-20 (poniedziałek – piątek 10 – 18). INFORMACJA TURY-STYCZNA – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedzie-la 9 – 15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE – 423-16-76 (poniedziałek – pią-

Zaproszenia kulturalne: 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

5.50 Agroservis 6.05 – 9.00 Chwytań dzień 9.05 – 12.00 Przed hejnałem – Dorota Włosowicz, Piotr Czyż, w tym: 9.15 Tekst na pierwszą stronę – kon-kurs 9.35 Sałatka ogórkowa – Andrzej Kaczmarczyk 9.45 No-tatnik prowincjonalny 10.10 Mo-ja mania to pytania – Dorota Włosowicz 10.35 Smacznie, zdrowo, kolorowo – Dorota Włosowicz 11.10 Racznie serio – Mar-ta Szostkiewicz: Polonofilia 11.45 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Heban” – czyta Krzysztof Gordon (odc. 38) 12.05 – 13.00 Grająca szafa 13.10 Ścieżkami Małopolski – Kluby 4 H 13.35 – 15.00 Podglą-danie miasta 15.05 – 16.00 W cieniu przeboju 16.10 – 17.00 Co niesie dzień 17.05 – 18.00 Muzyka trochę magiczna 18.05 – 20.00 Wiadro Kraków 20.05 – 21.00 Radioforum 21.05 – 22.00 Kłasyka z walkmana 22.00 – 23.00 BBC 23.05 Z radiowej bi-blioteki: Ryszard Kapuściński „Heban” czyta Krzysztof Gordon (odc. 38) 23.15 Nocny szlak Ra-dia Kraków 1.00 Henryk Sienkie-wicz „Quo vadis” – czyta Tade-usz Zięba (odc. 49) 2.00 Z radio-wego archiwum.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 – 22.00 (co godzinę) Notowania giełdowe: 12.28 Waluta Plus/Minus – serwis waluto-owy: 9.28 Puls Krakowa – wia-do-mości lokalne: 6.30 – 16.30 (co godzinę) Prognoza pogody: 6.30 – 17.30 (co godzinę) Plus poleca – rekomendacje kultu-

ralne: 8.30 Trasa Plus – infor-macje dla kierowców: 6.29 – 8.59 (co pół godziny), 14.59 – 17.59 (co pół godziny) English to go: 7.50, 13.20 Radio Plus Po-moc: 6.34, 11.54.

6.00 – 9.00 Plus dobry – od 6.00 na równe nogi ze Sławkiem Kowalewskim i jego pomysłami na skuteczne budzenie: konkur-sy (codziennie do wygrania tor-z logo Radia Plus), sondy, po-budka na zamówienie i oczywi-ście pakiet porannych niezbęd-ników – co 30 minut aktualne wiadomości, informacje dla kie-rowców, prognoza pogody 9.00 – 12.00 Pasma muzyczne 12.00 – 13.00 W samo południe – ma-gazyn reporterów Radia Plus 12.00 – 16.00 Rytm & Plus 16.00 – 16.30 Puls dnia 16.35 – 17.00 Cały ten sport 17.00 – 20.00 Pa-smo muzyczne 20.00 – 24.00 Nocny odcień Plusa (a od 21.30 do 21.40 Kościół żywy – wyda-rzenia) 24.00 – 6.00 Muzyczna noc w Plusie.

Radio Wanda

Serwis informacyjny BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 – 23.00) Serwis drogowy: 7.50, 9.50, 11.50, 13.50, 17.15 Pogoda: 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.

7.00 – 9.00 Radio Wanda o świecie 7.15 Informacje służb miejskich 7.30 Konkurs „Koloro-we taksówki” 8.15 – 8.30 Mo-to-giełda 10.00 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.00 – 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: gorący temat, giełda – oddam, sprzedam, kupię, informacje drogowe, repertuar kin, wielki konkurs 15.00 – 20.00 Sjęsta z Lajkonikiem 17.00 Z notatnika reportera 18.00 Muzyczne popo-ludnie 20.00 – 22.00 Piosenka na życzenie 22.00 Gorąca linia 23.00 Nocne balladowanie.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-335-529.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21.

CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26.

„WIGO”: ul. Bora-Komorow-skiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe: 292-41-09, 0608 454-062

USŁUGI POGRZEBOWE

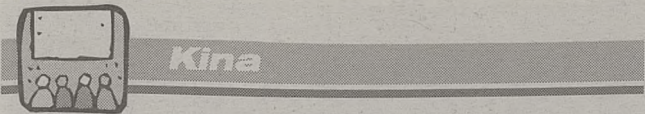
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spół-ka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Ra-kowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pięknianek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codzien-nie w godz. 7 – 16, soboty i świę-ta: ul. Rakowicka 35a w godzi-nach 8 – 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobo-wo: 411-45-02, 411-45-04.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Pod-wale 6, 431-14-66.



Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Amelia” (135’, 15 l.) – 17.20, 19.50, „Atlantyda: zaginiony łód” (111’, b.o.) – 9.50, 16.45, „Gulczas, a jak myślisz?” (115’, 15 l.) – 9.55, 17, 20.05, 22.15, „Inni” (119’, 15 l., premiera) – 9.30, 16, 18.30, 20.45, „Intymność” (115’, 18 l.) – 19.02, 21.35, „Jay i Cichy Bob kontratakują” (112’, 15 l., premiera) – 10.05, 16.15, 18.45, 21, „Kod dostępu” (126’, 15 l.) – 17.05, 19.35, 21.50, „Moulholland drive” (146’, 15 l., pokaz przedpremierowy) – 19.15, „Nikomu ani słowa” (129’, 15 l.) – 18.15, 21.15, „Ostatni bastion” (145’, 15 l.) – 16.20, 19.05, „Pamiętnik księżniczki” (130’, 12 l.) – 16.50, „Shrek” (110’, b.o.) – 9.40, 17.15, 19.30, 22, „Straszny film 2” (105’, 15 l.) – 16.30, „Quo vadis” (pol., 15 l.) – 10.15, 16.35, „Wyścig szczurów” (127’, 15 l.) – 16.05, 18.35, 21.05, „Zoolander” (104’, 15 l.) – 19, 21.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Wiedźmin” (pol., 12 l.) – 15.20, „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) – 17.50, „Ostatni bastion” (USA, 15 l.) – 20;

APOLLO FILM: ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Wyścig szczurów” (USA, 15 l.) – 16, 20.30, „Nikomu ani słowa” (USA, 15 l.) – 18.15;

APOLLO FILM: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Atlantyda – zaginiony łód” (USA, b.o.) – 15, 16.45 (poranki dla szkół), „Gulczas, a jak myślisz?” (pol., 15 l.) – 18.30, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Przywoity przestępca” (irl./ang./USA, 15 l.) – 16, „Intymność” (fr./ang., 18 l.) – 18, francuski film w wersji oryginalnej – 20;

APOLLO FILM: ŚWIT (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (dwie sale): „Ulubieńcy Ameryki” (USA, 15 l.) – 16.15, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) – 18.15, „A.I. Sztuczna inteligencja” (USA, 15 l.) – 20.15;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) – 14.50, „Gulczas, a jak myślisz?” (pol., 15 l.) – 17, „Moulin Rouge” (USA, 15 l.) – 18.40, 20.55;

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Shrek” (USA, 15 l.) – 16, „Przekleństwa niewinności” (USA, 15 l.) – 18, „Dziennik Bridget Jones” (USA, 15 l.) – 20;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Wiedźmin” (pol., 12 l.) – 14, „Ostatni bastion” (USA, 15 l.) – 16.25, 21,



GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Wystawa rzeźby Krystyny Nowakowskiej „Anioły czasu” (do 12 stycznia). Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

GALERIA ANNA IGLIŃSKA (ul. Bracka 4): Wystawa malarstwa Tomasza Lubaszki. Wystawa fotografii Stanisława Mar-

„Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) – 18.55;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteleki dziecięce Booster Buddy): „Psy i koty” (USA, b.o.) – 14.30, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) – 16.15, „Ostatni bastion” (USA, 15 l.) – 18.15, „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) – 20.45;

CINEMA CITY (Kraków Plaza, al. Pokoju 44): „Quo vadis” – 14, „Ostatni bastion” – 18.45, 21.15, „Atlantyda – zaginiony łód” – 13, 15, 17, „Nikomu ani słowa” – 19, 21.15, „Kod dostępu” – 17, 19, 21, „Pamiętnik księżniczki” – 14.15, 16.30, „Psy i koty” – 13.30, „Amelia” – 14.30, 17, 19.30, „Shrek” – 13.15, 15.15, 17.15, „Wyścig szczurów” – 19.15, 21.30, „Gulczas – a jak myślisz?” – 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Zoolander” – 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Inni” – 13, 15, 17, 19, 21, „Jay i Cichy Bob kontratakują” – 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe): „Podwodny las” (3D) – 10, 13.15, 17.15, 20.30, „T-REX” (3D) – 12, 14.15, 18.15, 21.30, „Michael Jordan” (2D) – 15.15, „Królestwo słoni” (2D) – 11, 16.15.

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Amelia” (fr./niem., 120’) – 10.30, 18.15, „Cześć Teresa” (pol.) – 12.45, „101 Reykjavik” (isl., 98’) – 14.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują” (USA, 120’) – 16.15, 20.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Inni” (USA/hiszp./fr., 104’) – 12, 14, 16, 18, 20;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Inni” (USA/hiszp./fr., 104’) – 17, 19, 21;

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne;

PASAZ (Rynek Główny 9): „A.I. Sztuczna inteligencja” (USA, 15 l.) – 14.45, „Shrek” (USA, b.o.) – 17.15, „Straszny Film 2” (USA, 15 l.) – 18.45, „Malena” (wł., 15 l.) – 20.15;

DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1): „Traffic” (USA/niem., 147’) – 19.

SFINKS (Górali 5): „Himalaya” nep./fr., 15 l.) – 17, „Drobnie cwaniaczki” (USA, 15 l.) – 19;

TECZA (ul. Praska 52): Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon 266-90-80;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Sekret” (USA, 15 l.) – 15.45, „Czekolada” (fr./USA, 15 l.) – 17.45, „Ulubieńcy Ameryki” (USA, 15 l.) – 19.50;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Blow” (USA, 15 l.) – 16.30, „Oczy anioła” (USA, 15 l.) – 19;

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.

kowskiego „Ziemia apostołów Pawła i Jana”, połączona z promocją albumu pod tym samym tytułem (do 11 stycznia). Czynna: pon. – pt. 11 – 20, sb. – nd. 11 – 15.

MINI-GALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa fotografii Piotra Łepkowskiego pt. „Lwów w roku 2000”. Czynna (do 16 stycznia): pon. – pt. 10 – 17.



KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom:** *Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Komora Staszica: Podziemne sacrum;* codziennie 8.00 – 16.00; inf. tel. 278-73-66 (20-proc. zniżki biletu wstępu);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m):** Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makietka XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie;* wt.–sb. (9 – 16), nd., pon. (9.30 – 16), ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

– **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i rezerwat górniczy; wyst. czas.: *Historia i zbiory Muzeum Żup Krakowskich; Ikona – okno ku wieczności;* czynne: codziennie 9 – 15, nd., wt. – niecz., inf. tel. (012) 278-32-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt.–czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** Wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto;* jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedz. (10 – 15), wt.–czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), pon. – niecz.;

WAWEL ZAGINIONY: pon., śr.–niedz. (9.30 – 15, wstęp wolny), wt. – nieczynne (2 – 15 I – nieczynne);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: *Sztuka Wschodu;* wt.–czw., pt., sb. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wt.–czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne (2 – 15 I – nieczynne);

KATEDRA: wt.–sb. (9 – 15), niedz. (12.15 – 17.15); pon. – nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego; Hall MNK (I piętro):* wyst. czas.: *Wachlarze*

z czterech stron świata; wt. (10 – 15.30), śr. (10 – 18), czw.–niedz. (10 – 15.30), pon. nieczynne; sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod numerami telefonu: 0-12 634-30-82, 423-47-23 lub 423-47-67 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych w Krakowie, dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami oraz dla seniorów z wnukami codziennie (8.15 – 18).

SCENA STU (al. Krasińskiego 16-18) – 11: „Cudowny naszyjnik”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 9, 11.15: „Podanie o Piaście i Popielu”, 13: „Przygody Odyseusza”.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (al. Jana Pawła II 256) – 11: „Nowe Betlejem Polskie”.

Filharmonia

Sala Poselska na Wawelu, godz. 19.30 – Wieczór Wawelski: Elżbieta Stefańska – klawesyn, Zbigniew Witkowski – flet, Jerzy Kłoczek – wiolonczela.

W programie utwory J. S. Bacha.

KLUB SZTAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 61-99-300. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00 w pokoju 207.



KLUBOWICZE, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p oraz r, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy: **KONKURS DLA WSZYSTKICH CZYTELNIKÓW!** **KTO JEST OBECNYM MISTRZEM POLSKI W RAJDACH SAMOCHODOWYCH?** **DO WYGRANIA GRY KOMPUTEROWE RALLY CHAMPIONSHIP XTREME**

Piwnica Pod Baranami zaprasza na recital Doroty Słezak pt. „...przyszłam po kolor dla mojego anioła...” Goście honorowi wieczoru: Grzegorz Turnau i Leszek Wiśniewski. Koncert odbędzie się 13.01 o godz. 19.00. Jedno podwójne zaproszenie. **Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w Krakowie** zaprasza na cykl koncertów pt. „Piękne głosy” wieczór XXI. Koncert odbędzie się dnia 10.01 o godz. 18.30. Jedno podwójne zaproszenie.

Kino Wrzos zaprasza na film pt. „Ulubieńcy Ameryki”. Jedno podwójne zaproszenie dla czytelników.

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

SOLARIUM „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, pn. – pt. 9.00 – 22.00, sb. – ndz. 9.00 – 17.00, tel. 421-00-11) Solaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, kabina stojąca oraz kosmetyki do opalania firm: Australian Gold, California Tan. Gwarantowana regularna wymiana lamp, absolutna higiena oraz profesjonalna obsługa. Posiadamy certyfikat „Bezpieczne Solarium”. Przestronne wnętrza, bezalkoholowy bar, natryski. Happy Hour od 9.00 do 12.00 – 10% taniej, karnety – 20% taniej. Zapraszamy również do Nowej Huty (os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02). Dla klubowiczów trzy wejściówki.

STUDIO URODY „IRYS” (pl. Matejki 8/15, tel. 422-87-80, pn.–pt. 10–18). Polecamy zabiegi oczyszczające – wyciszające skórę, masaż klasyczny całego ciała, szokowe kuracje liftingujące, odmładzanie skóry przy pomocy retinolu i cytokinów. Ponadto: zamykanie naczyń krwionośnych, zwalczanie nadwagi i cellulitis, elektrotonoterapia oraz trwała na rzęsach. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet kosmetyczny FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trądzik pospoli i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroliza (trwałe usuwanie zbędnego owłosienia), makijaż, przekuwanie uszu, bezpłatne porady. Henna gratis.

A&J FITNESS CLUB (ul. Miodowa 21, tel. 4219534) zaprasza na zajęcia HI/LOW impact aerobic, step, creazy step, fat burning, TBC – ćwiczenia modelujące, gimnastyka francuska, body toning, TAE – BO, masaż, gimnastyka specjalistyczna dla osób z nadwagą, dla osób powyżej 50. roku życia. Zniżki dla studentów i stałych klientów. Warsztaty stylizacji i wizażu. Karnet o wartości 100 zł dla czytelników.

Centrum kosmetyczne STUDIO NATURA (os. II Pułku Lot. 26 I kl., tel. 647-71-54). Polecamy: solarium, masaż oraz szeroki zakres zabiegów kosmetycznych. Pracujemy na produktach renomowanych firm światowych. Zapewniamy wysoki standard usług, a także miłą i sprzyjającą relaksowi atmosferę. Kawa, herbata gratis. Bon na jacuzzi.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (os. Kościuszkowskie 1/10, pn.–pt. 8–21, sob. 8–17, tel. 64-89-555). Odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, masaże, podnoszenie biustu, ujednolicenie ciała, rehabilitacja, krio-terapia, kosmetyka, usuwanie owłosienia-naczyń-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi złuszczone, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekuwanie, dieta Cambridge, solarium Ergoline Super Turbo Power z klimatyzacją, California Tan – ekskluzywnie kosmetyki do opalania. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne.

KLUB SZTAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 61-99-300. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00 w pokoju 207.

KLUBOWICZE, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p oraz r, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy: **KONKURS DLA WSZYSTKICH CZYTELNIKÓW!** **KTO JEST OBECNYM MISTRZEM POLSKI W RAJDACH SAMOCHODOWYCH?** **DO WYGRANIA GRY KOMPUTEROWE RALLY CHAMPIONSHIP XTREME**

Piwnica Pod Baranami zaprasza na recital Doroty Słezak pt. „...przyszłam po kolor dla mojego anioła...” Goście honorowi wieczoru: Grzegorz Turnau i Leszek Wiśniewski. Koncert odbędzie się 13.01 o godz. 19.00. Jedno podwójne zaproszenie. **Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w Krakowie** zaprasza na cykl koncertów pt. „Piękne głosy” wieczór XXI. Koncert odbędzie się dnia 10.01 o godz. 18.30. Jedno podwójne zaproszenie.

Kino Wrzos zaprasza na film pt. „Ulubieńcy Ameryki”. Jedno podwójne zaproszenie dla czytelników.

ne. Teraz do 20% taniej dla wszystkich czytelników. **Studio Odnowy Biologicznej ROSA** www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. Viva V6 (52 lampy, 4 opalacze), Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), stojące (48 lamp), Body Therm – termiczne okłady odchudzające, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitis, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BP, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Kursy instruktorów fitness. Poradnia dietetyczna. Karnet na 10 wejść na siłownię.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) **park Jordana** pon.–pt. 9–21, sob. 9–16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimmastic, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. Zniżki dla studentów. Bon na masaż.

Fitness Club ROBIN’S (ul. Smolenia 20, tel. 658-79-81, 658-07-59, 657-57-00). Zapraszamy na zajęcia z aerobiku, gimnastyki francuskiej, a także do siłowni wyposażonej w sprzęt firmy Hes. Karnet na ćwiczenia.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej (ul. Wójcowska 3, tel. 632-83-23, 415-29-47, 0603-677-587) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, solux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwoból i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71, kom. 0604-11-73-22, czynny: pon.–pt. 9–12; 15–18, sob. 9–12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, rejestracja telefoniczna. Bon o wartości 40 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Mikołajska 9/7 tel. 429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej. 2 bony o wartości 30zł.

Firma „DomSerwis” wyręczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, prace ogrodnicze, dochodząca pomoc domowa, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prowadzimy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwoń, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9–18. Bon na 2 godz. sprzątania.

FITNESS STUDIO (ul. Królewska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na zajęcia na sali gimnastycznej step, step & body, gym slim, brzuch-pośladki-uda, trening TBC, aerobic-fat burning (spalanie tłuszczu), aqua aerobic-basen. Karnet na 4 wejścia na salę gimnastyczną.

„Uśmiech” Ośrodek Pomocy Psychologicznej – Pedagogicznej (ul. Wenecja 6, tel. 429-29-79) Ciekawe zajęcia dla dzieci od 2 do 6 lat, które nie chodzą do przedszkola. Specjalistyczna pomoc dla dzieci i młodzieży: psycholog, logopeda, pedagog, re-educator. Badania (także w kierunku dysleksji), terapia, poradnictwo. Dla klubowiczów: dwa bony po 20 zł.

CENTRUM TERAPII TLENOWEJ (al. Grottgera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.–pt. 9–17, sob. 9–14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

Centrum Edukacji Gospodarczej – specjalistyczne kursy zawodowe: księgowości, asystentka dyrektora, kadry, prawo pracy, standardy PIP, program „Płatnik”, obsługi komputera, tworzenia stron www. Informacje i zapisy – ul. Lubicz 25, VII p., tel. 619-77-75. Bon na kurs komputerowy.

KLUB SZTAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 61-99-300. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00 w pokoju 207.

Wizyty domowe

Gabinety

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA

• choroby reumatyczne

• profilaktyka osteoporozy

• zmiany zwyrodnieniowe stawów

• niedowłady i porażenia

• dyskopatya

• odnowa biologiczna i inne

• stany pourazowe

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.plwww.medicina.pl

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroscopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:
• chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),
• chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
• CHIRURGIA RĘKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:

PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna.

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,

czynne codziennie od pn. do pt. od 7.30 do 20.00,
soboty od 8.00 do 14.00

NAJLEPSZA PRZYCHODNIA W MAŁOPOLSCIE - LAUREAT „ZŁOTEJ SŁUCHAWKI 2001”

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY

Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm

• Kursy z pierwszej pomocy zgodne z wymogami Kodeksu pracy

SZCZEPIENIA • STOMATOLOGIA

NOWOŚCI • ul. Rzeźnicza - Masaż klasyczny rehabilitacyjny

• ul. Barska - zabiegi laryngologiczne, m. in. migdałków, polipów, przegrody nosa, • ul. Rogozińskiego - leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu nowoczesną metodą TVT.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06

czynna od pon. do pt. od 8.00 do 18.00

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

Fundacji „Pro Humana Vita”

LEKARZE SPECJALIŚCI

SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPE

Kraków, ul. Sławkowska 1
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

USG Cytologia, biocenoza

Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA

dr. med. ZBIGNIEW KEMPF
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23

• chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
• ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
• dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia
• akupunktura • akupresura
• nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi
w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

• CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka,
• żylaki • PROKTOLOGIA choroby odbytu,
• jelita grubego M. Trystuła, K. Komnicki
• GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
• STOMATOLOGIA • ORTOPEDIA

LECZENIE LASEREM

• ożydzeń żylakowych, żylaków odbytu,
• usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

AMICOR

CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI

DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

bóle kręgosłupa, kończyn, głowy,
skolioza, wypadnięcie dysku,
rwa kulszowa

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropraktyka.medi.pl

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK

SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

Bezpłatne konsultacje specjalistyczne

(umowa z Małopolską Kasą Chorych)

chirurgia okulistyka
otolaryngologia

Przychodnia Lekarska „Specjalista”

Kraków, ul. Rusznikarska 17,
tel. 423-30-45

przyjęcia w dniu rejestracji

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ

UMOWA Z KASĄ CHORYCH

• Rehabilitacja bezpłatna
• po zawale serca, w chorobie wieńcowej
• po zabiegach kardiologicznych,
• w chorobie nadciśnieniowej
• porady kardiologiczne
EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, tel. (012) 632-73-01

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
• EKG wysiłkowe (bieżnia)
• Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISTI - pełny zakres badań • udzielamy
Audiometr - badanie słuchu • rabatów do 20%

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

• Alergie • Bezbolesne testy • 400
alergenów • Odczulanie • Spirometria
• Stany zapalne • Terapie przeciwbólowe
• Nerwice • Naciśnienie
• Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• nosa • uszu • piersi
• zmarszczek twarzy
• powiek • blizn
• brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

KRIOMED

• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
• GINEKOLOGIA • DERMATOLOGIA
• KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
• ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”, ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

• Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
• Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
• Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog
• Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA

KRIOTERAPIA, LASER, USG - pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

Badania:
HORMONY - pełny zakres, ANALITYKA - pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPIENIA - WZW, grypa itd.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

GABINET LARYNGOLOGICZNY ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH

Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Raclawicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85
w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15⁰⁰ - 20⁰⁰

KONSULTACJE UROLOGICZNE ZDROWIE

• USG - układu moczowego
• choroby prostaty
• pełna diagnostyka laboratoryjna
• zabiegi urologiczne

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
tel. (012) 429-25-23, 429 35-38

MEDYCYNALASER

GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analityka.

UL. DŁUGA 30

Rej. 8-20, sob. 8-14, tel. 632-80-80

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGDZ

• EKG, EKG wysiłkowy,
• Holter serca
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha

www.kardiodent.medi.net.pl
e-mail: kardiodent@medi.net.pl

AS MEDICA tel. 416 28 00

os. Żabiniec, ul. Konecznego 6/19 u

Rejestracja pn-pt 8⁰⁰-18⁰⁰, sb 9⁰⁰-13⁰⁰

• Badania kierowców
• Badania okresowe
• EKG, analityka - również w domu pacjenta
• Internista

SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPE



SKOIMED

GABINETY LEKARSKIE
Prażmowskiego 25 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG
ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG
NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG
DERMATOLOG, ALERGOLOG
LARYNGOLOG, OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19

Centrum Rehabilitacji

• Pełny zakres zabiegów
w schorzeniach kręgosłupa i stawów
• Konsultacje, neurolog,
ortopeda, rehabilitant
• Komputerowe badanie stóp
i kręgosłupa

Kraków
(012) 429-53-99

ZDROWIE

ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

Prywatna Klinika Dermatologiczna

• Komputerowa diagnostyka
nowotworów skóry i monitorowanie
znamięn barwnikowych
• Ciężkie postacie trądzika
• Łysienie

Kraków
(012) 429-25-23

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-19.00

Konsultacje wszystkich specjalistów:
• urolog • okulista • ortopeda
• onkolog • stomatolog • chirurg ogólny
• neurolog • kardiolog • chirurg plastyk
• psychiatra • seksuolog • chirurg naczyniowy
• laryngolog • psycholog • ginekolog-położnik
• dermatolog • endokrynolog

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
• EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler
• USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
• Okulistyka / także szkła kontaktowe /
• Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
• Lifting, Exoderm
• szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”

Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitska 11

Bezpieczeństwo szpitalne - warunki domowe.

Kontrakty z prywatnymi firmami ubezpieczeniowymi.

Klinika Videochirurgii

Operacje z zakresu: chirurgii ogólnej i klatki piersiowej, chirurgii dziecięcej, urologii, ginekologii, ortopedii.

Centrum leczenia przepuklin

Standardy zalecane przez Amerykańskie Towarzystwo Chirurgów

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej

Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna

Pełny zakres badań diagnostycznych

Szczepienia ochronne

DOMOWE WIZYTY INTERNISTÓW

DOMOWE WIZYTY PIELEGIARNIKÓW

- POBIERANIE KRWI, OPIEKA

ZAPRASZAMY NA SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPE z tym ogłoszeniem 10 % RABATU

Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193

ZESPÓŁ LECZENIA PRZEWLEKŁYCH INFЕКCJI

• Gardło, uszy, oczy, nos,
skóra, kości, układ oddechowy,
moczowo - pęciowy i inne.
• Konsultacje mikrobiologii klinicznej.
• Posiewy autosczoneptenki, dobór leków.

Lekarze specjaliści:

chirurgia ogólna, naczyniowa, onkologiczna,
dziecięca, urazowo-ortopedyczna,
neurochirurgia, proktologia, anestezjologia,
urologia, ginekologia, laryngologia, okulistyka,
dermatologia, choroby wewnętrzne, reumatologia,
kardiologia, endokrynologia, pulmonologia
i alergologia - spirometria, testy skórne,
neurologia, psychiatria
rehabilitacja - masaże,
badania profilaktyczne
i badania kierowców.

USG - pełna diagnostyka biopsje cienkoigłowe

Leczenie uzależnień alkoholizm, nikotynizm

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

• ginekolog - endokrynolog
• ginekolog - położnik
• reumatolog • chirurg ortopeda
• hematolog • endokrynolog
• internista • kardiolog • anestezjolog
• diabetolog - cukrzyca,
• otyłość • geriatria
• otolaryngolog • onkolog
• lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne

badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

HORMON - DIA

BADANIA HORMONALNE
BADANIA ALERGICZNE
BAKTERIOLOGIA
MARKERY NOWOTWOROWE
CHOROBY ZAKAŻNE
PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków
MAZOWIECKA 25, tel./fax 423-37-66
Augustynka WICHURY 18 (b. Łokietka 19),
tel. 632-77-32, 632-41-66

GABINET OKULISTYCZNY

dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN

• Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
• SOCZEWKI KONTAKTOWE
• Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
• Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia

pn.-pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

SALON OPTYCZNY

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-14, tel: 633-02-58

ul. DŁUGA 30

BADANIA LABORATORYJNE

ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3

413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73

DIAGNOSTYKA

ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3

413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73

DIAGNOSTYKA



**APARATY
SŁUCHOWE**

szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacje kas chorych

"dor-MED" tel. 632 41 74
Kraków, ul. Urzędnicza 10
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. 282 64 57

infolinia: 0804 200 400
koszt połączenia: 0,29zł. netto/1 min.

**APARATY
SŁUCHOWE**

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: **TEL./FAX 430-61-53**
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorvch

USG
BADANIA
NACZYNIOWE - DOPPLER
USG - tętnice domózgowe /szyjne i kręgosł.
USG - żył głębokich /w kierunku zakrzepicy/
USG - naczyń żylnych /wydolność zastawek/
USG - ginekologiczne - sonda brzuszna
i dopochwowa

**APARATY
SŁUCHOWE**


- BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
- WIZYTY DOMOWE
- NAPRAWA, AKCESORIA
- KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHOROYCH

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1
tel. 422-52-13, 422-22-91

rabat

APARATY SŁUCHOWE

LARYNGOLOG

Bezpłatnie: ♦ badanie słuchu, dobór
♦ wizyty domowe
♦ naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

fundacja kas chorych i PRON



USG - gruczołu piersiowego
USG - tarczycy
USG - jamy brzusznej
USG - prostaty

**PRACOWNIA ULTRASONOGRAFICZNA
PRZYCHODNI ZDROWIA RODZINY
FUNDACJI PRO HUMANA VITA**
Kraków, ul. Sławkowska 1

**REJESTRACJA: pon.-pt. 8.00 - 18.00
tel. 422-53-29, 422-53-49**

Odnowa biologiczna

PROMOCJA

 **Consensus** Niepubliczny
ZOO

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

blizny, rozstępny, zmarszczki, przebarwienia, korekcia us
KRIOCHIRURGIA – mrozenie brodawek i innych zmian

Kraków, Zygmunt Augusta 9
(0-...12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

urządzenie TWINSVELT

NOWOŚĆ

działanie walka uciskowego
połączone z masażem ssącym

- likwidacja cellulitu

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelingi medyczne
• wypełnianie zmarszczek
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

STUDIO URODY MK
ul. Kocmyrzowska (obok Salonu Skody)

**PRZEDŁUŻANIE
ZAGĘSZCZANIE
WŁOSÓW
kolorowe pasemka
PROMOCJA CENOWA**

 643-63-13

• depresso masaż

Ponadto oferujemy:
pełny zakres usług kosmetycznych,
makijaż trwały,
bezoperacyjne usuwanie zmarszczek
metodą NEW FILL,
fryzjer, masaż, solarium,
manicure, pedicure,
gabinet laseroterapii
usuwanie rozszerzonych naczyń,
znamion i przebarwień

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 02 421 91 48, 422 96 39

**PRZEDŁUŻANIE
WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE
WARKOCZYKI**
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bielińska lok. 117
tel. 0602-114-789



OŚRODEK DIAGNOSTYCZNY I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA IM. ŚW. RAFAŁA

ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)

tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13

- poradnictwo specjalistyczne
- USG (pełny zakres badań)
- rehabilitacja medyczna
- (pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)

W STYCZNIU KAŻDY ZABIEG 60 % TANIEJ

- Holter, EKG
- zabiegi pielęgniarstwa
- badania laboratoryjne

POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!

DRUKI L4 • BADANIA PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE • SZCZEPNIENIA

Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6,24
dojście: ul. Podedworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)

BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!!

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**

KLINIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ

REJESTRACJA:

* Okulistyka 424-75-51
* Endokrynologia 424-75-08 po 14
* Laryngologia 424-79-13
* Gasterologia 424-89-15; 424-89-18
* Leczenie niestrawności 424-72-69
* Badania diagnostyczne:
RTG 424-77-51; 424-77-52
Hormonalne; cytologiczne 424-85-82
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B
Cytemalgia 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
Test oddechowy
Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
Antybiogram Hp IgG 294-32-72 (13-15)
* Badania laboratoryjne - pełny zakres:
międzynarodowa kontrola jakości
24 h i cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15)
424-83-94; 424-83-91 (15-8)
Bakteriologia, mykologia 424-75-81

3B **PRYWATNA KLINIKA**
CHIRURGII PLASTYCZNEJ

lek. med.
Artur Zawisz
 specjalista chirurgii plastycznej
 z **Polanicy Zdroju**
 tel. kom. 0608 099 939

ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
 tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

**RZUĆ
PALENIE**
1 zabieg 95 % skuteczności
KURACJA ODCHUDZAJĄCA
■ regeneracja, odnowa organizmu
■ podnoszenie odporności organizmu
Kraków, ul. Komorowskiego 12, pok. 622
(przezniczka z ul. Kościuszki)
tel. (012) 427-17-17

RZUĆ PALENIE

Likwidacja nałogu
nikotynowego
aparatem
BRT-BICOM -ISO9002

(skuteczność 90%)

BIOMEDIC os. Złota Jesień 15c (Hotel Felix)
rej. tel. 647-43-28, 685-52-95

NOWOŚĆ!
ODCHUDZANIE
WYSZCZUPLANIE
NISKIE TEMP. -75 °C
Salon Kosmetyczny **MIRAGE**
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
tel. 648-50-66 wew. 43

**HIT w przedłużaniu
i zagęszczaniu włosów
"EASY HAIR"**
bez zgrzewania i sklejania,
włosy do wielokrotnego używania

Studio fryzjersko - kosmetyczne
„EMPIRE”
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66
tel. (012) 418-19-01

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

☐ wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szyjnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne ☐ rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów ☐ badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc ☐ wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER ☐ USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy ☐ spirometria, bodypletyzmografia ☐ echokardiografia ☐ bronchoskopia, gastroskopia	☐ badania wysiłkowe serca, spiroergometria ☐ 24 godz. monitorowanie EKG i RR ☐ REHABILITACJA AMBULATORYJNA ☐ PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH ☐ Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenieotyłości. ☐ Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi
--	--

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE APASZAMY!

9942101

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO
-TERAPEUTYCZNE**

**Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83**

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

9855401

**Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”**
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98

**CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDIA,
DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATYZM, ENDOKRYNOLOG, EKG**

**BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANA-
LITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE**
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00-18.00

**KLINIKA MEDYCYNY
ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA**
Kraków, Krakowska 5, Ip.
(012) 429-12-13

Bezopieracynowe odmładzanie cery

- ➔ Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, zmiany potrądkowe
- ➔ Powiększamy i modelujemy usta.
- ➔ Rewelacyjny weekend peel, ekstolacja.
- ➔ Najnowsze leki: Botox, Dysport, Dermalive, Rewiderm, Restylane, New Fill.

Konsultacja lekarska bezpłatna

DER MED **Gabinet Kosmetyki Laserowej** *i życie staje się łatwe...*

Byliśmy pierwsi! Jesteśmy najlepsi!

- ☛ Depilacja jedynym w Polsce laserem diodowym XC
- ☛ Usuwanie zmian naczyniowych
- ☛ Wygładzanie zmarszczek bezinwazyjne pobudzanie kolagenu do odnowy
- ☛ Rozjaśnianie przebarwień, sptykanie blizn

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. (012) 292 74 65, 431 27 33
www.dermed.pl

**Depilacja
LASEROWA**
SUPER PROMOCJA - zadzwoń !!!
certyfikat, opieka lekarza
**makiaż permanentny
tataż biologiczny**
TIPSY

*Med
Estetic* Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

Piramesse

GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK

- **EGYPTOS I inne zabiegi wyszczuplające**
- **Zabiegi odżywczo liftingujące**
- **Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10**
- **Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne**
- **Manicure - zrobienie paznokci**
- **Makijaż**

ul. Karmolicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

STUDIO KREACJI STYLU
mafe
ROBIMY TO NAJLEPIEJ!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
 ♦ fantazyjne fryzury i makijaże
 ♦ kreacja stylu ubioru
 ♦ artystyczne zdobienie paznokci
 ♦ dieta cambridge
 tel. (012) 41-41-333. 414-23-87

SCARLETT

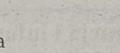
CENTRUM ZDROWIA I URODY

31-026 Kraków ul. Lubicz 5 Hotel Europejski

tel 12 422 2357

fax 12 423 2573

- Studio fryzur
- Makijaż : ślubny dzienny i wieczorowy
- Rytuał pielęgnacji twarzy i ciała
- Indywidualny dobór kosmetyków
- Masaże - zabiegi na ciało
- Manicure, pedicure, tipsy
- Sauna sucha, łaźnia parowa
- Jacuzzi
- Solarium



Informatory „Dziennika Polskiego” - codziennie, szybko, skutecznie.

Informator Podręczny

Gastronomia, Noclegi, Wypożyczalnia,
Rozrywka, Tłumaczenia, Sklepy nocne,
Opieka, Sport, Bankomaty,
Parkingi strzeżone, Kurierzy.

Cena 20 zł/moduł*



Odnowa Biologiczna



tylko
20 zł/moduł*

*Zapraszamy: gabinety odnowy biologicznej,
gabinety kosmetyczne, salony fryzjerskie,
sauny, solaria i inne*

Informator Medyczny

*Wizyty domowe, Gabinety,
Stomatologia, Weterynaryjne*

Ceny: 35 zł/moduł*, 1 zł/słowo*

PROMOCJA
ogłoszeń **WETERYNARYJNYCH**
10 zł/moduł*

Sprzedaż reklam do informatorów tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-45, fax 012/619-91-84.

* Ceny nie zawierają podatku VAT

Stomatologia

BARDZO tanio. Całodobowa naprawa protez. Szkolne 14/8. /012/643-48-92. 99568/A

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcja, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 98874/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19. /012/632-90-24. 95801/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 98161/A

EXPROM - protezy bezklamrowe, naprawy, dostawy zębów. Ceny konkurencyjne. Pon. - niedz. 8.00-20.00, superekspres. /012/ 266-01-18. 99756/A

JERZY Dorożyński, zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 /boczna Koberzyńskiej/, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 98872/A

„KAMA-DENT”, Stomatologia, protezy, protezy (3 dni), reńciści -20%. Prądnicza 59, /012/633-14-74. 99744/A

KAZIMIERZOWSKIE 7, /012/647-02-01, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty! 98690/A

KAZIMIERZOWSKIE 30, /012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 99290/C

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 98869/A

PEŁNY zakres usług - Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557. 98866/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00, /012/413-04-66. 98861/A

PRIMADENTE, Stomatologia, protezy, raty 9.00-20.00, Krowoderska 11, /012/ 430-03-57, www.primadente.med.pl 99460/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 97942/A

PROTEZY, wizyty domowe, „ADH-dent”. 415-81-90. 98855/A

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia (CARISOLV) protezy, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, Azory. 637-14-41. 98715/A

ZĄBEK Beata Gabinet Stomatologiczny al. Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług. 16350/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 98876/A

„A-Z” DENT
KROWODRZA, UL. KASZNYCY 3
(boczna ul. Opolskiej)
TEL. 635-11-81
- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- PROTETYKA
- LECZENIE DZIECI **BEZBOLESNIE**
Z OKAZJI OTWARCIA
PROMOCJA 25%

SPECJALIZACJA PROTETYKA
PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!
• rekonstrukcja złamanych zębów
• chirurgia
• implanty i wybielanie zębów
• leczenie zachowawcze
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowscy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codz. 425-33-69, 0608-648-127
- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie 9887701

DENTYSTYKA
• Leczenie bezbolesne
• Chirurgia w narkozie 411-56-04
• Protezyka na poczekaniu
• Ortodoncja - RTG
RATY • KARTY PŁATNICZE
ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 413-81-33
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl 9941201

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS 9879801

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• **LECZENIE**
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
• zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów,
nowoczesne leczenie kanałowe
• **KORONY PROCERA - NOWOŚĆ!**
• protezyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe,
korony i mosty porcelanowe
• ortodoncja • chirurgia - zabiegi w narkozie
RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35
RTG - na miejscu

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŁEŁ ORAZ
BLONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGERSKA 4/1
656-30-56 8 - 20 pon. - pt.
8 - 14 sob.
www.dentysta.com.pl 9941701

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja,
protezyka, chirurgia, implanty,
konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie
bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09 9855401

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DWYZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
• pełny zakres usług
stomatologiczno - protetycznych
• ortodoncja
• Rtg zębów
• Wybielanie zębów 9951001

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!
ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50 9919101

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
CARISOLVGEL RENTGEN 9949101

STOMATOLOGIA KANALAB
zdjęcia:
• panorama
• cefalografia
• tomografia; transcan
• zatoki szczękowe; czołowe
Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84,
pon.-pt. 8.00 - 20.00,
sob. 8.00 - 14.00 9824201

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz - Józwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne
IMPLANTY (wszczepy) straumann'a
• 9 letnie doświadczenia własne i nadzór Instytutu Straumann'a Szwajcaria
• potwierdzona naukowo, najmocniejsza integracja z kością
• różne możliwości odbudowy protetycznej
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl 9949601

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32 9831201

FAMA - DENT
PROMOCJA!
LECZENIE ZACHOWAWCZE
szczegóły:
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04
♦ protezyka w pełnym zakresie
♦ chirurgia ♦ ortodoncja
♦ implanty
Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30 9947001

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15 9949301

KLINIK STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
rok zał. 1991
• korekta kształtu i koloru zęba
• rekonstrukcja złamanych zębów
• korony porcelanowe, protezy zatraskowe
• profilaktyczne leczenie zębów u dzieci
• ortodoncja
• chirurgia
RTG punktowy, panoramiczny
Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12 991661a

STOMATOLOGIA DZIENNA
w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
■ Stomatologia zachowawcza
■ Protezyka
■ Chirurgia
■ Leczenie i usuwanie zębów w narkozie
■ Ortodoncja
■ Laser stomatologiczny
■ Usuwanie zębów w domu pacjenta
■ Wykonywanie protez w domu pacjenta
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15 9950601

Pol Dent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Stom. zachowawcza • **Protetyka**
• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
• usuwanie próchnicy żelem Carisolv
• rekonstrukcja złamanych zębów
• lakierowanie zębów
• leczenie w narkozie
• usuwanie kamienia ultradźwiękami
• protezy natychmiastowe
• wkłady koronowo-korzeniowe
• protezyka kosmetyczna (porcelana)
• protezy szkieletowe
Chirurgia
• usuwanie zębów w narkozie
• podcinanie więzadeł laserem
• inne zabiegi chirurgiczne
Ortodoncja
RTG - Radiowizjografia
Niedziela i święta 9-20 9919101

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32 9831201

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32 9831201

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE
WYBIELANIE LASER
lub
ŻEL
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92 9940201

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta
PROTETYKA **LECZENIE** **BEZBOLESNE** **PROTEZY**
ORTODONCJA **I USUWANIE** **BOROWANIE** **MOSTY**
RENTGEN **W NARKOZIE** **LASEREM** **PORCELANOWE**
CHIRURGIA **IMPLANTY** **ŻELEM** **ZATRZASKI**
NAPRAWA PROTEZ
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 9950601

ROYAL MEDICAL
CENTRUM STOMATOLOGII
Ortodoncja (aparaty stałe i ruchome - dorośli i dzieci)
Implanty
Nowoczesna protetyka
Stomatologia :
zachowawcza i estetyczna
Chirurgia stomatologiczna
Kraków ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel. (012) 431-15-85 tel./fax (012) 431-15-62
czynne: pon. - pt. 9 - 20 sob. 9 - 17

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
• implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie zębów zębnymi
• sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21 5ma

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta
PROTETYKA **LECZENIE** **BEZBOLESNE** **PROTEZY**
ORTODONCJA **I USUWANIE** **BOROWANIE** **MOSTY**
RENTGEN **W NARKOZIE** **LASEREM** **PORCELANOWE**
CHIRURGIA **IMPLANTY** **ŻELEM** **ZATRZASKI**
NAPRAWA PROTEZ
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 9950601

DENT AMERICA
www.dentamerica.pl
TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
BADANIE LEKARSKIE I PRZEGLĄD ZĘBÓW BEZPŁATNIE
• stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
• protezyka • chirurgia • narkozy
PEŁNY ZAKRES USŁUG
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p.
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 ortodoncja - II p.
WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74
pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

Informatory „Dziennika Polskiego”
Szczegółowe informacje dotyczące zamieszczania reklam pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 012/619-91-30.

Zima Proszowianki

Bez Duńca, z Piszczkiem

Wśród sparingpartnerów Wisła i ŁKS

Odejdzie Tomasz Duńca, Artura Tyrki i Dariusza Szwaicy oraz powrót do zespołu Krzysztofa Piszczka to zmiany, jakie w trakcie zimowej przerwy zaszły do tej pory w kadrze trzecioligowej Proszowianki. Od kilku dni drużyna pod okiem Wojciecha Stawowego przygotowuje się do wiosennej rundy rozgrywek.

Z usług Szwaicy i Tyrki zrezygnował zarząd klubu. Duniec natomiast, po siedmiu latach gry w Proszowicach, wyraził chęć gry w Górniku Wieliczka. - Nie ukrywam, że jego odejście to duża strata. Tomek był kluczowym graczem środka pola. Uważam, że konieczne jest znalezienie dla niego następcy. Jesteśmy w kontakcie z Krzysztofem Hajdukami, ale na razie nie doszło do żadnych konkretnych uzgodnień - mówi trener Stawowy. Aby Hajduk dołączył do drużyny, potrzebna będzie jednak zgoda zarządu klubu, a z wczorajszej rozmowy z prezesem Proszowianki Leszkiem Kokosińskim wynikało, że poszerzenie obecnej kadry jest raczej wykluczone.

Przesądzony jest powrót do drużyny Krzysztofa Piszczka, który po półrocznym wypożyczeniu do Górnika Łęczna zdecydował się na ponowne podpisanie umowy z Proszowianką. To samo uczynił bramkarz Konrad Chrobak, któremu poprzednia umowa z klubem skończyła się w grudniu. Umowy do wczoraj nie podpisał jeszcze bramkarz Artur Łaciak, ale normalnie trenuje z drużyną i - jak nas poinformowano

Futsal

Baustal w finale!

W hali w Zielonkach odbyły się kolejne mecze półfinałowe o mistrzostwo Krakowa w piłce nożnej pięciosobowej. Po dwóch meczach do decydującej rozgrywki awansował Baustal, w I lidze utrzymał się też zespół Olszy II.

Półfinały: BAUSTAL - BEST 7-3 (5-2). Bramki zdobyli: Wróbel 2, Dąbrowski 2, Marzec, Księżyc, Janik - Kępski 2, Ziętara; stan rywalizacji 2-0 awans do finału Baustalu.

Baustal: Ciałowicz - Leśniak, Powroźnik, Filipczak, Dąbrowski oraz Wróbel, Janik, Marzec, Księżyc, Bania.

Best: Kwedyczenko - Giza, Świeca, Kusia, Kępski oraz Ziętara, Wojtasik, Łabędzki, Komisarz.

Mecz był wyrównany przez pierwszy kwadrans, kiedy piłkarze Bestu przegrywali jedną bramką 1-2 i 2-3. Od momentu, kiedy Wróbel zdobył czwartą bramkę dla Baustalu piłkarze tej drużyny uzyskali wyraźną przewagę i zdobywali kolejne gole.

DZIKIE WĘŻE - KRAB BUS 13-4 (3-3, 0-1). Bramki zdobyli: Mielec, Połomski, Koźmik - J. Marchewka 2, Gurbiel, Krupa; stan rywalizacji 0-2.

Dzikie Węże: Szewczyk - Rożek, Koźmik, Bała, Połomski oraz Myślewski, Sasnał, Kuciński.

Krab Bus I: Smagowicz - J. Marchewka, Musiał, Mazur, Pieczarkowski oraz Gurbiel, M. Marchewka, Małski, Krupa.

Po raz drugi w rywalizacji tych zespołów o zwycięstwo decydowała dogrywka, w której po raz drugi lepszy okazał się Krab Bus I. Piłkarze tej drużyny objęli prowadzenie po przepięknym strzale J. Marchewki, podwyższył również pięknym strzałem z rzutu wolnego Gurbiel. Później do głosu doszły Dzikie Węże i mecz zakończył się w regulaminowym czasie remisem. W dogrywce strzeleckim instynktem błysnął rutyniarz Krupa, który z trudnej pozycji posłał piłkę do siatki.

Dziś o godzinie 18 odbędzie się trzeci mecz tych drużyn, Krab Bus I, aby awansować do finału musi wygrać jeszcze raz, Dzikie Węże dwa razy.

O miejsce w I lidze: OLSZA II - KAWIARNIA CUDOWNE LATA 2-0 (1-0). Morawiec, Wójcik; stan rywalizacji 2-2, Olsza zostaje w I lidze.

(PAN)

- zgodził się na zaproponowane warunki.

W poniedziałek Proszowianka udaje się na obóz do Bukowna. Tam rozegra pierwszy tegoż roczny sparing z KS Olkusz. Podczas zgrupowania trener Stawowy ma się przyglądać umiejętnościom 22-letniego napastnika z Odry Wodzisław. Po obozie, 20 stycznia Proszowianka zmierza się w Straszynie z Wisłą Kraków. Kolejnymi sparingpartnerami mają być: Wisła Szczecin, Trzebinia, Unia Tarnów, ŁKS, Cracovia, Skawinka i Zdrój Busko. O miejscach rozgrywania poszczególnych meczów kontrolnych i ich godzinach na razie nie informujemy. Zimowa aura może bowiem zakłócić przyjęty harmonogram.

(ALG)

Wawel drugi

W Busku Zdroju odbył się halowy turniej juniorów młodszych, w którym zespół Wawelu prowadzony przez Stanisława Nowaka zajął 2 miejsce.

W meczach eliminacyjnych krakowianie pokonali 1-0 Nidę Pińczów i w takim samym stosunku Busko Zdrój I, a w półfinale Wawel wygrał z Buskiem II 2-0. W finale rywalem krakowian była Korona Kielce, mecz zakończył się remisem 2-2, w karnych lepsi okazali się gracze Korony, wygrywając 5-4.

- W turnieju miało wziąć udział więcej drużyn, jednak warunki pogodowe spowodowały, że do Buska dotarły tylko cztery drużyny. Mecz finałowy przebiegał pod nasze dyktando, ale ostatecznie zakończył się remisem, a w rzutach karnych nie dopisało nam szczęście - powiedział trener Nowak. Wawel: Kacprzyk, Wygaś - Biela, Walaszczyk, Kajca, Witasiak, Rokosz, Szymiski, Pieczara, Maniecki, Załęczny, Rusek, Malik.

(PAN)

W Karpatach Siepraw

Dziedzina za Kucharczyka

Nowym trenerem piłkarzy Karpat Siepraw, występujących w małopolskiej czwartej lidze, został Piotr Dziedzina, zastępując na tym stanowisku Andrzeja Kucharczyka, który zrezygnował z pracy.

Piotr Dziedzina jako piłkarz reprezentował barwy Dalinu Myślenice, a po zakończeniu kariery rozpoczął pracę z młodzieżą w Karpatach Siepraw, z którą odnosił wiele sukcesów. Pracę w klubie łączy z obowiązkami nauczyciela w miejscowej Szkole Podstawowej. Wczoraj piłkarze spotkali się po raz pierwszy po świąteczno-noworocznej przerwie na rozruchu

już pod wodzą nowego szkoleniowca.

- W drużynie są już pewne zmiany kadrowe - mówi dyrektor klubu Stanisław Wróblewski. - Do Hutnika odszedł nasz najlepszy zawodnik Wojciech Rączka, do Świtła powrócił z wypożyczenia najprawdopodobniej Paweł Wasilewski, a do Górnika Michał Ciężarek. Kadre zespołu uzupełnimy naszymi wychowankami oraz wybijającymi się piłkarzami z okolicznych klubów. Na spektakularne transfery nas nie stać i z tego powodu do rundy rewanżowej przystąpimy w słabszym składzie niż graliśmy jesienią.

(PAN)

Wieczysta zaprasza

Klub Sportowy Wieczysta ogłasza nabór chłopców urodzonych w latach 1993 i 1994 do swojej szkoły piłkarskiej. Zapisy przyjmowane są w sekretariacie klubu od poniedziałku do piątku w godzinach od 9 do 13 i od 16 do 19 pod numerem telefonu 411-57-11.

(P)

Do szkoły piłkarskiej

WKS Wawel ogłasza nabór chłopców urodzonych w latach 1991, 1992 i 1993 na treningi w swojej szkółce piłkarskiej. Zajęcia odbywać się będą w poniedziałki, środy i piątki o godzinie 14.30 oraz w soboty i niedziele o godzinie 8.30. Zapisy przyjmowane są podczas treningów oraz pod numerem telefonu 0-502-353-962.

(PAN)

Juniorzy

WISŁA KRAKÓW - KRASKUS NOWA HUTA 70-62 (16-22, 17-12, 26-9, 11-19). Punkty zdobyli: Dwernicki 16, Styła 16, Przebinda 11, Ćwiklik 10, Wiklik 8, Pająk 4, Motyczynski 3, Matoga 2 - Osmęda 20, Piskorz 20, Ziółka 12, Gawłowski 8, Surdek 2.

Unia Tarnów - Lafarge Kielce 71-68. Mecze Glimar Gorlice - Korona Kraków i MKK/MDK Kielce - STS Wactur Nowy Sącz zostały przełożone. Pauzowała Skawa Wadowice.

1. Unia 10 20 962-690
2. Skawa 10 17 912-824
3. Korona 9 15 885-663
4. Lafarge 8 14 714-505
5. STS Wactur 9 13 730-699
6. Wisła 11 14 763-963
7. Krakus 11 14 770-1113
8. Glimar 7 12 663-513
9. MKK/MDK 10 10 594-1062

Kadeci

GLIMAR GORLICE - WISŁA I KRAKÓW 71-56 (14-16, 17-19, 9-16, 31-5). Punkty dla Wisły zdobyli: Dwernicki 18, Wiklik 14, Ćwiklik 8, Przebinda 8, Pająk 3, Motyczynski 3, Matoga 2;

Koszykówka młodzieżowa

LAFARGE KIELCE - WISŁA II KRAKÓW 79-92 (14-23, 22-21, 24-22, 19-26). punkty dla Wisły II zdobyli: Maj 36, Gwóźdź 15, Pytel 11, Łukasiak 8, Stanisław 7, Zaszczudłowicz 7, Kaniowski 4, Strączek 3, Zakrzewski 1;

UNIA TARNÓW - KORONA KRAKÓW 123-80 (34-25, 26-18, 25-23, 38-14). Punkty dla Korony zdobyli: Worotyński 24, Czerny 18, Gurgul 15, Nowak 11, Ostrowski 10, Buczek 2. Pauzowała Cracovia.

1. Wisła I 8 15 726-435
2. Wisła II 9 15 670-626
3. Unia 8 14 721-629
4. Glimar 9 14 704-791
5. Cracovia 8 11 577-603
6. Lafarge 9 11 713-848
7. Korona 9 10 615-827

Chłopcy

STS Wactur Nowy Sącz - Glimar Gorlice 29-56, Wisła Kraków - Unia I Tarnów 59-52. Pauzowała Unia II Tarnów.

1. Wisła 7 14 599-287
2. Unia I 8 14 600-409
3. Glimar 8 10 427-386
4. Unia II 7 9 314-438
5. STS Wactur 7 7 180-477

Juniorki

STAŁ STAŁOWA WOLA - CKIS SKAWINA 114-50 (17-13, 33-13, 35-9, 21-15). Punkty dla Skawiny zdobyli: Jachymczyk 10, Czopek 10, Bularz 9, Główna 7, U. Krzyk 5, Tęcza 3, B. Krzyk 3;

WISŁA KRAKÓW - ŻAK NOWY SĄCZ 72-33 (22-9, 10-12, 21-4, 19-8). Punkty dla Wisły zdobyli: Ratomska 23, Wilk 12, Tokarska 8, Syrek 7, Borek 7, Sroczyńska 5, Czech 6, Hebda 2, Łysek 2;

KORONA KRAKÓW - MLKS RZESZÓW 63-53 (17-13, 19-11, 16-16, 11-13). Punkty dla Korony zdobyli: Dziadkowiec 16, Flądrow 10, Mucha 10, Grzelak 9, Włodarczyk 9, Suknarowska 5, Starowicz 2, Dudek 2.

1. Korona 4 8 300-234
2. Wisła 4 7 295-182
3. MLKS 4 6 311-273
4. Stał 4 6 289-286
5. Żak 4 5 242-323
6. Skawina 4 4 226-385

Młodziczki

WISŁA KRAKÓW - KRASKUS NOWA HUTA 121-21 (37-10, 34-5, 28-4, 22-2). Punkty zdobyły: Malec 30, Hapko 16, Zajac 16, Fricze 14, Starmach 10, Kowalska 9, Karpińska 8, Syrek 6, Rutkiewicz 6, Ożera 6 - Ciepla 8, Myszor 3, Włoch 4, Ropka 2, Herbut 2, Wielgus 2.

GTK II Gorlice - Pałac Młodzieży Tarnów 36-58, MOS Chrzanów - Iskra Klecza Dolna 40-66, Jedynka Krynica - Żak Nowy Sącz 41-60. Pauzowała GTK I Gorlice.

1. Wisła 9 16 600-402
2. GTK I 7 13 580-268
3. Żak 6 11 500-267
4. Jedynka 7 11 401-373
5. Iskra 7 10 502-409
6. PM Tarnów 7 10 289-397
7. GTK II 7 8 249-310
8. Krakus 7 7 177-605
9. Chrzanów 5 6 228-320

(PAN)

Informator Podręczny

Gastronomia

LOT CATERING Sp. z o.o.
POSILKI NA KAŻDĄ OKAZJĘ
*bankiety
*przyjęcia okolicznościowe
*prowadzenie stołów pracowniczych
Ceny konkurencyjne
tel.(012) 285 52 61

CUKIERNIA MICHAŁSCY
poleca
→TORTY PIĘTROWE →OKOLICZNOŚCIOWE
→ciasta, ciastka bankietowe
→kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant. 9825701

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

KARNAWAŁ WIECZORKI TANECZNE
piątki, soboty od godz. 19.00
Kraków, Podgórze 30, tel. 262-21-97
UWAGA! MOŻLIWOŚĆ NOCLEGÓW

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
na przyjęcia, bankiety, konferencje, imprezy okolicznościowe, itp.
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
•muzyka na żywo
•występy taneczne
•karaoke
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

Oprawa artystyczna bankietów, spotkań, konferencji i innych uroczystości.
Muzyczna Agencja Usługowa
BEMOL
tel. (012) 633 09 37 (10.00 - 14.00)
tel. kom. 0603 13 33 22 www.bemol.pl

Wypożyczalnia

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT
nowe samochody osobowe i dostawcze
412-11-79, 0600 067-001

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”
Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.
Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

Sport

PŁYWANIE
NAUKA I DOSKONALENIE DZIECI - MŁODZIEŻ - DOROŚLI
Pływalnie:
- A.P. Kraków
- AWF Kraków
- Wisła Kraków
- Aquarius Myślenice
F.H.U. BEMA - MAREK KOSIBA KRAKÓW, ul. Bieleńskiego 15 429 91 37 • 0602 21 31 83

Nowo otwarte korty tenisowe zapraszają od dnia 24.12.2001 r.
Prowadzimy nabór do szkółek tenisowych dzieci w wieku 5-12 lat.
Matuszczyk - Zabierzów
ul. Krakowska 221A,
tel. 0604 919 399, 0604 969 919

Weterynaria

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-nied. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bięczycach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprzasza
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; nied. 10-13
www.propozycje.pl/help
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego
salon piękności psów
Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis

